



Microwave Oven

User Manual



MCF 25210 X - MCF 28310 X - MCF 32410 X

EN - DE - FR - ES - RO - IT - PL - TR - RU - NL - AR



01M-8802983200-2222-06
01M-8802973200-2222-06
01M-8802993200-2222-06

CONTENTS

ENGLISH	3-22
DEUTSCH	23-46
FRANÇAIS	47-68
ESPAÑOL	69-91
ROMÂNĂ	92-116
ITALIANO	117-138
POLSKI	139-162
TÜRKÇE	163-185
РУССКИЙ	186-208
NEDERLANDS	209-230

Please read this user manual first!

Dear Valued Customer,

Thank you for preferring this Beko appliance. We hope that you get the best results from your appliance which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. For this reason, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the appliance and keep it as a reference for future use. If you handover the appliance to someone else, give the user manual as well. Follow the instructions by paying attention to all the information and warnings in the user manual.

Remember that this user manual may also apply to other models. Differences between models are explicitly described in the manual.

Meanings of the Symbols

Following symbols are used in various sections of this user manual:



Important information and useful hints about usage.



Warnings for dangerous situations concerning the safety of life and property.



Warning for hot surfaces.



This appliance has been produced in environmentally friendly facilities without harming the nature.

Important Safety Instructions Read Carefully And Keep For Future Reference

1.1 Safety warnings

This section contains safety instructions that will help protect from risk of fire, electric shock, exposure to leak microwave energy, personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

- Beko Microwave Ovens comply with the applicable safety standards; therefore, in case of any damage on the appliance or power cable, it should be repaired or replaced by the dealer, service center or a specialist and authorized service alike to avoid any danger. Faulty or unqualified repair work may be dangerous and cause risk to the user.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Farm houses
 - By clients in hotels, and other residential type environments;
 - Bed and Breakfast type environments.
- It is not intended for industrial or laboratory use.
- Do not attempt to start the oven when its door is open; otherwise you may be exposed to harmful microwave energy. Safety locks should not be disabled or tampered with.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Do not place any object between the front side and the door of the oven. Do not allow dirt or cleaning agent remnants to build up on the closure surfaces.
- Any service works involving removal of the cover that provides protection against exposure to microwave energy must be performed by authorized persons/service. Any other approach is dangerous.

1

Important safety and environmental instructions

- Your product is intended for cooking, heating and defrost food at home. It must not be used for commercial purposes.
- Your oven is not designed to dry any living being.
- Do not use your appliance to dry clothes or kitchen towels.
- Do not use this appliance outdoors, bathrooms, humid environments or in places where the it can get wet.
- No responsibility or warranty claim shall be assumed for damages arising from misuse or improper handling of the appliance.
- Never attempt to dismantle the appliance. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Do not leave this appliance unattended while it is in use.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean dry, and non-slip surface.
- The appliance should not be operated with an external clock timer or separate remote control system.
- Before using the appliance for the first time, clean all parts. Please see the details given in the "Cleaning and Maintenance" section.
- Operate the appliance for its intended purpose only as described in this manual.
- Appliance becomes very hot while it is in use. Pay attention not to touch the hot parts inside the oven.
- Do not operate the oven empty.
- Cooking utensil may get hot due to the heat transferred from the heated food to the utensil. You may need oven gloves to hold the utensil.
- Utensils shall be checked to ensure that they are suitable for use in microwave ovens.
- Do not place the oven on stoves or other heat generating appliances. Otherwise, it may be damaged and the warranty becomes void.
- Steam may come out while opening the covers or the foil after cooking the food.
- The appliance and its accessible surfaces may be very hot when the appliance is in use.
- Door and outer glass may be very hot when the appliance is in use.

1

Important safety and environmental instructions

- Make sure that your mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- The only way to disconnect the appliance from the power supply is to remove the power plug from the power outlet.
- Use the appliance with a grounded outlet only.
- Never use the appliance if the power cable or the appliance itself is damaged.
- Do not use this appliance with an extension cord.
- Never touch the appliance or its plug with damp or wet hands.
- Place the appliance in a way so that the plug is always accessible.
- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.
- Make sure that there is no danger that the power cable could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Unplug the appliance before each cleaning and when the appliance is not in use.
- Do not pull the power cable of the appliance to disconnect it from its power supply and never wrap its power cable around the appliance.
- Do not immerse the appliance, power cable, or power plug in water or any other liquids. Do not hold it under running water.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Remove the wire strings and/or metal handles of paper or plastic bags before placing bags to the oven.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance if safe to do so and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not use microwave oven for storage. Do not leave paper items, cooking material or food inside the oven when it is not being used.
- The contents of feeding bottles and baby food jars should be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

1

Important safety and environmental instructions

- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment.
 - Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network.
 - Do not use cooking oil in the oven. Hot oil may damage the components and materials of the oven, and it may even cause skin burns.
 - Pierce food with thick crust such as potatoes, courgettes, apples and chestnuts.
 - Appliance must be placed so that the rear side is facing the wall.
 - Before moving the appliance, please secure the turntable to prevent damage.
 - Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs must not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
 - There should be min 20 cm free space above the top surface of the oven.
 - Do not over-cook foods; otherwise, you may cause a fire.
 - Do not use chemicals and steam assisted cleaners to clean the appliance.
 - Extreme caution is advised when being used near children and persons who are restricted in their physical, sensory or mental abilities.

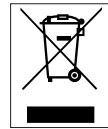
1

Important safety and environmental instructions

- This appliance can be used by the children who are at the age of 8 or over and by the people who have limited physical, sensory or mental capacity or who do not have knowledge and experience, as long as they are supervised with regard to safe use of the product or they are instructed accordingly or understand the risks of using the product. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance procedures should not be performed by children unless they are controlled by their elders.
- **Danger of choking!** Keep all the packaging materials away from children.
- Due to excessive heat that arises in grill and combination modes, children should only be allowed to use these modes under supervision of an adult.
- Keep the product and its power cable so that they are inaccessible by children under 8 years old.
- Do not cook food directly on the glass tray. Put the food in / on appropriate kitchen utensils before placing them in the oven.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. Otherwise, sparking may occur.
- This product is not designed to be built-in. Do not place the product in a cabinet or box while it is in use.

1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices. To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

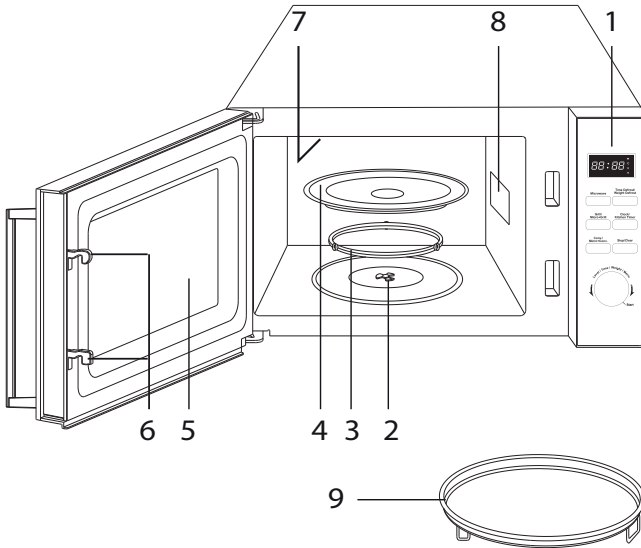
1.4 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

2 Your microwave oven

2.1 Overview



1. Control panel
2. Turntable shaft
3. Turntable support
4. Glass tray
5. Oven window
6. Door safety interlock system
7. Grill heater
8. Wave guide (Please do not remove the mica plate covering the wave guide)
9. Bake tray

Markings on the product or the values stated in other documents supplied with the product are values obtained under laboratory conditions as per relevant standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions. Power values are tested at 230V.

2 Your microwave oven

2.2 Technical data

	MCF 25210 X	MCF 28310 X	MCF 32410 X
Voltage / Frequency	230-240V/50Hz		
Power Input - Microwave	1400W		1500W
Power Output - Microwave	900W		1000W
Power - Grill	1200W	1250W	1300W
Input Power (Convection)	2250W	2300W	
Microwave Frequency	2450MHz		
Turntable diameter	270 mm	315 mm	
External dimensions	562*560*362 mm	608*558*366 mm	608*604*366 mm
Oven cavity dimensions	340(L)*333(D)*240(H) mm	353(L)*345(D)*245(H) mm	368(L)*384(D)*238(H) mm
Oven Capacity	25 L	28 L	32 L
Net weight	16.8 kg	19.8 kg	21.2 kg

3 Installation and connection

3.1 Installation

1. Make sure that all the packing materials are removed from the inside of the door.



WARNING: Check the oven for any damage, such as misaligned or bent door, damaged door seals and sealing surface, broken or loose door hinges and latches and dents inside the cavity or on the door. If there is any damage, do not operate the oven and contact qualified service personnel.

2. This microwave oven must be placed on a flat, stable surface to hold its weight and the heaviest food likely to be cooked in the oven.
3. Do not place the oven where heat, moisture, or high humidity are generated, or near combustible materials.
4. For correct operation, the oven must have sufficient airflow. Allow minimum 20cm of free space necessary above the top surface of the oven and 5cm at both sides. The microwave oven rear plate must be placed close to the wall. Do not cover or block any openings on the appliance. Do not remove feet.
5. Do not operate the oven without glass tray, roller support, and shaft in their proper positions.
6. Make sure that the power supply cord is undamaged and does not run under the oven or over any hot or sharp surface.
7. The socket must be readily accessible so that it can be easily unplugged in an emergency.
8. Do not use the oven outdoors.

3.2 Radio interference

Operation of the microwave oven can cause interference to your radio, TV, or similar equipment. When there is interference, it may be reduced or eliminated by taking the following measures:

1. Clean door and sealing surface of the oven.

2. Reorient the receiving antenna of radio or television.
3. Relocate the microwave oven with respect to the receiver.
4. Move the microwave oven away from the receiver.
5. Plug the microwave oven into a different outlet so that microwave oven and receiver are on different branch circuits.

3.3 Grounding instructions

This appliance must be grounded. This oven is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. It must be plugged into a wall receptacle that is properly installed and grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. It is recommended that a separate circuit serving only the oven be provided. Using a high voltage is dangerous and may result in a fire or other accident causing oven damage.



WARNING: Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.



If you have any questions about the grounding or electrical instructions, consult a qualified electrician or service person.



Neither the manufacturer nor the dealer can accept any liability for damage to the oven or personal injury resulting from failure to observe the electrical connection procedures.

The wires in this cable main are colored in accordance with the following code:

Green and Yellow = EARTH
Blue = NEUTRAL
Brown = LIVE

3 Installation and connection

3.4 Microwave cooking principles

1. Arrange food carefully. Place thickest areas towards outside of dish.
2. Watch cooking time. Cook for the shortest amount of time indicated and add more as needed. Food severely overcooked can smoke or ignite.
3. Cover foods while cooking. Covers prevent splattering and help foods to cook evenly.
4. Turn foods over once during microwaving to speed cooking of such foods as chicken and hamburgers. Large items like roasts must be turned over at least once.
5. Rearrange foods such as meatballs halfway through cooking both from top to bottom and from the center of the dish to the outside.

3.5 Before you call for service

If the oven fails to operate:

1. Check to ensure that the oven is plugged in securely. If it is not, remove the plug from the outlet, wait 10 seconds, and plug it in again securely.
2. Check for a blown circuit fuse or a tripped main circuit breaker. If these seem to be operating properly, test the outlet with another appliance.
3. Check to ensure that the control panel is programmed correctly and the timer is set.
4. Check to ensure that the door is securely closed engaging the door safety lock system. Otherwise, the microwave energy will not flow into the oven.

IF NONE OF THE ABOVE RECTIFIES THE SITUATION, THEN CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN. DO NOT TRY TO ADJUST OR REPAIR THE OVEN YOURSELF.

3.6 Utensils guide

1. Microwave cannot penetrate metal. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. This requirement is not applicable if the manufacturer specifies size and shape of metallic containers suitable for microwave cooking.
2. Microwave cannot penetrate metal, so metal utensils or dishes with metallic trim should not be used.
3. Do not use recycled paper products when microwave cooking, as they may contain small metal fragments which may cause sparks and/or fires.
4. Round /oval dishes rather than square/oblong ones are recommend, as food in corners tends to overcook.
5. Narrow strips of aluminum foil may be used to prevent overcooking of exposed areas. But be careful don't use too much and keep a distance of 1 inch (2.54cm) between foil and cavity.

3 Installation and connection

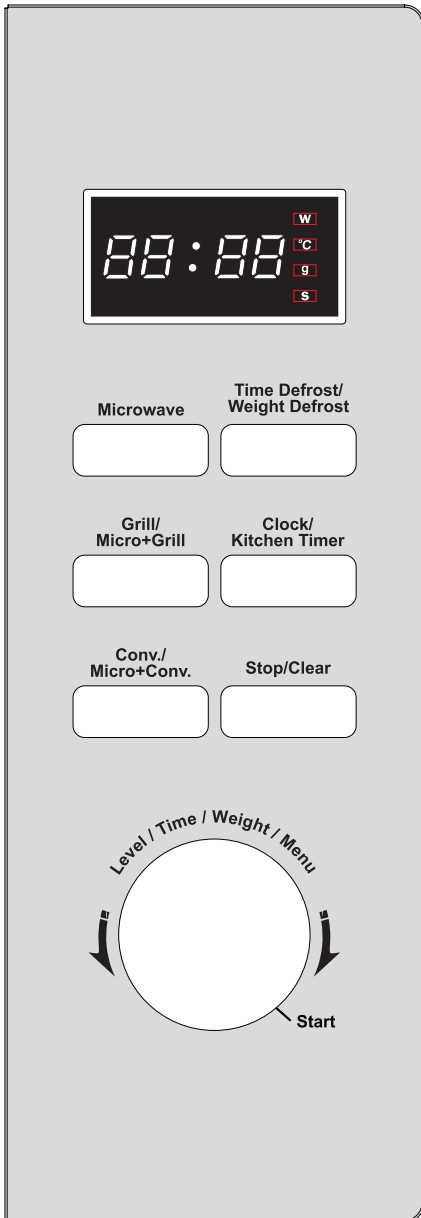
The list below is a general guide to help you select the correct utensils.

Cookware	Microwave	Grill	Convection	Combination*
Heat-Resistant Glass	Yes	Yes	Yes	Yes
Non Heat-Resistant Glass	No	No	No	No
Heat-Resistant Ceramics	Yes	Yes	Yes	Yes
Microwave-Safe Plastic Dish	Yes	No	No	No
Kitchen Paper	Yes	No	No	No
Metal Tray	No	Yes	Yes	No
Baking plate	No	Yes	Yes	No
Aluminum Foil & Foil Container	No	Yes	Yes	No

* Combination: applicable for both "micro+grill", and "micro+convection" cooking.

4 Operation

4.1 Control panel



4.2 Menu Action Screen

- Cooking time, power, action indicators, and clock time are displayed.

"Microwave"

- Press this button to set microwave cooking program.

"Clock/Kitchen Timer"

- Press to set clock time.
- Press set kitchen timer function.

Conv/Micro + Conv.

- Press to program convection cooking.
- Press to select one of four combination cooking settings.

"Grill/Micro+Grill"

- Press to set grill program.
- Press to select one of two combination cooking settings.

"Stop/Clear"

- Press to cancel setting or reset the oven before setting a cooking program.
- Press once to temporarily stop cooking, or twice to cancel cooking altogether.

"Level/Time/Weight/Menu" (Knob)

- Turn the knob to enter cooking time.
- Turn the knob to select an auto-cooking menu.
- Turn the knob to select microwave cooking power level.
- Turn the knob to set convection cooking temperature.

"Start" (The knob)

- Press once to start a cooking program.
- Simply press it a number of times to set cooking time and cook immediately at full power level

Time Defrost/Weight Defrost

- Press once to set defrost program based on time entered.
- Press twice to set defrost program based on weight entered.

4 Operation

4.3 How to set the oven controls

- When the oven first plugged in, beep will sound and the display will show "1:01".
- During cooking, if press "Stop/Clear" pad once, the program will be paused, then press "Start" pad to resume, but if press "Stop/Clear" pad twice, the program will be canceled.
- After ending cooking, the system will sound beeps to remind user every two minutes until user press "Stop/Clear" pad or open the door.
- The electronically controlling system of the microwave oven has the feature of cooling. As for any cooking mode which cooking time above 2 minutes, open the oven door or cooking program is paused, the oven fan will work about 3 minutes automatically to cool the oven for prolonging the life of the oven.

4.4 Setting clock time

This is a 12 or 24 hour clock. You can choose it by touching Clock/Kitchen pad.

FOR EXAMPLE: Suppose you want to set the oven clock time to 8:30.

1. Press and hold "Clock/Kitchen Timer" button for 3 seconds to select 12 hour clock cycle (if you want to choose 24 hour clock, press the pad again).
2. Turn Level/Time/Weight/Menu knob to set hour digit 8.
3. Press "Clock/Kitchen Timer" button once to confirm the hour setting.
4. Turn "Level/Time/Weight/Menu" to set minute digit 30.
5. Press "Clock/Kitchen Timer" button once to confirm the setting.



To check the time while the oven is operating, press the "Clock/Kitchen Timer" button, then the current time will be displayed for a while on the display screen.

4.5 Quick start

The oven will cook food quickly at HIGH power (100% power output) for quick start cooking program.

Just press the "Start" knob a number of times to set cooking time, the oven starts working automatically at full power. The maximum cooking time you can enter is 10 minutes.

4.6 Microwave cooking

For "Microwave" cooking, cooking power level and cooking time can be set. The longest cooking time is 95 minutes.

For example, suppose you want to cook for 10 minute at 450W of "Microwave" power.

1. Presses "Microwave" button once and then turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial to choose cooking power level.
2. Press "Start" to confirm.
3. Turn "Level/Time/Weight/Menu" knob to set cooking time.
4. Press "Start".



There are 11 kinds of cooking power level (P100, P-90, P-80, P-70, P-60, P-50, P-40, P-30, P-20, P-10, P-00) you can choose by turning the "Level/Time/Weight/Menu" dial.

During cooking, you can check the power level by touching "Microwave" pad.

4.7 Weight defrost

The oven allows you to defrost food based on the weight entered by user. The defrosting time and power level are automatically set once the food category and the weight are programmed. The frozen food weight ranges from 100g to 1800g.

1. In waiting mode, press Time Defrost/Weight Defrost pad twice.
2. Turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial to select weight of food to be defrosted.

4 Operation

3. Press "Start" to confirm.



The oven stops during defrosting to let the user to turn food over for uniform defrosting and then press "Start" to defrost for the remaining time.

The oven will not cook well if you happen to enter weight in excess of the maximum recommended.

4.8 Time defrost

The oven allows you to defrost food based on the time entered by user.

1. In waiting mode, press "Defrost/Weight Defrost" pad once.
2. Turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial to enter defrost time.
3. Press "Start" to confirm.



The oven stops during defrosting to let the user to turn food over for uniform defrosting and then press "Start" to defrost for the remaining time.

4.9 Grill

The oven allows you to grill food based on the time entered by user. The longest cooking time is 95 minutes.

1. Press "Grill/Micro+Grill" button once.
2. Press "Start" to confirm
3. Turn "Level/Time/Weight/Menu" dial to enter cook time.
4. Press "Start".

4.10 Micro + Grill

The longest cooking time is 95 minutes. This feature allows you to combine grill and "Microwave" cooking on two different settings.

4.10.1 Combination 1

30% of time for "Microwave" cooking, 70% for grill cooking. Use for fish, potatoes or au gratin.

Suppose you want to set combination 1 cooking for 25 minutes.

1. Press "Grill/Micro+Grill" button twice and then turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial until the display show "Gr2".
2. Press "Start" to confirm.
3. Turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial to enter cook time.
4. Press "Start" button.

4.10.2 Combination 2

55% of time for "Microwave" cooking, 45% for grill cooking. Use for pudding, omelets, baked potatoes and poultry.

Suppose you want to set combination 2 cooking for 12 minutes.

1. Press "Grill/Micro+Grill" button twice and then turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial until the display show "Gr3".
2. Press "Start" to confirm.
3. Turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial to enter cook time.
4. Press "Start" button.

4.11 Convection

During convection cooking, hot air is circulated throughout the oven cavity to brown and make crisp foods quickly and evenly. This oven can be programmed for ten different cooking temperatures. Max cooking time user can set is 95 minutes.

To Cook with Convection

To cook with convection, presses "Conv/Micro+Conv." pad once and then turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial clockwise to enter the desired convection temperature (110°C, 120°C, 130°C, 140°C, 150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C).

4 Operation

Suppose you want to cook at 180°C for 40 minutes.

1. In waiting mode, place food into oven, and close it.
2. Presses "Conv/Micro+Conv." pad once and then turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial clockwise to enter the convection temperature 180°C.
3. Press "Start" to confirm.
4. Turn "Level/Time/Weight/Menu" knob to enter cooking time (The longest time is 95 min).
5. Press "Start" button.



You can check the convection temperature while cooking is in progress by touching the "Conv/Micro+Conv." pad.

To Preheat and Cook with Convection

Your oven can be programmed to combine pre-heating and convection cooking operations.

Suppose you want to preheat to 170°C and then cook 35 minutes.

1. In waiting mode, place food into oven, and close it.
2. Presses "Conv/Micro+Conv." pad once and then turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial clockwise to enter the convection temperature 170°C.
3. Press "Start" to confirm and press "Start" pad again.
4. When oven reaches the designated temperature, it "beep" per 5 sec to remind user.
5. Open the door and place container of food at the center of the turntable.
6. Turn "Level/Time/Weight/Menu" knob to enter cooking time.
7. Press "Start" button.



The longest preheat time is 30 minutes, and the preheat time cannot be set. When reaches the preheat temperature the oven will sound beeps every 5 seconds, if there is not any operation within 30 minutes, the program will auto end.

4.12 Micro +convection

This oven has four pre-programmed settings that make it easy to cook with both convection heat and "Microwave" automatically. Maximum cooking time user can set is 95 minutes.

Press "Conv/Micro+Conv." button twice and then turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial to program convection temperature (200C→170C→140C→110C).

1. In waiting mode, place food into oven, and close it.
2. Press "Conv/Micro+Conv." button twice
3. Turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial to indicate convection temperature.
4. Press "Start" to confirm.
5. Turn "Level/Time/Weight/Menu" knob to enter cooking time.
6. Press "Start" button.



During cooking, you can check the convection temperature while cooking is in progress by pressing the "Conv/Micro+Conv." button.

4.13 Setting the kitchen timer

you could set the oven timer to remind you the cooking time. The longest time you can set is 95 minutes.

Suppose you want to set the kitchen timer for 30 minutes:

1. Press "Clock/Kitchen Timer" button once.
2. Rotate the digital knob "Level/Time/Weight/Menu" to set 30:00.
3. Press "Start" to confirm.

4 Operation



When the timer is counting, you can press "Clock/Kitchen Timer" to see the timer time for 5 seconds and press "Stop/Clear" within 5 seconds to cancel it.

4.14 Child lock

Use to prevent unsupervised operation of the oven by little children. The CHILD LOCK indicator will show up on display screen, and the oven cannot be operated while the CHILD LOCK is set.

To set the CHILD LOCK: In standby mode, without any operation within one minute, the oven will auto enter child lock mode and all buttons are invalid.

To cancel the CHILD LOCK: In child lock mode, open or close the oven door can cancel the program.

4.15 Protection

4.15.1 Overheating protection

When the system enters into super high temperature protection status, the digital display shows "E01" and continues to beep until troubleshooting, then press "Stop/Clear" pad, the system comes back to normal standby mode.

4.15.2 Low temperature protection

When the system enters into super low temperature protection status, the digital display shows "E02" and continues to beep until press "Stop/Clear", the system comes back to normal standby mode.

4.15.3 Sensor malfunction protection

The system enters into protection mode when the system sensor is Short Circuited. The display shows "E03" and continues to beep until press "Stop/Clear", the system comes back to normal standby mode.

4.16 Auto cooking

For the following foods or cooking operation, you do not need to input cooking power and time. Try to focus on telling the oven what you want to cook and how much the food weighs. The oven starts to work after you pressing the "Start".

For example:

1. In waiting mode, turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial anti-clockwise to select food code
2. Press "Start" once.
3. Turn the "Level/Time/Weight/Menu" dial to select the desired weight.
4. Press "Start" button.

4 Operation

Auto cooking menu

Code	Food	
A-1	Milk/Coffee (200ml/cup)	NOTES: 1. For milk/coffee and potato, the screen will show the number of serving instead of food weight. 2. For item A-7 the oven stops during defrosting to let the user to turn food over for uniform defrosting and then press "Start" to finish the remaining time 3. The result of auto cooking depends on factors such as voltage fluctuation, the shape and size of food, your personal preference as to the doneness of certain foods and even how well you happen to place food in the oven. If you find the result at any rate not quite satisfactory, please adjust the cooking time a little bit accordingly.
A-2	Popcorn (99g)	
A-3	Spaghetti (g)	
A-4	Potato (230g/unit)	
A-5	Auto Reheat (g)	
A-6	Fish (g)	
A-7	Chicken (g)	
A-8	Pizza (g)	
A-9	Cake (475g)	

5 Cleaning and maintenance

5.1 Cleaning and care

1. Turn off the oven and remove the power plug from the wall socket before cleaning.
2. Keep the inside of the oven clean. When food splatters or spilled liquids adhere to oven walls, wipe with a damp cloth. Mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid the use of spray and other harsh cleaners as they may stain, streak or dull the door surface.
3. The outside surfaces should be cleaned with a damp cloth. To prevent damage to the operating parts inside the oven, water should not be allowed to seep into the ventilation openings.
4. Wipe the both sides of the door and window, the door seals and adjacent parts frequently with a damp cloth to remove any spills or splatters. Do not use abrasive cleaner.
5. A steam cleaner is not be used.
6. Do not allow the control panel to become wet. Clean with a soft, damp cloth. When cleaning the control panel, leave oven door open to prevent oven from accidentally turning on.
7. If steam accumulates inside or around the outside of the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity condition. And it is normal.
8. It is occasionally necessary to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm sudsy water or in a dishwasher.
9. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise. Simply wipe the bottom surface of the oven with mild detergent. The roller ring may be washed in mild sudsy water or dishwasher. When removing the roller ring from cavity floor for cleaning, be sure to replace in the proper position.
10. Remove odors from your oven by combining a cup of water with the juice and skin of one lemon in a deep microwaveable bowl, microwave for 5 minutes. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
11. When it becomes necessary to replace the oven light, please consult a dealer to have it replaced.
12. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
13. Please do not dispose this appliance into the domestic rubbish bin; it should be disposed to the particular disposal center provided by the municipalities.
14. When the microwave oven with grill function is first used, it may produce slight smoke and smell. This is a normal phenomenon because the oven is made of a steel plate coated with lubricating oil, and the new oven will produce fumes and odor generated by burning the lubricating oil. This phenomenon will disappear after a period of using.

5.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, please store it carefully.
- Please make sure that the appliance is unplugged, cooled down and totally dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance out of the reach of children

5.3 Handling and transportation

- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.
- Do not place heavy loads on the appliance or the packaging. The appliance may be damaged.
- Dropping the appliance will render it non-operational or cause permanent damage..

6 Troubleshooting

Normal	
Microwave oven interferes with TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven is operating. It is similar to the interference caused by small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Oven light is dimmed	In low power microwave cooking, oven light may be dimmed. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air coming out of vents	During cooking, steam may arise from the food. Most of this steam will get out from vents. But some may accumulate on a cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in it.	It is not allowed to run the appliance without any food inside. It is very dangerous.

Problem	Possible Reason	Solution
Oven cannot be started.	1) Power cable is not plugged in properly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	2) Fuse is blown or circuit breaker is activated.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company).
	3) Trouble with outlet.	Test the outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	4) Door is not closed properly.	Close the door properly.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates	5) Turntable and bottom of the oven is dirty.	Refer to "Cleaning and Maintenance" section to clean dirty parts.

Bitte lesen Sie zunächst diese Anleitung!

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,


Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät der Marke Beko entschieden haben. Wir sind überzeugt, dass Sie mit diesem Gerät, das mit den höchsten Qualitätsanforderungen und modernster Technologie hergestellt wurde, beste Ergebnisse erzielen werden. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und alle anderen Begleitdokumente aufmerksam, bevor Sie das Gerät verwenden; bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen sicher auf. Wenn Sie das Gerät an jemanden weitergeben, händigen Sie ihm bitte auch diese Anleitung aus. Befolgen Sie die Anweisungen, indem Sie alle Informationen und Warnhinweise in der Bedienungsanleitung beachten.

Bitte denken Sie daran, dass diese Bedienungsanleitung eventuell für mehrere Modelle geschrieben wurde. Unterschiede zwischen den Modellen werden in der Anleitung klar und deutlich beschrieben.

Bedeutung der Symbole

Folgende Symbole werden in den verschiedenen Abschnitten dieser Anleitung verwendet:

	Wichtige Informationen und nützliche Tipps in Bezug auf die Verwendung.
--	---

	Warnhinweise zu gefährlichen Situationen im Hinblick auf die Sicherheit von Leib, Leben und Eigentum.
--	---

	Warnung vor heißen Flächen.
--	-----------------------------



Dieses Gerät wurde in umweltfreundlichen, modernen Einrichtungen ohne schädliche Auswirkungen auf die Natur hergestellt.

Wichtige Sicherheitshinweise sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

1.1 Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt enthält Sicherheitshinweise zum Schutz vor Feuer, Stromschlag, Exposition gegenüber Leckmikrowellenenergie, Verletzungen oder Sachschäden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsvorschriften hat den Verlust der Garantie zur Folge.

- Beko-Mikrowellenöfen entsprechen den geltenden Sicherheitsnormen; daher sollte im Falle einer Beschädigung des Gerätes oder des Netzkabels dieses vom Händler, Servicezentrum oder einem Fachmann und autorisierten Kundendienst gleichermaßen repariert oder ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden. Fehlerhafte oder unqualifizierte Reparaturarbeiten können gefährlich sein und ein Risiko für den Benutzer darstellen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung in einem Haushalt

und vergleichbaren Einrichtungen gedacht, darunter:

- Teeküchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und vergleichbaren Einrichtungen;
- In landwirtschaftlicher Familienbetrieben
- Für Gäste in Hotels, und vergleichbaren Unterkünften;
- Kleineren Pensionen oder vergleichbaren Einrichtungen.
- Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für Laborzwecke gedacht.
- Versuchen Sie nicht, den Ofen bei geöffneter Tür zu starten. Andernfalls können Sie schädlicher Mikrowellenenergie ausgesetzt sein. Sicherheitsschlösser dürfen nicht deaktiviert oder manipuliert werden.
- Der Mikrowellenofen ist für die Erwärmung von Lebensmitteln und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und die Erwärmung von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.

- Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Vorderseite und die Ofentür. Lassen Sie keine Schmutz- oder Reinigungsmittelreste auf den Verschlussflächen ansammeln.
- Alle Servicearbeiten, bei denen die Abdeckung entfernt wird, die einen Schutz gegen Mikrowellenenergie bietet, müssen von autorisierten Personen/Serviceleistungen durchgeführt werden. Jeder andere Ansatz ist gefährlich.
- Ihr Produkt ist zum Kochen, Erhitzen und Auftauen von Lebensmitteln zu Hause vorgesehen. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.
- Ihr Ofen ist nicht zum Trocknen von Lebewesen ausgelegt.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung oder Küchentüchern.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien, in Badezimmern, in feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen es nass werden kann.
- Es wird keine Verantwortung oder Gewährleistungsanspruch für Schäden übernommen, die durch Missbrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät zu zerlegen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung verursacht wurden, werden keine Gewährleistungsansprüche anerkannt.
- Verwenden Sie nur Originalteile oder Teile empfohlen von der Hersteller.
- Lassen Sie das Gerät während der Verwendung nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, flachen, sauberen, trockenen und rutschfesten Oberfläche.
- Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Reinigen Sie alle Teile, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden. Bitte beachten Sie die Details im Abschnitt „Reinigung und Wartung“.
- Betreiben Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Das Gerät wird während des Betriebs sehr heiß. Achten Sie darauf,

- die heißen Teile im Ofen nicht zu berühren.
- Die Mikrowelle darf keinesfalls leer betrieben werden.
- Das Kochutensilien kann aufgrund der Wärmeübertragung vom erhitzten Lebensmittel auf das Utensilien heiß werden. Möglicherweise benötigen Sie Ofenhandschuhe, um das Geschirr zu halten.
- Die Utensilien müssen zuvor auf ihre Eignung zur Benutzung in Mikrowellen überprüft werden.
- Stellen Sie den Ofen nicht auf Öfen oder andere wärmeerzeugende Geräte. Andernfalls kann es beschädigt werden und die Garantie erlischt.
- Beim Öffnen der Deckel oder der Folie kann nach dem Kochen des Essens Dampf austreten.
- Das Gerät und seine zugänglichen Oberflächen können sehr heiß sein, wenn das Gerät verwendet wird.
- Tür und Außenglas können sehr heiß sein, wenn das Gerät verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Die einzige Möglichkeit, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, besteht darin, den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel.
- Berühren Sie das Gerät oder seinen Stecker niemals mit nassen Händen!
- Das Gerät muss derart aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.
- Verhindern Sie Schäden an der Stromversorgung Kabel durch nicht quetschen, biegen, oder an scharfen Kanten reiben. Halten Sie das Netzkabel von erhitzten Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Stellen Sie sicher, dass keine Gefahr besteht, dass das Netzkabel versehentlich gezogen wird oder dass jemand darüber stolpert, wenn das Gerät verwendet wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker vor jeder Reinigung und wenn das

1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

Gerät nicht in Gebrauch ist.

- Ziehen Sie nicht am Netzkabel des Geräts, um es von der Stromversorgung zu trennen, und wickeln Sie das Netzkabel niemals um das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Beim Erwärmen von Speisen in Kunststoff- oder Papierbehälter, immer ein Auge auf den Ofen haben um die Möglichkeit einer Zündung zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Drahtschnüre und/oder Metallgriffe von Papier- oder Plastiktüten, bevor Sie die Tüten in den Ofen stellen.
- Wenn Rauch beobachtet wird, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker, wenn dies sicher ist, und halten Sie die Tür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
- Verwenden Sie Mikrowellen nicht zur Aufbewahrung. Lassen Sie keine Papiergegenstände, Kochmaterialien oder Lebensmittel im Ofen, wenn dieser nicht verwendet wird.
- Der Inhalt von Babyflaschen und Babynahrung sollte gerührt und geschüttelt und die Temperatur sollte vor dem Verzehr geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Bei diesem Gerät handelt es sich um ein ISM-Gerät der Klasse B, Gruppe 2. Gruppe 2 beinhaltet alle ISM-Geräte (Hochfrequenz-Geräte in Industrie, Wissenschaft, Medizin) und Ausrüstungen, in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung für die Behandlung von Material gezielt erzeugt und/oder genutzt wird sowie Funkenerodiermaschinen.
- Ausrüstungen der Klasse B sind für den Einsatz im häuslichen Umfeld und Einrichtung, die zur Stromversorgung direkt an das Niederspannungsnetz angeschlossen sind.
- Verwenden Sie kein Speiseöl im Ofen. Heißes Öl kann die Komponenten und Materialien des Ofens beschädigen und sogar Hautverbrennungen verursachen.
- Pierce Essen mit dicker Kruste wie Kartoffeln, Zucchini, Äpfel und Kastanien.
- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Rückseite zur Wand zeigt.

1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Sichern Sie vor dem Bewegen des Geräts den Drehteller, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Rohe Eier sowie ganze hartgekochte Eier sollten nicht im Mikrowellengerät erhitzt werden, da sie selbst nach Ende des Garvorgangs in der Mikrowelle noch platzen könnten.
- Überkochen Sie keine Lebensmittel, da Sie sonst einen Brand verursachen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Chemikalien und dampfunterstützten Reinigungsmittel.
- Bei der Verwendung in der Nähe von Kindern und Personen, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, ist äußerste Vorsicht geboten.

WARNUNG: Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Ofen nicht betrieben werden, bis es von einer kompetenten Person repariert ist.

WARNUNG: Für unkompetente Personen besteht die Gefahr einen Service auszuführen oder Reparaturen durchzuführen, die die Entfernung der Abdeckung erfordern, welche den Schutz gegen die Strahlenbelastung der Mikrowellenenergie darstellen.

WARNUNG: Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern aufgewärmt werden, da diese explodieren können.

- Das Mikrowellengerät sollte regelmäßig gereinigt und Lebensmittelreste entfernt werden.
- Über der Oberseite des Ofens sollte mindestens 20 cm Freiraum vorhanden sein.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder ohne Kenntnisse und Erfahrung verwendet werden, sofern sie hinsichtlich der sicheren Verwendung beaufsichtigt werden des Produkts oder sie werden entsprechend instruiert oder verstehen die Risiken der Verwendung des Produkts. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsverfahren für Benutzer sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden von ihren Ältesten kontrolliert.

1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

• Die Gefahr des Erstickens!

- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern!
- Aufgrund der übermäßigen Hitze, die im Grill- und Kombinationsmodus auftritt, sollten Kinder diese Modi nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden dürfen.
- Bewahren Sie das Produkt und das Netzkabel so auf, dass Kinder unter 8 Jahren nicht darauf zugreifen können.
- Kochen Sie das Essen nicht direkt auf der Glasschale. Legen Sie die Lebensmittel in/auf geeignete Küchenutensilien, bevor Sie sie in den Ofen stellen.
- Metallische Behälter für Lebensmittel und Getränke sind während des Mikrowellenkochens nicht erlaubt. Andernfalls kann es zu Funkenbildung kommen.
- Dieses Produkt ist nicht für den Einbau vorgesehen. Stellen Sie das Produkt während des Gebrauchs nicht in einen Schrank oder eine Kiste.

1.2 Ihre Pflichten als Endnutzer



Dieses Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Produkt wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät ist mit einer durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern gekennzeichnet. Das Gerät darf deshalb nur getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall gesammelt und zurückgenommen werden. Es darf somit nicht in den Hausmüll gegeben werden. Das Gerät kann z.B. bei einer kommunalen Sammelstelle oder ggf. bei einem Vertreter (siehe unten zu deren Rücknahmepflichten in Deutschland) abgegeben werden.

Das gilt auch für alle Bauteile, Unterbaugruppen und Verbrauchsmaterialien des zu entsorgenden Altgeräts.

Bevor das Altgerät entsorgt werden darf, müssen alle Altbatterien und Akkumulatoren vom Altgerät getrennt werden, die nicht vom Altgerät umschlossen sind. Das gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können. Der Endnutzer ist zudem selbst dafür verantwortlich, personenbezogene Daten auf dem Altgerät zu löschen.

Die ordnungsgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

1.3 Hinweise zum Recycling



Helfen Sie mit, alle Materialien zu recyceln, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind. Entsorgen Sie solche Materialien, insbesondere Verpackungen, nicht im Hausmüll, sondern über die bereitgestellten Recyclingbehälter oder die entsprechenden örtlichen Sammelsysteme.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte.

1.4 Rücknahmepflichten der Verreiber

Wer auf mindestens 400 m² Verkaufsfläche Elektro- und Elektronikgeräte vertreibt oder diese gewerblich an Endnutzer abgibt, ist verpflichtet, bei Abgabe eines neuen Gerätes, ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe, unentgeltlich zurückzunehmen. Das gilt auch für Verreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Solche Verreiber müssen zudem auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 cm sind, (kleine Elektrogeräte) im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf in diesem Fall nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes verknüpft, kann aber auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt werden.

Ort der Abgabe ist auch der private Haushalt, wenn das neue Elektro- oder Elektronikgerät dorthin geliefert wird; in diesem Fall ist die Abholung des Altgerätes für den Endnutzer kostenlos.

Die vorstehenden Pflichten gelten auch für den Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Verreiber Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte bzw. Gesamtlager und Versandflächen für Lebensmittel beinhalten, die den oben genannten Verkaufsflächen entsprechen. Die unentgeltliche Abholung von Elektro- und Elektronikgeräten ist dann aber auf Wärmeüberträger (z.B. Kühlschränke), Bildschirme, Monitore und Geräte, die Bildschirme mit einer Oberfläche von mehr als 100 cm² enthalten und Geräte beschränkt, bei denen mindestens eine

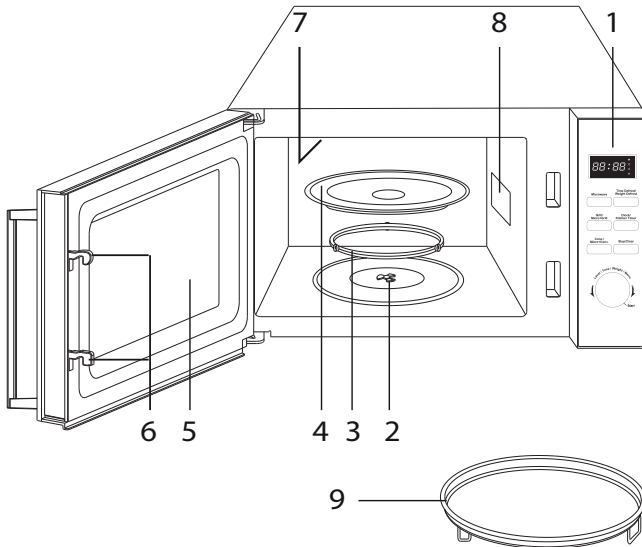
der äußeren Abmessungen mehr

1.5 Einhaltung von RoHS-Vorgaben

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Richtlinie (2011/65/EU). Es enthält keine in der Richtlinie angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

2 Ihr Mikrowellenofen

2.1 Übersicht



1. Bedienfeld
2. Drehtellerachse
3. Drehtellerhalterung
4. Glasteller
5. Fenster
6. Türsicherheitssystem
7. Grillheizelement
8. Mikrowellenleitblech (keinesfalls die Glimmerplatte entfernen, die das Leitblech bedeckt)
9. Backblech

Markierungen am Produkt oder in den mitgelieferten Dokumenten angegebene Werte stellen Werte dar, die unter Laborbedingungen nach jeweils geltenden Standards ermittelt wurden. Diese Werte können je nach Einsatz- und Umgebungsbedingungen variieren. Leistungswerte wurden bei 230 V geprüft.

2 Ihr Mikrowellenofen

2.2 Technische Daten

	MCF 25210 X	MCF 28310 X	MCF 32410 X
Spannung/Frequenz	230 - 240 V/50 Hz,		
Leistungsaufnahme - Mikrowelle	1400 W		1500 W
Leistungsabgabe - Mikrowelle	900 W		1000 W
Leistung - Grill	1200 W	1250 W	1300 W
Leistungsaufnahme (Umluft)	2250 W	2300 W	
Mikrowellenfrequenz	2450 MHz		
Drehtellerdurchmesser	270 mm	315 mm	
Außenabmessungen	562 × 560 × 362 mm	608 × 558 × 366 mm	608 × 604 × 366 mm
Garraumabmessungen	340(L)*333(D)*240(H) mm	353(L)*345(D)*245(H) mm	368(L)*384(D)*238(H) mm
Garraumvolumen	25 L	28 L	32 L
Nettogewicht	16.8 kg	19.8 kg	21.2 kg

3 Installation und Anschluss

3.1 Montage

1. Stellen Sie sicher, dass alle Verpackungsmaterialien von der Innenseite der Tür entfernt werden.



WARNUNG: Überprüfen Sie den Ofen auf Beschädigungen, wie z. B. falsch ausgerichtete oder verbogene Türen, beschädigte Türdichtungen und Dichtflächen, gebrochene oder lose Türscharniere und Riegel sowie Dellen im Ofenraum oder an der Tür. Nehmen Sie bei Beschädigungen den Ofen nicht in Betrieb, sondern wenden Sie sich an qualifiziertes Servicepersonal.

2. Dieser Mikrowellenofen muss auf eine ebene, stabile Oberfläche gestellt werden, die sein Gewicht einschließlich der schwersten Gerichte aushalten kann, die im Ofen zubereitet werden können.
3. Stellen Sie den Ofen nicht in der Nähe von Hitze, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit oder in der Nähe von brennbaren Materialien auf.
4. Zum korrekten Betrieb muss der Ofen über ausreichend Platz zur Belüftung rundherum verfügen. Lassen Sie dazu mindestens 20 cm Freiraum über dem Ofen und 5 cm an beiden Seiten frei. Die Rückwand des Mikrowellenofens muss in der Nähe der Wand platziert werden. Verdecken oder blockieren Sie keine Öffnungen am Gerät. Entfernen Sie nicht die Gerätefüße.
5. Betreiben Sie den Ofen nicht ohne Glasschale, Rollring und Mitnehmerzapfen in der richtigen Position.
6. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel unbeschädigt ist, nicht unter dem Ofen oder über eine heiße oder scharfkantige Oberfläche verläuft.

7. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit der Stecker im Notfall leicht herausgezogen werden kann.
8. Verwenden Sie den Ofen nicht im Freien.

3.2 Funkstörungen

Mikrowellenöfen können im Betrieb Störungen bei Radios, Fernsehern und ähnlichen Geräten verursachen. Solche Störungen lassen sich durch folgende Maßnahmen reduzieren oder beseitigen:

1. Reinigen Sie Tür und Dichtfläche des Gerätes.
2. Richten Sie die Empfangsantenne von Radio oder Fernseher anders aus.
3. Stellen Sie den Mikrowellenofen an einer anderen Stelle auf.
4. Stellen Sie den Mikrowellenofen weiter weg vom Empfangsgerät auf.
5. Schließen Sie den Mikrowellenofen an eine andere Steckdose an, so dass Mikrowellenofen und Empfänger von unterschiedlichen Stromkreisen gespeist werden.

3.3 Erdung

Das Gerät muss geerdet sein. Der Ofen ist mit einem Kabel mit einem Erdungsleiter und einem Erdungsstecker ausgestattet. Es muss in eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose eingesteckt werden. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses reduziert die Erdung das Risiko eines elektrischen Schlages, indem sie den elektrischen Strom zur Erde ableitet. Ein Mikrowellengerät sollte immer an einen eigenen Stromkreis angeschlossen werden. Die Verwendung hoher Spannungen ist gefährlich und kann zu Bränden oder anderen Unfällen sowie zu Beschädigungen des Ofens führen.



WARNUNG: Unsachgemäße Verwendung des Erdungssteckers kann zu Stromschlägen führen.

3 Installation und Anschluss



Falls Sie Fragen zu Erdung und Anschluss haben, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker oder das Kundendienstpersonal.



Weder Hersteller noch Händler übernehmen Haftung für Schäden am Gerät oder für Personenschäden, die durch Nichtbeachtung der elektrischen Anschlussvorschriften entstehen.

Die Adern der Anschlussleitung haben folgende Standardfarben:

Grün-gelb = ERDUNG

Blau = NEUTRALLEITER

Braun = PHASE

3.4 Grundsätzliches zur Mikrowellenzubereitung

1. Ordnen Sie die Lebensmittel sorgfältig an. Platzieren Sie die dicksten Stellen im Außenbereich.
2. Beachten Sie die Garzeit. Stellen Sie immer nur die kürzeste empfohlene Zeit, verlängern Sie diese bei Bedarf. Stark überkochte Lebensmittel können Rauch entwickeln oder sich sogar entzünden.
3. Decken Sie die Lebensmittel beim Garen ab. Abdeckungen verhindern Spritzer und verhindern zu gleichmäßigerem Garen.
4. Drehen Sie die Lebensmittel während der Garzeit einmal um, um Lebensmittel wie Huhn und Hamburgerfleisch schneller zuzubereiten. Große Gerichte wie Braten müssen mindestens einmal umgedreht werden.
5. Wenden Sie dickere Lebensmittel wie Frikadellen nach der Hälfte der Garzeit, schichten Sie solche Lebensmittel zusätzlich um: Was zuvor in der Mitte des Tellers lag, kommt an den Rand und umgekehrt. So wird alles gleichmäßig gar.

3.5 Bevor Sie den Kundendienst anrufen

Sollte der Ofen nicht arbeiten:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Ofen korrekt angeschlossen ist. Ist dies nicht der Fall, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, warten 10 Sekunden und schließen ihn danach wieder an.
2. Prüfen Sie, ob eine Sicherung durchgebrannt oder ausgelöst ist. Wenn diese ordnungsgemäß zu funktionieren scheinen, testen Sie die Steckdose mit einem anderen Gerät.
3. Überprüfen Sie, ob das Bedienfeld richtig programmiert und der Timer eingestellt ist.
4. Stellen Sie sicher, dass die Tür fest geschlossen ist, indem Sie das Sicherheitsschloss der Tür einrasten lassen. Sonst fließt die Mikrowellenenergie nicht in den Ofen.

WENN KEINE DER OBEN GENANNTEN MASSNAHMEN ABHILFE SCHAFFT, WENDEN SIE SICH AN EINEN QUALIFIZIERTEN TECHNIKER. VERSUCHEN SIE NICHT, DEN OFEN SELBST EINZUSTELLEN ODER ZU REPARIEREN.

3.6 Bedienungsanleitung

1. Mikrowelle durchdringen kein Metall. Verwenden Sie nur Utensilien, die für den Einsatz in der Mikrowelle geeignet sind. Metallische Behälter für Lebensmittel und Getränke sind beim Mikrowellengaren nicht erlaubt. Diese Vorgabe entfällt, wenn der Hersteller Größe und Form spezieller Metallbehälter zur Zubereitung in der Mikrowelle angibt.
2. Da Mikrowellen kein Metall durchdringen, sollten keine Metallutensilien oder Schalen mit Metallbesatz verwendet werden.
3. Verwenden Sie beim Garen in der Mikrowelle keine Altpapierprodukte, da diese kleine Metallfragmente enthalten können, die Funken und/oder Brände verursachen können.

3 Installation und Anschluss

4. Runde oder ovale Behälter sind empfehlenswert, da Lebensmittel in Ecken zum Überhitzen neigen.

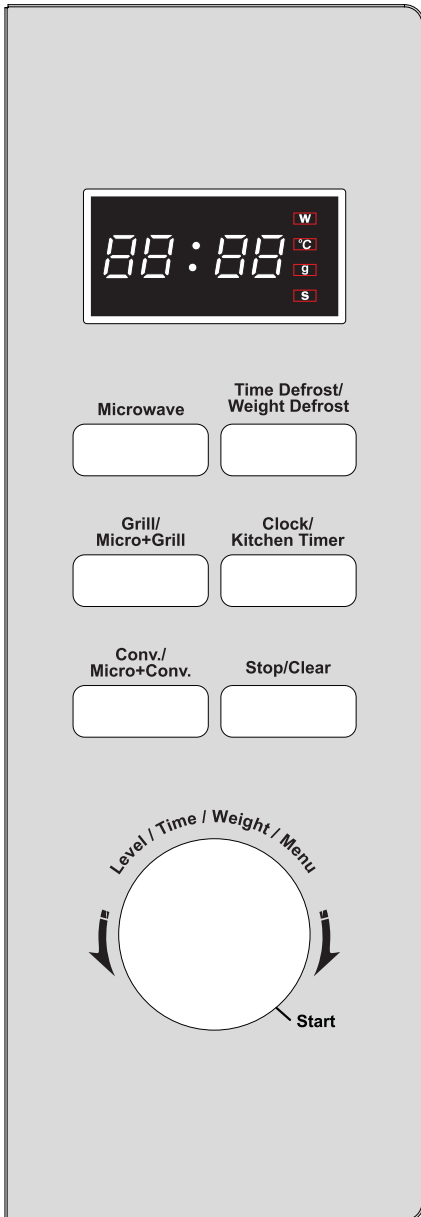
5. Schmale Streifen Aluminiumfolie können verwendet werden, um ein Überhitzen exponierter Stellen zu verhindern. Aber seien Sie vorsichtig, verwenden Sie nicht zu viel davon, halten Sie zusätzlich einen Abstand von 2,54 cm zwischen Folie und Ofenwand ein - sonst können leicht Funken entstehen.

Die folgende Liste ist ein allgemeiner Leitfaden, der Ihnen bei der Auswahl der richtigen Utensilien hilft.

Kochgeschirr	Mikrowelle	Grill	Umluft	Kombination*
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja	Ja
Nicht hitzebeständiges Glas	Nein	Nein	Nein	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja	Ja	Ja	Ja
Mikrowellengeeignete Plastikteller	Ja	Nein	Nein	Nein
Küchenpapier	Ja	Nein	Nein	Nein
Metallschale	Nein	Ja	Ja	Nein
Backblech	Nein	Ja	Ja	Nein
Alufolie und Alubehälter	Nein	Ja	Ja	Nein

* Kombination: sowohl für „Mikro + Grill“ als auch „Mikro + Umluft“ geeignet.

4.1 Bedienfeld



4.2 Bedien- und Anzeigefeld

- Garzeit, Leistung, Funktionsanzeigen und Uhrzeit werden angezeigt.

„Mikrowelle“

- Drücken Sie diese Taste, um ein Mikrowellen-garprogramm einzustellen.

„Uhr/Gartimer“

- Drücken, um die Uhrzeit einzustellen.
- Drücken, um die Gartimer-Funktion einzustellen.

Umluft/Mikro + Umluft

- Drücken, um das Konvektionsgaren zu programmieren.
- Drücken, um eine von vier Kombinationsgareinstellungen zu wählen.

„Grill/Mikro + Grill“

- Drücken, um das Grillprogramm einzustellen.
- Drücken, um eine von vier Kombinationsgareinstellungen zu wählen.

„Stopp/Löschen“

- Drücken, um die Einstellung abubrechen oder den Ofen zurückzusetzen, bevor Sie ein Garpogramm einstellen.
- Einmal drücken, um das Garen vorübergehend zu unterbrechen, oder zweimal drücken, um das Garen ganz abubrechen.

„Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“ (Knopf)

- Den Knopf drehen, um die Garzeit einzustellen.
- Den Knopf drehen, um ein Menü zum automatischen Garen auszuwählen.
- Den Knopf drehen, um die Leistung der Mikrowelle zu wählen.
- Den Knopf drehen, um die Umluftgartemperatur einzustellen.

„Start“ (Knopf)

- Einmal drücken, um ein Garprogramm zu starten.

4 Bedienung

- Einfach mehrmals drücken, um die Garzeit einzustellen und sofort mit voller Leistung zu garen.

Auftauzeit/Auftaugewicht

- Einmal drücken, um das Auftauprogramm nach Zeit einzustellen.
- Zweimal drücken, um das Auftauprogramm nach Gewicht einzustellen.

4.3 Ofensteuerung

- Wenn der Ofen zum ersten Mal angeschlossen wird, ertönt ein Signalton, im Display erscheint „1:01“.
- Wenn Sie während des Garens einmal die Taste „Stopp/Löschen“ drücken, wird das Programm angehalten. Drücken Sie die Taste erneut, um es fortzusetzen.
- Nach Beendigung des Garens ertönt alle zwei Minuten ein Signalton, bis die Taste „Stopp/Löschen“ gedrückt oder die Tür geöffnet wird.
- Die elektronische Steuerung des Mikrowellenofen bietet auch eine Kühlfunktion. Wenn bei einem Garmodus mit mehr als 2 Minuten Garzeit die Ofentür geöffnet oder das Garprogramm angehalten wird, arbeitet der Ofenlüfter automatisch ca. 3 Minuten weiter, um den Ofen zu kühlen und seine Lebensdauer zu verlängern.

4.4 Uhrzeit einstellen

Die Uhr kann im 12- oder 24-Stundenmodus arbeiten. Die Auswahl treffen Sie durch Drücken auf die Uhr-/Gartimer-Schaltfläche.

BEISPIEL: Angenommen, Sie möchten die Uhrzeit auf 8:30 Uhr einstellen.

1. Halten Sie die Taste „Uhrzeit/Gartimer“ 3 Sekunden lang gedrückt, um den 12-Stunden-Modus auszuwählen (wenn Sie die 24-Stunden-Anzeige wünschen, drücken Sie die Taste erneut).

2. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, um die Stundenziffer 8 einzustellen.

3. Drücken Sie einmal die Taste „Uhr/Gartimer“, um die Stundeneinstellung zu bestätigen.

4. Drehen Sie den Stufen-, Zeit-, Gewichts- und Menüknopf, um die Minutenzahl 30 einzustellen.

5. Drücken Sie einmal die Taste „Uhr/Gartimer“, um die Einstellung zu bestätigen.



Zum Anzeigen der Uhrzeit während des Betriebes drücken Sie die Taste „Uhr/Gartimer“. Die aktuelle Uhrzeit erscheint dann für eine Weile im Display.

4.5 Schnellstart

Der Ofen gart die Speisen schnell mit hoher Leistung (100 % Leistung) für einen schnellen Start des Garprogramms.

Durch mehrmaliges Drücken des Knopfes „Start“ wird die Garzeit eingestellt, der Ofen startet automatisch mit voller Leistung. Die maximale so einstellbare Garzeit beträgt 10 Minuten.

4.6 Mikrowellenzubereitung

Bei „Mikrowelle“ können Kochleistung und Garzeit eingestellt werden. Die maximal mögliche Garzeit beträgt 95 Minuten.

Nehmen wir zum Beispiel an, Sie möchten 10 Minuten lang mit 450 W „Mikrowellenleistung“ garen.

1. Drücken Sie einmal die Taste „Mikrowelle“, drehen Sie dann das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, um die Kochleistung zu wählen.

2. Bestätigen Sie mit „Start“.

3. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, um die Garzeit einzustellen.

4. Drücken Sie auf „Start“.



Das Gerät bietet 11 Kochleistungsstufen (P100, P-90, P-80, P-70, P-60, P-50, P-40, P-30, P-20, P-10, P-00), die Sie durch Drehen des Einstellrades „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“ auswählen können.

Während des Garens können Sie die Leistung durch Berühren der „Mikrowelle“-Schaltfläche überprüfen.

4.7 Auftauen nach Gewicht

Der Ofen ermöglicht das Auftauen von Lebensmitteln auf der Grundlage des vom Anwender eingegebenen Gewichtes. Auftauzeit und Leistungsstufe werden automatisch eingestellt, sobald die Lebensmittelkategorie und das Gewicht programmiert sind. Das Auftaugewicht reicht von 100 g bis 1800 g.

1. Drücken Sie im Wartemodus zweimal die Schaltfläche Auftauzeit/Auftaugewicht.
2. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, um das Gewicht der aufzutauenden Lebensmittel auszuwählen.
3. Bestätigen Sie mit „Start“.



Der Ofen stoppt während des Auftauens, damit Sie die Speisen für ein gleichmäßiges Auftauen umdrehen können. Drücken Sie dann auf „Start“, um sie für die restliche Zeit abzutauen.

Der Ofen gart nicht gut, wenn Sie mehr als das empfohlene Höchstgewicht eingeben.

4.8 Auftauen nach Zeit

Der Ofen ermöglicht das Auftauen von Lebensmitteln auf der Grundlage der vom Anwender eingegebenen Zeit.

1. Drücken Sie im Wartemodus einmal die Schaltfläche „Auftauzeit/Auftaugewicht“.

2. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, um die Auftauzeit auszuwählen.
3. Bestätigen Sie mit „Start“.



Der Ofen stoppt während des Auftauens, damit Sie die Speisen für ein gleichmäßiges Auftauen umdrehen können. Drücken Sie dann auf „Start“, um sie für die restliche Zeit abzutauen.

4.9 Grill

Der Ofen ermöglicht das Grillen von Lebensmitteln auf der Grundlage der vom Anwender eingegebenen Zeit. Die maximal mögliche Garzeit beträgt 95 Minuten.

1. Drücken Sie einmal die Taste „Grill/Mikro + Grill“.
2. Bestätigen Sie mit „Start“.
3. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, um die Garzeit auszuwählen.
4. Drücken Sie auf „Start“.

4.10 Mikro + Grill

Die maximal mögliche Garzeit beträgt 95 Minuten. Mit dieser Funktion können Sie Grill und „Mikrowelle“ in zwei verschiedenen Einstellungen kombinieren.

4.10.1 Kombination 1

30 % der Zeit zum „Mikrowellengaren“, 70 % zum Grillen. Gut für Fisch, Kartoffeln oder Gratin.

Angenommen, Sie möchten die Kombination 1 für 25 Minuten einstellen.

1. Drücken Sie zweimal die Taste „Grill/Mikro + Grill“, drehen Sie dann das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, bis im Display „Gr2“ erscheint.
2. Bestätigen Sie mit „Start“.
3. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, um die Garzeit auszuwählen.
4. Drücken Sie die Taste „Start“.

4.10.2 Kombination 2

55 % der Zeit zum „Mikrowellengaren“, 45 % zum Grillen. Für Pudding, Omeletts, Bratkartoffeln und Geflügel.

Angenommen, Sie möchten die Kombination 2 für 12 Minuten einstellen.

1. Drücken Sie zweimal die Taste „Grill/Mikro + Grill“, drehen Sie dann das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, bis im Display „Gr3“ erscheint.
2. Bestätigen Sie mit „Start“.
3. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, um die Garzeit auszuwählen.
4. Drücken Sie die Taste „Start“.

4.11 Umluft

Während des Umluft- oder Konvektionsgarens wird heiße Luft durch den gesamten Ofenraum geleitet, um die Speisen schnell und gleichmäßig zu bräunen und knusprig zu machen. Dieser Ofen kann auf zehn verschiedene Gartemperaturen programmiert werden. Die maximale Garzeit, die der Anwender einstellen kann, beträgt 95 Minuten.

Garen mit Umluft

Um mit Umluft zu garen, drücken Sie einmal die Taste „Umluft/Mikro + Umluft“, drehen Sie dann das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“ im Uhrzeigersinn, um die gewünschte Konvektionstemperatur (110 °C, 120 °C, 130 °C, 140 °C, 150 °C, 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C oder 200 °C) einzustellen.

Angenommen, Sie möchten bei 180 °C für 40 Minuten garen.

1. Geben Sie im Wartemodus die Speisen in den Ofen, schließen Sie ihn.
2. Drücken Sie einmal die Taste „Umluft/Mikro + Umluft“. Drehen Sie dann das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“ im Uhrzeigersinn, wählen Sie die Konvektionstemperatur 180 °C aus.

3. Bestätigen Sie mit „Start“.

4. Stellen Sie mit dem Drehknopf „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“ die Garzeit ein (Die längste Zeit ist 95 Minuten).

5. Drücken Sie die Taste „Start“.



Sie können die Konvektionstemperatur während des Garens überprüfen, indem Sie die Taste „Umluft/Mikro + Umluft“ betätigen.

Vorwärmen und Garen mit Umluft

Ihr Ofen kann so programmiert werden, dass er den Vorwärmen und Umluftgaren kombiniert.

Angenommen, Sie möchten auf 170 °C vorheizen, dann 35 Minuten garen.

1. Geben Sie im Wartemodus die Speisen in den Ofen, schließen Sie ihn.
2. Drücken Sie einmal die Taste „Umluft/Mikro + Umluft“. Drehen Sie dann das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“ im Uhrzeigersinn, wählen Sie die Konvektionstemperatur 170 °C aus.
3. Mit „Start“ bestätigen und erneut „Start“ drücken.
4. Wenn der Ofen die gewünschte Temperatur erreicht hat, ertönt alle 5 Sekunden ein Signalton, um den Anwender daran zu erinnern.
5. Öffnen Sie die Tür, stellen Sie den Behälter mit den Speisen in die Mitte des Drehtellers.
6. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, um die Garzeit einzustellen.
7. Drücken Sie die Taste „Start“.



Die längste Vorheizzeit beträgt 30 Minuten, die Vorheizzeit kann nicht eingestellt werden. Wenn die Vorheiztemperatur erreicht ist, ertönt alle 5 Sekunden ein Signalton. Wenn dann innerhalb von 30 Minuten keine Bedienung erfolgt, wird das Programm automatisch beendet.

4.12 Mikro + Umluft

Der Ofen bietet vier vorprogrammierte Einstellungen, die es einfach machen, mit Konvektionswärme und „Mikrowelle“ gemeinsam zu garen. Die maximale Garzeit, die der Anwender einstellen kann, beträgt 95 Minuten.

Drücken Sie die Taste „Umluft/Mikro + Umluft“ zweimal. Drehen Sie dann das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, wählen Sie die Konvektionstemperatur (200C→170C→140C→110C) aus.

1. Geben Sie im Wartemodus die Speisen in den Ofen, schließen Sie ihn.
2. Drücken Sie die Taste „Umluft/Mikro + Umluft“ zweimal.
3. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, wählen Sie die Konvektionstemperatur aus.
4. Bestätigen Sie mit „Start“.
5. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, um die Garzeit einzustellen.
6. Drücken Sie die Taste „Start“.



Sie können die Umlufttemperatur während des Garens überprüfen, indem Sie die Taste „Umluft/Mikro + Umluft“ betätigen.

4.13 Ofentimer einstellen

Sie können den Ofentimer so einstellen, dass er Sie an die Garzeit erinnert. Die längste Zeit, die Sie einstellen können, ist 95 Minuten.

Angenommen, Sie möchten den Ofentimer auf 30 Minuten einstellen:

1. Drücken Sie einmal die Taste „Uhr/Gartimer“.
2. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“ auf 30:00.
3. Bestätigen Sie mit „Start“.



Wenn der Timer zählt, können Sie „Uhr/Gartimer“ drücken, um die Timerzeit für 5 Sekunden anzuzeigen. Wenn Sie „Stopp/Löschen“ innerhalb dieser 5 Sekunden erneut drücken, verschwinden die Zeitangaben wieder.

4.14 Kindersicherung

Zum Schutz vor unbeaufsichtigtem Betrieb des Ofens durch kleine Kinder. Die Anzeige „Kindersicherung“ erscheint im Display, der Ofen kann nicht bedient werden, während die Kindersicherung aktiviert ist.

Kindersicherung einschalten: Wird der Ofen im Bereitschaftsmodus innerhalb einer Minute nicht bedient, geht er automatisch in den Kindersicherungsmodus, alle Tasten werden inaktiv.

Kindersicherung abschalten: Im Kindersicherungsmodus kann durch Öffnen oder Schließen der Ofentür das Programm abgebrochen werden.

4.15 Schutzfunktionen

4.15.1 Überhitzungsschutz

Wenn das System in den Super-Hochtemperaturschutzstatus übergeht, zeigt die Digitalanzeige „E01“ an, ein Warnton ist zu hören. Wenn Sie danach die Taste „Stopp/Löschen“ drücken, kehrt das System in den normalen Bereitschaftsmodus zurück.

4.15.2 Tieftemperaturschutz

Wenn das System in den Super-Tieftemperaturschutzstatus übergeht, zeigt die Digitalanzeige „E02“ an, ein Warnton ist zu hören. Wenn Sie danach die Taste „Stopp/Löschen“ drücken, kehrt das System in den normalen Bereitschaftsmodus zurück.

4.15.3 Sensorfehlfunktionsschutz

Das System schaltet in den Schutzmodus, wenn der Systemsensor kurzgeschlossen wird. In der Anzeige erscheint „E03“, ein Signalton erklingt, bis Sie „Stop/Löschen“ drücken, woraufhin das System in den normalen Bereitschaftsmodus zurückkehrt.

4.16 Automatisch garen

Bei folgenden Gerichten und Zubereitungen müssen Sie keine Garleistung und -zeit eingeben. Sie brauchen den Ofen dann nur zu informieren, was Sie garen möchten und wie viel die Speisen wiegen. Nach dem Drücken der Taste „Start“ beginnt der Ofen zu arbeiten.

Zum Beispiel:

1. Drehen Sie im Wartemodus das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“ gegen den Uhrzeigersinn, um den gewünschten Lebensmittelcode auszuwählen.
2. Drücken Sie einmal „Start“.
3. Drehen Sie das Einstellrad „Stufe/Zeit/Gewicht/Menü“, um das Gewicht auszuwählen.
4. Drücken Sie die Taste „Start“.

4 Bedienung

Automatikgaren-Menü

Code	Lebensmittel	
A-1	Milch/Kaffee (200 ml/ Tasse)	HINWEISE: <ol style="list-style-type: none">1. Bei Milch/Kaffee und Kartoffeln wird im Display die Anzahl der Portionen anstelle des Lebensmittelgewichtes angezeigt.2. Bei Auswahl A-7 stoppt der Ofen während des Auftauens, damit Sie die Speisen zum gleichmäßigen Auftauen umdrehen können. Drücken Sie dann auf „Start“, um sie für die restliche Zeit aufzutauen.3. Das Resultat des automatischen Garens hängt von Faktoren wie Spannungsschwankungen, Form und Größe der Lebensmittel, Ihrer persönlichen Vorliebe zum Gargrad sowie auch davon ab, wie geschickt Sie die Speisen im Ofen platzieren. Wenn Sie mit dem Ergebnis nicht zufrieden sind, passen Sie einfach die Garzeit entsprechend an.
A-2	Popcorn (99 g)	
A-3	Spaghetti (g)	
A-4	Kartoffeln (230 g/Gericht)	
A-5	Automatisch aufwärmen (g)	
A-6	Fisch (g)	
A-7	Huhn (g)	
A-8	Pizza (g)	
A-9	Kuchen (475 g)	

5.1 Reinigung und Pflege

1. Schalten Sie den Ofen aus, ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Halten Sie die Innenseite des Gerätes immer sauber. Wischen Sie Speisespritzer oder verschüttete Flüssigkeiten an den Ofenwänden mit einem feuchten Tuch ab. Bei stark verschmutztem Gerät können Sie ein sanftes Reinigungsmittel verwenden. Vermeiden Sie die Verwendung von Sprays und anderen scharfen Reinigungsmitteln, da diese die Türoberfläche verschmutzen, verkratzen oder stumpf machen können.
3. Die Außenflächen sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Um Schäden im Inneren des Ofens zu vermeiden, darf kein Wasser in die Lüftungsöffnungen eindringen.
4. Wischen Sie die beiden Seiten der Tür und des Fensters, die Türdichtungen und die angrenzenden Teile häufig mit einem feuchten Tuch ab, um Verschüttungen oder Spritzer zu entfernen. Benutzen Sie dazu keine Scheuermittel.
5. Ein Dampfreiniger darf nicht verwendet werden.
6. Lassen Sie das Bedienfeld nicht nass werden. Reinigen Sie es mit einem weichen, angefeuchteten Tuch. Halten Sie beim Reinigen des Bedienfeldes die Ofentür offen, damit der Ofen nicht versehentlich eingeschaltet wird.
7. Falls sich Dampf in und um die Gerätetür ansammelt, wischen Sie diesen mit einem weichen Tuch ab. Dies kann geschehen, wenn der Mikrowellenofen bei hoher Luftfeuchtigkeit verwendet wird. Dies ist normal.
8. Gelegentlich ist es notwendig, die Glasschale zur Reinigung zu entfernen. Spülen Sie die Glasschale in warmem Spülwasser oder in der Spülmaschine.
9. Rollring und Geräteboden sollten zur Vermeidung übermäßiger Geräuscentwicklung regelmäßig gereinigt werden. Wischen Sie einfach den Boden des Ofenraums mit einem sanften Reinigungsmittel ab. Der Rollring kann in sanftem Spülwasser oder in der Spülmaschine gespült werden. Achten Sie nach dem Reinigen des Rollrings darauf, ihn wieder richtig einzusetzen.
10. Gerüche können Sie aus Ihrem Ofen entfernen, indem Sie eine Tasse Wasser mit Saft und Schale einer Zitrone in einer tiefen mikrowellengeeigneten Schüssel 5 Minuten lang erhitzen. Gründlich abwischen und mit einem weichen Tuch abtrocknen.
11. Wenn es notwendig wird, das Ofenlicht auszutauschen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
12. Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt und von jeglichen Lebensmittelresten befreit werden. Falls der Ofen nicht sauber gehalten wird, kann es zu Veränderungen der Oberflächen kommen, die sich negativ auf die Lebensdauer des Gerätes auswirken und im schlimmsten Fall zu gefährlichen Situationen führen können.
13. Bitte entsorgen Sie das Gerät nicht mit dem Hausmüll, sondern geben es bei einer kommunalen Entsorgungsstelle ab.
14. Wenn der Mikrowellenofen mit Grillfunktion zum ersten Mal benutzt wird, kann es zu leichtem Rauch und Geruch kommen. Dies ist ganz normal, da die Stahlbleche des Ofens mit etwas Öl beschichtet sind, das sich beim ersten starken Erhitzen verflüchtigt, dabei Dämpfe und Gerüche erzeugt. Dieses Phänomen verschwindet nach kurzer Betriebszeit.

5 Reinigen und pflegen

5.2 Lagerung

- Lagern Sie das Gerät sorgfältig, wenn Sie es längere Zeit nicht nutzen sollten.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt, gänzlich abgekühlt und trocken ist.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

5.3 Handhabung und Transport

- Transportieren Sie das Gerät in seiner Originalverpackung. Die Verpackung schützt das Gerät vor Beschädigungen.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät oder der Verpackung ab. Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.
- Falls das Gerät herunterfällt, ist es möglicherweise nicht mehr funktionsfähig oder weist dauerhafte Schäden auf.

6 Fehlerbehebung

Normal	
Mikrowellenherd verursacht Störungen des Fernsehempfangs	Der Radio- und Fernsehempfang kann durch den Betrieb des Mikrowellenherdes gestört werden. Dies ähnelt den Störungen, die durch kleine Elektrogeräte, wie Mixer, Staubsauger und Ventilatoren, verursacht werden. Dies ist normal.
Die Beleuchtung verdunkelt sich	Arbeitet der Mikrowellenherd mit geringer Leistung, kann sich die Beleuchtung verdunkeln. Dies ist normal.
Dampf sammelt sich an der Tür, heiße Luft kommt aus den Belüftungsöffnungen.	Während des Garens kann Dampf von den Lebensmitteln aufsteigen. Ein Großteil dieses Dampfes tritt aus den Belüftungsöffnungen aus. Etwas Dampf kann sich jedoch auch an einer kühlen Stelle, wie z. B. der Tür, ansammeln. Dies ist normal.
Gerät versehentlich im Leerzustand gestartet.	Das Gerät darf nicht im Leerzustand (ohne Lebensmittel) betrieben werden. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät kann nicht gestartet werden.	1) Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen.	Netzstecker ziehen. Nach 10 Sekunden wieder anschließen.
	2) Sicherung ist durchgebrannt oder Schutzschalter hat ausgelöst.	Sicherung ersetzen oder Schutzschalter rücksetzen (durch professionelles Personal unseres Unternehmens ersetzen lassen).
	3) Problem mit der Steckdose.	Steckdose mit anderen Elektrogeräten testen.
Das Gerät erhitzt sich nicht.	4) Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Tür richtig schließen.
Glasdrehsteller macht Geräusche, wenn der Mikrowellenherd in Betrieb ist	5) Drehsteller und Boden des Gerätes sind verschmutzt.	Verschmutzte Teile entsprechend dem Abschnitt „Reinigung und Pflege“ reinigen.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

als Käufer eines Haushaltskleingerätes der Marke Beko stehen Ihnen die gesetzlichen Gewährleistungsrechte (Nachbesserung und Nacherfüllung) aus dem Kaufvertrag zu. Die Gewährleistung erfolgt für die Fehlerfreiheit bei Geräteübergabe entsprechend dem jeweiligen Stand der Technik. Über die Gewährleistung hinaus räumt Ihnen der Hersteller eine Garantie ein, diese schränkt die gesetzliche Gewährleistung – die für 24 Monate ab dem Kaufdatum gilt - nicht ein. Garantiert wird die Mängelbeseitigung durch Reparatur oder Austausch nach Wahl des Herstellers.

Sollte eine Störung an Ihrem Gerät auftreten, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler bzw. den Verkäufer. Dieser wird vor Ort das Gerät prüfen und den Kundenservice durchführen. Auch soweit Ansprüche aus der Herstellergarantie bestehen, werden diese nur durch den Verkäufer abgewickelt.

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.

Bedingungen:

1. Ein maschinell erstellter Original-Kaufbeleg liegt vor.
2. Das Gerät ist nur mit Original-Zubehör und Original-Ersatzteilen betrieben worden.
3. Die in der Gebrauchsanweisung erwähnten Wartungs- und Reinigungsarbeiten sind entsprechend ausgeführt worden.
4. Das Gerät wurde nicht geöffnet/zerlegt.
5. Bauteile, die einem gebrauchsbedingtem Verschleiß unterliegen, fallen nicht unter die Garantie
6. Ausgewechselte Teile werden Eigentum des Herstellers.
7. Ausgeschlossen von der Garantie sind die Mängel, die durch unsachgemäße Installation, z.B. Nichtbeachtung der VDE-Vorschriften; unsachgemäße Aufstellung, z.B. Nichtbeachtung der Einbau- oder Installationsvorschriften; äußere Einwirkung, z.B. Transportschäden, Beschädigung durch Stoß oder Schlag, Schäden durch Witterungseinflüsse, unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung, z.B. Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisungen verursacht wurden.
8. Eine gewerbliche oder gleichzustellende Nutzung, z.B. in Hotels, Pensionen, Gaststätten, Arztpraxen oder Gemeinschaftsanlagen, gilt als eine nicht bestimmungsgemäße Benutzung, die die Garantie ausschließt.
9. Die Mängelbeseitigung verlängert die ursprüngliche Garantiezeit nicht.
10. Schadenersatzansprüche, auch hinsichtlich Folgeschäden, sind, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruhen, ausgeschlossen.
11. Der Anspruch auf Garantieleistung steht nur dem Erstkäufer zu und erlischt bei Weiterverkauf des Produktes durch den Erstkunden.
12. Die Garantie gilt für neue Produkte und nicht für Produkte, die als Gebrauchtgeräte verkauft worden sind und nicht für B-Ware.
13. Die Garantie ist nicht übertragbar.

Diese Garantiezusage ist nur gültig innerhalb der Bundesrepublik Deutschland

Garantiebedingungen - Beko – Version Februar 2021

Avant toute chose, veuillez lire ce manuel d'utilisation !

Chère cliente, cher client,


Merci d'avoir choisi cet appareil Beko. Nous espérons que cet appareil, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possible. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser l'appareil, de lire attentivement et complètement ce manuel d'utilisation ainsi que tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour une utilisation future. Si vous cédez l'appareil à quelqu'un d'autre, remettez-lui également le manuel d'utilisation. Suivez les instructions en accordant une attention particulière à toutes les informations et les avertissements contenus dans le manuel d'utilisation.

Notez que ce manuel d'utilisation peut également s'appliquer à d'autres modèles. Les différences entre les modèles sont clairement décrites dans le manuel.

Signification des symboles

Les pictogrammes suivants sont repris tout au long de ce manuel :

	Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.
--	--

	Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.
--	---

	Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.
---	--



LE TRI
+ FACILE



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Cet appareil a été fabriqué dans des usines modernes respectueuses de l'environnement et sans causer des dommages à la nature.

Consignes de sécurité importantes à lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

1.1 Avertissements de sécurité

Cette section comprend les instructions de sécurité qui vous mettent à l'abri de tout risque d'incendie, de choc électrique, d'exposition à une fuite d'énergie micro-ondes, de toute blessure physique ou de tout dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables ; par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou le câble d'alimentation, celui-ci doit être réparé ou remplacé par le revendeur, le centre de service ou un service spécialisé et autorisé afin d'éviter tout danger. Lorsque les réparations sont mauvaises ou effectuées par un personnel non qualifié, elles peuvent être dangereuses et entraîner des risques pour l'utilisateur.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et les endroits similaires tels que :
 - les cuisines du personnel des boutiques, des bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les maisons de campagne ;
 - les cuisines pour clients dans les hôtels et autres lieux d'habitation ; et
 - les chambres d'hôtes.
- Il n'a pas été conçu à des fins industrielles ou pour les laboratoires.
- N'essayez pas de démarrer le four lorsque sa porte est ouverte, sinon vous risquez d'être exposé à l'énergie nocive des micro-ondes. Les verrous de sécurité ne doivent pas être levés ou altérés.
- Le four sert à réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage des aliments et des chiffons humides, et le chauffage des coussins, pantoufles et éponges chauffantes, et autres dispositifs pourraient causer des dommages corporels, ou un incendie.
- Ne placez aucun objet entre la face avant et la porte du four. Ne laissez pas la saleté ou les restes de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces de fermeture.

- Tout travail de réparation impliquant le retrait du couvercle qui assure la protection contre l'exposition à l'énergie micro-ondes doit être effectué par des personnes/services autorisés. Toute autre approche est dangereuse.
- Votre appareil est destiné à la cuisson, au chauffage et à la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Votre four n'est pas conçu pour sécher un être vivant.
- N'utilisez pas votre appareil pour sécher les vêtements ou les torchons de cuisine.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, dans les salles de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il peut être mouillé.
- Aucune responsabilité ou garantie n'est assumée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une manipulation incorrecte de l'appareil.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation de garantie n'est acceptée pour les dommages causés par une mauvaise manipulation.
- Utilisez uniquement les pièces ou pièces d'origine recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une horloge externe ou un système de commande à distance séparé.
- Nettoyez toutes les pièces de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez consulter les détails donnés dans la section « Nettoyage et entretien ».
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- L'appareil devient brûlant lorsqu'il est utilisé. Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.
- Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
- La chaleur produite par les aliments peut être transmise aux ustensiles de cuisson et les faire chauffer. Vous aurez peut-être besoin de gants de cuisine pour tenir l'ustensile.

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Assurez-vous que les ustensiles sont adaptés à l'utilisation dans un four à micro-ondes.
- Ne placez pas le four sur des cuisinières ou d'autres appareils générant de la chaleur. Dans le cas contraire, il peut être endommagé, annulant ainsi la garantie.
- De la vapeur peut s'échapper lorsque vous ouvrez les couvercles ou le papier d'aluminium après la cuisson des aliments.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- La porte et le verre extérieurs peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- Assurez-vous que votre alimentation électrique est conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'unique façon de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique est de retirer la fiche de la prise de courant.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une prise mise à la terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge.
- Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec des mains humides.
- Placez l'appareil de manière à ce que la fiche soit toujours accessible.
- Évitez d'endommager le câble d'alimentation en ne pas le serrer, le plier ou le frotter sur des bords tranchants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de son alimentation électrique et n'enroulez jamais son câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le maintenez pas sous l'eau courante.

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Si vous chauffez les aliments dans un récipient en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four pour éviter tout risque d'inflammation.
- Retirez les attaches et poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou en plastique avant de la monter sur le four.
- Si vous remarquez de la fumée, débranchez l'appareil si cela peut se faire sans danger et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'utilisez pas le four à micro-onde comme espace de rangement. Ne laissez pas des produits en papier, des ustensiles de cuisson ou des aliments dans la cavité du four lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le contenu des biberons et aliments pour bébé doit être remué ou agité et vérifiez la température avant de les consommer pour éviter tout risque de brûlure.
- Ce produit est un appareil ISM du groupe 2 et de classe B. Le groupe 2 comprend tous les appareils ISM (à usage industriel, scientifique et médical) dans lesquels une énergie à fréquence radio est produite de façon intentionnelle et/ou utilisée sous la forme de radiations électromagnétiques pour le traitement de matériau, ainsi que les appareils dont les pièces sont usinées par électroérosion.
- Les appareils de la classe B sont conçus pour être utilisés dans un environnement domestique et dans des établissements directement reliés à un réseau d'alimentation basse tension.
- N'utilisez pas des huiles de cuisine dans le four. L'huile chaude peut endommager les composants et les matériaux du four. Elle peut également provoquer des brûlures de la peau.
- Percez les aliments à la croûte épaisse comme les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
- Disposez l'appareil de sorte que la face arrière soit tournée vers le mur.
- Avant de déplacer l'appareil, veuillez sécuriser le plateau tournant pour éviter tout dommage.
- Ne chauffez pas les œufs en coquille et les œufs durs entiers dans les fours à micro-ondes, ils peuvent exploser même après que le four ait terminé de chauffer.

AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints de la porte sont endom-

Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

magés, faites-les réparer par une personne qualifiée avant de continuer à utiliser le four.

AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer les travaux d'entretien et de réparation nécessitant le démontage du couvercle servant à protéger contre l'énergie des ondes du four.

AVERTISSEMENT : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans les récipients fermés, parce qu'ils peuvent exploser.

- Nettoyez le four régulièrement et enlevez tous les dépôts d'aliments dans le four.
- Vous devez laisser un espace de 20 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
- Ne faites pas trop cuire les aliments, sinon vous risquez de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas de nettoyeur à la vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Des conditions de sécurité maximales sont requises lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans

et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance

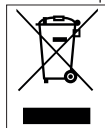
- **Risque de suffocation !** Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- En raison de l'excès de chaleur qui se produit en modes gril et combiné, les enfants ne doivent être autorisés à utiliser ces modes que sous la surveillance d'un adulte.
- Tenez l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne faites pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Mettez les aliments dans/sur les ustensiles de cuisine appropriés avant de les placer dans le four.
- Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont

pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes. Sinon, cela pourrait produire une formation d'étincelles.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être intégré. Ne le placez pas dans une armoire ou une boîte lorsqu'il est utilisé.

1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel

destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

1.3 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

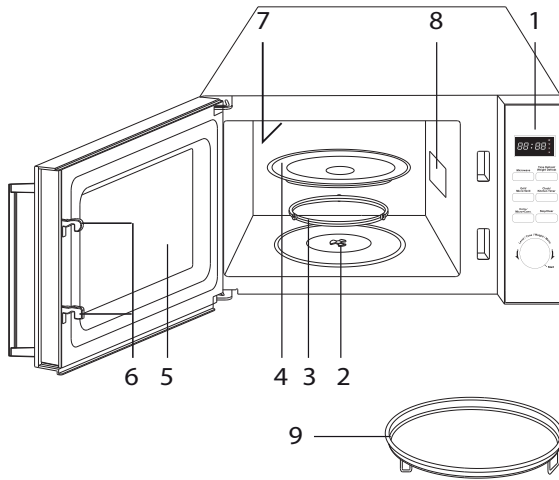
1.4 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

2 Votre four à micro-ondes

2.1 Aperçu



1. Panneau de commande
2. Arbre du plateau tournant
3. Support du plateau tournant
4. Plateau en verre
5. Fenêtre du four
6. Dispositif de verrouillage de sécurité de la porte
7. Élément chauffant de grill
8. Guide d'ondes (Ne retirez pas la plaque de mica qui recouvre le guide d'ondes)
9. Plaque de cuisson

Les inscriptions sur le produit ou les valeurs indiquées sur la documentation fournie avec le produit sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation de l'appareil et les conditions ambiantes. Les valeurs d'alimentation électrique sont testées à 230 V.

2 Votre four à micro-ondes

2.2 Données techniques

	MCF 25210 X	MCF 28310 X	MCF 32410 X
Voltage/Fréquence	230-240 V/50 Hz,		
Puissance d'entrée - Micro-ondes	1 400 W		1 500 W
Puissance de sortie - Micro-ondes	900 W		1000 W
Puissance - Gril	1 200 W	1250W	1300W
Puissance d'entrée (Convection)	2 250 W	2 300 W	
Fréquence du micro-ondes	2 450 MHz		
Diamètre du plateau tournant	270 mm	315 mm	
Dimensions extérie	562 x 560 x 362 mm	608 x 558 x 366 mm	608 x 604 x 366 mm
Dimensions de la cavité du four	340(L)*333(D)*240(H) mm	353(L)*345(D)*245(H) mm	368(L)*384(D)*238(H) mm?
Capacité du four	25 L	28 L	32 L
Poids net	16.8 kg	19.8 kg	21.2 kg

3 Installation et raccordement

3.1 Installation

1. Assurez-vous de retirer tous les matériaux d'emballage sur la partie intérieure de la porte.



AVERTISSEMENT : Vérifiez que le four ne présente aucun dommage, notamment une porte mal alignée ou pliée, des joints de porte et une surface d'étanchéité endommagés, des charnières de porte brisées ou desserrées, des verrous et des bosses à l'intérieur de la cavité ou sur la porte. En cas de dommage, ne faites pas fonctionner le four et contactez un personnel qualifié.

2. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable pour supporter son poids et les aliments les plus lourds susceptibles d'être cuits au four.
3. Ne placez pas le four dans un endroit où la chaleur, l'humidité ou l'humidité élevée sont générées, ou près de matériaux combustibles.
4. Pour un fonctionnement correct, le four doit disposer d'un débit d'air suffisant. Prévoyez au moins 20 cm d'espace libre nécessaire au-dessus de la surface supérieure du four et 5 cm des deux côtés. La plaque arrière du four à micro-ondes doit être placée près du mur. Ne couvrez ou ne bloquez aucun orifice de l'appareil. Ne retirez pas les pieds.
5. Ne faites pas fonctionner le four tant que le plateau en verre, le support de rouleaux et l'axe ne sont pas dans leur position correcte.
6. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne passe pas sous le four ou sur une surface chaude ou tranchante.
7. La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir aisément débrancher votre appareil en cas d'urgence.
8. N'utilisez pas le four à l'extérieur.

3.2 Interférences radio

Le fonctionnement du four à micro-ondes peut créer des interférences avec la radio, la télévision ou d'autres appareils similaires. En cas d'interférences, il est possible de les réduire ou de les supprimer en prenant les mesures suivantes :

1. Nettoyez la porte et la surface d'étanchéité du four.
2. Réorientez l'antenne de réception de la radio ou de la télévision.
3. Déplacez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes sur une autre prise, de sorte que le four et le récepteur se trouvent sur des circuits de dérivation différents.

3.3 Instructions de mise à la terre

Cet appareil doit être branché à une borne de mise à la terre. Ce four est équipé d'un cordon muni d'un câble de masse et d'une fiche de mise à la terre. Branchez la fiche sur une prise correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un fil d'évacuation. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé desservant uniquement le four. L'utilisation d'une haute tension est dangereuse et peut provoquer un incendie ou tout autre accident causant des dommages au four.



AVERTISSEMENT : L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.



Si vous avez des questions relatives à la mise à la terre ou aux instructions en matière d'électricité, consultez un électricien qualifié ou un personnel de service.

3 Installation et raccordement



Ni le fabricant ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages au four ou des blessures corporelles résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique.

Les fils de ce câble principal sont colorés selon le code suivant :

Vert et jaune = MISE À LA TERRE

Bleu = NEUTRE

Marron = PHASE

3.4 Principes de préparation au micro-ondes

1. Disposez les aliments avec précaution. Placez les zones les plus épaisses vers l'extérieur du plat.
2. Surveillez le temps de cuisson. Faites cuire les aliments pendant le temps le plus court indiqué et prolongez le temps de cuisson au besoin. Les aliments trop cuits peuvent produire de la fumée ou s'enflammer.
3. Couvrez les aliments pendant la cuisson. Les couvercles empêchent les éclaboussures et aident les aliments à cuire uniformément.
4. Lorsque vous cuisinez au micro-ondes, retournez les aliments une fois pour accélérer la cuisson, notamment le poulet et les hamburgers. Les gros aliments comme les rôtis doivent être retournés au moins une fois.
5. Retournez les aliments comme les boulettes de viande une fois à mi-cuisson, du haut vers le bas et du centre du plat vers l'extérieur.

3.5 Avant d'appeler le service après-vente

Si le four ne fonctionne pas :

1. Vérifiez que le four est bien branché. Si ce n'est pas le cas, retirez la fiche de la prise de courant, attendez 10 secondes et rebranchez-la solidement.

2. Vérifiez si un fusible de circuit a sauté ou si un disjoncteur principal s'est déclenché. Si ceux-ci semblent fonctionner correctement, testez la prise en y branchant un autre appareil.

3. Vérifiez que le panneau de commande est programmé correctement et que la minuterie est réglée.

4. Vérifiez que la porte est bien fermée en activant le système de verrouillage de sécurité de la porte. Si vous ne le faites pas, alors le four ne recevra pas l'énergie micro-ondes.

SI AUCUNE DES MESURES CI-DESSUS NE CORRIGE LA SITUATION, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSAYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER LE FOUR DE VOUS-MÊME.

3.6 Guide d'ustensiles

1. Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer le métal. Utilisez uniquement les ustensiles qui conviennent pour une utilisation au micro-ondes. Les récipients métalliques pour aliments et boissons sont interdits pendant la cuisson au micro-ondes. Cette exigence ne s'applique pas si le fabricant spécifie la taille et la forme des récipients métalliques qui conviennent pour la cuisson au micro-ondes.
2. Les micro-ondes ne traversent pas le métal, par conséquent n'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou des plats avec des bordures métalliques.
3. Lorsque vous cuisinez au micro-ondes, n'utilisez pas des papiers recyclés car ils pourraient contenir de petits fragments métalliques pouvant causer des étincelles ou un incendie.
4. Il est recommandé d'utiliser des plats ronds ou ovales plutôt que des plats carrés ou allongés, car les aliments dans les coins ont tendance à trop cuire.
5. Vous pouvez utiliser des bandes étroites de papier d'aluminium pour éviter que les zones exposées ne cuisent trop. Mais faites attention à ne pas trop en utiliser et gardez une distance de 1 pouce (2,54 cm) entre le papier d'aluminium et la cavité.

3 Installation et raccordement

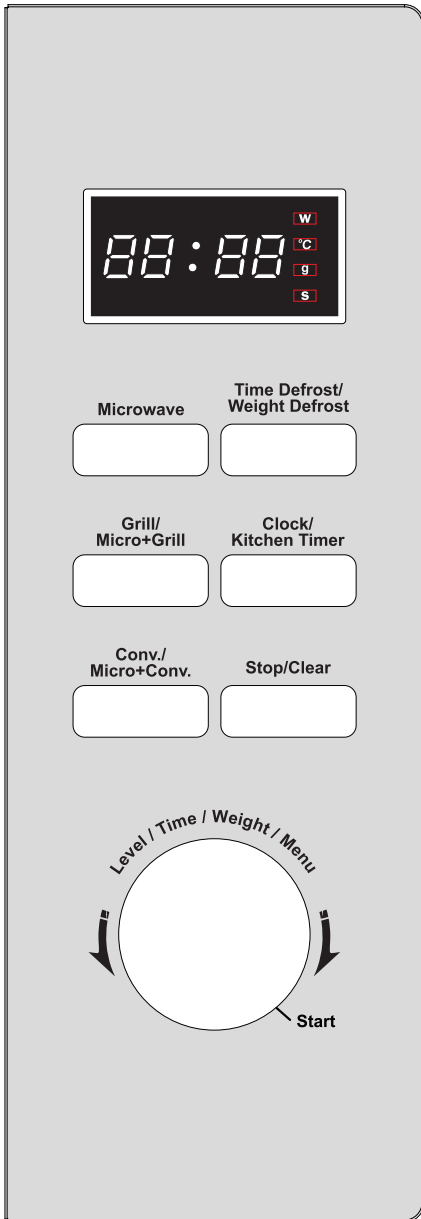
La liste ci-dessous est un guide général pour vous aider à choisir les bons ustensiles.

Ustensiles de cuisine	Micro-ondes	Gril	Chaleur tournante	Cuisson combinée*
Verre thermorésistant	Oui	Oui	Oui	Oui
Verre non thermorésistant	Non	Non	Non	Non
Céramiques thermorésistantes	Oui	Oui	Oui	Oui
Plat en plastique sûr pour le micro-ondes	Oui	Non	Non	Non
Essuie-tout	Oui	Non	Non	Non
Plateau métallique	Non	Oui	Oui	Non
Plaque de cuisson	Non	Oui	Oui	Non
Récipient en aluminium et papier d'aluminium	Non	Oui	Oui	Non

* Combinaison : applicable pour la cuisson « micro + gril » et « micro + convection ».

4 Fonctionnement

4.1 Panneau de commande



4.2 Écran d'action du menu

- Le temps de cuisson, l'alimentation, les indicateurs d'action et l'heure sont affichés.

« Micro-ondes »

- Appuyez sur cette touche pour régler le programme de cuisson au micro-ondes.

« Horloge/Minuterie de cuisine »

- Appuyez sur cette touche pour régler l'heure.
- Appuyez sur cette touche pour définir la fonction de minuterie de cuisine.

Conv/Micro + Conv.

- Appuyez sur cette touche pour programmer la cuisson par convection.
- Appuyez sur cette touche pour sélectionner l'un des quatre réglages de cuisson combinés.

« Gril/Micro + Gril »

- Appuyez sur cette touche pour régler le programme du gril.
- Appuyez sur cette touche pour sélectionner l'un des deux réglages de cuisson combinés.

« Arrêter/Annuler »

- Appuyez sur cette touche pour annuler le réglage ou réinitialiser le four avant de régler un programme de cuisson.
- Appuyez une fois pour arrêter temporairement la cuisson, ou deux fois pour annuler complètement la cuisson.

Bouton « Niveau/Heure/Poids/Menu »

- Tournez le bouton pour entrer le temps de cuisson.
- Tournez le bouton pour sélectionner un menu de cuisson automatique.
- Tournez le bouton pour sélectionner le niveau de puissance de cuisson au micro-ondes.
- Tournez le bouton pour régler la température de cuisson par convection.

Bouton « Démarrer »

- Appuyez une fois sur cette touche pour lancer un programme de cuisson.

4 Fonctionnement

- Il suffit d'appuyer plusieurs fois pour régler le temps de cuisson et faire cuire immédiatement les aliments à pleine puissance

Décongélation en fonction du temps/Décongélation en fonction du poids

- Appuyez une fois sur cette touche pour régler le programme de décongélation en fonction de l'heure entrée.
- Appuyez deux fois sur cette touche pour régler le programme de décongélation en fonction du poids entré.

4.3 Comment régler les commandes du four

- Lorsque vous branchez le four pour la première fois, un signal sonore retentit et l'afficheur indique « 1:01 ».
- Pendant la cuisson, si vous appuyez une fois sur la touche « Arrêter/Annuler », le programme marque un arrêt, puis vous appuyez sur la touche « Démarrer » pour reprendre, mais si vous appuyez deux fois sur la touche « Arrêter/Annuler », le programme est annulé.
- À la fin de la cuisson, le système émet un bip sonore toutes les deux minutes pour le rappeler à l'utilisateur jusqu'à ce qu'il appuie sur la touche « Arrêter/Annuler » ou ouvre la porte.
- Le système de contrôle électronique du four à micro-ondes est doté d'une fonction de refroidissement. Comme pour tout mode de cuisson dont le temps de cuisson est supérieur à 2 minutes, si vous ouvrez la porte du four ou si le programme de cuisson marque un arrêt, le ventilateur du four fonctionnera environ 3 minutes automatiquement pour le refroidir afin de prolonger sa durée de vie.

4.4 Réglage de l'heure

L'horloge peut avoir le format 12 ou 24 heures. Vous pouvez sélectionner votre format en appuyant sur la touche Horloge / Cuisson.

PAR EXEMPLE : Supposons que vous vouliez régler l'heure du four à 8 h 30.

1. Appuyez sur le bouton « Horloge/ Minuterie de cuisine » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour sélectionner le cycle d'horloge de 12 heures (si vous voulez choisir l'horloge de 24 heures, appuyez à nouveau sur la touche).
2. Tournez le bouton Niveau/Heure/Poids/Menu pour régler le chiffre des heures sur 8.
3. Appuyez une fois sur le bouton « Horloge/ Minuterie de cuisine » pour confirmer le réglage de l'heure.
4. Tournez le bouton Niveau/Heure/Poids/Menu pour régler le chiffre des minutes sur 30.
5. Appuyez une fois sur le bouton « Horloge/ Minuterie de cuisine » pour confirmer le réglage.



Pour vérifier l'heure pendant le fonctionnement du four, appuyez sur le bouton « Horloge/Minuterie de cuisine », alors l'heure actuelle s'affiche pendant un certain temps à l'écran d'affichage.

4.5 Démarrage rapide

Lorsque vous lancez le démarrage rapide d'un programme de cuisson, le four cuit rapidement les aliments à puissance ÉLEVÉE (100 % de la puissance de sortie).

Appuyez simplement sur le bouton « Démarrer » un certain nombre de fois pour régler un temps de cuisson, le four démarre automatiquement à pleine puissance. Le temps de cuisson maximum que vous pouvez entrer est de 10 minutes.

4.6 Cuisson au four à micro-ondes

Pour la cuisson « Micro-ondes », le niveau de puissance de cuisson et le temps de cuisson peuvent être réglés. Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.

4 Fonctionnement

Supposons par exemple que vous souhaitez cuisiner pendant 10 minutes à une puissance « Micro-ondes » de 450 W.

1. Appuyez une fois sur la touche « Micro-ondes », puis tournez le bouton « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour sélectionner le niveau de puissance de cuisson.
2. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.
3. Tournez le bouton « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour régler le temps de cuisson.
4. Appuyez sur « Démarrer ».



Il existe 11 niveaux de puissance de cuisson (P100, P-90, P-80, P-70, P-60, P-50, P-40, P-30, P-20, P-10, P-10, P-00) que vous pouvez choisir en tournant le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu ».

Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier le niveau de puissance en appuyant sur la touche « Micro-ondes ».

4.7 Décongélation en fonction du poids

Le four permet à l'utilisateur de décongeler les aliments en fonction du poids entré. Le temps de décongélation et le niveau de puissance sont automatiquement réglés une fois que la catégorie d'aliments et le poids sont programmés. Le poids des aliments congelés varie entre 100 g et 1 800 g.

1. En mode Veille, appuyez deux fois sur la touche Décongélation en fonction du temps / Décongélation en fonction du poids.
2. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour sélectionner le poids des aliments à décongeler.
3. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.



Pendant la décongélation, le four s'arrête pour permettre à l'utilisateur de retourner les aliments pour une décongélation uniforme, celui-ci doit ensuite appuyer sur « Démarrer » pour lancer le temps de décongélation restant.

Le four ne fonctionnera pas bien si vous entrez un poids supérieur au poids maximum recommandé.

4.8 Décongélation en fonction du temps

Le four permet à l'utilisateur de décongeler les aliments en fonction du temps entré.

1. En mode Veille, appuyez une fois sur la touche Décongélation en fonction du temps / Décongélation en fonction du poids.
2. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour entrer le temps de décongélation.
3. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.



Pendant la décongélation, le four s'arrête pour permettre à l'utilisateur de retourner les aliments pour une décongélation uniforme, celui-ci doit ensuite appuyer sur « Démarrer » pour lancer le temps de décongélation restant.

4.9 Gril

Le four permet à l'utilisateur de griller les aliments en fonction du poids entré. Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.

1. Appuyez une fois sur le bouton « Gril/Micro+Gril ».
2. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.
3. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez sur « Démarrer ».

4.10 Micro + Gril

Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes. Cette fonction vous permet de combiner la cuisson au gril et au micro-ondes sur deux réglages différents.

4.10.1 Combinaison de cuisson 1

30 % du temps pour la cuisson au « Micro-ondes », 70 % pour la cuisson au gril. Utilisez cette combinaison pour le poisson, les pommes de terre ou le gratin.

Supposons que vous vouliez régler la combinaison de cuisson 1 à 25 minutes.

1. Appuyez deux fois sur la touche « Gril/ Micro+Gril » et tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » jusqu'à ce que l'écran indique « Gr2 ».
2. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.
3. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez sur le bouton « Démarrer ».

4.10.2 Combinaison de cuisson 2

55 % du temps pour la cuisson au « Micro-ondes », 45 % pour la cuisson au gril. Utilisez cette combinaison pour le pouding, les omelettes, les pommes de terre au four et la volaille.

Supposons que vous vouliez régler la combinaison de cuisson 2 pendant 12 minutes.

1. Appuyez deux fois sur la touche « Gril/ Micro+Gril » et tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » jusqu'à ce que l'écran indique « Gr3 ».
2. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.
3. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez sur le bouton « Démarrer ».

4.11 Convection

Pendant la cuisson par convection, de l'air chaud circule dans toute la cavité du four pour brunir et préparer des aliments croustillants rapidement et uniformément. Ce four peut être programmé pour dix températures de cuisson différentes. Le temps de cuisson maximum que l'utilisateur peut régler est de 95 minutes.

Pour cuisiner par convection

Pour cuisiner par convection, appuyez une fois sur la touche « Conv/Micro+Conv. », puis tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » dans le sens horaire pour entrer la température de convection souhaitée (110 °C, 120 °C, 130 °C, 140 °C, 150 °C, 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C).

Supposons que vous vouliez effectuer une cuisson à 180 °C pendant 40 minutes.

1. Lorsque le four est en mode Veille, placez-y les aliments et fermez-le.
2. Appuyez une fois sur la touche « Conv/ Micro+Conv. », puis tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » dans le sens horaire pour entrer la température de convection 180 °C.
3. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.
4. Tournez le bouton « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour entrer le temps de cuisson (le temps le plus long est de 95 minutes).
5. Appuyez sur le bouton « Démarrer ».



Vous pouvez vérifier la température de convection pendant la cuisson en appuyant sur la touche « Conv/ Micro+Conv. ».

Pour préchauffer et faire la cuisine par convection

Votre four peut être programmé pour combiner les opérations de préchauffage et de cuisson par convection.

Supposons que vous voulez préchauffer à 170 °C et effectuer une cuisson pendant 35 minutes.

1. Lorsque le four est en mode Veille, placez-y les aliments et fermez-le.

4 Fonctionnement

- Appuyez une fois sur la touche « Conv/Micro+Conv. », puis tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » dans le sens horaire pour entrer la température de convection 170 °C.
- Appuyez sur la touche « Démarrer » pour confirmer et appuyez à nouveau sur cette touche.
- Lorsque le four atteint la température désignée, il émet un « bip » toutes les 5 secondes pour le rappeler à l'utilisateur.
- Ouvrez la porte et placez le récipient des aliments au centre du plateau tournant.
- Tournez le bouton « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour régler le temps de cuisson.
- Appuyez sur le bouton « Démarrer ».



Le temps de préchauffage le plus long est de 30 minutes et il ne peut pas être réglé. Lorsque la température de préchauffage est atteinte, le four émet un bip toutes les 5 secondes, si aucune opération n'est effectuée dans les 30 minutes, le programme se termine automatiquement.

4.12 Micro + convection

Ce four est doté de quatre réglages préprogrammés qui facilitent automatiquement la cuisson par convection et au « Micro-ondes ». Le temps de cuisson maximum que l'utilisateur peut régler est de 95 minutes.

Appuyez deux fois sur le bouton « Conv/Micro+Conv. », puis tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour programmer la température de convection (200 °C → 170 °C → 140 °C → 110 °C).

- Lorsque le four est en mode Veille, placez-y les aliments et fermez-le.
- Appuyez deux fois sur le bouton « Conv/Micro+Conv. »
- Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour indiquer la température de convection.
- Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.

- Tournez le bouton « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour régler le temps de cuisson.
- Appuyez sur le bouton « Démarrer ».



Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier la température de convection en appuyant sur le bouton « Conv/Micro+Conv. ».

4.13 Réglage de la minuterie de cuisine

vous pouvez régler la minuterie du four pour vous souvenir du temps de cuisson. La durée maximale que vous pouvez régler est de 95 minutes.

Supposons que vous voulez régler la minuterie de la cuisine sur 30 minutes :

- Appuyez une fois sur le bouton « Horloge/Minuterie de cuisine ».
- Tournez le bouton numérique « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour régler 30:00.
- Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.



Lorsque la minuterie démarre, vous pouvez appuyer sur « Horloge/Minuterie de cuisine » pour voir le temps de la minuterie pendant 5 secondes et appuyez sur « Arrêter/Annuler » dans les 5 secondes pour l'annuler.

4.14 Sécurité enfants

Utilisez cette fonction pour empêcher les petits enfants de faire fonctionner le four sans surveillance. L'indicateur de SÉCURITÉ ENFANTS s'affiche à l'écran d'affichage et il est alors impossible d'utiliser le four pendant que vous réglez la fonction SÉCURITÉ ENFANTS.

Pour régler la SÉCURITÉ ENFANTS : Lorsque le four est en mode Veille et ne fonctionne pas pendant une minute, il passe automatiquement en mode Sécurité enfants et tous les boutons deviennent inactifs.

4 Fonctionnement

Pour annuler la SÉCURITÉ ENFANTS :
En mode Sécurité enfants, l'ouverture ou la fermeture de la porte du four peut annuler le programme.

4.15 Protection

4.15.1 Protection contre la surchauffe

Lorsque le système passe en mode Protection contre les températures très élevées, l'afficheur numérique affiche « E01 » et continue d'émettre des bips jusqu'au dépannage, il suffit d'appuyer sur la touche « Arrêter/Annuler » pour que le système revienne en mode Veille normal.

4.15.2 Protection contre les basses températures

Lorsque le système se met en mode Protection contre les températures très basses, l'afficheur numérique affiche « E02 » et continue d'émettre des bips jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche « Arrêter/Annuler », le système revient en mode Veille normal.

4.15.3 Protection contre les dysfonctionnements du capteur

Le système passe en mode Protection lorsque le capteur subit un court-circuit. L'écran affiche « E03 » et continue d'émettre un bip jusqu'à ce que vous appuyiez sur « Arrêter/Annuler », le système revient alors en mode Veille normal.

4.16 Cuisson automatique

Pour la cuisson des aliments suivants, vous n'avez pas besoin d'entrer la puissance et le temps de cuisson. Essayez de vous concentrer sur le fait d'indiquer au four ce que vous voulez cuisiner et quel est le poids des aliments. Le four se met en marche une fois que vous appuyez sur la touche « Démarrer ».

Par exemple :

1. En mode Veille, tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » dans le sens antihoraire pour sélectionner le code des aliments
2. Appuyez une fois sur la touche « Démarrer ».
3. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour sélectionner le poids souhaité.
4. Appuyez sur le bouton « Démarrer ».

4 Fonctionnement

Menu Cuisson automatique

Code	Aliments	
A-1	Lait / Café (200 ml/tasse)	REMARQUES : 1. Pour le lait/café et les pommes de terre, l'écran affiche le nombre de portions au lieu du poids des aliments. 2. Pour le point A-7, le four s'arrête pour permettre à l'utilisateur de retourner les aliments pour une décongélation uniforme, celui-ci doit ensuite appuyer sur « Démarrer » pour terminer le temps restant. 3. Le résultat de la cuisson automatique dépend des facteurs tels que les fluctuations de tension, la forme et la taille des aliments, votre préférence personnelle quant à la cuisson de certains aliments et même la façon dont vous placez les aliments dans le four. Si vous trouvez que le résultat n'est pas tout à fait satisfaisant, veuillez régler un peu le temps de cuisson en conséquence.
A-2	Popcorn (99 g)	
A-3	Spaghetti (g)	
A-4	Pomme de terre (230 g/unité)	
A-5	Réchauffage automatique (g)	
A-6	Poisson (g)	
A-7	Poulet (g)	
A-8	Pizza (g)	
A-9	Gâteau (475 g)	

5.1 Nettoyage et entretien

1. Éteignez le four et débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
2. Maintenez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés se déposent sur les parois du four, essuyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez un détergent doux si le four est très sale. Évitez l'utilisation d'aérosol et d'autres nettoyants abrasifs, car ils peuvent tacher, rayer ou ternir la surface de la porte.
3. Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces fonctionnelles à l'intérieur du four, ne laissez pas l'eau s'infiltrer par les orifices de ventilation.
4. Essuyez régulièrement les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints d'étanchéité de la porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour nettoyer tout déversement ou toute éclaboussure. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
5. Utilisez un nettoyant à la vapeur.
6. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
7. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'extrême humidité. Ce phénomène est normal.
8. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle.
9. Nettoyez régulièrement l'anneau de rouleau et le plancher du four pour éviter des bruits excessifs. Essuyez simplement la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. Vous pouvez laver l'anneau de rouleau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez l'anneau de rouleau du fond de la cavité pour le nettoyer, veillez à le replacer dans la bonne position.
10. Pour éliminer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un bol profond utilisable au micro-ondes et placez le bol dans le four pendant 5 minutes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite en vous servant d'un chiffon doux.
11. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez consulter un vendeur pour la faire remplacer.
12. Le four doit être régulièrement nettoyé et tous les dépôts d'aliments doivent être retirés. Tout défaut de conservation du four dans un état propre peut entraîner la détérioration de sa surface, ce qui en retour pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et éventuellement des situations dangereuses.
13. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ; il doit être mis au rebut dans le centre de collecte prévu à cet effet par les autorités municipales.
14. Lorsque vous utilisez le four à micro-ondes avec fonction gril pour la première fois, il peut produire de légères fumées et odeur. Ce phénomène est normal, car le four comporte une plaque d'acier recouverte d'huile de lubrification, et lorsqu'il est neuf, il produit des fumées et des odeurs générées par la combustion de l'huile de lubrification. Ce phénomène disparaît après une période d'utilisation.

5.2 Rangement

- Si vous ne comptez pas utiliser votre appareil pendant un certain temps, veuillez le ranger soigneusement.
- Veuillez également à ce que l'appareil soit débranché, complètement refroidi et entièrement sec.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.

5.3 Manipulation et transport

- Pendant la manipulation et le transport, portez toujours l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. Cela pourrait l'endommager.
- Toute chute de l'appareil peut le rendre non opérationnel ou l'endommager de façon permanente.

6 Dépannage

Problème	Raison éventuelle	Solution
Le four ne démarre pas.	1) Le cordon d'alimentation n'est pas correctement enfiché.	Débranchez. Branchez ensuite après 10 secondes.
	2) Fusible grillé ou disjoncteur activé.	Remplacez le fusible ou le disjoncteur (réparé par un professionnel de notre entreprise).
	3) Problème avec la sortie.	Testez la sortie avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	4) La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte.
Le plateau tournant en verre fait du bruit lorsque le four est en marche	5) Le plateau tournant et le bas du four sont sales.	Reportez-vous à la section « Nettoyage et Entretien » pour le nettoyage des pièces sales.

¡Lea el manual de usuario antes de utilizar el aparato!

Estimado cliente:

Gracias por elegir un aparato Beko. Esperamos que obtenga los mejores resultados de su aparato, ya que ha sido fabricado con gran calidad y con tecnología de última generación. Por esta razón, le aconsejamos que lea este manual de usuario y todos los demás documentos adjuntos con atención antes de utilizar el aparato y que los guarde para futuras consultas. Si entrega este aparato a otra persona, proporciónese también el manual de usuario. Siga las instrucciones prestando especial atención a toda la información y advertencias incluidas en el manual de usuario.

Recuerde que este manual de usuario también puede servir para otros modelos. En el manual se describen las diferencias entre los modelos explícitamente.

Significado de los símbolos

Los siguientes símbolos se usan en las diversas secciones del presente manual de usuario:



Información importante y consejos útiles sobre el uso.



Advertencias de situaciones peligrosas sobre la seguridad de las personas y la propiedad.



Advertencia para las superficies calientes.



Este aparato se ha fabricado en plantas de fabricación modernas y que hacen uso de procesos respetuosos con el medio ambiente.

Esta sección contiene instrucciones de seguridad que ayudarán a la protección contra los riesgos de incendio, descarga eléctrica, exposición a la energía de microondas, lesiones personales o daño a la propiedad. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar la anulación de las garantías otorgadas.

1.1 Seguridad general

- El horno microondas Beko cumple con todas las normas de seguridad aplicables; por ello, si el cable o el aparato presentan daños, deberán ser reparados o sustituidos por el distribuidor, un servicio técnico o una persona cualificada y autorizada para evitar cualquier peligro. Los trabajos de reparación deficientes o realizados por personal no cualificado puede ser peligrosos y entrañar riesgos para el usuario.
- No intente iniciar el horno con la puerta abierta; de lo contrario, podrá exponerse a la energía de microondas que puede ser dañina. Los bloqueos de seguridad no se deben desactivar ni manipular.
- No coloque ningún objeto entre la parte frontal y la puerta del horno. No deje que se acumule suciedad o restos de productos de limpieza en las superficies de cierre.
- Cualquier trabajo de servicio técnico que incluya la retirada de la tapa que brinda protección contra la exposición a la energía de microondas debe ser realizada por personas o servicio técnico autorizados. Si se realiza de otro modo, resultará peligroso.
- Su producto está destinado a cocinar, calentar y descongelar alimentos en un ámbito doméstico. No debe utilizarse para fines comerciales. El fabricante no se responsabilizará por los daños que puedan surgir por mal uso.
- No utilice este electrodoméstico al aire libre, en baños, ambientes húmedos o en lugares donde pueda mojarse.
- No se asumirá ninguna reclamación de garantía o responsabilidad por daños causados por mal uso o manipulación inadecuada del aparato.
- Nunca trate de desmontar el aparato. No se admitirá reclamación de garantía alguna por daños causados por un manejo inadecuado.
- Utilice únicamente accesorios originales o bien los que recomiende el fabricante.

- No deje este aparato desatendido mientras esté enchufado.
- Utilice el aparato sobre una superficie estable, plana, limpia y no deslizante.
- Este aparato no debe utilizarse con ningún temporizador externo o sistema de control remoto independiente.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, limpie todas sus piezas. Consulte los detalles en la sección "Limpieza y mantenimiento".
- Utilice este aparato únicamente para su uso previsto, tal como se describe en este manual. No utilice productos químicos abrasivos o vapor en este aparato. Este horno está destinado particularmente a calentar y cocinar alimentos. No debe destinarse al uso industrial o en laboratorios.
- No utilice este electrodoméstico para secar la ropa o los paños de cocina.
- El aparato alcanza temperaturas muy elevadas cuando está en uso. Tenga cuidado de no tocar las partes calientes dentro del horno.
- Este horno no está diseñado para secar ningún ser vivo.
- No lo ponga en funcionamiento cuando esté vacío.
- Los utensilios de cocina pueden calentarse por efecto de la transferencia de calor de los alimentos al utensilio. Puede ser necesario que use guantes para sostener el utensilio.
- Los utensilios se deberán verificar para asegurarse de que sean aptos para su uso en hornos microondas.
- No coloque el horno sobre fogones u otros aparatos generadores de calor. De lo contrario, se puede dañar y la garantía se anulará.
- El horno microondas no se debe ubicar en un armario que no cumpla con las instrucciones de instalación.
- El vapor puede salir al abrir las tapas o el papel de cobertura tras la cocción del alimento.
- Utilice guantes al retirar cualquier tipo de alimento calentado.
- Es posible que el aparato y las superficies accesibles estén muy calientes durante el funcionamiento.
- Es posible que la puerta y el vidrio exteriores estén muy calientes mientras el aparato esté en funcionamiento.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- Asegúrese de que la fuente de alimentación cumpla con la información que se indica en la placa de datos del aparato.
- La única forma de desconectar el aparato de la corriente eléctrica es desenchufarlo de la toma de pared.
- Use el aparato únicamente con un enchufe con toma a tierra.
- Nunca utilice el aparato si está dañado el cable de alimentación o el mismo aparato.
- No utilice este aparato con un cable alargador.
- Nunca toque el aparato o su enchufe con las manos húmedas o mojadas.
- Coloque siempre el aparato de forma que el enchufe quede a mano.
- Evite daños al cable procurando que no sufra tirones, no se doble y no roce con bordes afilados para evitar dañarlo. Mantenga el cable de corriente alejado de superficies calientes y llamas abiertas.
- Asegúrese de que no exista peligro de que pueda tirarse accidentalmente del cable de corriente o de que alguien tropiece con él mientras el aparato esté en uso.
- Desenchufe el aparato antes de cada limpieza y cuando no esté en uso.
- No tire del cable de alimentación del aparato para desconectarlo de la red ni enrolle el cable alrededor del mismo.
- No sumerja el aparato, el cable eléctrico o el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. Tampoco ponga dichos elementos bajo un chorro de agua.
- Vigile el horno cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, y controle el horno frecuentemente, ya que existe la posibilidad de que estos materiales se incendien.
- Retire los alambres y/o asas metálicas de las bolsas de papel o de plástico antes de colocar estas bolsas aptas para su uso en microondas dentro del horno.
- Apague el aparato o desenchúfelo y mantenga la puerta cerrada para evitar un incendio si observa humo.
- No utilice el interior del horno para almacenamiento. No deje objetos de papel, utensilios de cocción o alimentos dentro del horno cuando se esté utilizando.
- Agite o remueva los contenidos de los biberones y de los tarritos de

comida para bebés y compruebe su temperatura antes de su consumo con el fin de evitar quemaduras.

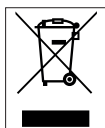
- Este producto es un equipo de Grupo 2 Clase BISM. El Grupo 2 engloba todos los equipos ISM (industriales, científicos y médicos) en los que la energía de radiofrecuencia se genera intencionadamente y/o se usa en forma de radiación electromagnética para el tratamiento de materiales, así como los equipos de electroerosión.
- Los equipos de la Clase B están diseñados para el uso en hogares o establecimientos directamente conectados a una red de alimentación de bajo voltaje.
- La puerta o la superficie exterior del aparato pueden calentarse cuando estén en uso.
- No caliente líquidos u otros alimentos en recipientes cerrados, ya que existe riesgo de explosión.
- Calentar bebidas con microondas puede hacer que hiervan y salpiquen alrededor una vez que se hayan retirado del horno; por lo tanto, tenga cuidado al sostener los recipientes.
- No use el horno para freír alimentos. El aceite caliente puede dañar los componentes y materiales del horno, y puede incluso causar quemaduras en la piel.
- Pele los alimentos de piel dura, como patatas, calabacines, manzanas y castañas.
- El aparato debe estar ubicado de manera tal que la parte trasera esté mirando hacia la pared.
- Si la puerta o sus juntas han sufrido daños, no utilice el horno hasta que no haya sido reparado por un técnico competente.
- Antes de mover el aparato, asegure el plato giratorio para evitar daños al mismo.
- No utilice su horno microondas para cocinar o calentar huevos que no sean revueltos, con o sin cáscara.
- Nunca quite las piezas en la parte trasera y en los laterales del aparato, ya que protegen las distancias mínimas entre las paredes del armario y el electrodoméstico para permitir la circulación de aire necesaria.
- Este horno microondas se ha diseñado únicamente para su uso integrado.
- No utilice el aparato para otros fines distintos de su uso previsto.

Instrucciones importantes para la seguridad y el medio ambiente

- No lo utilice como una fuente de calor.
- El horno microondas está diseñado únicamente para descongelar, cocinar y guisar alimentos.
- No cocine excesivamente los alimentos, de lo contrario, podría causar un incendio.
- No utilice limpiadores a vapor para limpiar el aparato.
- Se recomienda la máxima precaución cuando se esté utilizando cerca de niños o personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales.
- Los niños de ocho o más años y las personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o que no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios pueden usar este aparato siempre y cuando lo hagan bajo supervisión o bien comprendan las instrucciones de uso seguro del aparato y sus riesgos potenciales. No deje que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben dejarse en manos de niños a menos que sean supervisados por un adulto.
- **¡Peligro de descarga eléctrica!** Mantenga todos los materiales de embalaje alejados de los niños.
- No deje que los niños empleen el horno microondas sin supervisión, a no ser que hayan recibido instrucciones adecuadas sobre su utilización segura y comprendan los riesgos de un uso inadecuado.
- Debido al calor excesivo que emana en los modos grill y combinado, los niños solo podrán estar autorizados a utilizar estos modos bajo la supervisión de un adulto.
- Mantenga el producto y su cable de alimentación inaccesibles a los niños menores de 8 años.
- Es posible que el aparato y las superficies accesibles estén muy calientes durante el funcionamiento. Mantenga a los niños alejados.

1.2 Cumplimiento de la Directiva RAEE y eliminación de residuos.

Este producto no incluye los materiales nocivos y prohibidos especificados en la normativa para la supervisión de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho (RAEE), promulgada por el Ministerio de Medio Ambiente y Planificación Urbanística. Cumple con la Directiva RAEE.



Este símbolo indica que este producto no debe eliminarse con otros desechos domésticos al final de su vida útil. El dispositivo usado debe ser devuelto al

punto de recogida oficial para el reciclaje de los dispositivos eléctricos y electrónicos. Para encontrar estos sistemas de recogida, por favor, póngase en contacto con las autoridades locales o con el distribuidor donde se compró el producto. Cada hogar desempeña un papel importante en la recuperación y el reciclaje de los aparatos antiguos. La eliminación adecuada de los aparatos usados ayuda a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

1.3 Cumplimiento de la directiva RoHS:

El producto que ha adquirido es conforme con la directiva de la UE sobre la restricción de sustancias peligrosas (RoHS) (2011/65/EU). No contiene ninguno de los materiales nocivos o prohibidos especificados en la directiva.

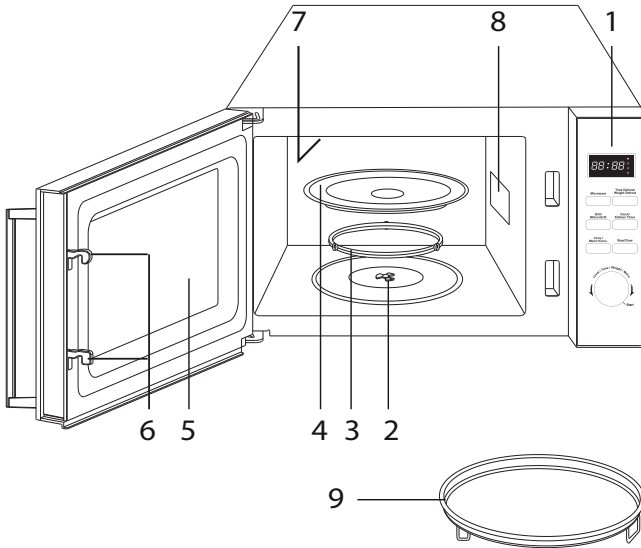
1.4 Información de embalaje



El embalaje del producto está fabricado con material reciclable de acuerdo con las normativas nacionales sobre medio ambiente. No se deshaga del material de embalaje ni de los desechos domésticos o de otro tipo. Llévelos a los puntos de recogida de material de embalaje designados por las autoridades locales.

2 Su horno microondas

2.1 Información general



1. Panel de control
2. Eje del plato giratorio
3. Soporte del plato giratorio
4. Bandeja de cristal
5. Ventana del horno
6. Sistema de bloqueo de seguridad de la puerta
7. Calentador de la parrilla
8. Guía de ondas (no retire la placa de mica que cubre la guía de ondas)
9. Bandeja de horneado

Las evaluaciones del producto o los valores indicados en los demás documentos adjuntos son valores que se han obtenido en condiciones de laboratorio de acuerdo con las normas pertinentes. Estos valores pueden variar según el uso que se haga del aparato y de las condiciones ambientales. Los valores de potencia fueron probados a 230 V.

2 Su horno microondas

2.2 Datos técnicos

	MCF 25210 X	MCF 28310 X	MCF 32410 X
Voltaje/Frecuencia	230-240 V / 50 Hz,		
Potencia de entrada - Microondas	1400 W		1500 W
Potencia de salida - Microondas	900 W		1000 W
Potencia de la parrilla	1200 W	1250W	1300W
Potencia de entrada (Convección)	2250 W	2300 W	
Frecuencia de microondas	2450 MHz		
Diámetro del plato giratorio	270 mm	315 mm	
Dimensiones exteriores	562*560*362 mm	608*558*366 mm	608*604*366 mm
Dimensiones de la cavidad del horno	340(L)*333(D)*240(H) mm	353(L)*345(D)*245(H) mm	368(L)*384(D)*238(H) mm
Capacidad del horno	25 L	28 L	32 L
Peso neto	16.8 kg	19.8 kg	21.2 kg

3 Instalación y conexión

3.1 Instalación

1. Asegúrese de haber retirado todos los materiales de embalaje del interior del horno.



ADVERTENCIA: Compruebe si el horno presenta algún daño, como defectos de alineación o deformaciones en la puerta, daños en las juntas o las superficies de sellado de la puerta, bisagras o pestillos rotos o sueltos, o abolladuras en la cavidad del horno o en la puerta. Si observa algún daño, no utilice el aparato y contacte con un servicio técnico cualificado.

2. Este horno microondas debe colocarse sobre una superficie plana, estable y capaz de sostener su peso y el de los alimentos más pesados que prevea cocinar en el horno.
3. No coloque el horno en zonas con una alta presencia de calor, vaho o humedad, o cerca de materiales combustibles.
4. Para funcionar correctamente, el horno debe tener una ventilación adecuada. Deje un mínimo de 20 cm de espacio libre por encima del horno y 5 cm a ambos lados. La placa trasera del horno microondas debe estar colocada cerca de la pared. No cubra ni bloquee ninguna de las aperturas del aparato. No retire los pies del horno.
5. No utilice el horno sin que la bandeja de cristal, el soporte del rodillo y el eje estén en su sitio.
6. Asegúrese de que el cable de alimentación no esté dañado ni discurra por debajo del horno o por encima de superficies caliente o afiladas.
7. El enchufe debe estar accesible, de modo que pueda desconectarse fácilmente en caso de emergencia.
8. No utilice el horno al aire libre.

3.2 Interferencias de radio

El horno microondas puede causar interferencias en su radio, televisor o aparatos similares. Cuando se den estas interferencias, puede reducirlas o eliminarlas tomando las siguientes medidas:

1. Limpie la puerta y la superficie de sellado del horno.
2. Reoriente la antena de la radio o el televisor.
3. Reubique el horno microondas con respecto al receptor.
4. Aleje el horno microondas del receptor.
5. Enchufe el horno microondas en otra toma de corriente, de manera que el horno microondas y el receptor estén en diferentes ramas del circuito.

3.3 Instrucciones de conexión a toma de tierra

Este aparato debe conectarse a una toma de tierra. Este horno está equipado con un cable de alimentación provisto de un hilo de puesta a tierra y un enchufe con toma de tierra. Debe enchufarse a una toma de pared que haya sido debidamente instalada y conectada a tierra. En caso de cortocircuito, la conexión a una toma de tierra reduce el riesgo de descargas eléctricas al ofrecer una vía de escape a la corriente eléctrica. Se recomienda usar un circuito de alimentación independiente para el horno. El uso de alta tensión es peligroso y puede causar incendios u otros accidentes que dañen el horno.



ADVERTENCIA: El uso inadecuado del enchufe con toma de tierra aumenta el riesgo de sufrir una descarga eléctrica.



Si tiene alguna duda sobre la conexión a tierra o las instrucciones eléctricas, consulte a un electricista o una persona cualificada.

3 Instalación y conexión



Ni el fabricante ni el comerciante se hacen responsables de los daños en el horno o las lesiones personales causadas por la no observancia de los procedimientos de las conexiones eléctricas.

Los hilos de este cable eléctrico siguen el siguiente código de colores:

Verde y amarillo = TIERRA

Azul = NEUTRO

Marrón = CORRIENTE

3.4 Principios de la cocina con microondas

1. Coloque los alimentos cuidadosamente. Coloque las zonas más gruesas de los alimentos hacia fuera del plato.
2. Vigile el tiempo de cocción. Cocine durante el periodo de tiempo más corto indicado y prolongue la cocción si fuese necesario. Los alimentos cocinados en exceso pueden humear o prender.
3. Cubra los alimentos durante su cocción. Las cubiertas evitan las salpicaduras y ayudan a que la cocción de los alimentos sea uniforme.
4. Dé la vuelta una vez a los alimentos durante la cocción con microondas para acelerar la cocción de alimentos como el pollo o las hamburguesas. A los platos más voluminosos, como el asado, hay que darles la vuelta por lo menos una vez.
5. Durante la cocción, remueva los alimentos como las albóndigas de la parte superior a la inferior y del centro al exterior del plato.

3.5 Antes de llamar al servicio técnico

Si el horno no funciona:

1. Compruebe que el horno esté bien enchufado. Si no lo está, retire el enchufe de la toma, espere 10 segundos y vuelva a enchufarlo con firmeza.

2. Compruebe si hay algún fusible fundido o si se ha disparado un disyuntor en su instalación eléctrica. Si no observa ninguna de esas anomalías, compruebe la toma eléctrica enchufando en ella otro aparato.
 3. Compruebe que el panel de control esté programado correctamente y el temporizador esté fijado.
 4. Compruebe que la puerta esté firmemente cerrada y con el cierre de seguridad de la puerta engranado. De lo contrario, la energía de microondas no fluirá al interior del horno.
- SI NINGUNA DE LAS ACCIONES ANTERIORES DA RESULTADO, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL AGENTE DEL SERVICIO TÉCNICO AUTORIZADO. NO INTENTE AJUSTAR O REPARAR EL HORNO POR SU CUENTA.

3.6 Guía de utensilios

1. Las microondas no pueden atravesar el metal. Use únicamente utensilios aptos para su uso en hornos microondas. No se permite el uso en hornos microondas de contenedores metálicos de alimentos y bebidas. Este requisito no se aplica si el fabricante especifica las medidas y formas adecuadas para los recipientes metálicos empleados para la cocción en hornos microondas.
2. Las microondas no pueden atravesar el metal, por tanto no se deben usar utensilios metálicos o platos con adornos metálicos.
3. No use productos de papel reciclado al cocinar con microondas, ya que pueden contener pequeños fragmentos de metal que podrían causar chispas o fuego.
4. Se recomienda utilizar platos redondos u ovalados en vez de platos cuadrados o rectangulares, ya que en estos los alimentos ubicados en las esquinas tienden a cocinarse en exceso.

3 Instalación y conexión

5. Puede usar tiras estrechas de papel de aluminio para evitar la cocción excesiva de las zonas expuestas, pero hágalo con precaución, evite usar demasiadas tiras y mantenga una distancia de 2,54 cm entre el aluminio y la cavidad del horno.

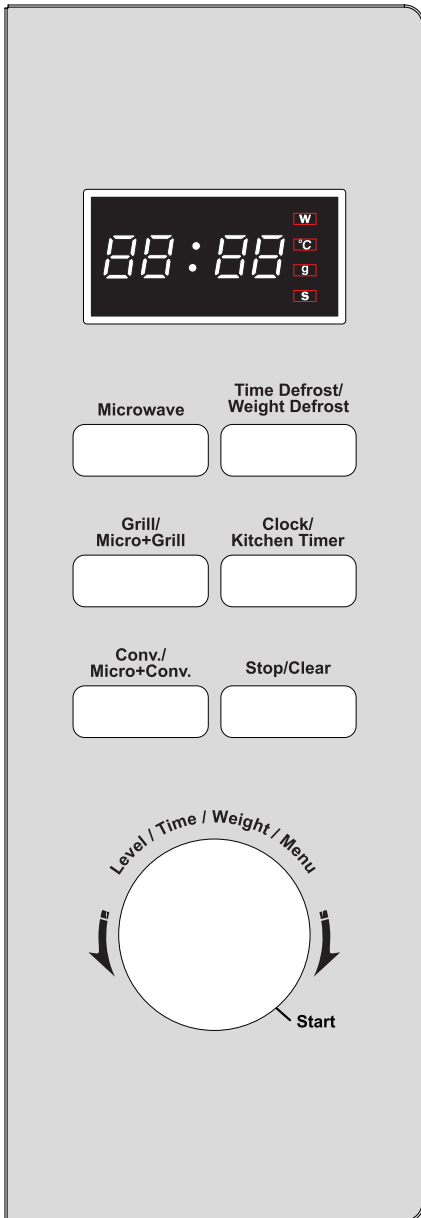
La siguiente lista es una guía general que le ayudará a seleccionar los utensilios correctos.

Utensilio	Microondas	Parrilla	Convección	Combinación*
Vidrio resistente al calor	Sí	Sí	Sí	Sí
Vidrio no resistente al calor	No	No	No	No
Cerámica resistente al calor	Sí	Sí	Sí	Sí
Plato de plástico apto para microondas	Sí	No	No	No
Papel de cocina	Sí	No	No	No
Bandeja de metal	No	Sí	Sí	No
Bandeja de horneado	No	Sí	Sí	No
Papel de aluminio y recipiente de aluminio	No	Sí	Sí	No

* Combinación: aplicable a la cocción tanto «microondas+parrilla» como «microondas+convección».

4 Funcionamiento

4.1 Panel de control



4.2 Pantalla de acción de menú

- Se muestran el tiempo de cocción, la potencia, los indicadores de acción y la hora.

«Microondas»

- Pulse este botón para ajustar el programa de cocción con microondas.

«Reloj/Temporizador de cocina»

- Pulse para fijar la hora del reloj.
- Pulse para fijar el temporizador de cocina.

Conv/Micro + Conv.

- Pulse para programar la cocción por convección.
- Pulse para seleccionar uno de los cuatro ajustes de cocción combinada.

«Parrilla/Micro+Parrilla»

- Pulse para ajustar el programa de la parrilla.
- Pulse para seleccionar uno de los dos ajustes de cocción combinada.

«Parar/Borrar»

- Pulse para cancelar el ajuste o restablecer el horno antes de ajustar un programa de cocción.
- Pulse una vez para detener temporalmente la cocción, o dos veces para cancelar por completo la cocción.

«Nivel/Tiempo/Peso/Menú» (mando)

- Gire el mando para introducir el tiempo de cocción.
- Gire el mando para seleccionar un menú de cocción automática.
- Gire el mando para seleccionar un nivel de potencia de cocción mediante microondas.
- Gire el mando para fijar la temperatura de cocción por convección.

«Inicio» (el mando)

- Pulse una vez para iniciar un programa de cocción.
- Púselo varias veces para establecer el tiempo de cocción y cocine inmediatamente a plena potencia

4 Funcionamiento

Tiempo de descongelación/Peso de descongelación

- Pulse una vez para establecer el programa de descongelación basado en el tiempo introducido.
- Pulse dos veces para establecer el programa de descongelación basado en el peso introducido.

4.3 Cómo fijar los controles del horno

- Al enchufar por primera vez el horno, se escuchará un pitido y la pantalla mostrará «1:01».
- Durante la cocción, si pulsa «Parar/Borrar» una vez, el programa se pondrá en pausa. Si pulsa el botón «Inicio» se reanuda la cocción, pero si pulsa «Parar/Borrar» dos veces, el programa se cancelará.
- Una vez finalizada la cocción, el sistema emitirá pitidos para llamar la atención de los usuarios cada dos minutos, hasta que el usuario pulse el botón «Parar/Borrar» o abra la puerta.
- El sistema de control electrónico del horno microondas dispone de función de enfriamiento. En los modos de cocción con un tiempo de cocción superior a 2 minutos, al abrir la puerta del horno o al poner en pausa el programa de cocción el ventilador del horno operará automáticamente durante aproximadamente 3 minutos para enfriar el horno, con el fin de prolongar su vida útil.

4.4 Ajuste de la hora

El reloj muestra la hora en formato de 12 o 24 horas. Puede ajustar la hora pulsando el botón «Reloj/Temporizador de cocina».

POR EJEMPLO: Supongamos que desea fijar la hora del horno a las 8:30.

1. Pulse el botón «Reloj/Temporizador de cocina» y manténgalo pulsado durante 3 segundos para seleccionar el reloj de 12 horas (si desea seleccionar el reloj de 24 horas, pulse nuevamente el botón).

2. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para fijar el dígito de las horas (8).
3. Pulse el botón «Reloj/Temporizador de cocina» una vez para confirmar el ajuste de las horas.
4. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para ajustar los minutos (30).
5. Pulse el botón «Reloj/Temporizador de cocina» una vez para confirmar el ajuste.



Para comprobar la hora con el horno en funcionamiento, pulse el botón «Reloj/Temporizador de cocina»; la hora actual se mostrará durante un momento en la pantalla de visualización.

4.5 Inicio rápido

En los programas de cocción de inicio rápido, el horno cocinará los alimentos rápidamente a potencia ALTA (100 % de la potencia de salida).

Pulse el mando «Inicio» varias veces para ajustar el tiempo de cocción; el horno empieza a funcionar automáticamente a plena potencia. El tiempo máximo de cocción que puede introducir es de 10 minutos.

4.6 Cocción con microondas

Puede establecer el nivel y el tiempo de cocción para la cocción con microondas. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.

Por ejemplo, supongamos que desea cocinar durante 10 minutos a una potencia de microondas de 450 W.

1. Pulse el botón «Microondas» una vez y gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para seleccionar el nivel de potencia de cocción.
2. Pulse «Inicio» para confirmar.
3. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para establecer el tiempo de cocción.
4. Pulse «Inicio».

4 Funcionamiento



Dispone de 11 niveles de potencia de cocción (P100, P-90, P-80, P-70, P-60, P-50, P-40, P-30, P-20, P-10, P-00) a escoger girando el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú».

Durante la cocción, puede comprobar el nivel de potencia tocando el botón «Microondas».

4.7 Descongelación por peso

El horno le permite descongelar alimentos en función del peso introducido por el usuario. El tiempo de descongelación y el nivel de potencia se ajustan automáticamente una vez la categoría y el peso de los alimentos quedan programados. El peso de los alimentos congelados puede fijarse entre 100 y 1800 gramos.

1. En el modo de espera, pulse dos veces el botón Descongelación por tiempo/Descongelación por peso.
2. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para seleccionar el peso de los alimentos que desee descongelar.
3. Pulse «Inicio» para confirmar.



El horno se detiene durante la descongelación para permitir al usuario dar la vuelta a los alimentos con el fin de conseguir una descongelación uniforme. Pulse «Inicio» para reanudar la descongelación por el tiempo restante.

El horno no cocinará bien si deposita alimentos con un peso superior al máximo recomendado.

4.8 Descongelación por tiempo

El horno le permite descongelar alimentos en función del tiempo introducido por el usuario.

1. En el modo en espera, pulse el botón «Descongelación/Descongelación por peso» una vez.

2. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para introducir el tiempo de descongelación.
3. Pulse «Inicio» para confirmar.



El horno se detiene durante la descongelación para permitir al usuario dar la vuelta a los alimentos con el fin de conseguir una descongelación uniforme. Pulse «Inicio» para reanudar la descongelación por el tiempo restante.

4.9 Parrilla

El horno le permite asar a la parrilla alimentos en función del tiempo introducido por el usuario. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.

1. Pulse una vez el botón «Parrilla/Micro+Parrilla».
2. Pulse «Inicio» para confirmar.
3. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para introducir el tiempo de cocción.
4. Pulse «Inicio».

4.10 Micro + Parrilla

El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos. Esta característica le permite combinar la cocción con parrilla y con microondas en dos ajustes diferentes.

4.10.1 Combinación 1

30 % de tiempo de cocción con microondas, 70 % de cocción con parrilla. Úselo para pescado, patatas o platos gratinados.

Supongamos que desea cocinar con la Combinación 1 durante 25 minutos.

1. Pulse el botón «Parrilla/Micro+Parrilla» dos veces y luego gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» hasta que la pantalla muestre «Gr2».
2. Pulse «Inicio» para confirmar.
3. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para introducir el tiempo de cocción.
4. Pulse el botón «Inicio».

4 Funcionamiento

4.10.2 Combinación 2

55 % del tiempo para cocción «Microondas», 45 % del tiempo para cocción a la parrilla. Úselo para postres, tortillas, patatas al horno y carne de ave. Supongamos que desea cocinar con la Combinación 2 durante 12 minutos.

1. Pulse el botón «Parrilla/Micro+Parilla» dos veces y gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» hasta que la pantalla muestre «Gr3».
2. Pulse «Inicio» para confirmar.
3. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para introducir el tiempo de cocción.
4. Pulse el botón «Inicio».

4.11 Convección

Durante la cocción por convección, el aire caliente circula por la cavidad del horno para dorar los alimentos y dejarlos crujientes con rapidez y de forma uniforme. Este horno puede programarse a diez temperaturas de cocción diferentes. El usuario puede fijar un tiempo de cocción máximo de 95 minutos.

Uso de la cocción por convección

Para usar la cocción por convección, pulse el botón «Conv/Micro+Conv.» una vez y gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» hacia la derecha para introducir la temperatura de convección que desee (110 °C, 120 °C, 130 °C, 140 °C, 150 °C, 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C).

Supongamos que desea cocinar a 180 °C durante 40 minutos.

1. En el modo en espera, coloque los alimentos en el horno y ciérrelo.
2. Pulse el botón «Conv/Micro+Conv.» una vez y gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» a la derecha para introducir la temperatura de convección de 180 °C.
3. Pulse «Inicio» para confirmar.

4. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para introducir el tiempo de cocción (el tiempo máximo que se puede introducir es de 95 minutos).

5. Pulse el botón «Inicio».



Puede comprobar la temperatura de convección durante la cocción pulsando el botón «Conv/Micro+Conv.».

Precalentamiento y cocción mediante convección

Su horno puede programarse para combinar el precalentamiento y la cocción por convección.

Supongamos que desea precalentar el horno a 170 °C y a continuación cocinar durante 35 minutos.

1. En el modo en espera, coloque los alimentos en el horno y ciérrelo.
2. Pulse el botón «Conv/Micro+Conv.» una vez y gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» hacia la derecha para introducir la temperatura de convección de 170 °C.
3. Pulse el botón «Inicio» para confirmar y a continuación pulse «Inicio» de nuevo.
4. Cuando el horno alcance la temperatura designada, emitirá una señal acústica durante 5 segundos como recordatorio para el usuario.
5. Abra la puerta del horno y deposite el recipiente con los alimentos en el centro del plato giratorio.
6. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para introducir el tiempo de cocción.
7. Pulse el botón «Inicio».

4 Funcionamiento



El tiempo de precalentamiento máximo es de 30 minutos. El tiempo de precalentamiento no puede preseleccionarse. Cuando el horno alcanza la temperatura de precalentamiento, emitirá una señal acústica durante 5 segundos; si no se lleva a cabo ninguna otra acción durante los siguientes 30 minutos, el programa se cancelará automáticamente.

4.12 Micro+convección

Este horno tiene cuatro ajustes preprogramados que facilitan el uso automático tanto con calor por convección como con microondas. El tiempo máximo de cocción que el usuario puede ajustar es de 95 minutos.

Pulse el botón «Conv/Micro+Conv.» dos veces y a continuación gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para programar la temperatura de convección (200 C→170 C→140 C→110 C).

1. En el modo en espera, coloque los alimentos en el horno y ciérrelo.
2. Pulse el botón «Conv/Micro+Conv.» dos veces
3. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para indicar la temperatura de convección.
4. Pulse «Inicio» para confirmar.
5. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para introducir el tiempo de cocción.
6. Pulse el botón «Inicio».



Durante la cocción, puede comprobar la temperatura de convección durante la cocción pulsando el botón «Conv/Micro+Conv.».

4.13 Ajuste del temporizador de cocina

Puede ajustar el temporizador del horno para que le recuerde el tiempo de cocción. El tiempo máximo que puede fijar es de 95 minutos.

Supongamos que desea ajustar el temporizador de la cocina a 30 minutos:

1. Pulse el botón «Reloj/Temporizador de cocina» una vez.
2. Gire el mando digital «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para establecer un tiempo de 30:00.
3. Pulse «Inicio» para confirmar.



Con el temporizado en marcha, puede pulsar el botón «Reloj/Temporizador de cocina» para ver el tiempo del temporizador durante 5 segundos y pulsar «Parar/Borrar» en el plazo de 5 segundos para cancelarlo.

4.14 Bloqueo para niños

Úselo para evitar que los niños pequeños puedan manipular el horno de forma inadvertida. El indicador CHILD LOCK (bloqueo para niños) se iluminará en la pantalla, y el horno no podrá manipularse mientras el bloqueo esté activado.

Para ajustar el bloqueo para niños:

En el modo en espera, si no se realiza ninguna acción en el plazo de un minuto, el horno accederá al modo de bloqueo para niños y todos los botones quedarán inoperativos.

Para cancelar el bloqueo para niños:

En el modo de bloqueo para niños, la apertura o cierre de la puerta del horno puede cancelar el programa.

4.15 Protección

4.15.1 Protección frente al sobrecalentamiento

Cuando el sistema pasa al estado de protección frente a temperaturas extremadamente altas, la pantalla digital muestra «E01» y sigue pitando hasta haber solucionado el problema; a continuación, pulse el botón «Parar/Borrar», el sistema regresa al modo de funcionamiento normal.

4 Funcionamiento

4.15.2 Protección frente a bajas temperaturas

Cuando el sistema pasa al estado de protección frente a temperaturas extremadamente bajas, la pantalla digital muestra «E02» y sigue pitando hasta pulsar «Parar/Borrar»; el sistema regresa al modo en espera normal.

4.15.3 Protección frente a un mal funcionamiento del sensor

El sistema pasa al modo de protección cuando el sensor del sistema está cortocircuitado. La pantalla muestra «E03» y sigue pitando hasta que pulse el botón «Parar/Borrar»; el sistema regresará al modo en espera normal.

4.16 Cocción automática

Para los siguientes alimentos o modos de cocción no es necesario que introduzca la potencia y el tiempo de cocción. Trate de indicarle al horno qué desea cocinar y cuánto pesan los alimentos. El horno empieza a trabajar una vez pulse la tecla «Inicio».

Por ejemplo:

1. En el modo en espera, gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» hacia la izquierda para seleccionar el código de los alimentos
2. Pulse «Inicio» una vez.
3. Gire el mando «Nivel/Tiempo/Peso/Menú» para seleccionar el peso que desee.
4. Pulse el botón «Inicio».

4 Funcionamiento

Menú de cocción automática

Código	Alimento	
A-1	Leche/Café (200 ml / taza)	NOTAS: 1. Para leche/café y patatas, la pantalla mostrará el número de servicios en vez del peso de los alimentos. 2. En la opción A-7, el horno se detiene durante la descongelación para permitir al usuario dar la vuelta a los alimentos con el fin de lograr una descongelación uniforme. A continuación, pulse «Inicio» para proseguir hasta agotar el tiempo restante 3. El resultado de la cocción automática depende de factores tales como la fluctuación del voltaje de alimentación, la forma y tamaño de los alimentos, sus preferencias personales y el grado de cocción de ciertos alimentos, así como el modo en que coloque los alimentos en el interior del horno. Si no está satisfecho con los resultados, ajuste un poco el tiempo de cocción en consecuencia.
A-2	Palomitas (99 g)	
A-3	Espagueti (g)	
A-4	Patatas (230 g/unidad)	
A-5	Recalentamiento automático (g)	
A-6	Pescado (g)	
A-7	Pollo (g)	
A-8	Pizza (g)	
A-9	Pastel (475 g)	

5 Limpieza y mantenimiento

5.1 Limpieza y cuidados

1. Apague el horno y desenchúfelo de la toma de corriente antes de proceder a su limpieza.
2. Mantenga limpio el interior del horno. Elimine con un paño húmedo las salpicaduras o derramamientos de alimentos y líquidos adheridos a las paredes del horno. Puede usar detergente suave si el horno está muy sucio. Evite el uso de pulverizadores u otros productos abrasivos ya que podrían manchar, rayar o deslustrar la superficie de la puerta.
3. Limpie las superficies externas del horno con un paño húmedo. Para evitar dañar las piezas operativas del interior del horno, no permita que penetre agua por las aberturas de ventilación.
4. Limpie con frecuencia ambos lados de la puerta y la ventana, las juntas de la puerta y las partes adyacentes con un trapo húmedo para eliminar alimentos derramados o salpicaduras. No utilice productos de limpieza abrasivos.
5. No use limpiadores de vapor.
6. No permita que el panel de control se humedezca, y límpielo con un trapo suave y húmedo. Cuando limpie el panel de control, deje la puerta del horno abierta para evitar que este se ponga en funcionamiento por accidente.
7. En caso de que se acumule vapor en el interior o en los alrededores del exterior de la puerta del horno, elimínelo con un paño suave. Esto puede ocurrir cuando el horno microondas se utiliza en condiciones de mucha humedad, y es algo normal.
8. Es necesario retirar de vez en cuando la bandeja de cristal para su limpieza. Lave la bandeja con agua caliente y jabón o bien en un lavavajillas.
9. El anillo del rodillo y el suelo del horno deben limpiarse con regularidad para evitar ruidos excesivos. Lave la superficie inferior del horno con un detergente suave. El anillo del rodillo debe lavarse con agua caliente y jabón o bien en un lavavajillas. Cuando retire el anillo del rodillo de la parte inferior de la cavidad del horno para su limpieza, asegúrese de volverlo a colocar en su posición correcta.
10. Puede eliminar los olores de su horno depositando en su interior un recipiente apto para microondas con agua y el zumo y la corteza de un limón y calentándolo durante 5 minutos. Seque bien la superficie con un paño suave.
11. Cuando sea necesario, solicite la sustitución de la bombilla del horno a un distribuidor.
12. Limpie el horno regularmente y retirar los restos de comida. En caso de no mantener limpio el horno, su superficie podría deteriorarse, lo cual podría acortar su vida útil y posiblemente derivar en una situación de riesgo.
13. No arroje este aparato a la basura junto con sus residuos domésticos; debe llevarlo a un centro de recogida de residuos municipal.
14. La primera vez que use el horno microondas con la función de parrilla, es posible que advierta un poco de humo y cierto olor. Se trata de un fenómeno normal, ya que el horno está fabricado con una placa de acero recubierta de aceite lubricante, que al quemarse genera el humo y el olor. Este fenómeno cesará con el uso.

5.2 Almacenamiento

- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo prolongado de tiempo, guárdelo cuidadosamente.
- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado, frío y totalmente seco.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

5 Limpieza y mantenimiento

5.3 Manejo y transporte

- Durante el manejo y el transporte, lleve el aparato en su embalaje original. El embalaje del aparato lo protege de daños físicos.
- No coloque cargas pesadas en el aparato o en el embalaje. El aparato podría dañarse.
- Dejar caer el aparato causará que éste no funcione o causará un daño permanente.

6 Resolución de problemas

Normal	
El horno microondas interfiere con la recepción de la señal de televisión.	La recepción de las señales de radio y televisión pueden sufrir interferencias cuando el horno microondas está funcionando. Es similar a la interferencia producida por pequeños electrodomésticos, como la batidora, la aspiradora y el ventilador. Es algo normal.
La luz del horno baja su potencia.	Durante la cocción microondas de baja potencia, es posible que la luz del horno también disminuya su potencia. Es algo normal.
El vapor se acumula en la puerta, el aire caliente sale por los orificios de salida de vapor	Durante la cocción, puede emanar vapor de los alimentos. La mayor parte de este vapor saldrá por los orificios de salida de vapor. Pero algunos vapores podrán acumularse en un lugar frío como la puerta del horno. Es algo normal.
El horno se inicia accidentalmente sin alimentos en su interior.	No se puede hacer funcionar el aparato sin alimentos en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Motivo posible	Solución
No se puede iniciar el horno.	(1) El cable de alimentación no está enchufado correctamente.	Desenchúfelo. Luego, enchúfelo nuevamente por 10 segundos.
	(2) El fusible está quemado o el disyuntor se ha activado.	Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor (reparado por un operador profesional de nuestra empresa).
	(3) Problemas con el tomacorriente.	Compruebe la toma eléctrica enchufando otros aparatos.
El horno no calienta.	(4) La puerta no está cerrada correctamente.	Cierre la puerta correctamente.
El plato giratorio de cristal hace ruido durante el funcionamiento del horno microondas.	(5) El plato giratorio y la parte inferior del horno están sucios.	Consulte la sección "Limpieza y mantenimiento" para limpiar las partes sucias.



**Contacto para asistencia técnica:
902 877 665 / 932 992 581**

CONDICIONES DE GARANTIA - ESPAÑA

El presente certificado cubre la garantía de reparación de su electrodoméstico de gama blanca y PAE (*) durante el periodo de garantía legal previsto en la ley, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de fabricación o materiales; o de sustitución del aparato, salvo que una de estas opciones resulte imposible o desproporcionada respecto de la otra. Cuando usted detecte un defecto o anomalía en el aparato contacte de forma inmediata con nosotros para informarnos de la falta de conformidad. Los pequeños electrodomésticos (PAE) deberán ser entregados en el taller del servicio oficial de la marca para su revisión.

La presente garantía sólo será válida si se presenta factura, ticket de compra o el albarán de entrega correspondiente a la adquisición del producto. La presente garantía es válida en el territorio español y portugués para los aparatos distribuidos por Beko Electronics España S.L.. La garantía sólo tendrá validez sobre el primer comprador o adquirente del producto. La garantía será válida para aquellos aparatos cuya instalación sea correcta y estén ubicados en condiciones climáticas y medioambientales adecuadas para su correcto funcionamiento.

EXCLUSIONES DE LA GARANTIA

El coste de la reparación será a cargo del usuario en los siguientes casos:

- Los aparatos utilizados para uso profesional o no exclusivamente doméstico.
- Los aparatos desmontados o manipulados por personas ajenas a los servicios técnicos expresamente autorizados.
- Las instalaciones, transporte, sustitución de aparatos, puestas en marcha, cambio de sentido de puertas.
- Intervenciones de mantenimiento o de información sobre el uso de los aparatos.
- Cambio de inyectores en aparatos de gas.
- Las averías provocadas por falta de mantenimiento o limpieza o aquellas provocadas por un uso indebido, sobrecarga, abandono o de manera no conforme a las instrucciones de uso o de instalación de los aparatos.
- Las averías producidas por causas fortuitas, siniestros de fuerza mayor o derivados de instalación incorrecta y en general, averías por causas ajenas al propio aparato.
- Las averías provocadas por conexiones que puedan presentar fluctuaciones, irregularidades o falta de uniformidad en el suministro, por ejemplo: suministro de agua impulsado por grupos de presión, energía solar, energía eólica, generadores eléctricos, u otro tipo de suministro no normalizado.
- La sustitución de materiales rotos o deteriorados por desgaste o uso no normal del aparato, o materiales consumibles tales como: juntas, plásticos, gomas, correas, cristales, escobillas, bombillas, asas, tiradores, tapas de quemadores, filtros, rejillas, ánodos de sacrificio (magnesio o similares) de calentadores o calderas, etc.
- Los aparatos que presenten oxidación, o daños por corrosión en esmaltes o pinturas, que puedan ser provocados por efectos químicos o electroquímicos del agua o cualquier otra sustancia, o aceleradas por circunstancias ambientales o climáticas no propicias.
- Defectos estéticos en serigrafía o pintura.
- Los daños de transporte o manipulación, golpes, etc.
- Los aparatos deben instalarse de forma accesible para su reparación, debiendo asumir el usuario los costes necesarios para el acceso al aparato para su reparación y sustitución.

La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor conforme a lo previsto en la legislación vigente. El Servicio Oficial de Asistencia Técnica resolverá cualquier incidencia que pudiera precisar su electrodoméstico siempre que el aparato esté instalado de forma accesible.

Para asegurarse que su electrodoméstico va a ser intervenido por un técnico oficial autorizado, rogamos solicite el carnet avalado por ANFEL (Asociación Nacional de Fabricantes de Electrodomésticos) a nuestros técnicos.

Las marcas BEKO y GRUNDIG se distribuyen por Beko Electronics España S.L.

DATOS APARATO (a rellenar por el Distribuidor):

Titular:		Sello Establecimiento:
Modelo:	Núm. serie:	
Establecimiento:	Fecha de compra:	

**El garante e importador de su electrodoméstico es: BEKO ELECTRONICS ESPAÑA S.L. Calle Provenza nº 388
3º Barcelona 08025, España.**

Conózanos mejor en nuestra página: www.beko.com Conserve este documento, es importante para usted.

(*) Se consideran electrodomésticos de gama blanca, los aparatos de gran tamaño de cocina, limpieza, refrigeración y ventilación y el pequeño aparato electrodoméstico (PAE) aquellos aparatos de higiene personal, mantenimiento del hogar y preparación de alimentos.

Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,


Vă mulțumim pentru că ați ales acest produs Beko. Sperăm să obțineți cele mai bune rezultate de la aparatul dumneavoastră, care a fost fabricat la o calitate înaltă și cu tehnologie performantă. Din acest motiv, vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare înainte de a utiliza aparatul și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Dacă transmiteți produsul altei persoane, oferiți-i și manualul de utilizare. Urmați instrucțiunile și acordați atenție tuturor informațiilor și avertismentelor din manualul de utilizare.

Nu uitați că acest manual de utilizare poate fi aplicat și altor modele. Diferențele dintre modele sunt descrise în manual în mod explicit.

Semnificația simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în diverse părți ale acestui manual de utilizare:

	Informații importante și sugestii utile cu privire la utilizare.
--	--

	Avertismente pentru situații periculoase privitoare la siguranța vieții și a proprietății.
--	--

	Avertisment pentru suprafețe fierbinți.
--	---



Acest produs a fost fabricat în fabrici ecologice moderne, fără a dăuna naturii.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

Instrucțiuni importante cu privire la siguranță Citiți cu atenție și păstrați-le pentru referință viitoare

Această secțiune conține instrucțiuni privind siguranța care vă vor proteja împotriva riscului de incendiu, electrocutării, expunerii la scurgerea energiei microundelor, vătămărilor corporale și pagubelor materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni invalidează garanția furnizată.

1.1 Siguranță generală

- Cuptoarele cu microunde de la Beko sunt conforme standardelor de siguranță aplicabile; din acest motiv, în caz de orice avarii ale produsului sau ale cablului de alimentare, acesta trebuie reparat sau înlocuit de un dealer, un centru de service sau un service specializat sau autorizat similar, pentru evitarea oricărui pericol. Lucrările de reparații greșite sau efectuate de persoane necalificate pot cauza pericole sau riscuri utilizatorului.
- Acest produs este destinat utilizării în scop casnic și aplicațiilor simi-

lare cum ar fi:

- Bucătării pentru personalul din magazine, birouri sau alte medii de lucru;
- Ferme
- De către clienți în hoteluri, moteluri sau alte medii de tip rezidențial;
- Medii de tip pensiune.
- Nu este destinat uzului industrial sau în laborator.
- Nu încercați să porniți cuptorul atunci când ușa este deschisă; în caz contrar, puteți fi expus la energia periculoasă a microundelor. Dispozitivele de siguranță nu trebuie dezactivate sau modificate.
- Cuptorul cu microunde este destinat doar pentru încălzirea alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau articolelor de îmbrăcăminte și încălzirea pernelor electrice, papucilor, bureților, textilelor umede și a altor articole similare pot genera riscuri de rănire, aprindere sau incendiu.
- Nu puneți obiecte între partea frontală și ușa cuptorului. Nu permiteți formarea murdăriei sau resturilor agentului de curățare pe suprafețele de închidere.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Orice lucrări de service, ce implică scoaterea panoului ce asigură protecție împotriva expunerii la energia microundelor, trebuie să fie efectuate de către persoane/service autorizate. Orice altă abordare este periculoasă.
- Produsul dumneavoastră este destinat gătirii, încălzirii și decongelării alimentelor în casă. Nu trebuie utilizat în scopuri comerciale.
- Cuptorul dumneavoastră nu este destinat uscării nici unei viețuitoare.
- Nu utilizați produsul ca să uscați articole de îmbrăcăminte sau prosoape de bucătărie.
- Nu utilizați acest produs afară, în baie, în medii umede sau locuri în care se poate uda.
- Nu va fi asumată nicio responsabilitate sau solicitare de garanție pentru avariile ce survin în timpul întrebuințării greșite sau a manevrării incorecte a produsului.
- Nu încercați niciodată să demontați produsul. Nu sunt acceptate solicitări de garanție pentru avarii cauzate de manevrarea incorectă a produsului.
- Utilizați doar componente originale sau componente recomandate de producător.
- În timpul utilizării, nu lăsați produsul nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna produsul pe o suprafață stabilă, dreaptă, curată uscată și aderentă.
- Acest produs nu trebuie utilizat cu un ceas exterior sau un sistem separat de control prin telecomandă.
- Înainte de prima utilizare a produsului, curățați toate componentele. Vă rugăm să consultați detaliile prezentate în secțiunea "Curățare și întreținere".
- Utilizați acest produs doar pentru uzul destinat, așa cum este descris în acest manual.
- În timpul utilizării, produsul devine foarte fierbinte. Fiți atenți să nu atingeți părțile fierbinți din interiorul cuptorului.
- Nu utilizați cuptorul fără alimente.
- Ustensilele vor fi verificate pentru a se asigura că sunt adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Folosiți numai ustensile adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Ustensilele de gătire pot deveni fierbinți din cauza căldurii transferate de la alimentele încălzite. Pen-

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

tru manipularea ustensilelor aveți nevoie de mănuși de bucătărie.

- Nu așezați cuptorul pe plite sau alte produse de generare a căldurii. În caz contrar, acesta poate fi avariât și garanția devine nulă.
- Aburul poate ieși în momentul deschiderii capacelor sau foliei, după gătitul alimentelor.
- Atunci când produsul este în folosință, acesta și suprafețele accesibile pot fi foarte fierbinți.
- Atunci când produsul este în folosință, ușa și geamul extern pot deveni foarte fierbinți.
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu informațiile furnizate pe plăcuța cu date tehnice a produsului.
- Singura modalitate de deconectare a aparatului de la priză este scoaterea ștecherului de alimentare din priză.
- Utilizați produsul doar cu o priză cu împământare.
- Nu utilizați aparatul atunci când cablul de alimentare sau aparatul în sine este avariât.
- Nu utilizați acest aparat cu un prelungitor.
- Nu atingeți niciodată aparatul sau priza cu mâinile umede.
- Puneți aparatul într-o poziție în așa fel încât ștecherul să fie întotdeauna accesibil.
- Preveniți avariarea cablului de alimentare prin comprimare, deformare sau frecarea de margini tăioase. Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți și flacăra deschisă.
- Asigurați-vă că nu există niciun pericol să scoateți cablul de alimentare accidental din priză și că nu se poate împiedica nimeni de el atunci când cuptorul este în folosință.
- Înainte de fiecare curățare și atunci când produsul nu este folosit, scoateți-l din priză.
- Pentru deconectarea aparatului, nu trageți de cablul de alimentare și nu înfășurați niciodată cablul în jurul produsului.
- Nu cufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau alte lichide. Nu-l țineți sub apă curentă.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, verificați frecvent cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Înainte de introducerea în cuptor a pungilor adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde, scoateți firele de sârmă și/sau mânerle metalice ale pungilor de hârtie sau plastic.
- Dacă observați fum, închideți sau scoateți din priză produsul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși orice flacără.
- Nu utilizați interiorul cuptorului pentru depozitare. Atunci când cuptorul nu este în funcțiune, nu lăsați articole din hârtie, materiale de gătit sau alimente în cuptor.
- Înainte de consum și pentru a evita arsurile, conținutul biberonelor și al borcanelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie să fie amestecate și agitate, iar temperatura trebuie să fie verificată.
- Acest produs este un echipament ISM din Grupa 2 clasa B. Grupa 2 cuprinde tot echipamentul ISM (industrial, științific și medical) în care energia radio este generată intenționat și/sau utilizată sub formă de radiație electromagnetică pentru tratamentul materialului și echipamentul de eroziune prin scânteie.
- Echipamentul din clasa B este adecvat utilizării casnice și în locuințe conectate direct la rețeaua de alimentare cu tensiune joasă.
- Nu prăjiți nimic în cuptor. Uleiul încins poate avaria componentele și materialele cuptorului și poate chiar cauza arsuri ale pielii.
- Perforați mâncarea cu coajă groasă cum ar fi cartofii, dovleceii, merele și castanele.
- Aparatul trebuie să fie montat în așa fel încât partea din spate să fie la perete.
- Înainte de mutarea produsului, asigurați discul turnant pentru a preveni avarierea acestuia.
- Ouăle în coajă și ouăle fierte tari nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde deoarece pot exploda, chiar după ce încălzirea cu microunde s-a încheiat.

AVERTISMENT: Dacă ușa sau chederele ușii sunt avariate, cuptorul nu trebuie utilizat până când acesta nu este reparat de o persoană calificată.

AVERTISMENT: Este periculos ca operațiunile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care protejează împotriva

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

expunerii la energia microundelor să fie efectuate de altcineva decât persoana calificată.

AVERTISMENT: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente etanșe deoarece pot exploda.

- Cuptorul trebuie să fie curățat regulat și depozitele de mâncare trebuie eliminate.
- Deasupra suprafeței superioare a cuptorului trebuie să existe o distanță liberă de minim 20 cm.
- Nu gătiți excesiv produsele; în caz contrar puteți cauza un incendiu.
- Nu utilizați aspiratoare pe bază de abur pentru curățarea produsului.
- Atunci când cuptorul este utilizat lângă copii și persoane care prezintă abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, se recomandă atenție extremă.
- Acest produs poate fi utilizat de copii de la 8 ani în sus și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau care nu au cunoștințe și experiență, atât timp cât sunt supravegheați pentru utilizarea în siguranță a produsului sau sunt instruiți corespunzător sau înțeleg riscurile de utilizare a produsului. Copiii nu tre-

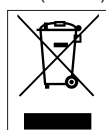
buie să se joace cu produsul. Procedurile de curățare și întreținere nu trebuie să fie efectuate de copii, cu excepția cazului în care sunt supravegheați de un adult.

- **Pericol de sufocare!** Mențineți materialele de ambalare departe de copii.
- Din cauza căldurii excesive emise în modul de grătar și de combinare, aceste moduri pot fi folosite de copii doar cu supravegherea unui adult.
- Țineți produsul și cablul său de alimentare departe de copiii cu vârsta sub 8 ani.
- Nu gătiți mâncarea direct pe tava de sticlă. Puneți mâncarea în / pe ustensile de bucătărie adecvate înainte de a le introduce în cuptor.
- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătirii cu microunde. În caz contrar, pot apărea scânteii.
- Acest produs nu este conceput pentru a fi încorporat. Nu așezați produsul într-un dulap sau cutie în timp ce este utilizat.

1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

1.2 Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeurile a produsului uzat:

Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru deșeurile electrice și electronice (WEEE).



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie eliminat cu alte deșeurile menajere la finalul perioadei de utilizare. Dispozitivele utilizate trebuie returnate la punctul special de reciclare de dispozitive electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare contactați autoritățile locale sau distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie are un rol important în recuperarea și reciclarea electrocasnicilor vechi. Eliminarea corespunzătoare a electrocasnicilor utilizate ajută la prevenirea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

1.3 Conformitate cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

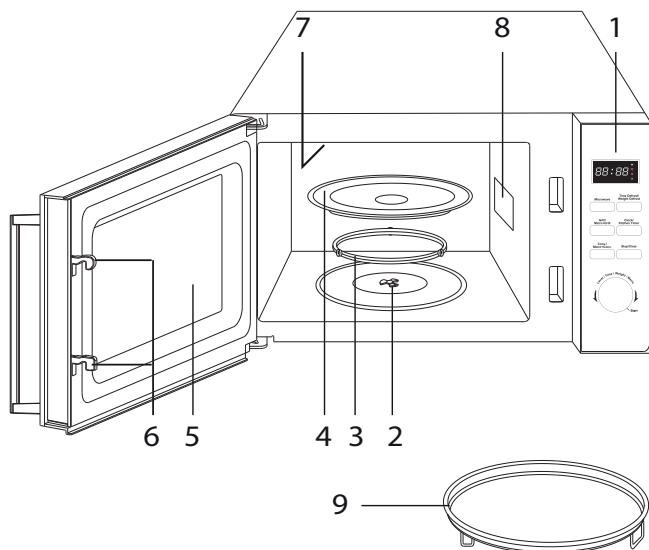
1.4 Informații despre ambalaj



Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile conform Legislației Naționale. Ambalajele nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer sau alt tip. Duceți-le la punctele de colectare destinate ambalajelor amenajate de către autoritățile locale.

2 Cuptorul dumneavoastră cu microunde

2.1 Prezentare generală



1. Panou de control
2. Ax disc turnant
3. Suport disc turnant
4. Tăviță de sticlă
5. Geam cuptor
6. Sistem de blocare de siguranță a ușii
7. Încălzitor grill
8. Ghid de unde (nu îndepărtați folia de mică ce acoperă ghidul de unde)
9. Tavă de copt

Simbolurile de pe produs sau valorile prezentate în alte documente furnizate împreună cu produsul reprezintă valorile obținute în condiții de laborator, conform standardelor relevante. Aceste valori pot varia în funcție de utilizarea produsului și de condițiile ambientale. Valorile de putere sunt testate la o tensiune de 230 V.

2 Cuptorul dumneavoastră cu microunde

2.2 Date tehnice

	MCF 25210 X	MCF 28310 X	MCF 32410 X
Tensiune/ Frecvență	230-240 V/50 Hz,		
Putere de intrare - Cuptor cu microunde	1400 W		1500 W
Putere de ieșire - Cuptor cu microunde	900 W		1000W
Putere-Grill	1200 W	1250 W	1300 W
Putere de intrare (Convecție)	2250 W	2300 W	
Frecvență microunde	2450 MHz		
Diametru platan	270 mm	315 mm	
Dimensiuniexterne	562*560*362 mm	608*558*366 mm	608*604*366 mm
Dimensiunicavitate cuptor	340(L)*333(D)*240(H) mm	353(L)*345(D)*245(H) mm	368(L)*384(D)*238(H) mm
Capacitate cuptor	25 L	28 L	32 L
Greutate netă	16.8 kg	19.8 kg	21.2 kg

3 Instalare și conectare

3.1 Montarea

1. Asigurați-vă că materialele de ambalare sunt îndepărtate de pe interiorul ușii.



AVERTISMENT: Verificați cuptorul, pentru a identifica o eventuală deteriorare, precum ușă aliniată necorespunzător sau îndoită, garnituri de ușă și suprafață de etanșare deteriorate, balamale de ușă defecte sau desprinse și încuietori și creștături în interiorul cavității sau pe ușă. Dacă există vreo deteriorare, nu utilizați cuptorul și contactați personal de service calificat.

2. Acest cuptor cu microunde trebuie așezat pe o suprafață plană și stabilă, pentru a-i susține greutatea și cea mai grea hrană care este probabil să fie gătită în cuptor.
3. Nu așezați cuptorul acolo unde se generează căldură, umezeală sau umiditate ridicată sau lângă materiale combustibile.
4. Pentru o funcționare corectă, cuptorul trebuie să aibă flux suficient de aer. Lăsați minimum 20 cm de spațiu liber necesar deasupra suprafeței superioare a cuptorului și 5 cm pe ambele laturi. Placa posterioară a cuptorului cu microunde trebuie așezată aproape de perete. Nu acoperiți și nu blocați nicio deschizătură de pe aparat. Nu îndepărtați picioarele.
5. Nu utilizați cuptorul fără tava din sticlă, suportul rolei și arborele în pozițiile corespunzătoare.
6. Asigurați-vă că nu este deteriorat cablul de alimentare și că acesta nu trece pe sub cuptor sau peste orice suprafață fierbinte sau ascuțită.
7. Ștecherul trebuie să fie ușor accesibil, astfel încât acesta să poată fi scos cu ușurință din priză într-o situație de urgență.
8. Nu utilizați cuptorul în aer liber.

3.2 Interferențe radio

Funcționarea cuptorului cu microunde poate provoca interferențe cu radioul, televizorul dvs. sau cu echipamente asemănătoare. Atunci când există interferențe, acestea pot fi reduse sau eliminate prin luarea următoarelor măsuri:

1. Curățați ușa și suprafața de etanșare a cuptorului.
2. Reorientați antena de recepție a radioului sau a televizorului.
3. Schimbați poziția cuptorului cu microunde față de receptor.
4. Deplasați cuptorul cu microunde la distanță de receptor.
5. Conectați cuptorul cu microunde la o priză diferită, astfel încât cuptorul cu microunde și receptorul să se afle pe circuite cu ramuri diferite.

3.3 Instrucțiuni de împământare

Acest aparat trebuie să fie împământat. Acest cuptor este echipat cu un cablu care are un cablu de împământare cu o priză de împământare. Acesta trebuie conectat la o priză de perete care este instalată și împământată în mod corespunzător. În eventualitatea unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul de electrocutare prin asigurarea unui cablu de eliminare pentru curentul electric. Se recomandă asigurarea unui circuit separat care să deservească numai cuptorul. Utilizarea unei tensiuni înalte este periculoasă și poate avea drept rezultat un incendiu sau alt accident care să cauzeze deteriorarea cuptorului.



AVERTISMENT: Utilizarea necorespunzătoare a prizei de împământare poate avea drept rezultat riscul de electrocutare.

3 Instalare și conectare



Dacă aveți întrebări despre împământare sau despre instrucțiunile privind curentul electric, consultați un electrician calificat sau un specialist în service.



Nici producătorul și nici distribuitorul nu pot accepta nicio responsabilitate pentru deteriorarea cuptorului sau pentru vătămările corporale care rezultă din nerespectarea procedurilor de conectare la rețeaua electrică.

Cablurile din acest mănunchi de cabluri sunt conectate în conformitate cu următorul cod:

Verde și Galben = ÎMPĂMÂNTARE

Albastru = NUL

Maro = FAZĂ

3.4 Principiile preparării la microunde

1. Aranjați alimentele cu atenție. Așezați zonele cele mai groase spre exteriorul vasului.
2. Respectați timpul de gătire. Preparați în timpul cel mai scurt indicat și adăugați mai mult în funcție de necesități. Alimentele gătite foarte mult în exces pot fumege sau se pot arde.
3. Acoperiți alimentele în timpul preparării. Capacele împiedică stropirea și contribuie la prepararea uniformă a alimentelor.
4. Întoarceți alimentele o dată în timpul preparării la microunde, pentru a accelera prepararea unor alimente precum pui și hamburgeri. Articolele mari precum fripturile trebuie întoarse cel puțin o dată.
5. Rearanjați alimentele precum chiftelele la jumătate la jumătate, prin prepararea atât de sus în jos, cât și de la centrul vasului spre exterior.

3.5 Înainte de a solicita service

În cazul în care cuptorul nu funcționează:

1. Verificați pentru a vă asigura că cuptorul este conectat în siguranță la priză. Dacă nu este, scoateți ștecherul din priză, așteptați 10 secunde și conectați-l din nou la priză în siguranță.
2. Verificați să nu existe o siguranță sărită a circuitului sau un întrerupător de circuit principal declanșat. Dacă acestea par să funcționeze corespunzător, testați priza cu alt aparat.
3. Verificați pentru a vă asigura că panoul de control este programat corect și că este setat cronometrul.
4. Verificați pentru a vă asigura că ușa este închisă în siguranță, prin cuplarea sistemului de închidere sigură a ușii. În caz contrar, energia microundelor nu va trece în cuptor.

DACĂ SITUAȚIA NU SE REMEDIAZĂ PRIN NICIUNA DINTRE MĂSURILE DE MAI SUS, ATUNCI CONTACTAȚI UN TEHNICIAN CALIFICAT. NU ÎNCERCAȚI SĂ REGLAȚI SAU SĂ REPARAȚI SINGUR CUPTORUL.

3.6 Ghid privind ustensilele

1. Microundele nu pot penetra metalul. Folosiți numai ustensile adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde. Nu se permite utilizarea recipientelor metalice pentru alimente și băuturi în timpul preparării la cuptorul cu microunde. Această cerință nu este aplicabilă dacă producătorul specifică dimensiunea și forma recipientelor metalice adecvate pentru prepararea la microunde.
2. Microundele nu pot penetra metalul, deci nu trebuie utilizate ustensilele metalice sau vasele cu margine metalică.
3. Nu utilizați produse din hârtie reciclată atunci când preparați la microunde, deoarece acestea pot conține mici fragmente metalice care pot cauza scântei și/sau incendii.

3 Instalare și conectare

4. Se recomandă mai degrabă vase rotunde/ovale în locul celor pătrate/dreptunghiulare, deoarece alimentele din colțuri tind să se prepare în exces.

5. Se pot utiliza fâșii înguste de folie de aluminiu, pentru a împiedica prepararea în exces a zonelor expuse. Însă aveți grijă să nu utilizați prea multă și mențineți o distanță de 1 inch (2,54 cm) între folie și cavitare.

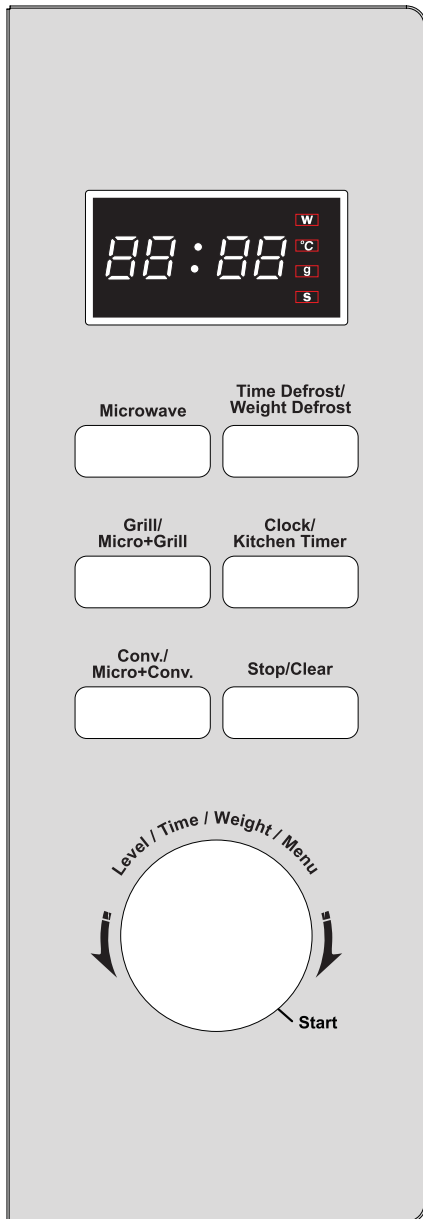
Lista de mai jos reprezintă un ghid general, care vă ajută să selectați ustensilele corecte.

Accesorii pentru gătit	Cuptor cu microunde	Grill	Convecție	Combinare*
Sticlă termorezistentă	Da	Da	Da	Da
Sticlă ne-termorezistentă	Nu	Nu	Nu	Nu
Ceramică termorezistentă	Da	Da	Da	Da
Vas de plastic ce se poate utiliza în cuptorul cu microunde	Da	Nu	Nu	Nu
Hârtie pentru bucătărie	Da	Nu	Nu	Nu
Tăviță de metal	Nu	Da	Da	Nu
Placă de încălzire	Nu	Da	Da	Nu
Folie din aluminiu și recipient folie	Nu	Da	Da	Nu

* Combinare: aplicabil atât pentru preparare „micro+grill”, cât și pentru „micro+convecție”.

4 Funcționarea

4.1 Panou de comandă



4.2 Ecran de acționare meniu

- Se afișează timpul de preparare, puterea, indicatorii de acțiune și ora de pe ceas.

„Cuptor cu microunde”

- Apăsați acest buton, pentru a seta programul de preparare la microunde.

„Ceas/cronometru de bucătărie”

- Apăsați pentru a seta ora de pe ceas.
- Apăsați funcția de setare a cronometrului de bucătărie.

Conv/Micro + Conv.

- Apăsați pentru a programa prepararea prin convecție.
- Apăsați pentru a selecta una dintre cele patru setări de preparare prin combinare.

„Grill/Micro+Grill”

- Apăsați pentru a seta programul de grill.
- Apăsați pentru a selecta una dintre cele două setări de preparare prin combinare.

„Stop/Ștergere”

- Apăsați pentru a anula setarea sau pentru a re-seta cuptorul înainte de a seta un program de preparare.
- Apăsați o dată, pentru a opri temporar prepararea sau de două ori, pentru a anula de tot prepararea.

„Nivel/Oră/Greutate/Meniu” (Buton)

- Rotiți mânerul, pentru a introduce timpul de preparare.
- Rotiți mânerul, pentru a selecta un meniu de auto-preparare.
- Rotiți mânerul, pentru a selecta nivelul de putere pentru prepararea la cuptorul cu microunde.
- Rotiți mânerul, pentru a seta temperatura de preparare prin convecție.

„Start” (Butonul)

- Apăsați o dată, pentru a porni un program de preparare.

4 Funcționarea

- Pur și simplu apăsați-l de un număr de ori, pentru a seta timpul de preparare și preparați imediat la nivelul maxim de putere

Timp decongelare/Greutate decongelare

- Apăsați o dată, pentru a seta programul de decongelare pe baza timpului introdus.
- Apăsați de două ori, pentru a seta programul de decongelare pe baza greutății introduse.

4.3 Setarea comenzilor cuptorului

- Atunci când cuptorul se conectează pentru prima dată la priză, se va auzi un semnal sonor, iar afișajul va indica „1:01”.
- În timpul preparării, dacă apăsați panoul „Stop/Ștergere” o dată, programul va fi întrerupt, apoi apăsați panoul „Start” pentru a relua, dar dacă apăsați panoul „Stop/Ștergere” de două ori, programul va fi anulat.
- După încheierea preparării, sistemul va emite semnale sonore, pentru a-i aminti utilizatorului din două în două minute, până când utilizatorul apasă panoul „Stop/Ștergere” sau deschide ușa.
- Sistemul de control electronic al cuptorului cu microunde are caracteristica de răcire. Cât despre orice mod de preparare cu timp de preparare de peste 2 minute, deschideți ușa cuptorului sau timpul de preparare este întrerupt, ventilatorul cuptorului va funcționa aproximativ 3 minute pentru a răci cuptorul, pentru a-i prelungi durata de viață.

4.4 Setarea orei de pe ceas

Acesta este un ceas cu 12 sau cu 24 de ore. Îl puteți alege atingând panoul Ceas/Bucătărie.

DE EXEMPLU: Să presupunem că doriți să setați ora de pe ceasul cuptorului la 8:30.

1. Apăsați și mențineți apăsat butonul „Ceas/Cronometru de bucătărie” timp de 3 secunde, pentru a selecta ciclul de ceas cu 12 ore (dacă doriți să selectați ceasul cu 24 de ore, apăsați din nou panoul).
2. Rotiți butonul de Nivel/Timp/Greutate/Meniu, pentru a seta valoarea orei 8.
3. Apăsați butonul „Ceas/Cronometru de bucătărie” o dată, pentru a confirma setarea de oră.
4. Rotiți „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a seta valoarea minutului 30.
5. Apăsați butonul „Ceas/Cronometru de bucătărie” o dată, pentru a confirma setarea.



Pentru a verifica ora în timpul funcționării cuptorului, apăsați butonul „Ceas/Cronometru de bucătărie”, apoi pe ecranul afișajului se va afișa pentru un timp ora curentă.

4.5 Pornirea rapidă

Cuptorul va prepara alimentele rapid la putere RIDICATĂ (100% putere de ieșire) pentru programul de preparare cu pornire rapidă.

Pur și simplu apăsați butonul „Start” de un număr de ori, pentru a seta timpul de preparare, cuptorul începe să funcționeze automat la putere maximă. Timpul maxim de preparare pe care-l puteți introduce este de 10 de minute.

4.6 Prepararea la microunde

Pentru prepararea „la microunde”, pot fi setate nivelul puterii de preparare și timpul de preparare. Timpul cel mai îndelungat de preparare este de 95 de minute.

De exemplu, să presupunem că doriți să preparați timp de 10 minute la puterea de 450 W a „microundelor”.

1. Apăsați butonul „Microunde” o dată și apoi rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a alege nivelul de putere de preparare.

4 Funcționarea

2. Apăsați „Start”, pentru a confirma.
3. Rotiți butonul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a seta durata de preparare.
4. Apăsați „Start”.



Există 11 tipuri de nivel de putere de preparare (P100, P-90, P-80, P-70, P-60, P-50, P-40, P-30, P-20, P-10, P-00) pe care le puteți alege rotind cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”.

În timpul preparării, puteți verifica nivelul de putere atingând panoul „Microunde”.

4.7 Greutate decongelare

Cuptorul vă permite să decongeleți alimente pe baza greutății introduse de utilizator. Timpul de decongelare și nivelul de putere se setează automat imediat ce sunt programate categoria de alimente și greutatea. Greutatea alimentelor congelate variază de la 100 g la 1800 g.

1. În modul de așteptare, apăsați de două ori panoul Timp decongelare/Greutate decongelare.
2. Rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a selecta greutatea alimentelor care urmează să fie decongelate.
3. Apăsați „Start”, pentru a confirma.



Cuptorul se oprește în timpul decongelării, pentru a-i permite utilizatorului să întoarcă alimentele pentru decongelare uniformă și apoi apăsați „Start”, pentru a decongela în timpul rămas.

Cuptorul nu va prepara corespunzător dacă se întâmplă să introduceți greutate care s-o depășească pe cea maximă recomandată.

4.8 Timp decongelare

Cuptorul vă permite să decongeleți alimente pe baza timpului introdus de utilizator.

1. În modul de așteptare, apăsați o dată panoul „Decongelare/Greutate decongelare”.
2. Rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a introduce timpul de decongelare.
3. Apăsați „Start”, pentru a confirma.



Cuptorul se oprește în timpul decongelării, pentru a-i permite utilizatorului să întoarcă alimentele pentru decongelare uniformă și apoi apăsați „Start”, pentru a decongela în timpul rămas.

4.9 Grill

Cuptorul vă permite să preparați alimente la grill pe baza timpului introdus de utilizator. Timpul cel mai îndelungat de preparare este de 95 de minute.

1. Apăsați o dată butonul „Grill/Micro+Gril”.
2. Apăsați „Start”, pentru a confirma.
3. Rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a introduce timpul de preparare.
4. Apăsați „Start”.

4.10 Micro + Grill

Timpul cel mai îndelungat de preparare este de 95 de minute. Această caracteristică vă permite să combinați prepararea la grill și „la microunde” pe două setări diferite.

4.10.1 Combinare 1

30% din timp pentru prepararea „la microunde”, 70% pentru prepararea la grill. Utilizați pentru pește, cartofi sau au gratin.

Să presupunem că doriți să setați prepararea combinare 1 timp de 25 de minute.

1. Apăsați de două ori butonul „Grill/Micro+Grill” și apoi rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu” până când afișajul prezintă „Gr2”.
2. Apăsați „Start”, pentru a confirma.
3. Rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a introduce timpul de preparare.
4. Apăsați butonul „Start”.

4 Funcționarea

4.10.2 Combinare 2

55% din timp pentru prepararea „la microunde”, 45% pentru prepararea la grill. Utilizați pentru budinci, omlete, cartofi copti și carne de pui.

Să presupunem că doriți să setați prepararea combinare 2 timp de 12 de minute.

1. Apăsăți de două ori butonul „Grill/Micro+Grill” și apoi rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu” până când afișajul prezintă „Gr3”.
2. Apăsăți „Start”, pentru a confirma.
3. Rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a introduce timpul de preparare.
4. Apăsăți butonul „Start”.

4.11 Convecție

În timpul preparării prin convecție, aerul fierbinte este circulat prin toată cavitatea cuptorului, pentru a rumeni și a prepara rapid și uniform alimente crocante. Acest cuptor poate fi programat pentru zece temperaturi de preparare diferite. Timpul maxim de preparare care poate fi setat de utilizator este de 95 de minute.

Pentru a prepara cu convecție

Pentru a prepara cu convecție, apăsați o dată panoul „Conv/Micro+Conv” și apoi rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu” în sensul acelor de ceasornic, pentru a introduce temperatura de convecție dorită (110°C, 120°C, 130°C, 140°C, 150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C).

Să presupunem că doriți să preparați la 180°C timp de 40 de minute.

1. În modul de așteptare, așezați alimentele în cuptor și închideți-l.
2. Apăsăți o dată panoul „Conv/Micro+Conv.” și apoi rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu” în sensul acelor de ceasornic, pentru a introduce temperatura de convecție 180°C.
3. Apăsăți „Start”, pentru a confirma.
4. Rotiți butonul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a introduce timpul de preparare (Timpul cel mai îndelungat este de 95 min.).

5. Apăsăți butonul „Start”.



Puteți verifica temperatura de convecție cât timp prepararea este în curs, atingând panoul „Conv/Micro+Conv.”.

Pentru a preîncălzi și pentru a prepara cu convecție

Cuptorul dvs. poate fi programat pentru a combina operațiunile de preîncălzire și de preparare prin convecție.

Să presupunem că doriți să preîncălziți la 170°C și apoi să preparați timp de 35 de minute.

1. În modul de așteptare, așezați alimentele în cuptor și închideți-l.
2. Apăsăți o dată panoul „Conv/Micro+Conv.” și apoi rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu” în sensul acelor de ceasornic, pentru a introduce temperatura de convecție 170°C.
3. Apăsăți „Start” pentru a confirma și apăsați din nou panoul „Start”.
4. Atunci când cuptorul ajunge la temperatura desemnată, acesta emite semnale sonore per 5 sec, pentru a-i aminti utilizatorului.
5. Deschideți ușa și așezați recipientul cu alimente în centrul mesei rotative.
6. Rotiți butonul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a introduce durata de preparare.
7. Apăsăți butonul „Start”.



Cel mai îndelungat timp de preîncălzire este de 30 de minute, iar timpul de preîncălzire nu poate fi setat. Atunci când ajunge la temperatura de preîncălzire, cuptorul va emite semnale sonore din 5 în 5 secunde, dacă nu există nicio operațiune timp de 30 de minute, programul se va încheia automat.

4 Funcționarea

4.12 Micro +convecție

Acest cuptor are patru setări pre-programate care pot facilita automat prepararea, atât cu căldură prin convecție, cât și „cu microunde”. Timpul maxim de preparare care poate fi setat de utilizator este de 95 de minute.

Apăsați de două ori panoul „Conv/Micro+Conv.” și apoi rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a programa temperatura de convecție (200C→170C→140C→110C).

1. În modul de așteptare, așezați alimentele în cuptor și închideți-l.
2. Apăsați de două ori butonul „Conv/Micro+Conv.”
3. Rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a indica temperatura de convecție.
4. Apăsați „Start”, pentru a confirma.
5. Rotiți butonul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a introduce durata de preparare.
6. Apăsați butonul „Start”.



În timpul preparării, puteți verifica temperatura de convecție cât timp prepararea este în curs, apăsând butonul „Conv/Micro+Conv.”.

4.13 Setarea cronometrului de bucătărie

ați putea seta cronometrul cuptorului, pentru a vă aminti timpul de preparare. Cel mai îndelungat timp pe care îl puteți seta este de 95 de minute.

Să presupunem că doriți să setați cronometrul de bucătărie la 30 de minute:

1. Apăsați butonul „Ceas/Cronometru de bucătărie” o dată.
2. Rotiți butonul digital „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a seta 30:00.
3. Apăsați „Start”, pentru a confirma.



Atunci când cronometrul numără, puteți apăsa „Ceas/cronometru de bucătărie”, pentru a vedea ora cronometrului timp de 5 secunde și apăsați „Stop/Ștergere” în decurs de 5 secunde, pentru a anula.

4.14 Blocarea accesului copiilor

Utilizați pentru a împiedica utilizarea nesupravegheată a cuptorului de copii mici. Indicatorul BLOCARE ACCES COPII va apărea pe ecranul de afișare, iar cuptorul nu poate fi utilizat cât timp este setată BLOCARE ACCES COPII.

Pentru a seta BLOCARE ACCES COPII:

În modul standby, dacă nu funcționează deloc în decurs de un minut, cuptorul va intra automat în modul de blocare acces copii, iar toate butoanele sunt nevalide.

Pentru a anula BLOCARE ACCES COPII:

În modul blocare acces copii, deschiderea sau închiderea ușii cuptorului poate anula programul.

4.15 Protecție

4.15.1 Protecția împotriva supraîncălzirii

Atunci când sistemul intră în starea de protecție împotriva temperaturii deosebit de ridicate, afișajul digital prezintă „E01” și emite în continuare semnale sonore, până la depanare, apoi apăsați panoul „Stop/Ștergere”, sistemul revine la modul normal de standby.

4.15.2 Protecția împotriva temperaturilor scăzute

Atunci când sistemul intră în starea de protecție împotriva temperaturii scăzute, afișajul digital prezintă „E02” și emite în continuare semnale sonore până când apăsați „Stop/Ștergere”, sistemul revine la modul normal de standby.

4 Funcționarea

4.15.3 Senzor de protecție împotriva funcționării necorespunzătoare

Sistemul intră în modul de protecție atunci când senzorul sistemului este scurtcircuitat. Afișajul indică „E03” și emite în continuare semnale sonore, până când apăsați „Stop/Ștergere”, sistemul revine la modul normal de standby.

4.16 Preparare automată

Pentru următoarele alimente sau operațiuni de preparare, nu este necesar să introduceți puterea și timpul de preparare. Încercați să vă concentrați să comunicați cuptorului ce doriți să preparați și cât de mult cântăresc alimentele. Cuptorul începe să funcționeze după ce apăsați „Start”.

De exemplu:

1. În modul de așteptare, rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu” în sens invers acelor de ceasornic, pentru a selecta codul alimentului
2. Apăsați „Start” o dată.
3. Rotiți cadranul „Nivel/Timp/Greutate/Meniu”, pentru a selecta greutatea dorită.
4. Apăsați butonul „Start”.

Meniu gătire automată

Cod	Aliment	
A-1	Lapte/Cafea (200 ml/cană)	NOTE: 1. Pentru lapte/cafea și cartofi, ecranul va afișa numărul de porții în locul greutății alimentelor. 2. Pentru elementul A-7, cuptorul se oprește în timpul decongelării, pentru a-i permite utilizatorului să întoarcă alimentele pentru decongelare uniformă și apoi apăsați „Start”, pentru a termina timpul rămas. 3. Rezultatul preparării automate depinde de factori precum fluctuațiile de tensiune, forma și dimensiunea alimentelor, preferințele personale legate de gradul de coacere pentru anumite alimente și chiar de modul în care este posibil să fi așezat alimentele în cuptor. Dacă în orice caz constatați că rezultatul nu este chiar satisfăcător, vă rugăm să ajustați puțin în consecință timpul de preparare.
A-2	Floricelile de porumb (99 g)	
A-3	Spaghetti (g)	
A-4	Cartofi (230 g/unitate)	
A-5	Reîncălzire automată (g)	
A-6	Pește (g)	
A-7	Pui (g)	
A-8	Pizza (g)	
A-9	Prăjitură (475 g)	

5 Curățarea și întreținerea

5.1 Curățarea și îngrijirea

1. Opriți cuptorul și scoateți ștecherul din priză de perete înainte de curățare.
2. Mențineți curat interiorul cuptorului. Atunci când stropi de mâncare sau lichide vărsate aderă la pereții cuptorului, ștergeți cu o lavetă umedă. Dacă cuptorul se murdărește foarte mult, se poate folosi detergent ușor. Evitați utilizarea agenților de curățare sub formă de spray și a altor agenți de curățare duri, deoarece aceștia pot păta, pot lăsa dăre sau pot mătui suprafața ușii.
3. Suprafețele exterioare trebuie să fie curățate cu o lavetă umedă. Pentru a împiedica deteriorarea părților în funcțiune din interiorul cuptorului, nu trebuie să se permită pătrunderea apei în deschizăturile pentru ventilație.
4. Ștergeți frecvent ambele părți ale ușii și ale geamului, garniturile ușii și piesele adiacente cu o lavetă umedă, pentru a îndepărta orice stropi sau pete. Nu utilizați agenți abrazivi de curățare.
5. Nu se va utiliza un agent de curățare cu abur.
6. Nu permiteți umezirea panoului de control. Curățați cu o lavetă moale și umedă. Atunci când curățați panoul de control, lăsați deschisă ușa cuptorului, pentru a împiedica pornirea accidentală a cuptorului.
7. Dacă se acumulează abur în interiorul sau în jurul părții exterioare a ușii cuptorului, curățați-l cu ajutorul unei lavete moi. Acest lucru poate surveni în momentul în care cuptorul cu microunde este utilizat în condiții de umiditate ridicată. Iar acest lucru este normal.
8. Este necesar ca ocazional să îndepărtați tăvița de sticlă pentru curățare. Curățați tăvița în apă caldută plină de săpun sau în mașina de spălat vase.
9. Pentru a evita zgomotul excesiv, inelul de roti-re și suprafața inferioară a cuptorului trebuie să fie curățate în mod regulat. Pur și simplu ștergeți suprafața inferioară a cuptorului cu

detergent ușor. Inelul rotativ poate fi spălat în apă plină de săpun ușor sau în mașina de spălat vase. Atunci când se îndepărtează inelul rotativ de pe partea inferioară a cavității pentru curățare, asigurați-vă că îl așezați la loc în poziție corespunzătoare.

10. Îndepărtați mirosurile din cuptor combinând o cană de apă cu suc și cu coaja unei lămâi într-un bol adânc, ce poate fi utilizat în cuptorul cu microunde, timp de 5 minute. Curățați în întregime și apoi uscați-l cu o lavetă moale.
11. Atunci când este necesară înlocuirea ușii cuptorului, vă rugăm să consultați un distribuitor pentru înlocuire.
12. Cuptorul trebuie să fie curățat în mod regulat, iar orice depozite de mâncare trebuie eliminate. Nerespectarea menținerii în stare curată a cuptorului poate conduce la deteriorarea suprafeței acestuia, ceea ce poate afecta în mod negativ viața produsului sau poate chiar genera situații periculoase.
13. Vă rugăm să nu eliminați acest aparat în coșul de gunoi menajer; acesta trebuie eliminat la centrul specific de eliminare asigurat de municipalități.
14. Atunci când se utilizează pentru prima dată cuptorul cu microunde cu funcția de grill, acesta poate produce mici cantități de fum și de miros. Acesta este un fenomen normal, deoarece cuptorul este confecționat dintr-o placă din oțel acoperită cu ulei de lubrifiere, iar cuptorul nou va produce fum și miros generate de arderea uleiului de lubrifiere. Acest fenomen va dispărea după o perioadă de utilizare.

5.2 Depozitarea

- Dacă nu intenționați să utilizați aparatul o perioadă lungă de timp, depozitați-l cu grijă.
- Asigurați-vă că este scos din priză, răcit și complet uscat.
- Depozitați produsul într-o loc uscat și răcoros.
- Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor

5.3 Manevrarea și transportul

- În timpul manevrării și transportului, păstrați produsul în ambalajul său original. Ambalajul produsului îl protejează împotriva deteriorării fizice.
- Nu plasați obiecte grele pe aparat sau pe ambalaj. Produsul poate fi deteriorat.
- Căderea produsului îl poate face nefuncțional sau poate cauza avarii permanente.

6 Depanarea

Normal	
Cuptorul cu microunde interferează cu recepția semnalului TV	În momentul când cuptorul cu microunde este funcțional, recepția semnalului radio și tv poate suferi interferențe. Acest lucru este similar interferențelor cauzate de produsele electrice mici, cum ar fi mixerul, aspiratorul și ventilatorul electric. Acest lucru este normal.
Lumina cuptorului este diminuată	În momentul gătirii utilizând putere mică, lumina cuptorului poate fi diminuată. Acest lucru este normal.
Acumulare de abur pe ușa, aerul cald iese din orificii	În timpul gătirii, se poate ridica abur din alimente. Mare parte din această cantitate de abur se elimină prin orificii. Dar o cantitate se poate acumula pe un loc rece cum ar fi ușa cuptorului. Acest lucru este normal.
Cuptorul a pornit accidental fără alimente în el.	Nu este permisă utilizarea aparatului fără alimente înăuntru. Este foarte periculos.

Problemă	Motiv posibil	Soluție
Cuptorul nu poate porni.	1. Cablul de alimentare nu este conectat corect.	Deconectați. Apoi conectați din nou după 10 secunde.
	2. Siguranța este arsă sau întrerupătorul s-a declanșat.	Înlocuiți siguranța sau resetați întrerupătorul (reparată de personalul profesionist al companiei noastre).
	3. Probleme cu priza.	Testați priza cu alte produse electrice.
Cuptorul nu se încălzește.	4. Ușa nu este închisă corect.	Închideți ușa corect.
În momentul când cuptorul cu microunde este utilizat, platoul turnant scoate zgomote	5. Platoul turnant și partea inferioară a cuptorului sunt murdare.	Consultați secțiunea "Curățare și întreținere" pentru curățarea componentelor murdare.



CERTIFICAT DE GARANȚIE

Tensiune de alimentare/frecvență: 220-240V~, 50-60Hz
Importator: ARCTIC S.A., Găești, Dâmbovița, str. 13 Decembrie nr. 210, email: office@arctic.ro

TIP: **Electrocasnice mici de bucătărie**

Cuptor cu microunde

Purificatoare de aer

Model / Serie:.....

VÂNZĂTOR

Nr. factură:.....Data:

Vânzător (firma, localitatea):

CUMPĂRĂTOR

NumeLocalitatea

Str.Nr.BlocSc.Et.Ap.

Județ TelefonE-mail

S-a efectuat proba de funcționare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instrucțiunile de utilizare și toate accesoriile. Am primit aparatul în perfectă stare de funcționare.

Stimați clienți,

La cumpărare vă recomandăm să solicitați efectuarea probei de funcționare și să verificați existența instrucțiunilor de utilizare și a accesoriilor.

Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor și serviciilor noastre vă rugăm:

- să citiți cu atenție și să respectați recomandările prezentate în "Instrucțiunile de utilizare".

- să păstrați cu grijă acest certificat pentru a-l putea prezenta (împună cu documentul fiscal de achiziție), personalului SERVICE ARCTIC, la orice sesizare efectuată în perioada de garanție.

Vă mulțumim că ați optat pentru cumpărarea unui produs Beko!

Garanția legală de conformitate

Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani!

Perioada de garanție a produsului este de 3 ani de la livrarea produsului*.

Perioada de 3 ani garanție se compune din garanția legală de conformitate de 2 (doi) ani la care se adaugă garanția comercială de durabilitate de 1 (un) an. Acordarea garanției comerciale de durabilitate se acordă în aceleași condiții în care se acordă garanția legală de conformitate.

*prin „produs” se înțelege „bun” conform OUG nr. 140/2021¹

Perioada de garanție legală de conformitate pentru conținutul digital sau serviciul digital în cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare-cumpărare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau a serviciului digital pe durată determinată este de:

a) 2 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durata medie de utilizare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

b) 5 ani de la livrare, respectiv de la livrarea bunului - pentru produse cu durata medie de utilizare mai mare de 5 ani (art. 9 (3) din OUG nr. 140/2021);

c) Pe tot parcursul perioadei de furnizare a conținutului / serviciului digital - pentru furnizare continuă a conținutului / serviciului digital pe o perioadă mai mare de 5 ani (art. 9 (4) din OUG nr. 140/2021).

¹Ordonanță de urgență 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri



Service-ul acestui produs este asigurat de ARCTIC S.A. cu sediul în Găești, Dâmbovița, str. 13 Decembrie nr. 210. • *9010 • www.arctic.ro • www.beko.ro • e-mail: service@arctic.ro
Program Call Center: Luni - Vineri 08:30 - 20:00; Sâmbătă 08:30 - 17:00



Remedii incluse în garanția legală de conformitate conform OUG nr. 140/2021
(vă rugăm să aveți în vedere prevederile de mai jos)

ARCTIC garantează toate drepturile legale prevăzute de OUG nr. 140/2021 în beneficiul consumatorilor cu privire la garanția legală de conformitate. Dispozițiile prezentului certificat de garanție legală de conformitate se completează, în mod corespunzător, cu dispozițiile OUG nr. 140/2021.

În caz de neconformitate, consumatorul are dreptul de a beneficia de aducerea în conformitate a bunurilor, de a beneficia de o reducere proporțională a prețului sau de a obține încetarea contractului, în condițiile legii - art. 11 (1).

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă în cazul în care neconformitatea bunurilor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice - art. 11 (7).

Pentru ca bunurile să fie aduse în conformitate, consumatorul poate opta între reparație și înlocuire, cu excepția cazului în care măsura corectivă aleasă ar fi imposibilă sau, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar impune vânzătorului costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele (ex. valoarea bunurilor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator) - art. 11 (2).

Instalarea incorectă a bunurilor (art. 7).

Orice neconformitate cauzată de instalarea incorectă a bunurilor este considerată ca reprezentând o neconformitate a bunurilor, în oricare din următoarele situații:

- a) instalarea face parte din contractul de vânzare și a fost realizată de vânzător sau sub răspunderea vânzătorului;
- b) instalarea, destinată să fie realizată de consumator, a fost realizată de acesta și instalarea incorectă s-a datorat unor deficiențe în instrucțiunile de instalare furnizate de vânzător sau, în cazul bunurilor cu elemente digitale, de către vânzătorul sau furnizorul conținutului digital sau al serviciului digital.

Proba neconformității.

Orice neconformitate care este constatată în termen de un an de la data la care bunurile (inclusiv cele cu elemente digitale) au fost livrate este prezumată a fi existat deja în momentul livrării bunurilor până la proba contrarie sau cu excepția cazului în care această prezumție este incompatibilă cu natura bunurilor sau cu natura neconformității - art. 10 (1).

În cazul bunurilor cu elemente digitale pentru care contractul de vânzare prevede furnizarea continuă de conținut digital sau de servicii digitale pentru o anumită perioadă, sarcina probei cu privire la conformitatea conținutului digital sau a serviciului digital pe parcursul perioadelor de garanție legală îi revine vânzătorului în cazul unei neconformități care este constatată pe parcursul acestei perioade - art. 10 (3).

Remediere prin reparație.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenele de garanție legală se prelungesc cu timpul de nefuncționare a bunului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a bunului în stare de utilizare normală către consumator - art. 12 (6).

Remediere prin înlocuire.

În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru bunurile care înlocuiesc bunurile neconforme, termenele legale de garanție pentru produsul înlocuit încep să curgă de la data înlocuirii cu noul produs - art. 12 (7).

Reducerea prețului și încetarea contractului.

Consumatorul are dreptul fie să obțină o reducere proporțională a prețului în conformitate cu legea, fie să obțină încetarea contractului de vânzare în condițiile legii, în oricare dintre următoarele cazuri - art. 11(4):

- a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea sau, după caz, nu a finalizat reparația sau înlocuirea potrivit prevederilor legii sau vânzătorul a refuzat să aducă în conformitate bunurile potrivit prevederilor legii;
- b) se constată o neconformitate, în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia;
- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare;
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce bunurile în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Consumatorul are dreptul de a suspenda plata unei părți restante din prețul bunurilor sau a unei părți a acesteia până în momentul în care vânzătorul își va fi îndeplinit obligațiile care îi revin în temeiul legii - art. 11(6). Reducerea de preț este proporțională cu diminuarea valorii bunurilor primite de consumator în comparație cu valoarea pe care bunurile ar avea-o dacă ar fi în conformitate - art.13.

Încetarea contractului:

- a) nu poate fi solicitată dacă vânzătorul dovedește că neconformitatea este minoră;
- b) poate fi solicitată pentru totalitatea bunurilor achiziționate și livrate, deși motivul de încetare vizează doar anumite bunuri, în cazul în care consumatorul nu i se poate pretinde în mod rezonabil să accepte să păstreze numai bunurile conforme;
- c) determină obligația consumatorului de a returna vânzătorului bunurile, pe cheltuiala vânzătorului;
- d) determină obligația vânzătorului de a rambursa consumatorului prețul plătit pentru bunuri la primirea bunurilor sau a unei dovezii prezentate de consumator că bunurile au fost returnate; vânzătorul va folosi aceleași modalități de plată ca și cele folosite de consumator pentru tranzacția inițială, cu excepția cazului în care consumatorul a fost de acord cu o altă modalitate de plată și cu condiția de a nu cădea în sarcina consumatorului plata de comisioane în urma rambursării.

Garanția legală pentru viciu ascuns este aplicabilă în condițiile legii, conform OG nr. 21/1992 (revizia 2) privind protecția consumatorului, OUG nr. 140/2021 și Codului Civil. Viciul ascuns reprezintă deficiența calitativă a unui produs livrat sau a unui serviciu prestat care nu a fost cunoscută și nici nu putea fi cunoscută de către consumator prin mijloacele obișnuite de verificare.



Service-ul acestui produs este asigurat de ARCTIC S.A. cu sediul în Găești, Dâmbovița, str.13 Decembrie nr. 210. • *9010 • www.arctic.ro • www.beko.ro • e-mail: service@arctic.ro
Program Call Center: Luni - Vineri 08:30 - 20:00; Sâmbătă 08:30 - 17:00

UNITĂȚILE SERVICE ALE ARCTIC S.A. EXECUTĂ REPARAȚII ÎN TERMENUL DE GARANȚIE ȘI ÎN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamației	Data primirii în reparație	Reparat			Efectuarea verificării				
			Programat	Data ridicării aparatului	Cauza întârzierii		Reparația curentă și/sau componenta înlocuită	Prelungirea termenului de garanție	SERVICE	CLIENT

CONDITII SUPLEMENTARE DE GARANȚIE :

Pentru orice defecțiune aparută în perioada de garanție, apeleți la Vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct prin Call Center Arctic). Prelungirea termenului de garanție se va înscrice în certificatul de garanție de către unitatea SERVICE care a efectuat reparația. Garanția acoperă reparația și/sau înlocuirea pieselor constatate ca neconforme în sensul OUG nr. 140/2021. (necauzate de consumator) de către tehnicienii Service Arctic.

Termenul de realizare a operațiilor de reparație, înlocuire sau întreținere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a sesizat lipsa de conformitate către vânzător (respectiv, prin magazinul de unde a achiziționat produsul sau direct prin Call Center Arctic).

Reparațiile /înlocuirile se efectuează cu respectarea următoarelor condiții - art. 12(1)-(5) din OUG nr.140/2021:

- fără costuri și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura bunurilor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat bunurile în cauză;
- consumatorul pune bunurile la dispoziția vânzătorului, iar vânzătorul preia bunurile înlocuite pe propria cheltuială;
- obligăția de a repara sau înlocui bunurile include, după caz, demontarea bunurilor neconforme și instalarea bunurilor de înlocuire sau a bunurilor reparate sau suportarea costurilor aferente demontării și instalării;
- consumatorul nu este obligat să plătească pentru utilizarea normală a bunurilor înlocuite în perioada care a precedat înlocuirea acestora.

Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:

- piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgârieturi, spărtături sau deformări din vina exclusivă a consumatorului.

PRODUSUL NU BENEFICIAZĂ DE GARANȚIE ÎN URMĂTOARELE CAZURI:

- Nu au fost respectate instrucțiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare și întreținere prescrite.
- Subansamblurile și accesoriile casabile care se deteriorează în timpul transportului vor fi înlocuite de vânzător (în cazul în care transportul e asigurat de vânzător sau sub responsabilitatea acestuia).
- Garanția nu se acordă subansamblelor și accesoriilor casabile ale produselor care suferă deteriorări din vina exclusivă a consumatorului.
- Tensiunea de alimentare are valori care nu se încadrează în limitele prevăzute de standarde (SR EN 50160).
- Instalația electrică a utilizatorului prezintă improvizații sau neconformități.
- Produsul a fost folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
- Produsul a suportat intervenții (reparații, modificări) din partea unor persoane neautorizate de producător.

Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în OUG nr. 140/2021 și OG 21/1992 (republicată).

În cadrul acestui proces, Arctic vă prelucrează date cu caracter personal, cu respectarea legilor aplicabile privind confidențialitatea și protecția datelor. Pentru informații complete despre modul în care vă prelucreăm datele, precum și despre drepturile dumneavoastră, vă rugăm să consultați secțiunea "Protecția datelor personale", accesând site-ul nostru la adresa <https://www.beko.ro/>.

Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso!

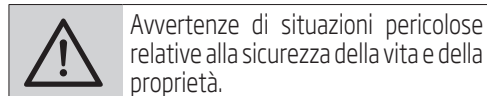
Gentile e stimato Cliente,

grazie per aver scelto questo apparecchio Beko. Ci auguriamo che riesca ad ottenere i risultati migliori da questo prodotto, realizzato con tecnologia all'avanguardia e di alta qualità. Pertanto, prima di utilizzare il prodotto, La preghiamo di leggere con attenzione e per intero il presente manuale e ogni altro documento allegato, conservandoli come riferimento per impieghi futuri. Nel caso cedesse il prodotto ad altre persone, consegni loro anche queste istruzioni. Segua tutte le avvertenze e le informazioni riportate nel manuale utente.

Consideri che questo manuale utente può risultare valido anche per altri modelli. Il contenuto ne descrive chiaramente le eventuali differenze.

Significato dei simboli

I seguenti simboli sono utilizzati in diverse sezioni del presente manuale utente:



Questo prodotto è stato prodotto in moderni impianti rispettosi dell'ambiente, senza causare danni alla natura.

1 Istruzioni importanti sulla sicurezza e l'ambiente

Importanti istruzioni di sicurezza Leggere attentamente e conservare per riferimenti futuri

1.1 Istruzioni di sicurezza

Questa sezione contiene istruzioni di sicurezza che aiutano a proteggere da rischi di incendio, scosse elettriche, esposizione a perdite di energia a microonde, lesioni personali o danni alle cose. Il mancato rispetto di queste istruzioni invaliderà qualsiasi garanzia.

- I prodotti Beko sono conformi agli standard di sicurezza applicabili; quindi - in caso di danni al dispositivo o al cavo di alimentazione - la riparazione o la sostituzione dovrebbero essere a cura del rivenditore, del centro assistenza o di un servizio specializzato e autorizzato al fine di evitare di incorrere in eventuali pericoli. Lavori di riparazione svolti male o da persone non qualificate possono rivelarsi pericolosi e rischiosi per l'utente.
- L'apparecchiatura è destinata all'uso domestico e applicazioni simili, tra cui:
 - Cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - Fattorie
 - Clienti in hotel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - Ambienti tipo bed and breakfast.
- Non è stato pensato per uso industriale o di laboratorio.
- Non tentare di avviare il forno quando il suo sportello è aperto, altrimenti si potrebbe essere esposti all'energia nociva delle microonde. Le serrature di sicurezza non devono essere disabilitate o manomesse.
- Il forno a microonde è destinato a riscaldare cibi e bevande. L'asciugatura di cibo o indumenti e il riscaldamento di cuscini riscaldanti, pantofole, spugne, panni umidi e simili potrebbe comportare il rischio di lesioni, combustione e incendi.
- Non mettere alcun oggetto tra il lato anteriore e lo sportello del forno. Non lasciare accumulare sporco o residui di detergente sulle superfici di chiusura.
- Qualsiasi lavoro di manutenzione che comporti la rimozione del co-

perchio che fornisce la protezione contro l'esposizione alle microonde deve essere eseguito da persone/centri assistenza autorizzati. Qualsiasi altro approccio è pericoloso.

- Il prodotto è utilizzabile per cucinare, riscaldare e scongelare il cibo in ambiente domestico. Non deve essere utilizzato per scopi commerciali.
- Il forno non è progettato per asciugare materia vivente.
- Non utilizzare l'apparecchio per asciugare vestiti o asciugamani da cucina.
- Non usare questo apparecchio all'aperto, nei bagni, in ambienti umidi o in luoghi dove potrebbe bagnarsi.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità né risponderemo ad alcuna richiesta di garanzia per danni derivanti da un uso improprio o scorretto dell'apparecchio.
- Non tentare di smontare l'apparecchio. Non si accettano richieste di garanzia per danni derivanti da uso improprio.
- Servirsi unicamente di ricambi originali o consigliati dal produttore.
- Non lasciare l'apparecchio in funzione se non è sorvegliato.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, piana, pulita, asciutta e non scivolosa.
- Questo apparecchio non è progettato per funzionare con un timer esterno o con un sistema di comando a distanza.
- Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti. Vedere altri dettagli nella sezione "Pulizia e Manutenzione".
- Servirsi dell'apparecchio unicamente per lo scopo per cui è stato previsto, secondo quanto descritto nel presente manuale.
- L'apparecchio diventa molto caldo quando in funzione. Fare attenzione a non toccare le parti calde all'interno del forno.
- Non far funzionare il forno se vuoto.
- L'utensile da cucina potrebbe diventare caldo a causa del calore trasferito dal cibo riscaldato all'utensile stesso. Si potrebbe aver bisogno di guanti da forno per tenere l'utensile.
- Per assicurarsi che siano adatti all'uso nei forni a microonde, gli utensili dovranno essere controllati.

- Non posizionare il forno su stufe o altri apparecchi che generano calore. In caso contrario, potrebbe danneggiarsi e ciò invaliderà la garanzia.
- Mentre si aprono i coperchi o la pellicola dopo la cottura del cibo potrebbe uscire del vapore.
- L'apparecchio e le sue superfici accessibili potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.
- Lo sportello e il vetro esterno potrebbero essere molto caldi quando l'apparecchio è in uso.
- Assicurarsi che l'alimentazione di rete sia conforme alle indicazioni riportate sulla targhetta dell'apparecchio.
- L'unico modo per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione è rimuovere la spina dalla presa di corrente.
- Servirsi dell'apparecchio unicamente solo con una presa dotata di messa a terra.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso sono danneggiati.
- Non usare l'apparecchio con una prolunga.
- Non toccare mai l'apparecchio o la sua spina con mani umide o bagnate.
- Posizionare l'apparecchio in modo che la spina sia sempre accessibile.
- Evitare di danneggiare il cavo di alimentazione non schiacciandolo, piegandolo o strofinandolo su spigoli vivi. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e da fiamme libere.
- Assicurarsi che non ci sia pericolo che il cavo di alimentazione possa essere tirato accidentalmente o che qualcuno possa inciampare quando l'apparecchio è in uso.
- Scollegare l'apparecchio prima di ogni pulizia e quando non è in uso.
- Non tirare il cavo di alimentazione dell'apparecchio per scollegarlo dalla sua alimentazione e non avvolgere mai il cavo di alimentazione intorno all'apparecchio.
- Non immergere l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi. Non tenerlo sotto l'acqua corrente.
- Quando si scalda il cibo in contenitori di plastica o carta, controllare sempre il forno in quanto sussiste la possibilità di combustione.
- Prima di mettere i sacchetti nel forno, rimuovere i lacci metallici e/o i manici di metallo dei sacchetti di carta o di plastica.

- Se si osserva del fumo, spegnere l'apparecchio o disinserire la spina del cavo di alimentazione e tenere lo sportello chiuso per soffocare le eventuali fiamme.
 - Non usare il forno a microonde come spazio di conservazione. Non lasciare oggetti di carta, materiale di cottura o cibo all'interno del forno quando non utilizzato.
 - Per evitare scottature, agitare o scuotere il contenuto dei biberon e dei vasetti di alimenti per bambini e controllarne la temperatura prima del consumo.
 - Questo apparecchio è un dispositivo ISM di gruppo 2, classe B. Il gruppo 2 contiene tutte le apparecchiature ISM (Industrial, Scientific and Medical) in cui l'energia a radiofrequenza è intenzionalmente generata e/o utilizzata sotto forma di radiazione elettromagnetica per il trattamento di materiale, e le apparecchiature di erosione delle scintille.
 - Le apparecchiature di classe B sono adatte all'uso in stabilimenti domestici e stabilimenti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione.
 - Non usare olio da cottura nel forno.
- L'olio caldo potrebbe danneggiare i componenti e i materiali del forno, e potrebbe anche causare ustioni alla pelle.
- Praticare un taglio sugli alimenti con crosta spessa come le patate, le zucchine, le mele e le castagne.
 - L'apparecchio deve essere posizionato in modo che il lato posteriore sia rivolto verso il muro.
 - Prima di spostare l'apparecchio, fissare il piatto girevole per evitare danni.
 - Le uova alla coque e quelle sode non devono essere riscaldate nel microonde in quanto potrebbero esplodere, anche al termine del tempo di riscaldamento.
- AVVERTENZA:** Se la sportello o le guarnizioni della sportello sono danneggiate, il forno non deve essere messo in funzione finché non sia stato riparato da un tecnico autorizzato.
- AVVERTENZA:** È pericoloso eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o riparazione che riguardi la rimozione di un coperchio che evita l'esposizione all'energia delle microonde a meno che non venga eseguita da personale competente.

AVVERTENZA: Non si devono riscaldare liquidi o altri alimenti in contenitori sigillati perché potrebbero esplodere.

- Il forno deve essere pulito regolarmente ed ogni deposito di cibo deve essere rimosso.
- Ci dovrebbero essere almeno 20 cm di spazio libero sopra la superficie superiore del forno.
- Non cuocere troppo i cibi, altrimenti si potrebbe causare un incendio.
- Non usare prodotti chimici e pulitori a vapore per pulire l'apparecchio.
- Si consiglia estrema cautela nell'uso in prossimità di bambini e di persone limitate nelle loro capacità fisiche, sensoriali o mentali.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che non hanno conoscenze ed esperienza, purché siano sorvegliati nell'uso sicuro del prodotto o siano istruiti di conseguenza o comprendano i rischi dell'uso del prodotto. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Gli interventi di pulizia e manutenzione non vanno eseguiti dai bambini a meno che non siano

controllati da una persona adulta.

- **Pericolo di soffocamento!** Tenere tutti i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- A causa del calore eccessivo che si genera nelle modalità grill e combinata, i bambini dovrebbero essere autorizzati a utilizzare queste modalità solo sotto la supervisione di un adulto.
- Conservare il prodotto e il suo cavo di alimentazione in modo che siano inaccessibili ai bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non cucinare il cibo direttamente sul vassoio di vetro. Posizionare gli alimenti in/su utensili da cucina appropriati prima di metterli in forno.
- Durante la cottura a microonde i contenitori metallici per alimenti e bevande non sono ammessi. In caso contrario, potrebbero verificarsi delle scintille.
- Questo prodotto non è progettato per essere incassato. Non mettere il prodotto in un armadio o in una scatola mentre è in uso.

1.2 Conformità alla direttiva WEEE e allo smaltimento dei rifiuti:

Questo apparecchio è conforme alla Direttiva UE WEEE (2012/19/EU). Questo apparecchio riporta il simbolo di classificazione per i rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Il dispositivo usato deve essere portato a un punto di raccolta ufficiale per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici.

Per individuare questi punti di raccolta, contattare le proprie autorità locali oppure il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Ciascuna famiglia ha un ruolo importante nel recupero e riciclaggio di vecchi apparecchi. Lo smaltimento appropriato degli apparecchi usati aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

1.3 Conformità alla Direttiva RoHS:

L'apparecchio acquistato è conforme alla Direttiva UE RoHS (2011/65/EU). Non contiene materiali pericolosi o proibiti specificati nella Direttiva.

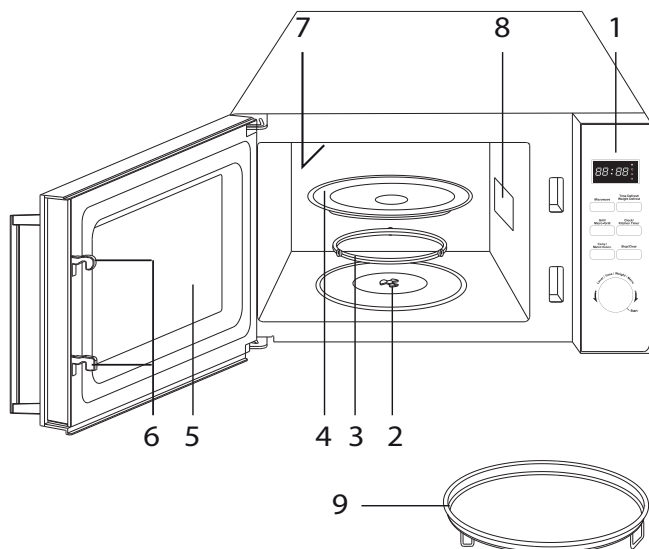
1.4 Informazioni di imballaggio



L'imballaggio del prodotto è fatto di materiali riciclabili in conformità con la normativa nazionale. Non smaltire i materiali di imballaggio con i rifiuti domestici o altri rifiuti. Portarli ai punti di raccolta per materiali di imballaggio previsti dalle autorità locali.

2 Il forno a microonde

2.1 Panoramica



1. Pannello di controllo
2. Asta piatto girevole
3. Supporto piatto girevole
4. Vassoio di vetro
5. Vetro sportello forno
6. Sistema di interblocco di sicurezza sportello
7. Riscaldatore grill
8. Guida microonde (non rimuovere la piastra in mica che copre la guida del microonde)
9. Teglia da forno

I contrassegni sul prodotto o i valori dichiarati in altri documenti in dotazione con il prodotto sono valori ottenuti in condizioni di laboratorio secondo gli standard pertinenti. Questi valori possono variare secondo l'utilizzo dell'apparecchio e le condizioni ambientali. I valori di potenza sono testati a 230 V.

2 Il forno a microonde

2.2 Dati tecnici

	MCF 25210 X	MCF 28310 X	MCF 32410 X
Tensione/Frequenza	230-240 V/50 Hz,		
Ingresso di potenza - Microonde	1400 W		1500 W
Uscita di potenza - Microonde	900 W		1000 W
Potenza - Grill	1200 W	1250 W	1300 W
Potenza in ingresso (Convezione)	2250 W	2300 W	
Frequenza microonde	2450 MHz		
Diametro piatto girevole	270 mm	315 mm	
Dimensioni esterne	562x560x362 mm	608x558x366 mm	608x604x366 mm
Dimensioni cavità forno	340(L)*333(D)*240(H) mm	353(L)*345(D)*245(H) mm	368(L)*384(D)*238(H) mm
Capacità forno	25 L	28 L	32 L
Peso netto	16.8 kg	19.8 kg	21.2 kg

3 Installazione e collegamento

3.1 Installazione

1. Assicurarsi che tutti i materiali di imballaggio vengano rimossi dall'interno dello sportello.



AVVERTENZA: Verificare la presenza di eventuali danni al forno, ad esempio disallineamento o curvatura dello sportello, danneggiamento delle tenute dello sportello e della superficie di tenuta, rottura o allentamento delle cerniere e dei fermi e ammaccature all'interno della cavità o dello sportello. In caso di presenza di eventuali danni, non mettere in funzione il forno e contattare personale di assistenza qualificato.

2. Questo microonde deve essere posizionato su una superficie piana e stabile in grado di supportarne il peso e gli alimenti più pesanti che verranno probabilmente cotti nel forno.
3. Non posizionare il forno in corrispondenza di fonti di calore, umidità o umidità elevata o in prossimità di materiali combustibili.
4. Per il corretto funzionamento, il forno deve disporre di flusso d'aria sufficiente. Lasciare minimo 20 cm di spazio libero necessario al di sopra della superficie superiore del forno e 5 cm in corrispondenza di entrambi i lati. La piastra posteriore del forno a microonde deve essere posizionata in prossimità della parete. Non coprire o ostruire eventuali aperture sull'apparecchio. Non rimuovere i piedini.
5. Non mettere in funzione il forno se sprovvisto di vassoio di vetro, supporto del rullo ed asta nelle rispettive posizioni adeguate.
6. Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia integro e che non passi al di sotto del forno al di sopra di qualsiasi superficie calda o affilata.
7. La presa deve essere facilmente accessibile in modo da poterla facilmente estrarre in caso di emergenza.
8. Non utilizzare il forno in spazi aperti.

3.2 Interferenze radio

Il funzionamento del microonde può causare interferenze con radio, TV o apparecchiatura simile. In caso di interferenza, questa potrebbe essere ridotta o eliminata prendendo le misure seguenti:

1. Pulire lo sportello e la superficie di tenuta del forno.
2. Riorientare l'antenna di ricezione della radio o della televisione.
3. Riposizionare il forno a microonde rispetto al ricevitore
4. Allontanare il forno a microonde dal ricevitore.
5. Inserire la spina del forno a microonde in una presa diversa in modo che il forno a microonde e il ricevitore si trovino su due diversi circuiti di diramazione.

3.3 Istruzioni di messa a terra

Per questo apparecchio deve essere effettuata la messa a terra. Questo forno è dotato di un cavo avente un filo di messa a terra con una spina di messa a terra. La spina deve essere inserita in una scatola di presa che sia correttamente installata e messa a terra. Nell'eventualità di un cortocircuito elettrico, la messa a terra riduce il rischio di scossa elettrica fornendo un filo di sicurezza per la corrente elettrica. È consigliato che venga fornito un circuito separato che alimenti unicamente il forno. L'uso di una tensione elevata è pericoloso e può dar luogo a un incendio o a un altro incidente che provoca danni al forno.



AVVERTENZA: Un uso scorretto della spina di messa a terra può determinare un rischio di scossa elettrica.



In caso di domande sulla messa a terra o sulle istruzioni elettriche, consultare un elettricista qualificato o il personale di assistenza.

3 Installazione e collegamento



Né il fabbricante né il rivenditore possono assumersi alcuna responsabilità per danni al forno o lesioni personali derivanti dalla mancata osservazione delle procedure di collegamento elettrico.

I fili in questo cavo di rete sono colorati secondo il seguente codice:

Verde e giallo = MESSA A TERRA

Blu = NEUTRO

Marrone = SOTTO TENSIONE

3.4 Principi della cottura con le microonde

1. Disporre gli alimenti con attenzione. Posizionare le aree più spesse verso l'esterno del piatto.
2. Tenere sotto controllo il tempo di cottura. Cuocere per la quantità di tempo più breve indicata e prolungare la cottura secondo necessità. Gli alimenti troppo cotti possono emanare fumo o prendere fuoco.
3. Coprire gli alimenti durante la cottura. I coperchi prevengono gli schizzi e favoriscono la cottura uniforme degli alimenti.
4. Rigrirare gli alimenti durante la cottura a microonde per velocizzare la cottura di alimenti come ad esempio pollo e hamburger. Articoli alimentari ingombranti come arrostiti devono essere rigirati almeno una volta.
5. Ridisporre gli alimenti come polpette di carne a metà cottura sia dall'alto verso il basso che dal centro del piatto verso l'esterno.

3.5 Prima di contattare l'assistenza

Se il forno non entra in funzione:

1. Assicurarsi che la spina del forno sia inserita saldamente. In caso contrario, rimuovere la spina dalla presa, attendere 10 secondi e reinserirla nuovamente saldamente.

2. Verificare la presenza di un fusibile di circuito bruciato o un interruttore di circuito di rete saltato. Una volta verificato il corretto funzionamento di questi ultimi, provare a collegare alla presa un altro apparecchio.
3. Assicurarsi che il pannello di controllo sia programmato correttamente e che il timer sia impostato.
4. Assicurarsi che lo sportello sia chiuso saldamente impegnando il sistema di blocco di sicurezza dello sportello. In caso contrario, l'energia a microonde non scorrerà nel forno.
SE NESSUNA DELLE PRECEDENTI RISOLVE LA SITUAZIONE, CONTATTARE UN TECNICO QUALIFICATO. NON CERCARE DI AGGIUSTARE O RIPARARE IL FORNO SENZA ALCUNA ASSISTENZA.

3.6 Guida agli utensili

1. Le microonde non possono penetrare il metallo. Usare solo utensili idonei all'utilizzo nei forni a microonde. I contenitori metallici per alimenti e bevande non sono consentiti durante la cottura a microonde. Questo requisito non è applicabile se il fabbricante specifica la dimensione e la forma dei contenitori metallici idonei per la cottura a microonde.
2. Le microonde non possono penetrare il metallo, quindi non devono essere usati utensili o piatti con bordo metallico.
3. Non utilizzare prodotti di carta riciclata durante la cottura a microonde poiché potrebbero contenere piccoli frammenti metallici che possono provocare scintille e/o fiamme.
4. Sono consigliati piatti rotondi/ovali piuttosto che quelli quadrati/oblunghi poiché gli alimenti negli angoli tendono a cuocersi eccessivamente.
5. Strisce sottili di foglio di alluminio possono essere usate per prevenire la cottura eccessiva delle aree esposte. Tuttavia, si raccomanda di moderarne l'uso e mantenere una distanza di 1 pollice (2,54 cm) tra il foglio e la cavità.

3 Installazione e collegamento

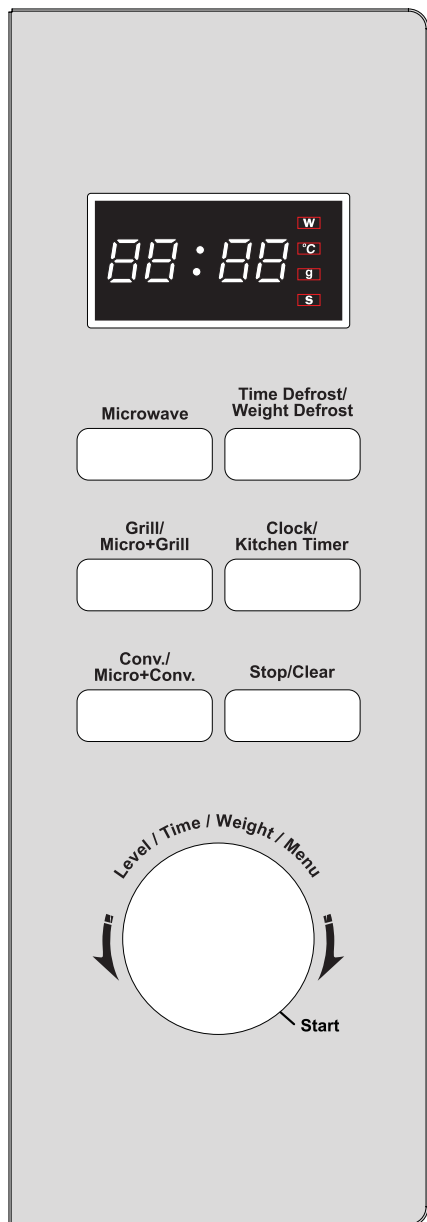
Il seguente elenco è una guida generale per facilitare la selezione degli utensili corretti.

Pentole	Microonde	Grill	Convezione	Modalità combinata*
Vetro resistente al calore	Sì	Sì	Sì	Sì
Vetro non resistente al calore	No	No	No	No
Ceramica resistente al calore	Sì	Sì	Sì	Sì
Piatto di plastica a prova di microonde	Sì	No	No	No
Carta da cucina	Sì	No	No	No
Vassoio di metallo	No	Sì	Sì	No
Piastra da forno	No	Sì	Sì	No
Foglio di alluminio e contenitore di foglio	No	Sì	Sì	No

*Modalità combinata: applicabile sia per la cottura "micro+grill" che per la cottura "micro+convezione".

4 Funzionamento

4.1 Pannello di controllo



4.2 Schermata di azione del menu

- Vengono visualizzati tempo di cottura, potenza, indicatori di azione e tempo dell'orologio.

“Microonde”

- Premere questo pulsante per impostare il programma di cottura a microonde.

“Timer orologio/cucina”

- Premere per impostare il tempo dell'orologio.
- Premere la funzione Imposta timer da cucina.

Conv/Micro + Conv.

- Premere per programmare la cottura a convezione.
- Premere per selezionare una delle quattro impostazioni di cottura in modalità combinata.

“Grill/Micro+Grill”

- Premere per impostare il programma grill.
- Premere per selezionare una delle quattro impostazioni di cottura in modalità combinata.

“Stop/Cancel”

- Premere per cancellare l'impostazione o ripristinare il forno prima di impostare il programma di cottura.
- Premere una volta per interrompere temporaneamente la cottura o due volte per annullare completamente la cottura.

(Manopola) “Livello/Tempo/Peso/Menu”

- Ruotare la manopola per inserire il tempo di cottura.
- Ruotare la manopola per selezionare un menu di cottura automatica.
- Ruotare la manopola per selezionare il livello di potenza di cottura a microonde.
- Ruotare la manopola per selezionare la temperatura di cottura a convezione.

“Avvio” (la manopola)

- Premere una volta per avviare un programma di cottura.

4 Funzionamento

- Premerla semplicemente una serie di volte per impostare il tempo di cottura e cucinare immediatamente a livello di potenza massima.

Scongelamento a tempo/ Scongelamento a peso

- Premere una volta per impostare il programma di scongelamento in base al tempo inserito.
- Premere due volte per impostare il programma di scongelamento in base al tempo inserito.

4.3 Come impostare i comandi del forno

- Quando la spina del forno viene inserita per la prima volta, verrà emesso un segnale acustico e sul display verrà visualizzato "1:01".
- Durante la cottura, se si preme una volta il tasto "Stop/Cancel", il programma verrà sospeso, quindi premere il tasto "Avvio" per riprendere, ma se si preme due volte "Stop/Cancel", il programma verrà annullato.
- Dopo aver terminato la cottura, il sistema emetterà segnali acustici per avvisare l'utente ogni due minuti fino a che l'utente non preme il tasto "Stop/Cancel" o apre lo sportello.
- Il sistema di controllo elettronico del forno a microonde dispone della funzione di raffreddamento. Come per qualsiasi modalità di cottura il cui tempo di cottura è superiore a 2 minuti, aprire lo sportello o il programma di cottura verrà sospeso; la ventola del forno continuerà a funzionare automaticamente per circa 3 minuti per raffreddare il forno per prolungare la durata del forno.

4.4 Impostazione del tempo dell'orologio

Questo è un orologio a 12 o 24 ore. È possibile selezionarlo toccando il tasto Orologio/Cucina.

PER ESEMPIO: Supponiamo che si desideri impostare il tempo dell'orologio del forno su 8:30.

1. Premere e tenere premuto "Orologio/Timer da cucina" per 3 secondi per selezionare il ciclo di orologio a 12 ore (se si desidera selezionare l'orologio a 24 ore, premere di nuovo il tasto).
2. Ruotare la manopola Livello/Tempo/Peso/Menu per impostare la cifra dell'ora 8.
3. Premere una volta il tasto "Orologio/Timer da cucina" per confermare l'impostazione dell'ora.
4. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per impostare la cifra del minuto 30.
5. Premere una volta il tasto "Orologio/Timer da cucina" per confermare l'impostazione.



Per verificare il tempo mentre il forno è in funzione, premere il tasto "Orologio/Timer da cucina", quindi il tempo corrente verrà visualizzato per un po' di tempo sullo schermo del display.

4.5 Avvio rapido

Il forno cuocerà gli alimenti velocemente a potenza ELEVATA (uscita di potenza al 100%) per il programma di cottura ad avvio rapido.

Premere semplicemente una serie di volte la manopola "Avvio" per impostare il tempo di cottura, il forno inizierà a funzionare automaticamente a massima potenza. Il tempo di cottura massimo che si può inserire è 10 minuti.

4.6 Cottura a microonde

Per la cottura "a microonde", possono essere impostati il livello della potenza di cottura e il tempo di cottura. Il tempo di cottura più lungo è 95 minuti. Per esempio, supponiamo che si desideri cuocere per 10 minuti a 450 W di potenza "a microonde".

1. Premere una volta il pulsante "Microonde" e quindi ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per selezionare il livello della potenza di cottura.
2. Premere "Avvio" per confermare.
3. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per impostare il tempo di cottura.

4 Funzionamento

4. Premere "Avvio".



Vi sono 11 tipi di livelli di potenza di cottura (P100, P-90, P-80, P-70, P-60, P-50, P-40, P-30, P-20, P-10, P-00) tra cui è possibile scegliere ruotando la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu".

Durante la cottura, è possibile verificare il livello di potenza toccando il tasto "Microonde".

2. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per inserire il tempo di scongelamento.

3. Premere "Avvio" per confermare.



Il forno si arresta dopo lo scongelamento per consentire all'utente di rigirare gli alimenti per uno scongelamento uniforme e quindi premere "Avvio" per scongelare per il tempo rimanente.

4.7 Scongelo a tempo

Il forno consente di scongelare gli alimenti in base al peso inserito dall'utente. Il tempo di scongelamento e il livello di potenza vengono automaticamente impostati una volta che la categoria e il peso degli alimenti vengono programmati. Gli alimenti congelati variano da 100 g a 1800 g.

1. Nella modalità di attesa, premere due volte il tasto Scongelo a tempo/Scongelo a peso.
2. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per selezionare il peso degli alimenti da scongelare.
3. Premere "Avvio" per confermare.



Il forno si arresta dopo lo scongelamento per consentire all'utente di rigirare gli alimenti per uno scongelamento uniforme e quindi premere "Avvio" per scongelare per il tempo rimanente.

Il forno non cuocerà in modo adeguato se per caso è stato inserito peso in eccesso rispetto al massimo consentito.

4.8 Scongelo a tempo

Il forno consente di scongelare gli alimenti in base al tempo inserito dall'utente.

1. Nella modalità di attesa, premere una volta il tasto "Scongelo a tempo/Scongelo a peso".

4.9 Grill

Il forno consente di cuocere al grill gli alimenti in base al tempo inserito dall'utente. Il tempo di cottura più lungo è 95 minuti.

1. Premere una volta il "pulsante Grill/Micro+Grill".
2. Premere "Avvio" per confermare.
3. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per inserire il tempo di cottura.
4. Premere "Avvio".

4.10 Micro + Grill

Il tempo di cottura più lungo è 95 minuti. Questa funzione consente di combinare la cottura a grill e "a microonde" su due impostazioni diverse.

4.10.1 Modalità combinata 1

Il 30% del tempo per la cottura "a microonde", il 70% per la cottura al grill. Utilizzare per pesce, patate o gratinature.

Supponiamo che si desideri impostare la cottura in modalità combinata 1 per 25 minuti.

1. Premere due volte il pulsante "Grill/Micro+Grill" e quindi ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" fino a che sul display non viene visualizzato "Gr2".
2. Premere "Avvio" per confermare.
3. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per inserire il tempo di cottura.
4. Premere il pulsante "Avvio".

4 Funzionamento

4.10.2 Modalità combinata 2

Il 55% del tempo per la cottura "a microonde", il 45% per la cottura al grill. Utilizzare per dolci, frittate, patate al forno e pollame.

Supponiamo che si desideri impostare la cottura in modalità combinata 2 per 12 minuti.

1. Premere due volte il pulsante "Grill/Micro+Grill" e quindi ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" fino a che sul display non viene visualizzato "Gr3".
2. Premere "Avvio" per confermare.
3. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per inserire il tempo di cottura.
4. Premere il pulsante "Avvio".

4.11 Convezione

Durante il tempo di convezione, aria calda viene fatta circolare attraverso la cavità del forno per dorare e conferire croccantezza agli alimenti in modo rapido e uniforme. Questo forno può essere programmato per dieci diverse temperature di cottura. Il tempo massimo di cottura che l'utente può impostare è 95 minuti.

Cottura con convezione

Per la cottura con convezione, premere una volta il tasto "Conv/Micro+Conv." e quindi ruotare in senso orario la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per inserire la temperatura di convezione desiderata (110°C, 120°C, 130°C, 140°C, 150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C).

Supponiamo che si desideri cucinare a 180°C per 40 minuti.

1. Nella modalità di attesa, posizionare l'alimento nel forno e chiuderlo.
2. Premere una volta il tasto "Conv/Micro+Conv." e quindi ruotare in senso orario la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per inserire la temperatura di convezione 180°C.
3. Premere "Avvio" per confermare.

4. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per inserire il tempo di cottura (il tempo più lungo è 95 min).

5. Premere il pulsante "Avvio".



È possibile verificare la temperatura di convezione mentre la cottura è in funzione toccando il tasto "Conv/Micro+Conv.".

Preriscaldamento e cottura con convezione

Il forno può essere programmato per combinare le operazioni di preriscaldamento e cottura a convezione.

Supponiamo che si desideri preriscaldare a 170°C e quindi cuocere 35 minuti.

1. Nella modalità di attesa, posizionare l'alimento nel forno e chiuderlo.
2. Premere una volta il tasto "Conv/Micro+Conv." e quindi ruotare in senso orario la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per inserire la temperatura di convezione 170°C.
3. Premere "Avvio" per confermare e premere di nuovo il tasto "Avvio".
4. Quando il forno raggiunge la temperatura designata, viene emesso un "bip" per 5 sec per avvisare l'utente.
5. Aprire lo sportello e posizionare il contenitore dell'alimento al centro del piatto girevole.
6. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per impostare il tempo di cottura.
7. Premere il pulsante "Avvio".



Il tempo di preriscaldamento più lungo è 30 minuti; il tempo di riscaldamento non può essere impostato. Quando raggiunge la temperatura di preriscaldamento, il forno emetterà un segnale acustico ogni 5 secondi, se non vi è alcuna operazione entro 30 minuti, il programma terminerà automaticamente.

4 Funzionamento

4.12 Micro+convezione

Il forno ha quattro impostazioni pre-programmate che facilitano la cottura sia con riscaldamento a convezione sia "a microonde" in modo automatico. Il tempo massimo di cottura che l'utente può impostare è 95 minuti.

Premere due volte il pulsante "Conv/Micro+Conv." e quindi ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per programmare la temperatura di convezione (200C→170C→140C→110C).

1. Nella modalità di attesa, posizionare l'alimento nel forno e chiuderlo.
2. Premere due volte il pulsante "Conv/Micro+Conv.",
3. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per indicare la temperatura di convezione.
4. Premere "Avvio" per confermare.
5. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per impostare il tempo di cottura.
6. Premere il pulsante "Avvio".



Durante la cottura, è possibile verificare la temperatura di convezione mentre la cottura è in funzione premendo il pulsante "Conv/Micro+Conv.",

4.13 Impostazione del timer da cucina

È possibile impostare il timer da cucina per ricordare all'utente il tempo di cottura. Il tempo più lungo che è possibile impostare è 95 minuti.

Supponiamo che si desideri impostare il timer da cucina per 30 minuti:

1. Premere una volta il tasto "Orologio/Timer da cucina".
2. Ruotare la manopola digitale "Livello/Tempo/Peso/Menu" per impostare 30:00.
3. Premere "Avvio" per confermare.



Quando il timer è in funzione, è possibile premere "Orologio/Timer da cucina" per visualizzare il tempo del timer per 5 secondi e premere "Stop/Cancel" entro 5 secondi per annullarlo.

4.14 Blocco bambini

Utilizzare per impedire il funzionamento senza supervisione del forno da parte di bambini piccoli. L'indicatore BLOCCO BAMBINI comparirà sullo schermo del display e il forno non può essere messo in funzione mentre il BLOCCO BAMBINI è impostato.

Impostazione del BLOCCO BAMBINI:

Nella modalità standby, senza alcuna operazione entro un minuto, il forno entrerà automaticamente in modalità blocco bambini e tutti i pulsanti verranno bloccati.

Annullamento del BLOCCO BAMBINI:

Nella modalità blocco bambini, l'apertura o la chiusura dello sportello del forno può annullare il programma.

4.15 Protezione

4.15.1 Protezione da surriscaldamento

Quando il sistema entra nello stato di protezione da temperatura estremamente elevata, sul display digitale viene visualizzato "E01" e questo continua a suonare fino alla risoluzione del problema, quindi premere il pulsante "Stop/Cancel" e il sistema ritornerà nella normale modalità standby.

4.15.2 Protezione da bassa temperatura

Quando il sistema entra nello stato di protezione da temperatura estremamente bassa, sul display digitale viene visualizzato "E02" e questo continua a suonare fino a che non viene premuto il pulsante "Stop/Cancel", il sistema ritornerà nella normale modalità standby.

4 Funzionamento

4.15.3 Protezione da malfunzionamento di sensore

Il sistema entra nella modalità di protezione quando il sensore di sistema entra in corto circuito. Sul display viene visualizzato "E03" e questo continua a suonare fino a che non viene premuto "Stop/Cancella" e il sistema tornerà nella normale modalità standby.

4.16 Cottura automatica

Per gli alimenti o l'operazione di cottura seguenti, non è necessario inserire la potenza e il tempo di cottura. Cercare di concentrarsi nell'impostare il forno per il tipo di alimento e il relativo peso desiderati. Il forno comincerà a funzionare dopo aver premuto "Avvio".

Per esempio:

1. Nella modalità di attesa, ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" in senso antiorario per selezionare il codice dell'alimento.
2. Premere una volta "Avvio".
3. Ruotare la manopola "Livello/Tempo/Peso/Menu" per selezionare il peso desiderato.
4. Premere il pulsante "Avvio".

Menu cottura automatica

Codice	Alimento	
A-1	Latte/Caffé (200 ml/ tazza)	NOTE: 1. Per latte/caffé e patate, sullo schermo comparirà il numero di porzioni anziché il peso dell'alimento. 2. Per l'articolo A-7 il forno si arresta durante lo scongelamento per consentire all'utente di rigirare l'alimento per uno scongelamento uniforme e quindi premere "Avvio" per esaurire il tempo rimanente. 3. L'esito della cottura automatica dipende da fattori quali la fluttuazione della tensione, la forma e la dimensione degli alimenti, la preferenza personale riguardo all'ultimazione della cottura di determinati alimenti e persino il grado di correttezza nel posizionare gli alimenti nel forno. Se si ritiene che l'esito non sia sufficientemente soddisfacente, regolare appropriatamente di conseguenza il tempo di cottura.
A-2	Popcorn (99 g)	
A-3	Spaghetti (g)	
A-4	Patate (230 g/unità)	
A-5	Riscaldamento automatico (g)	
A-6	Pesce (g)	
A-7	Pollo (g)	
A-8	Pizza (g)	
A-9	Torta (475 g)	

5 Pulizia e manutenzione

5.1 Pulizia e manutenzione

1. Spegnerne il forno e rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete prima della pulizia.
2. Mantenere pulita la parte interna del forno. Quando gli alimenti schizzano o liquidi versati aderiscono alle pareti aperte, pulire con un panno umido. Può essere utilizzato un detergente delicato se il forno si sporca molto. Evitare l'uso di detersivi spray e altri detersivi aggressivi poiché potrebbero macchiare, rigare o sbiadire la superficie dello sportello.
3. Le superfici esterne devono essere pulite con un panno umido. Per evitare di danneggiare le parti di funzionamento all'interno del forno, evitare lo sgocciolamento di acqua nelle aperture di ventilazione.
4. Pulire con frequenza entrambi i lati dello sportello e della finestra, le tenute dello sportello e le parti adiacenti con un panno umido per rimuovere eventuali gocce o schizzi. Non utilizzare un detergente abrasivo.
5. Evitare l'uso di un pulitore a vapore.
6. Evitare di bagnare il pannello di controllo. Pulire con un panno morbido umido. Durante la pulizia del pannello di controllo, lasciare lo sportello aperto per evitare che il forno si accenda inavvertitamente.
7. Se si accumula vapore all'interno o attorno alla parte esterna dello sportello del forno, pulire con un panno morbido. Questo può verificarsi quando il forno a microonde è utilizzato in condizione di alta umidità. Ciò è normale.
8. Di tanto in tanto, è necessario rimuovere il vassoio di vetro per la pulizia. Lavare il vassoio in acqua calda saponata o in lavastoviglie.
9. L'anello del rullo e la base del forno devono essere puliti regolarmente per evitare rumori eccessivi. Pulire semplicemente la superficie posteriore del forno con un detergente delicato. L'anello del rullo deve essere lavato in acqua calda saponata o in lavastoviglie. Durante

la rimozione dell'anello del rullo dalla superficie della cavità per la pulizia, assicurarsi di riposizionarlo nella posizione corretta.

10. Rimuovere gli odori dal forno mescolando un bicchiere d'acqua con il succo e la scorza di un limone in una ciotola da microonde profonda, scaldare nel microonde per 5 minuti. Pulire accuratamente ed asciugare con un panno morbido.
11. Quando si rende necessario sostituire la lampadina del forno, consultare un rivenditore per effettuare la sostituzione.
12. Il forno deve essere pulito regolarmente e tutti i depositi di cibo devono essere rimossi. Se non si è in grado di mantenere il forno in condizioni pulite, la superficie potrebbe deteriorarsi e avere un effetto negativo sulla durata dell'apparecchio e dare origine anche a situazioni pericolose.
13. Non smaltire questo apparecchio nel bidone dell'immondizia domestica; deve essere smaltito nel centro di smaltimento specifico messo a disposizione dai comuni.
14. Quando il forno del microonde con funzione grill viene usato per la prima volta, può emanare fumo e odore. Si tratta di un fenomeno normale poiché il forno è realizzato in una piastra in acciaio rivestita con olio lubrificante e il nuovo forno produrrà fumi e odore generati dalla combustione dell'olio lubrificante. Questo fenomeno scomparirà dopo un periodo di utilizzo.

5.2 Conservazione

- Se non si intende utilizzare l'apparecchio per un periodo prolungato, conservarlo con cura.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato, raffreddato e completamente asciutto.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.
- Tenere l'apparecchio lontano dalla portata dei bambini.

5.3 Movimentazione e trasporto

- Durante la movimentazione e il trasporto, trasportare l'apparecchio nel suo imballaggio originale. L'imballaggio lo proteggerà contro eventuali danni materiali.
- Non posizionare carichi pesanti sull'apparecchio o sul suo imballaggio. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi.
- Un'eventuale caduta del dispositivo potrebbe renderlo non funzionante o provocare danni permanenti.

6 Ricerca e risoluzione dei problemi

Normale	
Il forno a microonde interferisce con la ricezione TV.	La ricezione radio e TV può essere influenzata dal funzionamento del forno a microonde. È simile all'interferenza provocata da piccoli apparecchi elettrici, come mixer, aspirapolvere e ventilatore elettrico. Ciò è normale.
La luce del forno è scura.	Con la cottura a microonde a bassa potenza, la luce del forno potrebbe oscurarsi. Ciò è normale.
Accumulo di vapore sullo sportello, aria calda che fuoriesce dalle aperture	Durante la cottura, può prodursi vapore dagli alimenti. La maggior parte di questo vapore fuoriesce dalle aperture. Ma potrebbe accumularsene un po' su una parte fredda, come lo sportello del forno. Ciò è normale.
Forno avviato in modo accidentale senza alimenti all'interno.	Non è consentito utilizzare l'apparecchio senza alimenti dentro. È molto pericoloso.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il forno non si avvia.	1) Il cavo di alimentazione non è collegato correttamente.	Scollegare. Poi ricollegare di nuovo dopo 10 secondi.
	2) Il fusibile è bruciato o è attivato l'interruttore di circuito.	Sostituire il fusibile o reimpostare l'interruttore di circuito (farlo riparare da un professionista della nostra azienda).
	3) Problemi con la presa elettrica.	Testare la presa con altri apparecchi elettrici.
Il forno non si riscalda.	4) Lo sportello non è chiuso bene.	Chiudere bene lo sportello.
Il piatto girevole fa rumore quando il forno a microonde è in funzione.	5) Il piatto girevole e la parte bassa del forno sono sporchi.	Vedere la sezione "Pulizia e manutenzione" per pulire le parti sporche.



CERTIFICATO DI GARANZIA

La presente garanzia commerciale si intende aggiuntiva e non sostitutiva di ogni altro diritto di cui gode il consumatore, intendendo per consumatore esclusivamente colui che utilizza il bene per scopi estranei all'attività imprenditoriale o professionale eventualmente svolta e pertanto per uso domestico/privato, e in particolare non pregiudica in alcun modo i diritti del consumatore stabiliti dal Dlgs 206/05. BEKO Italy S.r.l. in conformità alla facoltà prevista dalla legge, offre al consumatore una garanzia commerciale aggiuntiva, nei termini e nei modi di seguito indicati.

Questo certificato non deve essere spedito per la convalida. E' valido e operante solo se conservato assieme alla ricevuta fiscale o altro documento reso fiscalmente obbligatorio.

Condizioni di Garanzia

1. BEKO Italy S.r.l. garantisce l'apparecchio per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (12 mesi se acquistato con fattura di vendita e non con scontrino fiscale).
2. La garanzia è valida esclusivamente sul territorio italiano compresa la Repubblica di San Marino e la città del Vaticano e deve essere comprovata da scontrino fiscale o fattura, che riporti il nominativo del Rivenditore, la data di acquisto dell'apparecchio nonché gli estremi i identificativi dello stesso (tipo, modello).
3. Per garanzia s'intende la sostituzione o riparazione gratuita delle parti componenti l'apparecchio che sono risultate difettose all'origine, per vizi di fabbricazione.
4. L'utente decade dai dritti di garanzia se non denuncia il difetto di conformità entro 2 mesi dalla scoperta dello stesso.
5. Diritto di Chiamata: gratuita per i primi 12 mesi di garanzia, a pagamento per gli altri 12 mesi nel caso l'utente non sia in grado di provare che il difetto sia dovuto a vizio di conformità del prodotto.
6. Manodopera e ricambi gratuiti per i 24 mesi del periodo di garanzia.
7. L'intervento di riparazione viene effettuato presso il centro di assistenza reperibile presso il call centre e sul sito www.beko.it, fatto salvo i casi di impossibilità oggettiva o di forza maggiore.
8. La riparazione o sostituzione dei componenti o dell'apparecchio stesso, non estendono la durata della garanzia.
9. Tutte le parti asportabili e tutte le parti estetiche, non sono coperte da garanzia.
10. Tutti i materiali soggetti ad usura non sono coperti da garanzia a meno che venga dimostrata la difettosità risalente a vizio di fabbricazione delle stesse.
11. La BEKO Italy S.r.l. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano derivare, direttamente od indirettamente, a persone e cose come conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni tutte, incluse nell'apposito Manuale per l'uso dell'apparecchio allegato a ciascuno apparecchio, da parte dell'utente ed in particolare modo per quanto concerne le avvertenze relative alla installazione, all'uso ed alla manutenzione dell'apparecchio stesso.
12. La garanzia non diventa operante e l'assistenza sarà effettuata totalmente a pagamento nei seguenti casi:
 - a. Danni dovuti al trasporto o alla movimentazione delle merci.
 - b. Interventi di installazione e montaggio, così come l'errata connessione o errata erogazione dalle reti di alimentazione, mancanza di allacciamento alla presa di terra.
 - c. Installazione errata, imperfetta o incompleta, per incapacità d'uso da parte dell'Utente, se mancano gli spazi necessari ad operare attorno ai prodotti, per eccessiva o scarsa temperatura dell'ambiente.
 - d. Interventi nei quali non è stato riscontrato il difetto lamentato, o per generici problemi di funzionamento causati da errata impressione del cliente
 - e. Danni causati da agenti atmosferici (fulmini, terremoti, incendi, alluvioni, ecc.)
 - f. Se il numero di matricola risulta asportato, cancellato o manomesso.
 - g. Riparazioni, modifiche o manomissioni effettuate da persone non autorizzate dal produttore o comunque per cause non dipendenti dal prodotto. Per guasti dovuti a mancanza di regolare manutenzione (pulizia e manutenzione del prodotto.).
 - h. Mancanza dei documenti fiscali o se gli stessi risultano contraffatti o non inerenti al prodotto.
 - i. L'uso improprio dell'apparecchio, non di tipo domestico o diverso da quanto stabilito dal produttore, fa decadere il dritto alla Garanzia.
 - j. Per tutte le circostanze esterne che non siano riconducibili a difetti di fabbricazione dell'elettrodomestico.
 - k. Si intendono a pagamento anche tutti gli eventuali trasporti necessari per lo svolgimento degli interventi legati ai casi citati.

Il Servizio Assistenza di BEKO Italy S.r.l. è l'unico autorizzato a riparare i prodotti a marchio BEKO. Per ogni controversia è competente il foro di Milano.

Durante e dopo il periodo di garanzia, vi consigliamo di rivolgervi sempre ai nostri centri di assistenza autorizzati. Per contattare il Centro di Assistenza Tecnica Autorizzato operante nella sua zona chiami il numero unico per l'Italia:

02.03.03

Prima di contattare l'assistenza tecnica, al fine di agevolare la gestione della chiamata, è necessario avere a portata di mano il modello del prodotto e il documento fiscale di acquisto.

Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!




Szanowny Kliencie,

dziękujemy za wybranie urządzenia marki Beko. Mamy nadzieję, że zakupione urządzenie, wyprodukowane z zapewnieniem wysokiej jakości przy użyciu najnowszych technologii, okaże się w pełni zadowalające. W tym celu przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi oraz dołączone dokumenty i zachować je do wglądu na przyszłość. Przekazując urządzenie innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Należy postępować zgodnie z instrukcjami, zwracając uwagę na wszystkie informacje i ostrzeżenia zamieszczone w niniejszym dokumencie.

Należy pamiętać, że niniejsza instrukcja może odnosić się także do innych modeli. Różnice pomiędzy modelami są wyraźnie opisane w instrukcji.

Znaczenie symboli

W różnych częściach niniejszej instrukcji obsługi stosowane są następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.
	Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.
	Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.



**PAPIER Z RECYKLINGU
I NADAJĄCY SIĘ
DO PONOWNEGO
PRZETWORZENIA**

Urządzenie zostało wyprodukowane w przyjaznych środowisku, nowoczesnych zakładach bez negatywnego wpływu na przyrodę.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość

1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą w uniknięciu pożaru, porażenia prądem, narażenia na wyciek energii mikrofalowej, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymogi stosownych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Niewłaściwa lub niewykwalifikowana naprawa może spowodować niebezpieczeństwo i zagrożenie dla użytkownika.
- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:
 - w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
 - w zabudowaniach gospodarczych
 - hotelach i innych obiektach mieszkalnych;
 - w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B&B).
- Nie nadaje się on do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Nie uruchamiaj mikrofal, gdy drzwiczki są otwarte; w przeciwnym razie możesz być narażony na działanie szkodliwej energii mikrofal. Nie należy wyłączać ani modyfikować zamków bezpieczeństwa.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej szmatki itp. może prowadzić do obrażeń, zapalenia lub pożaru.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią a drzwiczkami. Nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach zamknięcia.

- Wszelkie prace serwisowe polegające na zdjęciu osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofal muszą być wykonywane przez upoważnione osoby/serwis. Każde inne prace są niebezpieczne.
- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w domu. Nie może być używany do celów handlowych.
- Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do suszenia jakichkolwiek żywych istot.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani rękawiczek kuchennych.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w łazienkach, w wilgotnym środowisku lub w miejscach, w których może ulec zamoczeniu.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie zapewnia gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwej obsługi urządzenia.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą nie przysługują żadne roszczenia gwarancyjne.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wszystkie części. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Podczas pracy urządzenie bardzo się nagrzewa. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz mikrofalówki.
- Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Naczynie do gotowania może się nagrzewać na skutek przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności do naczynia. Możesz potrzebować rękawic kuchennych do przytrzymania naczynia.
- Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.

- Nie umieszczaj mikrofalni na kuchence ani innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.
- Podczas podnoszenia pokryw lub folii po gotowaniu może wydostać się para.
- Urządzenie i jego powierzchnie mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Drzwiczki i szyba zewnętrzna mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Upewnij się, że zasilanie z domowej sieci elektrycznej jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jedynym sposobem odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko z uziemionym gniazdem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania lub ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilania daleko od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Upewnij się, że nie ma niebezpieczeństwa przypadkowego pociągnięcia przewodu zasilającego lub potknięcia się o niego podczas użytkowania urządzenia.
- Przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć je od zasilania.
- Nie ciągnąć za kabel zasilający urządzenia w celu odłączenia go od źródła zasilania i nigdy nie owijać go wokół urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych cieczach. Nie myć pod bieżącą wodą.
- Podczas odgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, zwracaj na urządzenie szczególną uwagę ze względu na możliwy samozapłon.
- Przed umieszczeniem pożywienia w kuchence usuń z niego druciki i/

lub metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych torebek.

- Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu, jeśli jest to bezpieczne, i nie otwieraj drzwiczek, aby zdusić ewentualne płomienie.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Jeśli kuchenka nie jest używana nie należy zostawiać w niej papierowych przedmiotów, materiałów do gotowania ani żywności, gdy nie jest używana.
- Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.
- Niniejsze urządzenie należy do grupy 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz sprzęt do erozji iskrowej.
- Sprzęt klasy B nadaje się do użytku w domach i zakładach podłączo-

nych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia.

- Nie używaj oleju do gotowania w kuchenke. Gorący olej może uszkodzić elementy i materiały piekarnika, a nawet spowodować oparzenia skóry.
- Potrawy z grubą skórką, np. ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany należy nakłuć.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby tylna strona była skierowana w stronę ściany.
- Przed przenoszeniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eksplodować, nawet po skończeniu podgrzewania.

OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwiczki lub uszczelki są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, aż do czasu jej naprawienia przez fachowca.

OSTRZEŻENIE: Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.

OSTRZEŻENIE: Płyny i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.

- Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
- Nad górną powierzchnią kuchenki powinno być co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni.
- Nie przegrzewaj potraw; w przeciwnym razie możesz spowodować pożar.
- Nie używaj środków chemicznych ani środków czyszczących wspomaganych parą do czyszczenia urządzenia.
- Zaleca się szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu lub zostały odpowied-

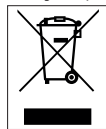
nio poinstruowani lub rozumieją ryzyko związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

- **Niebezpieczeństwo zadławienia!** Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ze względu na nadmierne ciepło powstające podczas grillowania i trybu kombinowanego, dzieci powinny mieć możliwość korzystania z tych trybów wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i kabel zasilający tak, aby były niedostępne dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie gotuj potraw bezpośrednio na szklanej podstawce. Umieść jedzenie w/na odpowiednich naczyniach kuchennych przed włożeniem ich do kuchenki.
- Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. W przeciwnym razie może wystąpić iskrzenie.

- Produkt nie jest przeznaczony do obudowy. Nie należy umieszczać produktu w szafce lub pudełku, gdy jest używany.

1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania.

Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

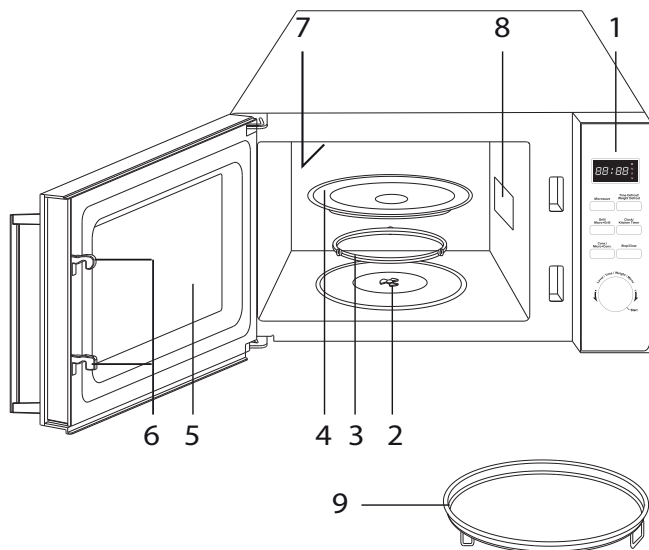
1.4 Informacje o opakowaniu



Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.

2 Kuchenka mikrofalowa

2.1 Opis ogólny



1. Panel sterowania
2. Trzpień talerza obrotowego
3. Podpora talerza obrotowego
4. Tacka szklana
5. Okno kuchenki
6. System blokady zabezpieczającej drzwi
7. Grzałka grilla
8. Falowód (nie zdejmuj płyty mikrowej zakrywającej falowód)
9. Tacka do pieczenia

Wartości oznaczone na urządzeniu i podane w innych dokumentach wraz z nim dostarczonych uzyskano w warunkach laboratoryjnych, według stosownych norm. Wartości te mogą się różnić w zależności od sposobu użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu. Wartości mocy są testowane przy 230 V.

2 Kuchenka mikrofalowa

2.2 Dane techniczne

	MCF 25210 X	MCF 28310 X	MCF 32410 X
Napięcie/Częstotliwość	230-240 V / 50 Hz,		
Moc wejściowa - mikrofałe	1400 W		1500W
Moc wyjściowa - mikrofałe	900 W		1000 W
Moc - grill	1200 W	1250 W	1300 W
Moc wejściowa (konwekcja)	2250 W	2300 W	
Częstotliwość mikrofał	2450 MHz		
Średnica talerza obrotowego	270 mm	315 mm	
Wymiary zewnętrzne	562 × 560 × 362 mm	608 × 558 × 366 mm	608 × 604 × 366 mm
Wymiary piekarnika	340(L)*333(D)*240(H) mm	353(L)*345(D)*245(H) mm	368(L)*384(D)*238(H) mm
Pojemność kuchenki	25 L	28 L	32 L
Masa netto	16.8 kg	19.8 kg	21.2 kg

3 Montaż i podłączanie

3.1 Instalacja

1. Upewnić się, że wszystkie materiały pakowe zostały wyjęte z wnętrza kuchenki.



OSTRZEŻENIE: Sprawdź kuchenkę pod względem ewentualnych uszkodzeń, takich jak przekoszone lub wygięte drzwiczki, uszkodzone uszczelki drzwiczek i powierzchnia uszczelnienia, złamane lub poluzowane zawiasy drzwiczek i zatrzaski oraz wcięcia wewnątrz kuchenki lub w drzwiczkach. W razie jakichkolwiek uszkodzeń nie używać kuchenki i skontaktować się z wykwalifikowanymi pracownikami serwisu.

2. Kuchenka mikrofalowa musi stać na płaskiej, stabilnej powierzchni zdolnej do utrzymania jej ciężaru i najcięższego pożywienia, jakie może być w niej przyrządane.
3. Nie wolno stawiać kuchenki w miejscach, w których wytwarzane jest ciepło lub wilgoć ani w pobliżu materiałów palnych.
4. Do prawidłowej pracy kuchenka mikrofalowa wymaga wystarczającego przepływu powietrza. Należy pozostawić co najmniej 20 cm niezbędnego wolnego miejsca nad kuchenką i po 5 cm z obu stron. Płyta tylna kuchenki musi znajdować się blisko ściany. Nie wolno zakrywać ani zatykać żadnych otworów urządzenia. Nie wolno demontować nóżek.
5. Nie wolno używać kuchenki, gdy szklana tacka, podstawa rolkowa lub trzpień nie znajdują się na swoich właściwych miejscach.
6. Należy się upewnić, że przewód zasilający jest nieuszkodzony ani nie przebiega pod kuchenką lub nad gorącą albo ostrą powierzchnią.
7. Gniazdko musi być łatwo dostępne, aby w razie zagrożenia można było łatwo wyjąć wtyczkę.
8. Nie wolno używać kuchenki na dworze.

3.2 Zakłócenia radiowe

Kuchenka mikrofalowa może podczas użytkowania zakłócać działanie odbiorników radiowych, telewizyjnych i podobnego sprzętu. Zakłócenia można zmniejszyć lub wyeliminować, stosując opisane poniżej środki:

1. Wyczyścić drzwiczki i powierzchnie uszczelniające kuchenki.
2. Zmienić orientację anteny odbiorczej radia lub telewizora.
3. Zmienić umiejscowienie kuchenki mikrofalowej względem odbiornika.
4. Przenieść kuchenkę mikrofalową z dala od odbiornika.
5. Podłączyć kuchenkę mikrofalową do innego gniazda, aby podłączyć ją do innego odgałęzienia obwodu niż odbiornik.

3.3 Instrukcje uziemiania

To urządzenie musi być uziemione. Ta kuchenka jest wyposażona w przewód z żyłą uziemienia podłączoną do wtyczki. Jej wtyczkę należy podłączyć do odpowiednio zamontowanego i uziemionego gniazda ściennego. W przypadku zwarcia uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym, umożliwiając jego upłyńnięcie do ziemi. Zalecane jest wydzielenie obwodu, do którego podłączona będzie jedynie kuchenka. Używanie wysokiego napięcia jest niebezpieczne i może skutkować pożarem lub innym wypadkiem prowadzącym do uszkodzenia kuchenki.



OSTRZEŻENIE: Nieprawidłowe użycie wtyczki z uziemieniem może skutkować porażeniem prądem elektrycznym.



W przypadku pytań na temat instrukcji dotyczących uziemiania lub połączeń elektrycznych należy się skonsultować z wykwalifikowanym elektrykiem lub serwisantem.

3 Montaż i podłączanie



Ani producent, ani sprzedawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności prawnej za uszkodzenia kuchenki lub urazy osobiste będące skutkiem nieprzestrzegania procedur wykonywania połączeń elektrycznych.

Przewody tego kabla sieciowego mają kolory o następujących znaczeniach:

Zielono-żółty = UZIEMIENIE

Niebieski = ZERO ROBOCZE

Brązowy = NAPIĘCIE

3.4 Zasady gotowania w kuchenke mikrofalowej

1. Pożywienie należy rozmieścić. Grubsze obszary powinny leżeć dalej od środka naczynia.
2. Należy pilnować czasu gotowania. Żywność należy gotować przez najkrótszy wskazany czas i w razie potrzeby przedłużyć gotowanie. Zbyt długo gotowana żywność może dymić lub iskrzyć.
3. Żywność należy zakryć na czas gotowania. Pokrywki zapobiegają rozpryskom i ułatwiają równomierne gotowanie żywności.
4. Żywność taką jak kurczak lub hamburgery należy raz obrócić w trakcie gotowania, aby je przyspieszyć. Duże porcje, takie jak pieczeń, należy co najmniej raz przewrócić na drugą stronę.
5. Żywność taką jak klopsy należy w połowie czasu gotowania przelożyć z wierzchu na spód i ze środka na zewnątrz naczynia.

3.5 Przed wezwaniem serwisu

Jeśli kuchenka nie działa:

1. Sprawdzić, czy kuchenka jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Jeśli nie, wyjąć wtyczkę z gniazdka, zaczekać 10 sekund i znowu włożyć ją do gniazdka.

2. Sprawdzić, czy nie przepalił się bezpiecznik lub zadziałał główny automatyczny przerywacz obrotu. Jeśli działają prawidłowo, sprawdzić gniazdko, podłączając inne urządzenie.
3. Upewnić się, że panel sterowania jest prawidłowo zaprogramowany, a zegar jest nastawiony.
4. Upewnić się, że drzwiczki zamykają się prawidłowo i uruchamiają system blokady zabezpieczającej. W przeciwnym razie energia mikrofal nie przepłynie do kuchenki.

JEŚLI POWYŻSZE CZYNNOŚCI NIE ROZWIĄŻĄ PROBLEMU, NALEŻY SIĘ SKONTAKTOWAĆ Z WYKWALIFIKOWANYM TECHNIKIEM. NIE NALEŻY PRÓBOWAĆ SAMODZIELNIE REGULOWAĆ ANI NAPRAWIAĆ KUCHENKI.

3.6 Przewodnik po przyborach

1. Mikrofałe nie przenikają metalu. Należy używać jedynie przyborów nadających się do użytku w kuchenkach mikrofalowych. W kuchenke mikrofalowej nie wolno gotować żywności ani napojów w metalowych pojemnikach. Wymóg ten nie dotyczy pojemników metalowych o specjalnych rozmiarach i kształtach, uznanych przez producenta za zdadne do gotowania w kuchenke mikrofalowej.
2. Mikrofałe nie przenikają metalu, zatem nie należy używać metalowych przyborów ani naczyń z metalowymi elementami wykończenia.
3. Nie wolno używać do gotowania produktów z makulatury, gdyż mogą zawierać ścinki metalu, które mogą wywołać iskrzenie i/lub pożar.
4. Zalecane są raczej naczynia okrągłe/owalne niż kwadratowe/prostokątne, gdyż żywność w rogach zwykle się rozgotowuje.
5. Do zapobiegania rozgotowaniu w odsłoniętych miejscach można użyć wąskich pasków folii aluminiowej. Należy jednak uważać, aby nie użyć jej zbyt dużo i zachowywać odstęp 1 cala (2,54 cm) między folią a ścianami wewnętrznymi kuchenki.

3 Montaż i podłączanie

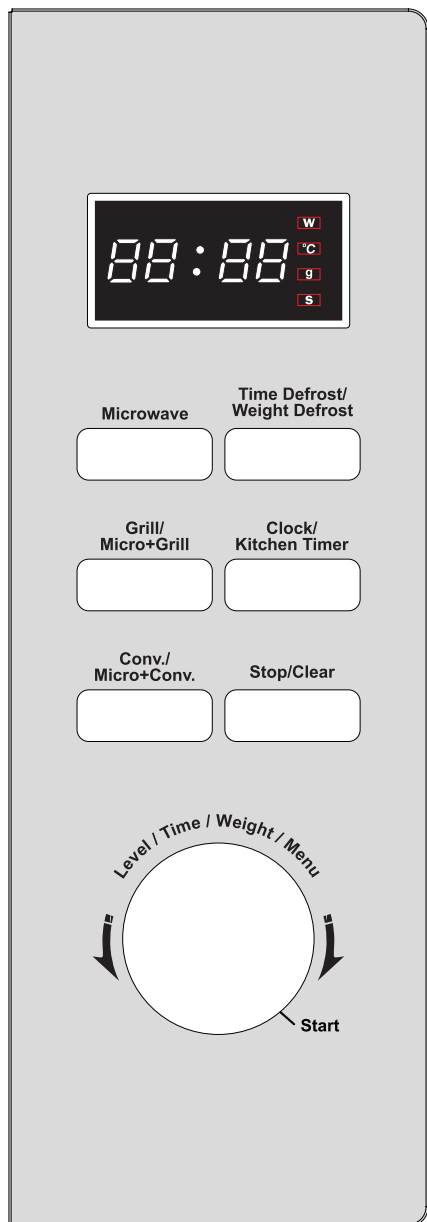
Poniższa lista stanowi ogólny poradnik ułatwiający wybór właściwych przyborów.

Naczynia kuchenne	Mikrofale	Grill	Konwekcja	Tryb mieszany*
Szko żaroodporne	Tak	Tak	Tak	Tak
Szko nieodporne na wysoką temperaturę	Nie	Nie	Nie	Nie
Ceramika żaroodporna	Tak	Tak	Tak	Tak
Naczynia z tworzyw sztucznych nadające się do użytku w kuchence mikrofalowej	Tak	Nie	Nie	Nie
Papier kuchenny	Tak	Nie	Nie	Nie
Metalowa tacka	Nie	Tak	Tak	Nie
Blacha do pieczenia	Nie	Tak	Tak	Nie
Folia aluminiowa i pojemnik z folii aluminiowej	Nie	Tak	Tak	Nie

* Tryb mieszany: dotyczy zarówno „mikrofal + grilla”, jak i „mikrofal + konwekcji”.

4 Użytkowanie

4.1 Panel sterowania



4.2 Ekran menu Działanie

- Wyświetlany jest czas gotowania, moc, wskaźniki działań i godzina.

„Mikrofał”

- Nacisnąć ten przycisk, aby nastawić program gotowania mikrofalami.

„Zegar / minutnik kuchenny”

- Nacisnąć, aby nastawić czas na zegarze.
- Nacisnąć, aby nastawić funkcję minutnika kuchennego.

Konw. / Mikro + Konw.

- Nacisnąć, aby zaprogramować gotowanie konwekcyjne.
- Nacisnąć, aby wybrać jedną z czterech kombinacji ustawień gotowania.

„Grill / Mikro + Grill”

- Nacisnąć, aby nastawić program grillowania.
- Nacisnąć, aby wybrać jedną z dwóch kombinacji ustawień gotowania.

„Stop/Kasuj”

- Nacisnąć, aby anulować ustawienie lub zresetować kuchenkę przed nastawieniem programu gotowania.
- Nacisnąć raz, aby tymczasowo wstrzymać gotowanie albo dwa razy, aby anulować gotowanie.

„Poziom / Czas / Waga / Menu” (pokrętko)

- Obrócić pokrętko, aby wprowadzić czas gotowania.
- Obrócić pokrętko, aby wybrać menu automatycznego gotowania.
- Obrócić pokrętko, aby wybrać poziom mocy gotowania.
- Obrócić pokrętko, aby nastawić temperaturę gotowania konwekcyjnego.

„Start” (pokrętko)

- Nacisnąć raz, aby uruchomić program gotowania.
- Nacisnąć kilka razy, aby nastawić czas gotowania i od razu włączyć gotowanie z pełną mocą.

4 Użytkowanie

Rozmrażanie na czas / Rozmrażanie wg wagi

- Nacisnąć raz, aby nastawić program rozmrażania oparty na wprowadzonym czasie.
- Nacisnąć dwa razy, aby nastawić program rozmrażania oparty na wprowadzonej wadze.

4.3 Ustawianie elementów sterujących kuchenki

- Po pierwszym włączeniu kuchenki rozlegnie się krótki sygnał akustyczny i na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „1:01”.
- W razie naciśnięcia przycisku „Stop/Kasuj” raz podczas gotowania program zostanie wstrzymany i wznowiony w razie naciśnięcia przycisku „Start” albo anulowany w razie dwukrotnego naciśnięcia przycisku „Stop/Kasuj”.
- Po zakończeniu gotowania system wydaje co dwie minuty krótkie sygnały akustyczne, dopóki użytkownik nie naciśnie przycisku „Stop/Kasuj” lub nie otworzy drzwiczek.
- Elektroniczny system sterujący kuchenki mikrofalowej ma funkcję chłodzenia. Tak jak w przypadku każdego trybu gotowania z czasem gotowania powyżej 2 minut, w razie otwarcia drzwiczek kuchenki lub wstrzymania programu gotowania wentylator kuchenki zostanie automatycznie uruchomiony na 3 minuty w celu schłodzenia kuchenki zapewniającego wydłużenie czasu jej eksploatacji.

4.4 Nastawianie godziny na zegarze

Jest to zegar 12- lub 24-godzinny. Format można wybrać, dotykając przycisku Zegar / Minutnik kuchenny.

PRZYKŁAD: Przypuśćmy, że użytkownik chce ustawić na zegarze kuchenki godzinę 8:30.

1. Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk „Zegar / Minutnik kuchenny”, aby wybrać format 12-godzinny (drugie naciśnięcie umożliwi wybór 24-godzinnego formatu wyświetlania godziny).
2. Obrócić pokrętko Poziom/Czas/Waga/Menu, aby ustawić cyfrę godziny (8 w tym przykładzie).
3. Nacisnąć raz przycisk „Zegar / Minutnik kuchenny”, aby potwierdzić ustawienie godziny.
4. Obrócić pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu”, aby ustawić minuty (30 w tym przykładzie).
5. Nacisnąć raz przycisk „Zegar / Minutnik kuchenny”, aby potwierdzić ustawienie.



Aby sprawdzić godzinę podczas pracy kuchenki, nacisnąć przycisk „Zegar / Minutnik kuchenny” w celu wyświetlenia przez chwilę bieżącej godziny na ekranie wyświetlacza.

4.5 Szybkie uruchomienie

W przypadku szybkiego uruchamiania programu gotowania kuchenka szybko gotuje żywność na WYSOKIM poziomie mocy (100% mocy wyjściowej).

Wystarczy nacisnąć kilka razy pokrętko „Start”, aby nastawić czas gotowania, kuchenka automatycznie zacznie pracę z pełną mocą. Maksymalny czas gotowania, jaki można wprowadzić, to 10 minut.

4.6 Gotowanie w kuchence mikrofalowej

W przypadku gotowania w trybie „Mikrofałe” można nastawić poziom mocy i czas gotowania. Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.

Przypuśćmy, że użytkownik chce gotować przez 10 minut z mocą 450 W w trybie „Mikrofałe”.

1. Nacisnąć raz przycisk „Mikrofałe”, a następnie obrócić pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu” w celu wybrania poziomu mocy gotowania.
2. Nacisnąć przycisk „Start”, aby potwierdzić wybór.

4 Użytkowanie

3. Obrócić pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu”, aby ustawić czas gotowania.

4. Nacisnąć przycisk „Start”.



Obracając pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu”, można wybrać jeden z 11 poziomów mocy gotowania (P100, P-90, P-80, P-70, P-60, P-50, P-40, P-30, P-20, P-10, P-00). Aby sprawdzić poziom mocy w trakcie gotowania, należy dotknąć przycisku „Mikrofałe”.

4.7 Rozmrażanie według wagi

Kuchenka umożliwia rozmrażanie żywności na podstawie wagi wprowadzonej przez użytkownika. Czas i poziom mocy rozmrażania są ustawiane automatycznie po zaprogramowaniu kategorii i wagi żywności. Zamrożona żywność może mieć masę od 100 g do 1800 g.

1. W trybie czekania nacisnąć dwa razy przycisk „Rozmrażanie na czas / Rozmrażanie wg wagi”.
2. Obrócić pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu”, aby wybrać masę rozmrażanej żywności.
3. Nacisnąć przycisk „Start”, aby potwierdzić wybór.



Kuchenka przerywa rozmrażanie, aby pozwolić użytkownikowi przewrócić żywność na drugą stronę w celu jej równomiernego rozmrożenia, a po naciśnięciu przycisku „Start” wznowia rozmrażanie na pozostały czas.

Kuchenka nie działa prawidłowo w razie włożenia do niej żywności o masie większej niż zalecane maksimum.

4.8 Rozmrażanie na czas

Kuchenka umożliwia rozmrażanie żywności na podstawie czasu wprowadzonego przez użytkownika.

1. W trybie czekania nacisnąć raz przycisk „Rozmrażanie na czas / Rozmrażanie wg wagi”.

2. Obrócić pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu” w celu wprowadzenia czasu rozmrażania.

3. Nacisnąć przycisk „Start”, aby potwierdzić wybór.



Kuchenka przerywa rozmrażanie, aby pozwolić użytkownikowi przewrócić żywność na drugą stronę w celu jej równomiernego rozmrożenia, a po naciśnięciu przycisku „Start” wznowia rozmrażanie na pozostały czas.

4.9 Grillowanie

Kuchenka umożliwia grillowanie żywności przez czas wprowadzony przez użytkownika. Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.

1. Nacisnąć raz przycisk „Grill / Mikro + Grill”.
2. Nacisnąć przycisk „Start”, aby potwierdzić wybór.
3. Obrócić pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu” w celu wprowadzenia czasu gotowania.
4. Nacisnąć przycisk „Start”.

4.10 Mikro + Grill

Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut. Ta funkcja umożliwia połączenie dwóch różnych ustawień grillowania i gotowania w trybie „Mikrofałe”.

4.10.1 Tryb mieszany 1

Przez 30% czasu gotowanie w trybie „Mikrofałe” i przez 70% czasu grillowanie. Stosować do ryb, ziemniaków lub zapiekank.

Przypuśćmy, że użytkownik chce ustawić czas gotowania w trybie mieszanym 1 równy 25 minutom.

1. Nacisnąć dwa razy przycisk „Grill / Mikro + Grill”, a następnie obracać pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu” do wyświetlenia tekstu „Gr2”.

4 Użytkowanie

2. Nacisnąć przycisk „Start”, aby potwierdzić wybór.
3. Obrócić pokrętkę „Poziom/Czas/Waga/Menu” w celu wprowadzenia czasu gotowania.
4. Nacisnąć przycisk „Start”.

4.10.2 Tryb mieszany 2

Przez 55% czasu gotowanie w trybie „Mikrofała” i przez 45% czasu grillowanie. Stosować do puddingów, omeletów, pieczonych ziemniaków i drobiu. Przypuśćmy, że użytkownik chce ustawić czas gotowania w trybie mieszanym 2 równy 12 minutom.

1. Nacisnąć dwa razy przycisk „Grill / Mikro + Grill”, a następnie obracać pokrętkę „Poziom/Czas/Waga/Menu” do wyświetlenia tekstu „Gr3”.
2. Nacisnąć przycisk „Start”, aby potwierdzić wybór.
3. Obrócić pokrętkę „Poziom/Czas/Waga/Menu” w celu wprowadzenia czasu gotowania.
4. Nacisnąć przycisk „Start”.

4.11 Konwekcja

Podczas gotowania konwekcyjnego gorące powietrze obiega wnętrze kuchenki, aby szybko i równomiernie zarumienić i przyrządzić chrupką żywność. Tę kuchenkę można zaprogramować na dziesięć różnych temperatur gotowania. Maksymalny czas gotowania, jaki można ustawić, wynosi 95 minut.

Gotowanie z konwekcją

Aby gotować z konwekcją, nacisnąć raz przycisk „Konw. / Mikro + Konw.”, a następnie obrócić w prawo pokrętkę „Poziom/Czas/Waga/Menu” w celu wprowadzenia żądanej temperatury konwekcji (110°C, 120°C, 130°C, 140°C, 150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C).

Przypuśćmy, że użytkownik chce gotować w temperaturze 180°C przez 40 minut.

1. W trybie czekania włożyć żywność do kuchenki i zamknąć kuchenkę.

2. Nacisnąć raz przycisk „Konw. / Mikro + Konw.”, a następnie obrócić w prawo pokrętkę „Poziom/Czas/Waga/Menu” w celu wprowadzenia temperatury konwekcji 180°C.
3. Nacisnąć przycisk „Start”, aby potwierdzić wybór.
4. Obrócić pokrętkę „Poziom/Czas/Waga/Menu” w celu wprowadzenia czasu gotowania (czas maksymalny wynosi 95 minut).
5. Nacisnąć przycisk „Start”.



Podczas gotowania można sprawdzić temperaturę konwekcji, dotykając przycisku „Konw. / Mikro + Konw.”.

Podgrzewanie i gotowanie z konwekcją

Kuchenkę można zaprogramować w celu połączenia operacji podgrzewania i gotowania konwekcyjnego.

Przypuśćmy, że użytkownik chce podgrzać kuchenkę do 170°C, a następnie gotować przez 35 minut.

1. W trybie czekania włożyć żywność do kuchenki i zamknąć kuchenkę.
2. Nacisnąć raz przycisk „Konw. / Mikro + Konw.”, a następnie obrócić w prawo pokrętkę „Poziom/Czas/Waga/Menu” w celu wprowadzenia temperatury konwekcji 170°C.
3. Nacisnąć przycisk „Start”, aby potwierdzić wybór, a potem jeszcze raz nacisnąć przycisk „Start”.
4. Gdy kuchenka osiągnie wyznaczoną temperaturę, co 5 sekund wydaje sygnał akustyczny.
5. Otworzyć drzwiczki i umieścić pojemnik z żywnością pośrodku talerza obrotowego.
6. Obrócić pokrętkę „Poziom/Czas/Waga/Menu”, aby wprowadzić czas gotowania.
7. Nacisnąć przycisk „Start”.

4 Użytkowanie



Maksymalny czas podgrzewania wynosi 30 minut i nie można ustawić żądanego czasu podgrzewania. Po osiągnięciu temperatury podgrzewania kuchenka co 5 sekund wydaje sygnał akustyczny, a jeśli użytkownik w ciągu 30 minut nie wykona żadnej operacji, program zostanie automatycznie zakończony.

4.12 Mikro + konwekcja

Ta kuchenka ma cztery wstępnie zaprogramowane ustawienia umożliwiające automatyczne gotowanie zarówno z grzaniem konwekcyjnym, jak i w trybie „Mikrofała”. Maksymalny czas gotowania, jaki można ustawić, wynosi 95 minut.

Nacisnąć dwa razy przycisk „Konw. / Mikro + Konw.”, a następnie obrócić pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu” w celu zaprogramowania temperatury konwekcji (200°C→170°C→140°C→110°C).

1. W trybie czekania włożyć żywność do kuchenki i zamknąć kuchenkę.
2. Nacisnąć dwa razy przycisk „Konw. / Mikro + Konw.”.
3. Obrócić pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu”, aby wskazać temperaturę konwekcji.
4. Nacisnąć przycisk „Start”, aby potwierdzić wybór.
5. Obrócić pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu”, aby wprowadzić czas gotowania.
6. Nacisnąć przycisk „Start”.



Podczas gotowania można sprawdzić temperaturę konwekcji, dotykając przycisku „Konw. / Mikro + Konw.”.

4.13 Nastawianie minutnika kuchennego

Zegar kuchenki można nastawić, aby przypominał o czasie gotowania. Najdłuższy czas, jaki można ustawić, wynosi 95 minut.

Przypuśćmy, że użytkownik chce nastawić minutnik kuchenny na 30 minut:

1. Nacisnąć raz przycisk „Zegar / Minutnik kuchenny”.
2. Obrócić pokrętko cyfrowe „Poziom/Czas/Waga/Menu”, aby ustawić wartość 30:00.
3. Nacisnąć przycisk „Start”, aby potwierdzić wybór.



Gdy minutnik odlicza czas, można nacisnąć przycisk „Zegar / Minutnik kuchenny”, aby wyświetlić przez 5 sekund nastawiony czas, a naciskając przycisk „Stop/Kasuj” w ciągu 5 sekund można ten czas skasować.

4.14 Blokada dostępu dzieci

Uniemożliwia małym dzieciom używanie kuchenki bez nadzoru. W razie włączenia blokady wskaźnik BLOKADA DOSTĘPU DZIECI jest wyświetlany na ekranie wyświetlacza i nie można uruchomić kuchenki.

Aby ustawić BLOKADĘ DOSTĘPU DZIECI: W razie niewykonania żadnej operacji przez jedną minutę w trybie gotowości kuchenka automatycznie przejdzie w tryb blokady dostępu dzieci i przestaną działać wszystkie przyciski.

Aby wyłączyć BLOKADĘ DOSTĘPU DZIECI: W trybie blokady dostępu dzieci otwarcie lub zamknięcie drzwiczek kuchenki może spowodować anulowanie programu.

4 Użytkowanie

4.15 Zabezpieczenia

4.15.1 Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Gdy system przejdzie w stan zabezpieczenia przed bardzo wysoką temperaturą, wyświetlacz cyfrowy wskazuje błąd „E01” i emitowane są krótkie sygnały dźwiękowe do chwili rozwiązania problemu, następnie należy nacisnąć przycisk „Stop/Kasuj”, aby system przeszedł z powrotem w zwykły tryb gotowości.

4.15.2 Zabezpieczenie przed niską temperaturą

Gdy system przejdzie w stan zabezpieczenia przed bardzo niską temperaturą, wyświetlacz cyfrowy wskazuje błąd „E02” i emitowane są krótkie sygnały dźwiękowe do chwili naciśnięcia przycisku „Stop/Kasuj”, aby system przeszedł z powrotem w zwykły tryb gotowości.

4.15.3 Zabezpieczenie przed usterką czujnika

W razie zwarcia w czujniku system przechodzi w tryb zabezpieczenia. Wyświetlacz wskazuje błąd „E03” i emitowane są krótkie sygnały dźwiękowe do chwili naciśnięcia przycisku „Stop/Kasuj”, po czym system powraca do zwykłego stanu gotowości.

4.16 Automatyczne gotowanie

W przypadku następujących rodzajów żywności i operacji gotowania nie trzeba wprowadzać mocy ani czasu gotowania. Należy spróbować skupić się na poinformowaniu kuchenki, co chce się ugotować i ile waży ta żywność. Kuchenka zacznie działać po naciśnięciu przycisku „Start”.

Przykład:

1. W trybie czekania obrócić pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu” w lewo, aby wybrać kod żywności.

2. Nacisnąć raz przycisk „Start”.
3. Obrócić pokrętko „Poziom/Czas/Waga/Menu”, aby wybrać żądaną masę.
4. Nacisnąć przycisk „Start”.

4 Użytkowanie

Menu automatycznego gotowania

Kod	Żywność	
A-1	Mleko/kawa (200 ml / kubek)	UWAGI: 1. W przypadku mleka/kawy i ziemniaków na ekranie, zamiast masy żywności, wyświetlana będzie liczba porcji. 2. W przypadku pozycji A-7 kuchenka przerywa rozmrażanie, aby pozwolić użytkownikowi przewrócić żywność na drugą stronę w celu jej równomiernego rozmrożenia, a po naciśnięciu przycisku „Start” wznowia rozmrażanie na pozostały czas. 3. Wynik automatycznego gotowania zależy od czynników takich jak wahania napięcia, kształt i rozmiar żywności, osobiste preferencje co do gotowości określonych potraw, a nawet rozmieszczenie żywności w kuchence. Jeśli wyniki okażą się niezadowolające, należy odpowiednio skorygować czas gotowania.
A-2	Popcorn (99 g)	
A-3	Spaghetti (g)	
A-4	Ziemniaki (230 g / jeden)	
A-5	Automatyczne odgrzewanie (g)	
A-6	Ryba (g)	
A-7	Kurczak (g)	
A-8	Pizza (g)	
A-9	Ciasto (475 g)	

5 Czyszczenie i konserwacja

5.1 Czyszczenie i konserwacja

1. Przed czyszczeniem wyłączyć kuchenkę i wyjąć jej wtyczkę z gniazdka ściennego.
2. Zadbaj, aby wewnątrz kuchenki było czyste. Rozbryzgi żywności i rozlane płyny, które przywarły do ścianek kuchenki wytrzeć wilgotną ścierką. Jeśli kuchenka jest bardzo brudna, można użyć łagodnego detergentu. Unikać stosowania rozpylaczy i agresywnych środków czyszczących, gdyż mogą one zostawić plamy, smugi lub zmatowienia na powierzchni drzwiczek.
3. Powierzchnie zewnętrzne należy czyścić wilgotną ścierką. Aby zapobiec uszkodzeniu pracujących części we wnętrzu kuchenki, nie wolno dopuścić do przedostania się wody do otworów wentylacyjnych.
4. Obie strony drzwiczek i okna, uszczelki drzwiczek i sąsiadujące z nimi części należy często wycierać wilgotną ścierką w celu usunięcia wszelkich rozbryzgów. Nie wolno używać ściernych środków czyszczących.
5. Nie wolno używać myjki parowej.
6. Nie wolno dopuścić do zamoczenia panelu sterowania. Kuchenkę należy czyścić miękką, wilgotną ścierką. Podczas czyszczenia panelu sterowania trzymać drzwiczki kuchenki otwarte, aby zapobiec jej przypadkowemu włączeniu.
7. Jeśli od wewnętrznej strony drzwiczek lub w ich pobliżu zbiera się para, zetrzeć ją miękką ścierką. Para może się pojawić, jeśli kuchenka mikrofalowa działa w warunkach dużej wilgotności. Jest to normalne zjawisko.
8. Czasami konieczne jest wyjęcie szklanej tacki w celu wyczyszczenia. Umyć tackę w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce.
9. Należy regularnie czyścić pierścień obrotowy i spód kuchenki, aby zapobiec nadmieremu hałasowi. Wystarczy wytrzeć dolną powierzchnię kuchenki łagodnym detergentem. Pierścień obrotowy można myć w ciepłej wodzie z mydłem lub w zmywarce. Pierścień obrotowy wyjęty z dna wnętrza kuchenki w celu wyczyszczenia należy założyć z powrotem we właściwym położeniu.
10. W celu usunięcia zapachów z kuchenki nalać do głębokiej miski nadającej się do użytku w kuchenke mikrofalowej kubek wody, wcisnąć sok z jednej cytryny i wrzucić skórkę z tej cytryny, a następnie gotować mikrofalami przez 5 minut. Następnie dokładnie wytrzeć wewnątrz do sucha miękką ścierką.
11. Gdy konieczna stanie się wymiana oświetlenia kuchenki, należy skontaktować się ze sprzedawcą.
12. Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z jej wnętrza wszelkie pozostałości jedzenia. Zaniedbanie czystości kuchenki może doprowadzić do pogorszenia stanu jej powierzchni i w konsekwencji skrócenia czasu eksploatacji urządzenia, a nawet niebezpiecznych sytuacji.
13. Nie wolno wyrzucać tego urządzenia do zwykłego pojemnika na śmieci; należy je przekazać do odpowiedniego miejscowego punktu zbiórki.
14. Przy pierwszym użyciu funkcji grillowania z kuchenki mikrofalowej może wydobyć się nieco dymu i nieprzyjemnego zapachu. Jest to zjawisko normalne, ponieważ kuchenka jest wykonana z płyty stalowej pokrytej olejem smarnym i nowa kuchenka wytwarza opary oraz zapach wskutek spalania oleju smarnego. Zjawisko to zanika po pewnym okresie użytkowania.

5.2 Przechowywanie

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je starannie przechowywać.
- Należy się upewnić, że urządzenie jest odłączone od zasilania, ostygło i jest całkiem suche.
- Przechowywać urządzenie w chłodnym i suchym miejscu.
- Trzymać urządzenie poza zasięgiem dzieci.

5.3 Przenoszenie i transport

- Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu. Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
- Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu ani opakowaniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Upuszczenie urządzenia może spowodować jego awarię lub trwałe uszkodzenie.

6 Rozwiązywanie problemów

Normalne	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór TV.	Odbiór radia i telewizji może być zakłócony w czasie działania kuchenki mikrofalowej. Jest to podobne do zakłóceń powodowanych przez małe urządzenia elektryczne, jak mikser, odkurzacze i wentylator. Jest to normalne zjawisko.
Światło w kuchence jest przyćmione	W przypadku gotowania z użyciem niskiej mocy światło w kuchence może być przyćmione. Jest to normalne zjawisko.
Na drzwiach zbiera się para, z otworów wentylacyjnych wydobywa się gorące powietrze	Podczas gotowania potrawy mogą parować. Większość tej pary wydobędzie się przez otwory wentylacyjne. Część może jednak zebrać się w chłodnym miejscu, jak drzwiczki kuchenki. Jest to normalne zjawisko.
Kuchenka uruchomiona przypadkowo bez produktów spożywczych wewnątrz.	Nie wolno uruchamiać urządzenia bez produktów spożywczych wewnątrz. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć kuchenki.	1) Kabel zasilający nie jest poprawnie włożony do gniazdka.	Wymij wtyczkę z gniazdka. Włóż ją z powrotem po 10 s.
	2) Bezpiecznik się przepalił lub został uruchomiony wyłącznik z bezpiecznikiem.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik z bezpiecznikiem (naprawiony przez fachowy personel naszej firmy).
	3) Problem z gniazdkiem.	Przetestuj gniazdko z innymi urządzeniami elektrycznymi.
Kuchenka nie grzeje.	4) Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknij prawidłowo drzwiczki.
Szklany talerz obrotowy hałasuje, kiedy kuchenka działa.	5) Talerz obrotowy i spód kuchenki jest brudny.	Wskazówki na temat czyszczenia zabrudzonych części patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”.

Droży Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyć przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnim okresem gwarancji.

Warunki gwarancji Beko S.A. (małe urządzenia AGD)

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-819), przy ulicy Puławskiej 366, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

I. ZAKRES OCHRONY.

BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).

W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.

BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpatrzona w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.

Udzielona gwarancja jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.

Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.

III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.

Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).

Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 22 250 14 14. Urządzenie powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.

Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 14 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc

odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

IV. WYŁĄCZENIA.

Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:

- użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednie czyszczenie i konserwacje Urządzenia;
- użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie jest używane do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach eksploatacji masowej, w szczególności w gastronomicznej działalności hoteli, restauracji i innych obiektów turystyczno-rekreacyjnych lub zbiorowego żywienia. Stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta; brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione; brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.

Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:

- wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
- normalnego zużycia elementów eksploatacyjnych tj. akumulatory, baterie, noże, filtry, żarówki, szczotki, itp.;
- czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia.
- usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia; uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia, zakamienienia (proces odkamieniania musi być przeprowadzany zgodnie z instrukcją obsługi z użyciem odpowiednich środków czyszczących) elementów ze szkła, plastiku oraz porcelany; odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm;

V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2019 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

Lütfen önce bu kılavuzu okuyun!




Değerli Müşterimiz,

Beko ürününü tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Yüksek kalite ve teknoloji ile üretilmiş olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasını istiyoruz. Bunun için, bu kılavuzun tamamını ve verilen diğer belgeleri ürünü kullanmadan önce dikkatle okuyun ve bir başvuru kaynağı olarak saklayın. Ürünü başka birisine verirsiniz, kullanma kılavuzunu da birlikte verin. Kullanma kılavuzunda belirtilen tüm bilgi ve uyarıları dikkate alarak talimatlara uyun.

Bu kullanma kılavuzunun başka modeller için de geçerli olabileceğini unutmayın. Modeller arasındaki farklar kılavuzda açık bir şekilde belirtilmiştir.

Sembollerin anlamları

Bu kullanma kılavuzunun çeşitli kısımlarında aşağıdaki semboller kullanılmıştır:

	Cihazın kullanımıyla ilgili önemli bilgiler ve faydalı tavsiyeler.
	Can ve mal güvenliğiyle ilgili tehlikeli durumlar konusunda uyarılar.
	Sıcak yüzeylerle ilgili uyarı.



**GERİ DÖNÜŞTÜRÜLMÜŞ &
GERİ DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİR
KAĞIT**

Bu ürün çevreye saygılı modern tesislerde doğaya zarar vermeden üretilmiştir.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

Önemli Güvenlik Talimatları Dikkatle Okuyun ve Daha Sonra Başvurmak Üzere Saklayın.

1.1 Güvenlik uyarıları

Bu bölümde, yangın, elektrik çarpması, mikrodalga enerjisi kaçağı, yaralanma ya da maddi hasar tehlikelerini önlemeye yardımcı olacak güvenlik talimatları yer almaktadır. Bu talimatlara uyulmaması halinde her türlü garanti geçersiz hale gelir.

- Beko ürünleri geçerli güvenlik standartlarıyla uyumludur. Bu nedenle ürün veya elektrik kablosu hasar görürse, tehlikeleri önlemek için bayi, servis merkezi veya uzman ve yetkili bir servis tarafından onarılmalı ya da değiştirilmelidir. Hatalı veya yetersiz onarım işlemleri, kullanıcı için tehlike ve risk oluşturabilir.
- Bu ürün ticari kullanım için tasarlanmamıştır, evde ve aşağıdakiler gibi uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - Dükkanların, ofislerin ve diğer çalışma ortamlarının personel mutfaklarında;
 - Çiftlik evlerinde;

- Otel, motel ve diğer konaklama mekânlarında müşteriler tarafından;
- Pansiyon türü mekanlarda.
- Endüstriyel kullanım veya laboratuvarlarda kullanım için tasarlanmamıştır.
- Ürünü kapağı açıkken çalıştırmayı denemeyin; aksi takdirde zararlı mikrodalga enerjisine maruz kalabilirsiniz. Güvenlik kilitlerine müdahale edilmemeli veya bu kilitler devre dışı bırakılmamalıdır.
- Mikrodalga fırın yiyecek ve içeceklerin ısıtılması içindir. Isıtma pedleri, süngerler, ıslak bezler ve benzeri eşyaların kurutulması veya ısıtılması yaralanma riskine, tutuşmaya veya yangına neden olabilir.
- Ürünün ön kısmı ile kapağı arasına herhangi bir cisim koymayın. Kapanma yüzeylerinde kir veya temizlik maddesi kalıntıları birikmesine izin vermeyin.
- Mikrodalga enerjisine maruz kalmaya karşı koruma sağlayan kapağın çıkarılmasını içeren tüm bakım işlemleri yetkili kişiler/servis tarafından gerçekleştirilmelidir. Diğer tüm yaklaşımlar tehlikelidir.
- Ürününüz evde yiyeceklerin pişirilmesi, ısıtılması ve buzunun çözülmesi için tasarlanmıştır.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Ürününüz canlı varlıkları kurutmak için tasarlanmamıştır.
- Ürününüzü, elbiseleri veya mutfak havlularını kurutmak için kullanmayın.
- Bu ürünü açık havada, banyolarda veya nemli ortamlarda ya da ıslanabileceği yerlerde kullanmayın.
- Ürününüzün yanlış veya hatalı kullanılmasından kaynaklanan hasarlar için herhangi bir sorumluluk veya garanti talebi kabul edilmeyecektir.
- Asla ürünü sökmeye çalışmayın. Hatalı kullanımın neden olduğu hasar için hiçbir garanti talebi kabul edilmez.
- Yalnızca orijinal parçaları veya üretici tarafından önerilen parçaları kullanın.
- Kullanımda olduğu zaman bu ürünün yanından ayrılmayın.
- Ürünü daima dengeli, düz, temiz, kuru ve kaymayan bir yüzey üzerinde kullanın.
- Bu ürünü harici bir zamanlayıcı veya ayrı bir uzaktan kumanda sistemiyle kullanmayın.
- Ürünü ilk kez kullanmadan önce tüm parçalarını temizleyin. Lütfen "Temizlik ve bakım" bölümündeki bilgileri okuyun.
- Ürünü yalnızca bu kılavuzda açıklanan kullanım amacı doğrultusunda çalıştırın.
- Ürün kullanım sırasında çok ısınabilir. Ürünün içindeki sıcak parçalara dokunmamaya dikkat edin.
- Mikrodalga ürünü boşken çalıştırmayın.
- Pişirme kapları, ısıtılan yemekten kaba ısı aktarılması nedeniyle ısınır. Tüm kapları mikrodalgadan çıkartırken fırın eldiveni kullanın ve dikkatli olun.
- Kaplar, mikrodalga fırına uygun olduklarından emin olmak için kontrol edilmelidir.
- Mikrodalga ürünü, ocak gözlerinin veya diğer ısı üreten cihazların üzerine yerleştirmeyin. Aksi takdirde, hasar görebilir ve garanti geçersiz hale gelebilir.
- Buhar oluşacağı için gıda paketlerinin kapaklarını çıkarmadan önce dikkatli olun.
- Tüm ürün yüzeyleri ürün kullanımında iken çok ısınabilir.
- Kapak ve dış cam, ürün kullanımdayken çok sıcak olabilir.
- Şebeke güç kaynağınızın, ürün etiketinde belirtilen bilgilere uygun olduğundan emin olun.

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

- Ürünü güç kaynağından ayırmanın tek yolu elektrik fişini prizden çekmektir.
- Ürünü yalnızca topraklı bir prize kullanın.
- Elektrik kablosu veya ürün hasarlıysa ürünü asla kullanmayın.
- Bu ürünü uzatma kablosuyla kullanmayın.
- Ellerinizi nemli veya ıslakken ürüne veya fişine asla dokunmayın.
- Ürünü, elektrik fişine her zaman ulaşılabilir şekilde yerleştirin.
- Elektrik kablosunun hasar görmesini önlemek için sıkışmasını, kıvrılmasını veya keskin kenarlara sürtünmesini engelleyin. Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden ve çıplak alevden uzak tutun.
- Ürünün kullanımı esnasında elektrik kablosunun yanlışlıkla çekilmesi veya birinin kabloya takılma tehlikesinin olmadığından emin olun.
- Ürünü temizlemeden önce her zaman prizden çekin ve ürün kullanımdayken asla temizlik yapmayın.
- Elektrik kablosunu güç kaynağından çıkarmak için kablosundan veya üründen çekmeyin ve kabloyu asla ürünün etrafına sarmayın.
- Ürünü, elektrik kablosunu veya elektrik fişini suya ya da diğer sıvılara batırmayın. Suyun altına tutmayın.
- Plastik veya kağıt kaplardaki yiyecekleri ısıtırken, tutuşma olasılığına karşı ürünü gözetim altında tutun.
- Kağıt veya plastik torbaları fırına koymadan önce tel iplerini ve/veya metal kollarını çıkarın.
- Duman çıktığı gözlemlenirse, güvenli ise ürünü kapatın veya fişini çekin ve varsa alevin havasız kalarak sönmelerini sağlamak için kapağını kapalı tutun.
- Mikrodalga ürünü herhangi bir şey saklamak için kullanmayın. Kağıt eşyaları, pişirme materyallerini veya yiyecekleri, kullanımda değilken ürünün içinde bırakmayın.
- Biberonların ve bebek maması kavanozlarının içindekiler, yanmalarını önlemek için tüketilmeden önce karıştırılmalı, sallanmalı ve sıcaklıkları kontrol edilmelidir.
- Bu ürün bir Grup 2 Sınıf B ISM ekipmanıdır. Grup 2, radyo-frekans enerjisinin bilerek üretildiği ve/veya elektromanyetik radyasyon formunda kullanıldığı tüm ISM (Endüstriyel, Bilimsel ve Tıbbi) ekipmanlarını ve kıvılcım ile aşındırma ekipmanlarını içermektedir.
- Sınıf B ekipmanlar, konutlarda ve düşük voltajlı güç kaynağı ağlarına

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

doğrudan bağlantılı tesislerde kullanım için uygundur.

- Üründe pişirme yağı kullanmayın. Sıcak yağ, ürünün bileşenlerine ve malzemelerine zarar verebilir ve hatta cilt yanıklarına yol açabilir.
- Patates, kabak, elma ve kestane gibi kalın kabuklu yiyecekleri delin.
- Ürün, arka tarafı duvara bakacak şekilde yerleştirilmelidir.
- Ürünü taşımadan önce lütfen hasar görmesini önlemek için döner tablayı sabitleyin.
- Kabuklu çiğ yumurtalar veya haşlanmış yumurtalar, mikrodalgada yapılan ısıtma işlemi bittikten sonra bile patlama riski olduğu için mikrodalgada ısıtılmamalıdır.

UYARI: Kapı veya kapı izolasyon bantları zarar görürse, fırın yetkili bir kişi tarafından onarılanaya kadar çalıştırılmamalıdır.

UYARI: Mikrodalga enerjisine karşı koruma sağlayan bir kapağın kaldırılmasını içeren bir servis veya onarım işleminin yetkili bir kimse haricinde yapılması tehlike arz eder.

UYARI: Sıvılar ve diğer yiyecekler patlamaya meyilli oldukları için kapalı kaplarda ısıtılmamalıdır.

- Fırın düzenli olarak temizlenmelidir ve yemek artıkları çıkarılmalıdır.

- Ürünün üst yüzeyinin üzerinde en az 20 cm'lik bir boşluk olması gerekir.
- Yiyecekleri aşırı pişirmeyin, yangına yol açabilirsiniz.
- Ürünü temizlemek için kimyasallar ve buhar destekli temizleyiciler kullanmayın.
- Ürün çocukların ve sınırlı fiziksel, duyuusal ya da zihinsel kapasiteye sahip insanların yakınında kullanıldığında son derece dikkatli olunması tavsiye edilir.
- Bu ürün, ürünün güvenli bir şekilde kullanılmasına dair uygun şekilde bilgilendirilmeleri ve ürünün kullanımı ile ilgili riskleri anlamış olmaları konusunda denetim altında tutulmaları kaydıyla, 8 yaşını geçmiş çocuklar da dahil olmak üzere, fiziksel, algısal veya ruhsal yetileri kısıtlı ya da bilgi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar ürün ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakım işlemleri kendilerine nezaret eden bir büyük olmadığı sürece çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- **Boğulma tehlikesi!** Tüm ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutun.
- Izgara ve kombinasyon modlarında aşırı ısı açığa çıktığı için çocukların

1 Önemli güvenlik ve çevre talimatları

bu modları kullanımına yalnızca bir yetişkinin gözetimi altında izin verilmelidir.

- Ürünü ve elektrik kablosunu 8 yaş altı çocuklar tarafından erişilemeyecek bir yerde tutun.
- Gıdaları direk olarak cam tepsi üzerinde ısıtma ve pişirme işlemi yapmayın. Mikrodalga fırına uygun olduğunu bildiğiniz bir kabin içine koyun.
- Ürününüzde yapacağınız tüm pişirme ve ısıtma işlemleri için kesinlikle metal kaplar kullanmayın. Aksi takdirde kıvılcımlanma meydana gelebilir.
- Bu ürün ankastre olarak tasarlanmamıştır. Ürün çalışır haldeyken dolap veya kutu içerisine koymayınız.

1.2 AEEE Yönetmeliğine Uyum ve Atık Ürünün Elden Çıkarılması

Bu ürün T.C. Çevre ve Şehircilik Bakanlığı tarafından yayımlanan "Atık elektrikli ve Elektronik eşyaların Kontrolü Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.



AEEE Yönetmeliğine uygundur. Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir.

Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun.

Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek Çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun.

1.3 Ambalaj bilgisi



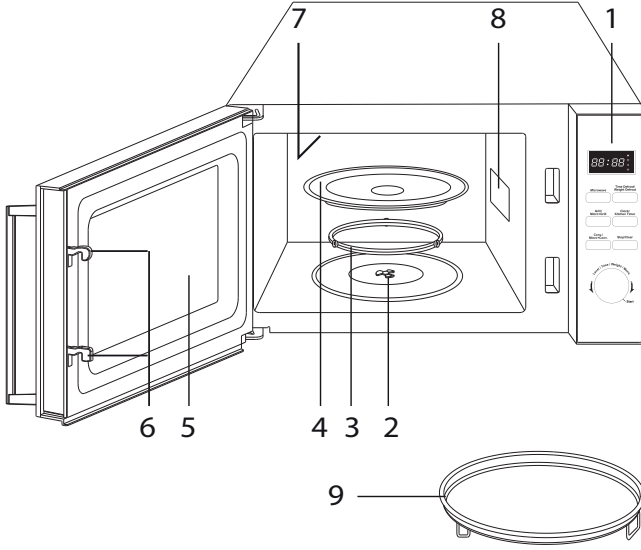
Ürünün ambalajı, Ulusal Mevzuatımız gereği geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalaj atığını evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın, yerel otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atın.

1.4 Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler

Kullanımdan sonra cihazı kapatın ve fişini prizden çıkarın.

2 Mikrodalga fırınınız

2.1 Genel Bakış



1. Kontrol paneli
2. Döner tabla mili
3. Döner tabla desteği
4. Cam tepsi
5. Fırın camı
6. Kapak güvenlik kilidi sistemi
7. Izgara ısıtıcı
8. Dalga kılavuzu (Lütfen dalga kılavuzunu kaplayan mika plakayı sökmeyin)
9. Fırın tepsi

Cihazın üzerindeki işaretler veya ürünle birlikte verilen diğer belgelerde belirtilen değerler, ilgili standartlara uygun olarak laboratuvar koşullarında elde edilmiştir. Bu değerler, cihazın kullanımına ve ortam koşullarına göre değişiklik gösterebilir. Güç değerleri 230 V gerilimde test edilmiştir.

2 Mikrodalga fırınınız

2.2 Teknik veriler

	MCF 25210 X	MCF 28310 X	MCF 32410 X
Gerilim/Frekans	230-240V/50Hz,		
Güç Girişi - Mikrodalga	1400 W		1500 W
Güç Çıkışı - Mikrodalga	900 W		1000 W
Güç - Izgara	1200 W	1250 W	1300 W
Giriş Gücü (Konveksiyon)	2250 W	2300W	
Mikrodalga Frekansı	2450 MHz		
Döner tabla çapı	270 mm	315 mm	
Dış boyutlar	562*560*362 mm	608*558*366 mm	608*604*366 mm
Fırın boşluğu boyutları	340(L)*333(D)*240(H) mm	353(L)*345(D)*245(H) mm	368(L)*384(D)*238(H) mm
Fırın Kapasitesi	25 L	28 L	32 L
Net ağırlık	16.8 kg	19.8 kg	21.2 kg

3 Kurulum ve bağlantı

3.1 Kurulum

1. Kapağın iç kısmındaki tüm ambalaj malzemelerini sökün.



UYARI: Fırını hasara karşı inceleyin; kapağın yanlış ayarlanmış veya eğilmiş olup olmadığını, kapak contalarının ve sızdırmazlık yüzeyinin hasar görüp görmediğini, fırın boşluğu içerisindeki veya kapıdaki menteşelerin ve mandalların kırık/gevşek olup olmadığını kontrol edin. Hasar varsa fırını çalıştırmayın, kalifiye servis personeliyle iletişime geçin.

2. Mikrodalga fırın, kendi ağırlığını ve fırında pişirebilecek en ağır yiyeceğin ağırlığını kaldırabilecek düz, dengeli bir yüzeye yerleştirilmelidir.
3. Fırını ısı, nem ya da rutubet olan yerlere ve yanıcı maddelerin yakınına koymayın.
4. Fırının düzgün çalışabilmesi için yeterli hava akışı sağlanmalıdır. Fırının üst yüzeyinden itibaren en az 20 cm, her iki yanından ise 5'er cm boşluk bırakın. Mikrodalga fırının arka plakası, duvara yakın yerleştirilmelidir. Ürünün hiçbir açıklığını kapatmayın/örtmeyin. Ürünün ayaklarını sökme-
yin.
5. Cam tepsi, yuvarlak destek ve mil yerinde değilse fırını çalıştırmayın.
6. Güç kablosunun hasarsız olduğundan ve fırının altından veya sıcak ya da keskin bir yüzeyden geçmediğinden emin olun.
7. Acil durumlarda ürünün fişinin kolaylıkla çekilebilmesi için priz kolay erişilebilir bir yerde olmalıdır.
8. Fırını açık alanlarda kullanmayın.

3.2 Radyo paraziti

Mikrodalga fırının çalışması radyoda, TV'de ve benzeri ekipmanlarda parazite neden olabilir. Parazit, aşağıdaki önlemler alınarak azaltılabilir veya tamamen ortadan kaldırılabilir:

1. Fırının kapağını ve sızdırmazlık yüzeyini temizleyin.
2. Radyonun veya televizyonun alıcı anteninin yönünü değiştirin.
3. Mikrodalga fırının yerini alıcıya göre değiştirin.
4. Mikrodalga fırını alıcıdan uzaklaştırın.
5. Mikrodalga fırının fişini, alıcıyla farklı devre parçalarında olacağı farklı bir prize takın.

3.3 Topraklama talimatları

Bu cihaz mutlaka topraklanmalıdır. Bu fırın, topraklama fişinin bulunduğu topraklama teline sahip bir kabloyla donatılmıştır. Uygun şekilde kurulum topraklanmış bir prize takılmalıdır. Topraklama, bir kısa devre olması durumunda, elektrik akımının bir kablo üzerinden kaçmasını sağladığından elektrik çarpması riskini azaltır. Yalnızca fırına ait ayrı bir devre kullanılması önerilir. Yüksek voltaj kullanımı tehlikelidir ve yangına ya da fırının hasar göreceği başka türlü kazalara neden olabilir.



UYARI: Topraklama fişinin uygun-suz kullanımı elektrik çarpması riski doğurabilir.



Topraklama ya da elektrik talimatları hakkında sorunuz varsa ehliyetli bir elektrikçiye ya da servis görevlisine danışın.



Üretici ve satıcı, elektrik bağlantısı prosedürlerine uyulmaması sonucu meydana gelen ürün hasarları ve yaralanmalar için sorumluluk kabul etmemektedir.

Bu ana kablodaki teller aşağıdaki koda göre renklendirilmiştir:

Yeşil ve Sarı = TOPRAK

Mavi = NÖTR

Kahverengi = AKIMLI

3.4 Mikrodalga pişirme esasları

1. Yiyecekleri dikkatli bir şekilde yerleştirin. En kalın kısımları kabın dışına doğru koyun.
2. Pişirme süresine dikkat edin. Belirtilen en kısa süre boyunca pişirme yapın, gerekirse süreyi artırın. Çok fazla pişirilen yiyeceklerden duman çıkabilir veya bu yiyecekler tutuşabilir.
3. Pişirme sırasında yiyeceklerin üstünü kapatın. Böylelikle sıçramayı önlemiş ve yiyeceğin eşit pişmesini sağlamış olursunuz.
4. Tavuk ve hamburger gibi yiyeceklerin pişirme sürecini hızlandırmak için bu yiyecekleri mikrodalga pişirme işlemi süresince bir kez çevirin. Rosto gibi büyük yiyecekler en az bir kez çevrilmelidir.
5. Köfte gibi yiyeceklerde, pişirme işleminin yarısından itibaren hem üsttekilerle alttakilerin, hem de kabın iç kısmındakilerle dış kısmındakilerin yerini değiştirin.

3.5 Servis çağırmadan önce

Fırın çalışmıyorsa:

1. Fırının fişinin tam olarak takılı olup olmadığını kontrol edin. Takılı değilse fişi prizden çekin, 10 saniye bekleyin ve tekrar takın.
 2. Patlamış bir sigorta veya atmış ana devre ke-sici olup olmadığını kontrol edin. Bunlar doğru çalışıyor gibi görünüyorsa prize başka bir cihaz takarak prizi kontrol edin.
 3. Kontrol panelinin doğru ayarlanıp ayarlanmadığını ve zamanlayıcının kurulup kurulmadığını kontrol edin.
 4. Kapağın iyice kapalı olup olmadığına bakın, kapak güvenlik kilidi sistemini etkinleştirin. Aksi takdirde, mikrodalga enerjisi fırına iletilmez.
- YUKARIDAKİ İŞLEMLER YAŞADIĞINIZ SORUNU DÜZELTMİYORSA KALİFİYE BİR TEKNİSYENLE İLETİŞİME GEÇİN. FIRINI KENDİNİZ AYARLAMAYA VEYA ONARMAYA ÇALIŞMAYIN.**

3.6 Gereç kılavuzu

1. Mikrodalga, metallerden geçemez. Yalnızca mikrodalga fırınlar için uygun olan gereçleri kullanın. Yiyecek ve içecekler için kullanılan metal kaplara, mikrodalga pişirme sırasında izin verilmez. Üretici, mikrodalga pişirmeye uygun metal kapların boyutunu ve şeklini belirtmişse bu kural geçerli değildir.
2. Mikrodalga metalden geçemez. Bu nedenle, metal gereçler ve metalik işlemeli kaplar kullanılmamalıdır.
3. Mikrodalga pişirme sırasında, geri dönüştürülmüş kağıt ürünler kullanmayın. Bu ürünler, kıvılcımlanmaya ve/veya yangına neden olabilecek küçük metal parçacıklar içerebilir.
4. Köşeli kaplarda yiyeceğin köşe bölümleri çok piştiği için kare/dikdörtgen kaplardan ziyade yuvarlak/oval kaplar kullanılması önerilir.
5. Yiyeceğin açıkta kalan kısımlarının çok pişmesini önlemek için alüminyum folyodan yapılmış ince şeritler kullanılabilir. Ancak, bu şeritlerden çok fazla kullanmamaya ve folyo ile açıklık arasında 2,54 cm (1 inç) boşluk bırakmaya dikkat edilmelidir.

3 Kurulum ve bağlantı

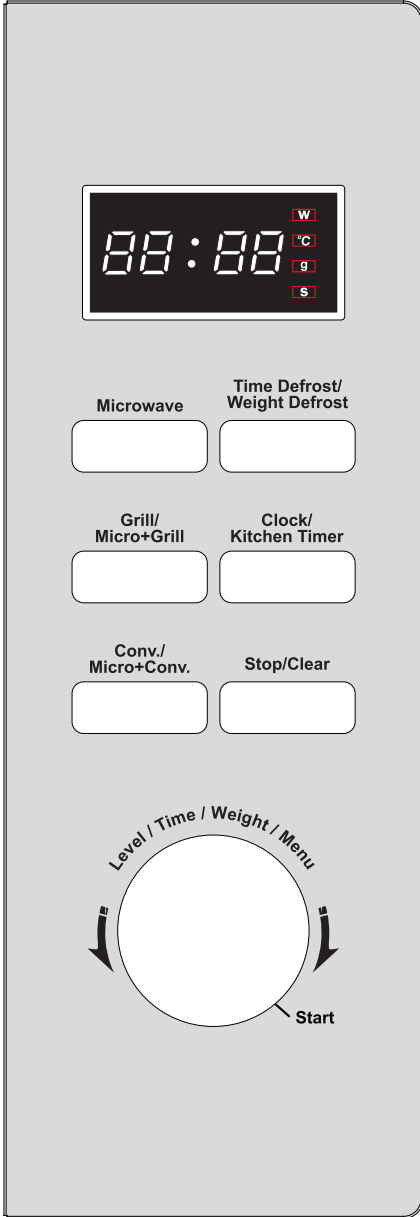
Aşağıdaki liste, doğru gereçleri seçmenize yardımcı olacak genel bir kılavuzdur.

Pişirme gereci	Mikrodalga	Izgara	Konveksiyon	Kombinasyon*
Isıya Dayanıklı Cam	Evet	Evet	Evet	Evet
Isıya Dayanıksız Cam	Hayır	Hayır	Hayır	Hayır
Isıya Dayanıklı Seramik	Evet	Evet	Evet	Evet
Mikrodalgada Kullanılabilir Plastik Kap	Evet	Hayır	Hayır	Hayır
Havlu Kağıt	Evet	Hayır	Hayır	Hayır
Metal Tepsi	Hayır	Evet	Evet	Hayır
Pişirme plakası	Hayır	Evet	Evet	Hayır
Alüminyum Folyo ve Folyo Kaplar	Hayır	Evet	Evet	Hayır

* Kombinasyon: hem "micro+grill" (mikrodalga+ızgara), hem de "micro+convection" (mikrodalga+konveksiyon) için geçerlidir.

4 Kullanım

4.1 Kontrol paneli



4.2 Menü İşlem Ekranı

- Pişirme süresi, güç, işlem göstergeleri ve saat görüntülenir.

"Microwave" (Mikrodalga)

- Bu tuşa basarak mikrodalga pişirme programını ayarlayabilirsiniz.

"Clock/Kitchen Timer" (Saat/Mutfak Zamanlayıcısı)

- Bu tuşa basarak saati ayarlayabilirsiniz.
- Bu tuşu, mutfak zamanlayıcısı fonksiyonunu ayarlamak için kullanabilirsiniz.

Conv/Micro + Conv. (Konv./Mikro + Konv.)

- Konveksiyonlu pişirmeye programlamak için bu tuşa basın.
- Dört kombinasyon pişirme ayarlarından birini seçmek için bu tuşa basın.

"Grill/Micro+Grill" (Izgara/Mikro+Izgara)

- Izgara programını ayarlamak için bu tuşa basın.
- İki kombinasyon pişirme ayarlarından birini seçmek için bu tuşa basın.

"Stop/Clear" (Durdur/Sil)

- Bir pişirme programı ayarlamadan önce fırını sıfırlamak ya da uyarı iptal etmek için bu tuşa basın.
- Pişirme işlemini geçici olarak durdurmak için bir kez, tamamen iptal etmek için iki kez basın.

"Level/Time/Weight/Menu" (Seviye/Süre/Ağırlık/Menü) (Kadran)

- Pişirme süresini girmek için kadranı çevirin.
- Otomatik bir pişirme menüsü seçmek için kadranı çevirin.
- Mikrodalga pişirme gücü seviyesini ayarlamak için kadranı çevirin.
- Konveksiyonlu pişirme sıcaklığını ayarlamak için kadranı çevirin.

4 Kullanım

“Start” (Başlat) (Kadran)

- Bir pişirme programı başlatmak için bir kez basın.
- Pişirme süresini ayarlamak ve tam güçte hızlı pişirme yapmak için birkaç kez basın.

Time Defrost/Weight Defrost (Zamana Göre Buz Çözme/Ağırlığa Göre Buz Çözme)

- Girilen zamana göre buz çözme işlemini başlatmak için bir kez basın.
- Girilen ağırlığa göre buz çözme işlemini başlatmak için iki kez basın.

4.3 Fırın kontrol birimlerinin ayarlanması

- Fırın ilk kez prize takıldığında bir bip ses gelir ve ekranda “1:01” görüntülenir.
- Pişirme sırasında “Stop/Clear” seçeneğine bir kez basarsanız program duraklatılır, “Start” seçeneğine bastığınızda ise devam eder. Ancak, “Stop/Clear” seçeneğine iki kez basarsanız program iptal edilir.
- Pişirme işlemi sona erdikten sonra sistem her iki dakikada bir bip sesi çıkararak kullanıcıya uyarı verir. Bu, kullanıcı “Stop/Clear” seçeneğine basana ya da kapağı açana kadar devam eder.
- Mikrodalga fırının elektronik kontrol sisteminde soğutma özelliği mevcuttur. Pişirme süresinin 2 dakikadan fazla olduğu herhangi bir pişirme modunda fırın kapağını açmazsanız pişirme programı duraklatılır, fırın fan yaklaşık 3 dakika boyunca otomatik olarak çalışarak fırını soğutur. Böylelikle, fırınınızın ömrü uzar.

4.4 Saat ayarlama

Bu, 12 veya 24 dilimlik bir saattir. Clock/Kitchen seçeneğine dokunarak seçim yapabilirsiniz.

ÖRNEĞİN: Fırın saatini 8.30'a ayarlamak istediğinizi varsayalım.

1. “Clock/Kitchen Timer” tuşuna 3 saniye basılı tutarak 12 saatlik çevrimi seçin (24 saatlik seçeneği istiyorsanız tekrar basın).

2. Level/Time/Weight/Menu kadranını çevirerek saat hanesini 8'e ayarlayın.
3. “Clock/Kitchen Timer” düğmesine bir kez basarak saat ayarını onaylayın.
4. Level/Time/Weight/Menu kadranını çevirerek dakika hanesini 30'a ayarlayın.
5. “Clock/Kitchen Timer” düğmesine bir kez basarak ayarı onaylayın.



Fırın çalışırken saati kontrol etmek isterseniz “Clock/Kitchen Timer” düğmesine basın; güncel saat, gösterge ekranında bir süreliğine görüntülenecektir.

4.5 Hızlı başlatma

Hızlı başlatmalı pişirme programında, fırın, yiyeceği YÜKSEK güçte (%100 güç çıkışıyla) pişirir.

“Start” düğmesine birkaç kez basarak pişirme süresini ayarlamanız yeterlidir; fırın, otomatik olarak tam güçte çalışmaya başlar. Girebileceğiniz maksimum pişirme süresi 10 dakikadır.

4.6 Mikrodalga pişirme

“Mikrodalga” pişirmede, pişirme gücü seviyesi ve pişirme süresi ayarlanabilir. En uzun pişirme süresi 95 dakikadır.

Yiyeceğinizi 10 dakika boyunca “Mikrodalga” gücüyle 450 W düzeyinde pişirmek istediğinizi varsayalım.

1. “Microwave” düğmesine bir kez basıp “Level/Time/Weight/Menu” kadranını çevirerek pişirme gücü seviyesini seçin.
2. “Start” düğmesine basarak onaylayın.
3. “Level/Time/Weight/Menu” kadranını çevirerek pişirme süresini ayarlayın.
4. “Start” seçeneğine basın.



"Level/Time/Weight/Menu" kadranını çevirerek seçebileceğiniz 11 tür pişirme gücü seviyesi vardır (P100, P-90, P-80, P-70, P-60, P-50, P-40, P-30, P-20, P-10, P-00). Pişirme sırasında, "Microwave" pedine dokunarak güç seviyesini kontrol edebilirsiniz.

4.7 Ağırlığa göre buz çözme

Fırın, girdiğiniz ağırlığa göre buz çözmenize olanak sağlar. Yiyecek kategorisi ve ağırlığı programlandığında, buz çözme süresi ve güç seviyesi otomatik olarak ayarlanır. Donmuş yiyecek ağırlığı 100 g ile 1800 g arasında olabilir.

1. Bekleme modundayken Time Defrost/Weight Defrost pedine iki kez basın.
2. "Level/Time/Weight/Menu" kadranını çevirerek buzunu çözülecek yiyeceğin ağırlığını seçin.
3. "Start" düğmesine basarak onaylayın.



Fırın, buz çözme işlemi esnasında durarak, eşit buz çözme olması için kullanıcıyı yiyeceği çevirmesi konusunda uyarır. "Start" düğmesine basarak kalan süre boyunca buz çözme işlemi yapmaya devam edebilirsiniz.

Önerilen maksimum değerlerin üzerinde bir ağırlık girerseniz fırın iyi pişirme yapmaz.

4.8 Zamana göre buz çözme

Fırın, girdiğiniz zamana göre buz çözmenize olanak sağlar.

1. Bekleme modundayken "Defrost/Weight Defrost" pedine bir kez basın.
2. "Level/Time/Weight/Menu" kadranını çevirerek buz çözme süresini girin.
3. "Start" düğmesine basarak onaylayın.



Fırın, buz çözme işlemi esnasında durarak, eşit buz çözme olması için kullanıcıyı yiyeceği çevirmesi konusunda uyarır. "Start" düğmesine basarak kalan süre boyunca buz çözme işlemi yapmaya devam edebilirsiniz.

4.9 Izgara

Fırın, girdiğiniz süreye göre ızgara yapmanıza olanak sağlar. En uzun pişirme süresi 95 dakikadır.

1. "Grill/Micro+Grill" düğmesine bir kez basın.
2. "Start" düğmesine basarak onaylayın.
3. "Level/Time/Weight/Menu" kadranını çevirerek pişirme süresini girin.
4. "Start" seçeneğine basın.

4.10 Micro + Grill

En uzun pişirme süresi 95 dakikadır. Bu özellik, ızgara ve "Microwave" (Mikrodalga) pişirme özelliğini iki farklı ayarda birleştirmenize olanak sağlar.

4.10.1 Kombinasyon 1

Pişirme süresinin %30'u "Mikrodalga" pişirme, %70'i ise ızgarada pişirmedir. Bu seçeneği balık, patates veya graten için kullanabilirsiniz.

25 dakikalık pişirme işlemi için kombinasyon 1'i kullanmak istediğinizi varsayalım.

1. "Grill/Micro+Grill" düğmesine iki kez basıp ekranda "Gr2" görüntülenene kadar "Level/Time/Weight/Menu" düğmesini çevirin.
2. "Start" düğmesine basarak onaylayın.
3. "Level/Time/Weight/Menu" kadranını çevirerek pişirme süresini girin.
4. "Start" seçeneğine basın.

4.10.2 Kombinasyon 2

Pişirme süresinin %55'i "Mikrodalga" pişirme, %45'i ise ızgarada pişirmedir. Bu seçeneği puding, omlet, fırında patates ve kümes hayvanları için kullanabilirsiniz.

4 Kullanım

12 dakikalık pişirme işlemi için kombinasyon 2'yi kullanmak istediğinizi varsayalım.

1. "Grill/Micro+Grill" düğmesine iki kez basıp ekranda "Gr3" görüntülenene kadar "Level/Time/Weight/Menu" düğmesini çevirin.
2. "Start" düğmesine basarak onaylayın.
3. "Level/Time/Weight/Menu" kadranını çevirerek pişirme süresini girin.
4. "Start" seçeneğine basın.

4.11 Konveksiyon

Konveksiyonlu pişirme sırasında, sıcak hava, fırın boşluğunda dolaşarak yemekleri hızlı ve eşit bir şekilde kızartır ve yiyeceklerin çıtır çıtır olmasını sağlar. Bu fırın, on farklı pişirme sıcaklığı için programlanabilir. Kullanıcının ayarlayabileceği maksimum pişirme süresi 95 dakikadır.

Konveksiyonlu Pişirme

Konveksiyonlu pişirme yapmak için "Conv/Micro+Conv." pedine bir kez basıp "Level/Time/Weight/Menu" kadranını saat yönünde çevirerek istediğiniz konveksiyon sıcaklığını girin (110°C, 120°C, 130°C, 140°C, 150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C).

40 dakika boyunca 180°C'de pişirme yapmak istediğinizi varsayalım.

1. Bekleme modundayken, yiyeceği fırına yerleştirip kapağı kapatın.
2. "Conv/Micro+Conv." pedine bir kez basıp "Level/Time/Weight/Menu" kadranını saat yönünde çevirerek konveksiyon sıcaklığı olan 180°C'yi girin.
3. "Start" düğmesine basarak onaylayın.
4. "Level/Time/Weight/Menu" düğmesini çevirerek pişirme süresini girin (En uzun pişirme süresi 95 dakikadır).
5. "Start" seçeneğine basın.



"Conv/Micro+Conv." pedine dokunarak pişirme işlemi sırasında konveksiyon sıcaklığını kontrol edebilirsiniz.

Konveksiyonla Ön Isıtma ve Pişirme Yapmak

Fırınınız, ön ısıtma ve konveksiyonlu pişirme işlemlerini birleştirecek şekilde programlanabilir. Fırını 170°C'ye ısıtmak ve sonra 35 dakika pişirme yapmak istediğinizi varsayalım.

1. Bekleme modundayken, yiyeceği fırına yerleştirip kapağı kapatın.
2. "Conv/Micro+Conv." pedine bir kez basıp "Level/Time/Weight/Menu" kadranını saat yönünde çevirerek konveksiyon sıcaklığı olan 170°C'yi girin.
3. "Start" seçeneğine basarak onaylayın ve "Start" pedine tekrar basın.
4. Fırın gerekli sıcaklığa ulaştığında kullanıcıya hatırlatma yapmak için 5 saniyede bir bip sesi çıkarır.
5. Kapağı açın ve yiyecek kabını döner tablanın ortasına yerleştirin.
6. "Level/Time/Weight/Menu" kadranını çevirerek pişirme süresini girin.
7. "Start" seçeneğine basın.



En uzun ön ısıtma süresi 30 dakikadır ve ön ısıtma süresi ayarlanamaz. Fırın, ön ısıtma sıcaklığına ulaştığında her 5 saniyede bir bip sesi çıkarır. 30 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmadığı takdirde program otomatik olarak sona erer.

4.12 Micro+convection

Fırında, hem konveksiyonlu ısıtma hem de "Mikrodalga" seçeneğiyle otomatik olarak pişirme yapmanızı kolaylaştıran dört adet ön programlı ayar bulunur. Kullanıcının ayarlayabileceği maksimum pişirme süresi 95 dakikadır.

"Conv/Micro+Conv." düğmesine iki kez basıp "Level/Time/Weight/Menu" kadranını çevirerek programın konveksiyon sıcaklığını programlayın (200C→170C→140C→110C).

1. Bekleme modundayken, yiyeceği fırına yerleştirip kapağı kapatın.

4 Kullanım

2. "Conv/Micro+Conv." düğmesine iki kez basın.
3. "Level/Time/Weight/Menu" kadranını çevirerek konveksiyon sıcaklığını belirtin.
4. "Start" düğmesine basarak onaylayın.
5. "Level/Time/Weight/Menu" kadranını çevirerek pişirme süresini girin.
6. "Start" seçeneğine basın.



"Conv/Micro+Conv." düğmesine basarak pişirme işlemi sırasında konveksiyon sıcaklığını kontrol edebilirsiniz.

4.13 Mutfak zamanlayıcısının ayarlanması

Fırın zamanlayıcısını, size pişirme süresini hatırlatacak şekilde ayarlayabilirsiniz. Ayarlayabileceğiniz en uzun süre 95 dakikadır.

Mutfak zamanlayıcısını 30 dakika için ayarlamak istediğinizi varsayalım:

1. "Clock/Kitchen Timer" düğmesine bir kez basın.
2. "Level/Time/Weight/Menu" dijital düğmesini çevirerek 30:00 değerine ayarlayın.
3. "Start" düğmesine basarak onaylayın.



Zamanlayıcı sayım yapmaya başladığında, "Clock/Kitchen Timer" seçeneğine basarak zamanlayıcı süresini 5 saniyelikliğine görüntüleyebilir, 5 saniye içinde "Stop/Clear" seçeneğine basarak iptal edebilirsiniz.

4.14 Çocuk kilidi

Çocukların fırını gözetimsiz şekilde çalıştırmasını önlemek için kullanılır. CHILD LOCK (ÇOCUK KİLİDİ) göstergesi ekranda belirir. ÇOCUK KİLİDİ etkinken fırın çalıştırılmaz.

ÇOCUK KİLİDİ'nin ayarlanması: Bekleme modundayken, bir dakika boyunca hiçbir işlem yapılmamışken, fırın otomatik olarak çocuk kilidi moduna girer ve tüm düğmeler devre dışı kalır.

ÇOCUK KİLİDİ'nin iptal edilmesi: Çocuk kilidi modunda, fırın kapağını açıp kapatarak programı iptal edebilirsiniz.

4.15 Koruma

4.15.1 Aşırı ısınma koruması

Sistem aşırı sıcaklıktan koruma durumuna girdiğinde, dijital ekranda "E01" görüntülenir ve sorun giderilene kadar bip sesi duyulur. "Stop/Clear" pedine bastığınızda sistem normal bekleme moduna geri döner.

4.15.2 Düşük sıcaklık koruması

Sistem aşırı düşük sıcaklıktan koruma durumuna girdiğinde, dijital ekranda "E02" görüntülenir ve "Stop/Clear" pedine basılana kadar bip sesi duyulur. Ardından, sistem normal bekleme moduna geri döner.

4.15.3 Sensör arıza koruması

Sistem sensörü kısa devre yaptığında sistem, koruma moduna girer. Ekranda "E03" görüntülenir ve "Stop/Clear" pedine basılana kadar bip sesi duyulur. Ardından, sistem normal bekleme moduna geri döner.

4.16 Otomatik pişirme

Aşağıdaki yiyecekler veya pişirme işlemleri için pişirme gücünü ve süresini girmenize gerek yoktur. Pişirmek istediğiniz yiyeceği ve onun ağırlığını belirtmeniz yeterlidir. "Start" düğmesine basıldıktan sonra fırın çalışmaya başlar.

Örneğin:

1. Bekleme modundayken, "Level/Time/Weight/Menu" kadranını saat yönünün tersine çevirerek yiyecek kodunu seçin.
2. "Start" seçeneğine bir kez basın.
3. "Level/Time/Weight/Menu" kadranını çevirerek istediğiniz ağırlığı seçin.
4. "Start" seçeneğine basın.

4 Kullanım

Otomatik pişirme menüsü

Kod	Yiyecek	
A-1	Süt/Kahve (200 ml/ fincan)	NOTLAR: 1. Süt/kahve ve patates için, ekranda yiyeceğin ağırlığı yerine porsiyon sayısı görüntülenir. 2. A-7 ögesi için fırın, buz çözme işlemi esnasında durarak, buzun eşit bir şekilde çözülebilmesi için kullanıcıyı yiyeceği çevirmesi konusunda uyarır. "Start" düğmesine basarak kalan süreyi sonlandırabilirsiniz. 3. Otomatik pişirme işleminin sonucu; voltaj dalgalanması, yiyeceğin şekli ve boyutu, belirli yiyeceklerin pişkinlik seviyesi konusundaki kişisel tercihiniz ve hatta yiyeceği fırına ne kadar doğru yerleştirdiğiniz gibi çeşitli faktörlere bağlıdır. Sonuçtan memnun kalmazsanız lütfen pişirme süresini uygun şekilde değiştirin.
A-2	Patlamış mısır (99g)	
A-3	Spagetti (g)	
A-4	Patates (230 g/adet)	
A-5	Otomatik ısıtma (g)	
A-6	Balık (g)	
A-7	Tavuk (g)	
A-8	Pizza (g)	
A-9	Kek (475 g)	

5 Temizlik ve bakım

5.1 Temizlik ve bakım

1. Temizlik işleminden önce fırını kapatın ve fişi prizden çekin.
2. Fırının içini temiz tutun. Yemeklerde sıçrama olursa veya dökülmüş sıvılar fırının duvarına yapıştırsa nemli bir bezle silin. Fırın çok kirlenirse yumuşak deterjanlar kullanılabilir. Yüzeyde lekelenmeye, çizgilere veya matlaşmaya neden olabileceği için sprey ve diğer sert temizlik maddelerini kullanmaktan kaçınin.
3. Dış yüzeyler nemli bir bezle temizlenmelidir. Fırının iç kısmındaki çalışan parçaları zarar verilmemesi için, suyun havalandırma deliklerine sızmasına izin verilmemelidir.
4. Kapağın ve camın her iki tarafını, kapak contalarını ve bunların yanındaki parçaları sık sık nemli bir bezle silerek dökülen ve sıçrayan yemekleri temizleyin. Aşındırıcı temizlik ürünleri kullanmayın.
5. Buharlı temizleyiciler kullanılmamalıdır.
6. Kontrol panelinin ıslanmasına izin vermeyin. Yumuşak, nemli bir bezle temizleyin. Kontrol panelini temizlerken, fırının yanlışlıkla açılmasını önlemek için fırın kapağını açık bırakın.
7. Fırının kapağının içerisinde veya dış yüzeylerinde buhar birikirse yumuşak bir bezle silin. Bu, mikrodalga fırın yüksek nemli koşullar altında çalıştırılırsa gerçekleşebilir. Bu durum normaldir.
8. Bazen temizlik yapmak için cam tepsiyi çıkarmak gerekir. Tepsiyi ılık sabunlu suda veya bulaşık makinesinde yıkayın.
9. Aşırı gürültü olmaması için destek halkası ve fırın zemini düzenli olarak temizlenmelidir. Fırının alt yüzeyini yumuşak bir deterjanla silin. Destek halkası ılık, sabunlu suda veya bulaşık makinesinde yıkanabilir. Destek halkasını temizlik için fırın boşluğunun zemininden çıkardıktan sonra mutlaka tekrar yerine takmalısınız.

10. Bir bardak su ile bir limonun suyunu ve kabuğunu derin bir mikrodalga kasesinde karıştırıp mikrodalga fırında 5 dakika ısıtarak fırınınızdaki kötü kokuları giderebilirsiniz. İyice silip yumuşak bir bezle kurulayın.
11. Fırın ışığının değiştirilmesi gerekiyorsa lütfen bir bayiye başvurun.
12. Fırın düzenli olarak temizlenmelidir ve yemek artıkları sökülmelidir. Fırının temiz tutulmaması yüzeyin bozulmasına neden olabilir, bu durum cihazın kullanım ömrünü olumsuz etkileyebilir ve tehlikeli durumlara sebebiyet verebilir.
13. Bu cihazı evsel atıklarınızı attığınız çöp kutusuna atmayın. Bu cihaz, belediyeler tarafından belirlenen özel imha merkezlerine götürülmelidir.
14. Mikrodalga fırın, ızgara fonksiyonuyla ilk kez kullanıldığında hafif bir duman ve koku çıkabilir. Fırın, yağla kaplanmış çelik levhadan yapıldığı için bu durum normaldir. Yeni fırından, yağın yanması nedeniyle duman ve koku çıkacaktır. Bu durum, ürün bir süre kullanıldıktan sonra sona erer.

5.2 Saklama

- Cihazı uzun süre kullanmayı düşünmüyorsanız lütfen dikkatli bir şekilde saklayın.
- Cihaz fişinin çekildiğinden, cihazın soğuduğundan ve tamamen kuru olduğundan emin olun.
- Cihazı serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Cihazı, çocukların ulaşamayacağı bir yerde muhafaza edin

5.3 Taşıma ve nakliye

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazı orijinal ambalajında taşıyın. Ambalaj, cihazı fiziksel hasarlara karşı korur.
- Cihazın veya ambalajın üzerine ağır yükler koymayın. Cihaz hasar görebilir.
- Cihazın düşürülmesi arızalanmaya veya kalıcı hasara neden olur.

6 Sorun giderme

Normal	
Cihaz TV'de parazitlenmeye neden oluyor	Cihaz çalışırken radyo ve TV'de parazitlenme olabilir. Mikser, elektrikli süpürge ve elektrikli vantilatör gibi küçük elektrikli cihazların neden olduğu parazitlenmeye benzer. Bu durum normaldir.
Fırın lambası kısık	Cihaz düşük güçte pişirme sırasında, fırın lambası kısılabilir. Bu durum normaldir.
Kapakta buhar birikiyor, havalandırma deliklerinden sıcak hava çıkıyor	Pişirme sırasında, gıdalardan buhar çıkabilir. Buharın çoğu havalandırma deliklerinden çıkacaktır. Ama bir kısmı fırın kapağı gibi soğuk bir yerde birikebilir. Bu durum normaldir.
İçinde gıda yokken fırın yanışıyla çalıştı	İçinde gıda yokken cihazın çalıştırılması yasaktır. Bu durum çok tehlikelidir.

Sorun	Olası Neden	Çözüm
Cihaz çalışmıyor	1) Güç kablosu düzgün takılmamış.	Fişi çekin. Ardından, 10 saniye sonra fişi yeniden takın.
	2) Sigorta atmıştır veya devre kesici çalışmıştır.	Sigortayı değiştirin veya devre kesiciyi sıfırlayın (şirketimizin profesyonel personeli tarafından onarılır.)
	3) Prizde sorun var.	Prizi başka elektrikli cihazlarla deneyin.
Cihaz ısıtmıyor	4) Kapak iyi kapatılmamış.	Kapağı düzgün bir şekilde kapatın.
Cihaz çalıştığında cam döner tabla gürültü yapıyor	5) Döner tabla ve fırının alt kısmı kirli.	Kirli parçaları temizlemek için "Mikrodalga'nın Bakımı" bölümüne bakın.

Müşteri Hizmetleri

Müşteri Memnuniyeti Politikası

- Müşterilerimizin istek ve önerilerini her kanaldan karşılamaktan mutluluk duyarız.

Kanallarımız:

* Çağrı Merkezimiz: 0850 210 0 888

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden arayın*)

* Diğer Numaramız: 0216 585 8 888

- Çağrı Merkezimiz haftanın 7 günü 24 saat hizmet vermektedir.

- Çağrı Merkezimiz ile yaptığınız görüşmeler iletişim hizmeti aldığınız operatör firma tarafından sizin için tanımlanan tarifeye göre ücretlendirilir.

- Sabit veya cep telefonlarınızdan alan kodu tuşlamadan çağrı merkezi numaramızı arayarak ürününüz ile ilgili arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

* Whatsapp Numaramız: 0544 444 0 888

* Faks Numaramız: 0216-423-2353

* Web Adresimiz:

- www.beko.com.tr

* e-posta Adresimiz:

- musteri.hizmetleri@beko.com

* Sosyal Medya Hesaplarımız:

- <https://www.instagram.com/bekoturkiye/>

- https://twitter.com/beko_tr

- <https://www.facebook.com/bekoturkiye/>

- <https://www.youtube.com/user/BekoChannel>

* Posta Adresimiz:

- Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, Sütlüce / İSTANBUL

* Bayilerimiz,

- <https://www.beko.com.tr/yetkili-saticilar>

* Yetkili Servislerimiz,

- <https://www.beko.com.tr/yetkili-servis>

- Tüm yetkili servis istasyonu bilgilerimiz, Ticaret Bakanlığı tarafından oluşturulan "Servis Bilgi Sistemi"nde (www.servis.gov.tr) yer almaktadır.
- Yedek parça malzemeleri yetkili servislerimizden temin edilebilir.

- Müşterilerimizden iletilen istek ve önerilerin Beko'ya ulaştığı bilgisini, müşteri profili ayrımı yapılmaksızın kendilerine 24 saat içinde veriz.
- Müşteri Hizmetleri sürecimiz:
Müşterilerimizin istek ve önerilerini;
 - * İzlenebilir, raporlanabilir, şeffaf ve güvenli tek bir bilgi havuzunda toplarız.
 - * Yasal düzenlemelere uygun, objektif, adil ve gizlilik içinde ele alır ve değerlendiririz.
 - * Bu geri bildirimleri süreçlerimizin daha mükemmel hale getirilmesinde kullanırız.
- Beko olarak, mükemmel müşteri deneyimini yaşatmayı ana ilke olarak kabul eder, müşteri odaklı bir yaklaşım benimseriz.
- Bütün süreçlerimizi yönetim sistemi ile entegre ederek birbirini kontrol eden bir yapı geliştirilmesini sağlarız.
Yönetim hedeflerini de bu sistem üzerinden besleriz.

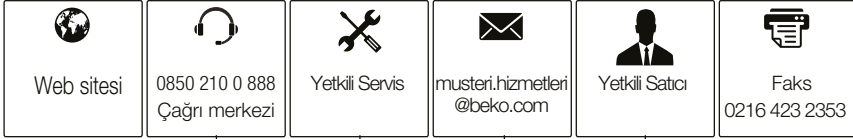
Aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

- Ürününüzü aldığınızda Garanti belgesini Yetkili Satıcınıza onaylattırınız.
- Ürününüzü kullanma kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
- Ürününüz ile ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından Çağrı Merkezimize başvurunuz.
- Hizmet için gelen teknisyene "teknisyen kimlik kartı"nı sorunuz.
- İşiniz bittiğinde Yetkili servis teknisyeninden "Hizmet Fişi" istemeyi unutmayınız. alacağınız "Hizmet Fişi", ilerde ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
- Ürünün kullanım ömrü: 10 yıldır. (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

7 Tüketici hizmetleri

Hizmet talebinin değerlendirilmesi

1 Müşteri Başvurusu



2 Başvuru kaydı

Başvuru Konusu
Müşteri Adı, Soyadı
Müşteri Telefonu
Müşteri Adresi

3 Hizmet talebinin alınması

- Hizmet talebi analizi
- Hizmet hakkında müşterinin bilgilendirilmesi (Keşif,nakliye,montaj,bilgi,onarım,değişim vb.)
- Hizmet hakkında gerekli işlemin gerçekleştirilmesi

4 Müşteri memnuniyetinin alınması



5 Başvuru kaydının kapatılıp, bilgilerin saklanması

Bu kılavuzu okumadan ürününüzü çalıştırmayınız.

Ürününüz ile ilgili garanti şartları, kullanımı ve sorun giderme yöntemleri kılavuzda yer almaktadır.

Uygun Kullanım ve Garanti ile İlgili Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar;

Aşağıda belirtilen sorunların giderilmesi ücret karşılığında yapılır. Bu durumlar için garanti şartları uygulanmaz;

1. Kullanım hatalarından kaynaklanan hasar ve arızalar,
 2. Malın tüketiciye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma, taşıma vb. sırasında oluşan hasar ve arızalar,
 3. Malın kullanıldığı yerin elektrik (priz, gerilim, topraklama vb.), su (su basıncı, musluk vb.), doğalgaz, telefon, internet vb. şebekesi ve/veya altyapısı (gider, zemin, ortam vb.) kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
 4. Doğa olayları ve yangın, su baskını vb. kaynaklı meydana gelen hasar ve arızalar,
 5. Malın tanıtma ve kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan hasar ve arızalar,
 6. Malın, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkındaki Kanununda tarif edilen şekli ile ticari veya mesleki amaçlarla kullanımı durumunda ortaya çıkan hasar ve arızalar,
 7. Mala yetkisiz kişiler tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmesi
- Durumlarında mala verilmiş garanti sona erecektir.

Garanti uygulaması sırasında değiştirilen malın garanti süresi, satın alınan malın kalan garanti süresi ile sınırlıdır.

Ürününüz Arçelik A.Ş adına Guangdong Midea Kitchen Appliances Manufacturing Co. Ltd No.6, Yongan Rd, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, 528311 China tarafından üretilmiştir.

Menşei: P.R.C.

GARANTİ ŞARTLARI

- 1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
- 2) Malın tanıma ve kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik A.Ş.'nin yetkili kıldığı servis çalışanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını; malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı malın teslim tarihinden itibaren yukarıda belirtilen süre kadar garanti eder.
- 3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a- Sözleşmeden dönme,
 - c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
 - b- Satış bedelinden indirim isteme,
 - ç- Satılının ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
- 4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- 5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici yada ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketicinin malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ile ithalatçı müteselsilen sorumludur.

- 6) İlgili mevzuatlarda belirlenen kullanım ömrü süresince malın azami tamir süresi 20 iş gününü, geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Garanti kapsamı içerisindeki malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanmaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Benzer özelliklere sahip başka bir malın tüketici tarafından istenmemesi halinde üretici veya ithalatçılar bu yükümlülükten kurtulur. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
- 7) Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılması kaynaklı hasar ve arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- 8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
- 9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda tüketici, Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

Üretici veya İthalatçı Firmanın;

Unvanı: Arçelik A.Ş.
Adresi: Arçelik A.Ş. Karaağaç Caddesi No:2-6,
34445, Sütlüce / İSTANBUL
Telefonu: 0216 585 8 888
Faks: 0216 423 2353
web adresi: www.beko.com.tr

Malın;

Markası: Beko
Cinsi: Mikrodalga Fırın
Modeli: MCF 25210 X / MCF 28310 X /
MCF 32410 X
Bandrol ve Seri No:
Garanti Süresi: 2 YIL
Azami Tamir Süresi: 20 İş günü

GENEL MÜDÜR

Hakan Bülge

Arçelik A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Çetin

Satıcı Firmanın:

Unvanı:
Adresi:
Telefonu:
Faks:
e-posta

Fatura Tarih ve Sayısı:
Teslim Tarihi ve Yeri:
Yetkilinin İmzası:
Firmanın Kaşesi:

Ознакомьтесь с этим руководством перед началом эксплуатации!

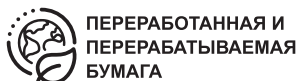
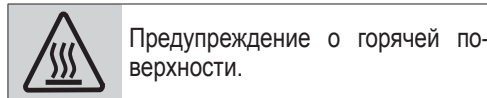
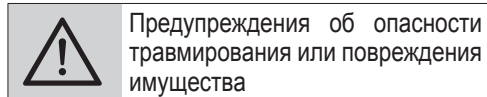
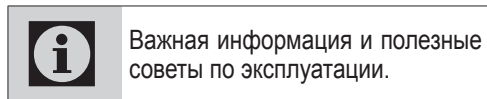
Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор этого изделия компании Веко. Мы надеемся, что продукция, изготовленная на современном оборудовании и имеющая высокий уровень качества, будет служить вам наилучшим образом. Для этого, перед началом эксплуатации, внимательно прочтите данное руководство и все прочие сопроводительные документы, и используйте их в дальнейшем в справочных целях. При передаче устройства другому лицу необходимо также передать это руководство. Соблюдайте указания, которые даны в этом руководстве пользователя, и обращайтесь особое внимание на справочные пометки и предупреждения.

Имейте в виду, что данное руководство пользователя может также относиться к другим моделям. Различия между моделями четко описаны в руководстве.

Условные обозначения

В разных разделах данного руководства пользователя используются следующие символы:



Этот прибор изготовлен на экологически безвредном современном оборудовании, без нанесения ущерба окружающей среде.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

Важные инструкции по технике безопасности
Внимательно прочитайте и сохраните инструкции для дальнейшего использования.

1.1 Предупреждение о соблюдении техники безопасности

Этот раздел содержит инструкции по технике безопасности, которые помогут защититься от риска пожара, поражения электрическим током, вредного воздействия в результате утечки микроволновой энергии, травм или повреждения имущества. В случае неисполнения данных инструкций гарантия аннулируется.

- Микроволновая печь Веко соответствует действующим стандартам безопасности. Поэтому, во избежание опасности, в случае повреждения прибора или кабеля питания необходим их ремонт/замена дилером, сервисным центром, специалистом или аналогичной авторизованной сервисной службой. Некачественный или неквалифицированный ремонт может повлечь риски и представлять опасность для потребителя.
- Прибор предназначен для использования в домашних условиях и для схожих целей, например:
 - поварским персоналом в магазинах, офисах и других рабочих средах;
 - Фермы
 - Постояльцами в гостиницах и других жилых средах;
 - В заведениях типа «ночлег и завтрак».
- Она не пригодна для промышленного или лабораторного использования.
- Не пытайтесь запустить печь, когда ее дверца открыта, иначе вы можете подвергнуться вредному воздействию микроволновой энергии. Запрещается отключать или взламывать предохранительные замки.
- Микроволновая печь предназначена для подогрева продуктов питания и напитков. Сушка продуктов или одежды, а также подогрев грелок, тапочек, губок, влажных тканей и аналогичных предметов может привести к

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

рisku получения травм, возгорания или пожару.

- Не помещайте никакие предметы между лицевой стороной и дверцей печи. Не допускайте скопления грязи или остатков чистящего средства на закрывающих поверхностях.
- Любые работы по обслуживанию, связанные со снятием крышки, обеспечивающей защиту от воздействия микроволновой энергии, должны выполняться уполномоченными лицами/сервисным центром. Любое другое вмешательство опасно.
- Ваш продукт предназначен для приготовления, разогрева и размораживания продуктов в домашних условиях. Его нельзя использовать в коммерческих целях.
- Ваша печь не предназначена для сушки живых существ.
- Не используйте прибор для сушки одежды или кухонных полотенец.
- Не используйте этот прибор на открытом воздухе, в ванных комнатах, во влажной среде или в местах, где он может намочнуть.
- Никакая ответственность или гарантийные претензии не принимаются за ущерб, возникший в результате неправильного использования или неправильного обращения с прибором.
- Не пытайтесь проводить ремонт прибора самостоятельно. Претензии по гарантии не принимаются в случае повреждений, вызванных ненадлежащим обращением.
- Используйте только оригинальные детали или детали, рекомендованные производителем.
- Не оставляйте изделие без присмотра во время работы.
- Всегда используйте прибор на устойчивой, ровной, чистой, сухой и нескользкой поверхности.
- Запрещается использовать прибор с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления.
- Перед первым использованием прибора очистите все детали. Смотрите подробности, приведенные в разделе «Очистка и обслуживание».
- Используйте прибор строго по назначению, как описано в данном руководстве.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- Во время работы прибор сильно нагревается. Следите за тем, чтобы не прикасаться к горячим частям внутри печи.
- Не допускайте работы печи, когда она пуста.
- Посуда может нагреться из-за тепла, передаваемого от нагретой пищи к посуде. Вам могут понадобиться перчатки для печи, чтобы держать посуду.
- Необходимо проверять, подходит ли посуда для ее помещения в микроволновую печь.
- Не ставьте печь на плиты или другие приборы, вырабатывающие тепло. В противном случае она может быть повреждена, и гарантия станет недействительной.
- При открытии крышек или фольги после приготовления пищи может выходить пар.
- Во время использования прибор и его доступные поверхности могут быть очень горячими.
- Дверца и внешнее стекло могут быть очень горячими во время использования прибора.
- Убедитесь, что ваш сетевой блок питания соответствует требованиям, приведенным на табличке прибора.
- Единственный способ отключить прибор от электросети - вынуть вилку из розетки.
- Используйте прибор только с заземленной розеткой.
- Никогда не используйте оборудование, если поврежден кабель питания или сам прибор.
- Не используйте прибор с удлинителем.
- Никогда не прикасайтесь к устройству или его вилке влажными или мокрыми руками.
- Размещайте прибор таким образом, чтобы всегда обеспечивался доступ к вилке.
- Не допускайте повреждения кабеля питания: не сжимайте, не сгибайте и не допускайте его трения об острые предметы. Держите кабель питания вдали от горячих поверхностей и открытого пламени.
- Убедитесь, что нет опасности, что шнур питания может быть случайно выдернут или кто-то может споткнуться о него во время использования прибора.
- Отключайте прибор от сети перед каждой чисткой и в нерабочее время.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- Не тяните за шнур питания устройства, чтобы отключить его от источника питания, и никогда не наматывайте шнур питания вокруг устройства.
- Не погружайте прибор, шнур питания или вилку в воду или другие жидкости. Не держите его под струей воды.
- В случае подогревания продуктов в пластиковых или бумажных контейнерах следить за печью в связи с возможностью воспламенения.
- Перед помещением пакетов в печь снимите проволочные завязки и/или металлические ручки с бумажных или пластиковых пакетов.
- Если наблюдается дым, выключите или отключите прибор от сети, если это безопасно, и держите дверцу закрытой, чтобы погасить пламя.
- Не используйте микроволновую печь для хранения. Не оставляйте бумажные предметы, продукты для приготовления пищи или продукты внутри печи, когда она не используется.
- Содержимое бутылочек для кормления и банок с детским питанием должно быть перемешано, либо необходимо встряхнуть эти бутылочки или баночки, а также перед употреблением следует проверить температуру во избежание ожогов.
- Данное изделие относится к оборудованию ПНМ Группы 2 Класса В. Группы 2, включает все оборудование ПНМ (ISM, Industrial, Scientific and Medical / промышленное, научное и медицинское), в котором радиочастотная энергия генерируется и / или используется в форме электромагнитного излучения для обработки материалов, а также электроэрозионное оборудование.
- Оборудование класса В подходит для использования в домашних условиях и в учреждениях, напрямую подключенных к низковольтной электросети.
- Не используйте растительное масло в печи. Горячее масло может повредить компоненты и материалы печи и даже вызвать ожоги кожи.
- Прокалывайте продукты с толстой коркой, например картофель, кабачки, яблоки и каштаны.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- Прибор нужно ставить тыльной стороной к стене.
- Перед перемещением прибора зафиксируйте тарелку, чтобы не повредить ее.
- Яйца в скорлупе и яйца, сваренные вкрутую, не следует подогревать в микроволновой печи, так как они могут взорваться (даже после завершения подогрева).
- осуществлять регулярно, при этом необходимо удалять любые остатки продуктов.
- Над верхней поверхностью печи должно быть не менее 20 см свободного пространства.
- Не переваривайте пищу, иначе вы можете вызвать пожар.
- Не используйте химические вещества и чистящие средства с паром для очистки прибора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если дверцы или дверные уплотнения повреждены, эксплуатация печи не допускается, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Осуществление обслуживания или иных ремонтных операций, предполагающих снятие крышки, предназначенной для защиты от воздействия микроволновой энергии, лицом, не являющимся компетентным специалистом, представляет опасность.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Жидкости и другие продукты не должны подогреваться в плотно закрытых контейнерах, так как последние могут взорваться.

- Чистка данной печи должна

• Рекомендуются соблюдать крайнюю осторожность при использовании рядом с детьми и людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями.

- Этим прибором могут пользоваться дети в возрасте 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или люди, не обладающие знаниями и опытом, если они находятся под присмотром в отношении безопасного использования продукта или если они проинструктированы соответствующим образом или осознают риски использования продукта. Дети не должны играть с данным прибором.

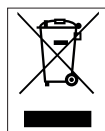
1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

Дети не должны выполнять процедуры очистки и технического обслуживания, если они не находятся под контролем старших.

- **Опасность удушья!** Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Из-за чрезмерного нагрева, возникающего в режиме гриля и комбинированном режиме, детям разрешается использовать эти режимы только под присмотром взрослых.
- Храните изделие и шнур питания в недоступном для детей младше 8 лет месте.
- Не готовьте еду прямо на стеклянной тарелке. Поместите продукты в соответствующие кухонные принадлежности, прежде чем помещать их в печь.
- Использование металлических контейнеров для еды и напитков во время приготовления в микроволновой печи запрещено. В противном случае может возникнуть искрение.
- Этот продукт не предназначен для встраивания. Не кладите изделие в шкаф или коробку, пока оно используется.

1.2 Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отработавшего прибора:

Данное устройство соответствует Директиве ЕС WEEE по ограничению использования вредных веществ (2012/19/EU). Данный прибор имеет классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).



Такой знак означает, что после завершения эксплуатации прибор запрещается выбрасывать вместе с прочими бытовыми отходами. Использованное устройство необходимо вернуть в официальный пункт приема утилизируемых электрических и электронных устройств. Чтобы найти такие системы приема утиля, обратитесь в местные уполномоченные органы или к розничным продавцам, у которых был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство выполняет важную роль в восстановлении и утилизации старого оборудования. Надлежащая утилизация отработавшего устройства позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

1.3 Соответствие требованиям Директивы RoHS

Приобретенный Вами прибор соответствует требованиям Директивы RoHS EC (2011/65/EU). В нем не содержится вредных и запрещенных материалов, указанных в данной Директиве.

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

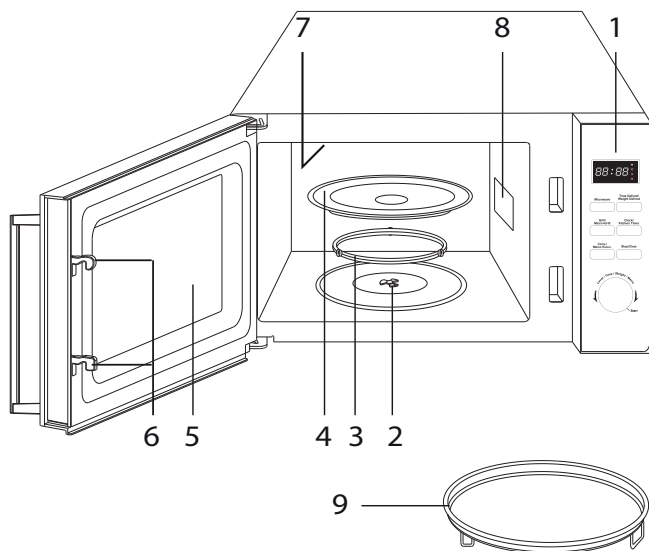
1.4 Информация об упаковке



Материалы упаковки устройства произведены из перерабатываемого сырья в соответствии с нашими национальными нормами по защите окружающей среды. Запрещается выбрасывать упаковочные материалы вместе с бытовыми и другими отходами. Отправьте их в точки сбора упаковочных материалов, указанные местными органами власти.

2 Votre four à micro-ondes

2.1 Aperçu



1. Panneau de commande
2. Arbre du plateau tournant
3. Support du plateau tournant
4. Plateau en verre
5. Fenêtre du four
6. Dispositif de verrouillage de sécurité de la porte
7. Élément chauffant de grill
8. Guide d'ondes (Ne retirez pas la plaque de mica qui recouvre le guide d'ondes)
9. Plaque de cuisson

Les inscriptions sur le produit ou les valeurs indiquées sur la documentation fournie avec le produit sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation de l'appareil et les conditions ambiantes. Les valeurs d'alimentation électrique sont testées à 230 V.

2 Votre four à micro-ondes

2.2 Données techniques

	MCF 25210 X	MCF 28310 X	MCF 32410 X
Voltage/Fréquence	230-240 V/50 Hz,		
Puissance d'entrée - Micro-ondes	1 400 W		1 500 W
Puissance de sortie - Micro-ondes	900 W		1000 W
Puissance - Gril	1 200 W	1 250 W	1 300 W
Puissance d'entrée (Convection)	2 250 W	2 300 W	
Fréquence du micro-ondes	2 450 MHz		
Diamètre du plateau tournant	270 mm	315 mm	
Dimensions extérie	562 x 560 x 362 mm	608 x 558 x 366 mm	608 x 604 x 366 mm
Dimensions de la cavité du four	340(L)*333(D)*240(H) mm	353(L)*345(D)*245(H) mm	368(L)*384(D)*238(H) mm
Capacité du four	25 L	28 L	32 L
Poids net	16.8 kg	19.8 kg	21.2 kg

3.1 Installation

1. Assurez-vous de retirer tous les matériaux d'emballage sur la partie intérieure de la porte.



AVERTISSEMENT : Vérifiez que le four ne présente aucun dommage, notamment une porte mal alignée ou pliée, des joints de porte et une surface d'étanchéité endommagés, des charnières de porte brisées ou desserrées, des verrous et des bosses à l'intérieur de la cavité ou sur la porte. En cas de dommage, ne faites pas fonctionner le four et contactez un personnel qualifié.

2. Ce four à micro-ondes doit être placé sur une surface plane et stable pour supporter son poids et les aliments les plus lourds susceptibles d'être cuits au four.
3. Ne placez pas le four dans un endroit où la chaleur, l'humidité ou l'humidité élevée sont générées, ou près de matériaux combustibles.
4. Pour un fonctionnement correct, le four doit disposer d'un débit d'air suffisant. Prévoyez au moins 20 cm d'espace libre nécessaire au-dessus de la surface supérieure du four et 5 cm des deux côtés. La plaque arrière du four à micro-ondes doit être placée près du mur. Ne couvrez ou ne bloquez aucun orifice de l'appareil. Ne retirez pas les pieds.
5. Ne faites pas fonctionner le four tant que le plateau en verre, le support de rouleaux et l'axe ne sont pas dans leur position correcte.
6. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé et qu'il ne passe pas sous le four ou sur une surface chaude ou tranchante.
7. La prise doit être facilement accessible afin de pouvoir aisément débrancher votre appareil en cas d'urgence.

8. N'utilisez pas le four à l'extérieur.

3.2 Interférences radio

Le fonctionnement du four à micro-ondes peut créer des interférences avec la radio, la télévision ou d'autres appareils similaires. En cas d'interférences, il est possible de les réduire ou de les supprimer en prenant les mesures suivantes :

1. Nettoyez la porte et la surface d'étanchéité du four.
2. Réorientez l'antenne de réception de la radio ou de la télévision.
3. Déplacez le four à micro-ondes par rapport au récepteur.
4. Éloignez le four à micro-ondes du récepteur.
5. Branchez le four à micro-ondes sur une autre prise, de sorte que le four et le récepteur se trouvent sur des circuits de dérivation différents.

3.3 Instructions de mise à la terre

Cet appareil doit être branché à une borne de mise à la terre. Ce four est équipé d'un cordon muni d'un câble de masse et d'une fiche de mise à la terre. Branchez la fiche sur une prise correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en offrant au courant électrique un fil d'évacuation. Il est recommandé de prévoir un circuit séparé desservant uniquement le four. L'utilisation d'une haute tension est dangereuse et peut provoquer un incendie ou tout autre accident causant des dommages au four.



AVERTISSEMENT :
L'utilisation incorrecte de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.

3 Installation et raccordement



Si vous avez des questions relatives à la mise à la terre ou aux instructions en matière d'électricité, consultez un électricien qualifié ou un personnel de service.



Ni le fabricant ni le revendeur ne peuvent être tenus responsables des dommages au four ou des blessures corporelles résultant du non-respect des procédures de raccordement électrique.

Les fils de ce câble principal sont colorés selon le code suivant :

Vert et jaune = MISE À LA TERRE

Bleu = NEUTRE

Marron = PHASE

3.4 Principes de préparation au micro-ondes

1. Disposez les aliments avec précaution. Placez les zones les plus épaisses vers l'extérieur du plat.
2. Surveillez le temps de cuisson. Faites cuire les aliments pendant le temps le plus court indiqué et prolongez le temps de cuisson au besoin. Les aliments trop cuits peuvent produire de la fumée ou s'enflammer.
3. Couvrez les aliments pendant la cuisson. Les couvercles empêchent les éclaboussures et aident les aliments à cuire uniformément.
4. Lorsque vous cuisinez au micro-ondes, retournez les aliments une fois pour accélérer la cuisson, notamment le poulet et les hamburgers. Les gros aliments comme les rôtis doivent être retournés au moins une fois.
5. Retournez les aliments comme les boulettes de viande une fois à mi-cuisson, du haut vers le bas et du centre du plat vers l'extérieur.

3.5 Avant d'appeler le service après-vente

Si le four ne fonctionne pas :

1. Vérifiez que le four est bien branché. Si ce n'est pas le cas, retirez la fiche de la prise de courant, attendez 10 secondes et rebranchez-la solidement.
2. Vérifiez si un fusible de circuit a sauté ou si un disjoncteur principal s'est déclenché. Si ceux-ci semblent fonctionner correctement, testez la prise en y branchant un autre appareil.
3. Vérifiez que le panneau de commande est programmé correctement et que la minuterie est réglée.
4. Vérifiez que la porte est bien fermée en activant le système de verrouillage de sécurité de la porte. Si vous ne le faites pas, alors le four ne recevra pas l'énergie micro-ondes.

SI AUCUNE DES MESURES CI-DESSUS NE CORRIGE LA SITUATION, CONTACTEZ UN TECHNICIEN QUALIFIÉ. N'ESSEYEZ PAS DE RÉGLER OU DE RÉPARER LE FOUR DE VOUS-MÊME.

3.6 Guide d'ustensiles

1. Les micro-ondes ne peuvent pas pénétrer le métal. Utilisez uniquement les ustensiles qui conviennent pour une utilisation au micro-ondes. Les récipients métalliques pour aliments et boissons sont interdits pendant la cuisson au micro-ondes. Cette exigence ne s'applique pas si le fabricant spécifie la taille et la forme des récipients métalliques qui conviennent pour la cuisson au micro-ondes.
2. Les micro-ondes ne traversent pas le métal, par conséquent n'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou des plats avec des bordures métalliques.

3 Installation et raccordement

- Lorsque vous cuisinez au micro-ondes, n'utilisez pas des papiers recyclés car ils pourraient contenir de petits fragments métalliques pouvant causer des étincelles ou un incendie.
- Il est recommandé d'utiliser des plats ronds ou ovales plutôt que des plats carrés ou allongés, car les aliments dans les coins ont tendance à trop cuire.
- Vous pouvez utiliser des bandes étroites de papier d'aluminium pour éviter que les zones exposées ne cuisent trop. Mais faites attention à ne pas trop en utiliser et gardez une distance de 1 pouce (2,54 cm) entre le papier d'aluminium et la cavité.

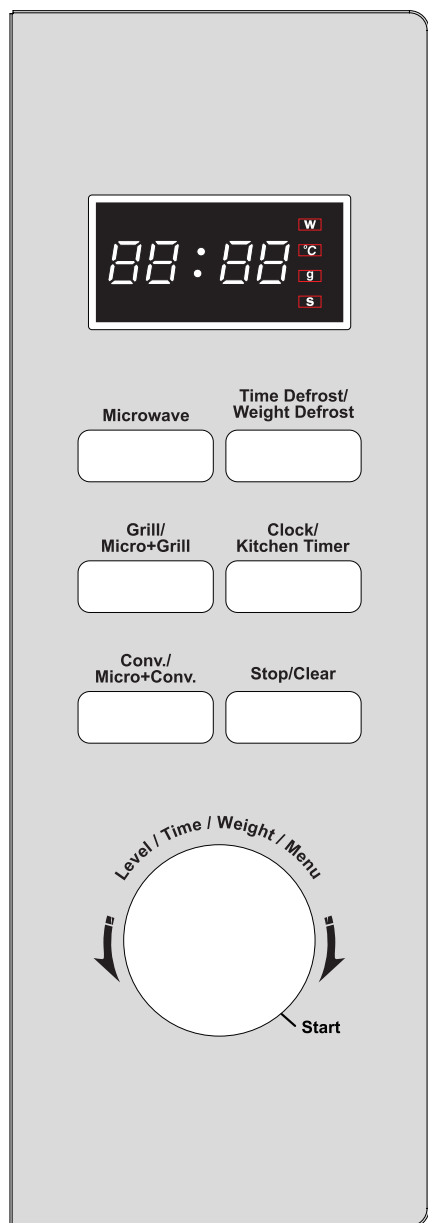
La liste ci-dessous est un guide général pour vous aider à choisir les bons ustensiles.

Ustensiles de cuisine	Micro-ondes	Gril	Chaleur tournante	Cuisson combinée*
Verre thermorésistant	Oui	Oui	Oui	Oui
Verre non thermorésistant	Non	Non	Non	Non
Céramiques thermorésistantes	Oui	Oui	Oui	Oui
Plat en plastique sûr pour le micro-ondes	Oui	Non	Non	Non
Essuie-tout	Oui	Non	Non	Non
Plateau métallique	Non	Oui	Oui	Non
Plaque de cuisson	Non	Oui	Oui	Non
Récipient en aluminium et papier d'aluminium	Non	Oui	Oui	Non

* Combinaison : applicable pour la cuisson « micro + gril » et « micro + convection ».

4 Fonctionnement

4.1 Panneau de commande



4.2 Écran d'action du menu

- Le temps de cuisson, l'alimentation, les indicateurs d'action et l'heure sont affichés.

« Micro-ondes »

- Appuyez sur cette touche pour régler le programme de cuisson au micro-ondes.

« Horloge/Minuterie de cuisine »

- Appuyez sur cette touche pour régler l'heure.
- Appuyer sur cette touche pour définir la fonction de minuterie de cuisine.

Conv/Micro + Conv.

- Appuyez sur cette touche pour programmer la cuisson par convection.
- Appuyez sur cette touche pour sélectionner l'un des quatre réglages de cuisson combinés.

« Gril/Micro + Gril »

- Appuyez sur cette touche pour régler le programme du gril.
- Appuyez sur cette touche pour sélectionner l'un des deux réglages de cuisson combinés.

« Arrêter/Annuler »

- Appuyez sur cette touche pour annuler le réglage ou réinitialiser le four avant de régler un programme de cuisson.
- Appuyez une fois pour arrêter temporairement la cuisson, ou deux fois pour annuler complètement la cuisson.

Bouton « Niveau/Heure/Poids/ Menu »

- Tournez le bouton pour entrer le temps de cuisson.
- Tournez le bouton pour sélectionner un menu de cuisson automatique.
- Tournez le bouton pour sélectionner le niveau de puissance de cuisson au micro-ondes.
- Tournez le bouton pour régler la température de cuisson par convection.

4 Fonctionnement

Bouton « Démarrer »

- Appuyez une fois sur cette touche pour lancer un programme de cuisson.
- Il suffit d'appuyer plusieurs fois pour régler le temps de cuisson et faire cuire immédiatement les aliments à pleine puissance

Décongélation en fonction du temps/Décongélation en fonction du poids

- Appuyez une fois sur cette touche pour régler le programme de décongélation en fonction de l'heure entrée.
- Appuyez deux fois sur cette touche pour régler le programme de décongélation en fonction du poids entré.

4.3 Comment régler les commandes du four

- Lorsque vous branchez le four pour la première fois, un signal sonore retentit et l'afficheur indique « 1:01 ».
- Pendant la cuisson, si vous appuyez une fois sur la touche « Arrêter/Annuler », le programme marque un arrêt, puis vous appuyez sur la touche « Démarrer » pour reprendre, mais si vous appuyez deux fois sur la touche « Arrêter/Annuler », le programme est annulé.
- À la fin de la cuisson, le système émet un bip sonore toutes les deux minutes pour le rappeler à l'utilisateur jusqu'à ce qu'il appuie sur la touche « Arrêter/Annuler » ou ouvre la porte.
- Le système de contrôle électronique du four à micro-ondes est doté d'une fonction de refroidissement. Comme pour tout mode de cuisson dont le temps de cuisson est supérieur à 2 minutes, si vous ouvrez la porte du four ou si le programme de cuisson marque un arrêt, le ventilateur du four fonctionnera environ 3 minutes automatiquement pour le refroidir afin de prolonger sa durée de vie.

4.4 Réglage de l'heure

L'horloge peut avoir le format 12 ou 24 heures. Vous pouvez sélectionner votre format en appuyant sur la touche Horloge / Cuisson.

PAR EXEMPLE : Supposons que vous vouliez régler l'heure du four à 8 h 30.

1. Appuyez sur le bouton « Horloge/ Minuterie de cuisine » et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour sélectionner le cycle d'horloge de 12 heures (si vous voulez choisir l'horloge de 24 heures, appuyez à nouveau sur la touche).
2. Tournez le bouton Niveau/Heure/Poids/Menu pour régler le chiffre des heures sur 8.
3. Appuyez une fois sur le bouton « Horloge/ Minuterie de cuisine » pour confirmer le réglage de l'heure.
4. Tournez le bouton Niveau/Heure/Poids/Menu pour régler le chiffre des minutes sur 30.
5. Appuyez une fois sur le bouton « Horloge/ Minuterie de cuisine » pour confirmer le réglage.



Pour vérifier l'heure pendant le fonctionnement du four, appuyez sur le bouton « Horloge/Minuterie de cuisine », alors l'heure actuelle s'affiche pendant un certain temps à l'écran d'affichage.

4.5 Démarrage rapide

Lorsque vous lancez le démarrage rapide d'un programme de cuisson, le four cuit rapidement les aliments à puissance ÉLEVÉE (100 % de la puissance de sortie).

Appuyez simplement sur le bouton « Démarrer » un certain nombre de fois pour régler un temps de cuisson, le four démarre automatiquement à pleine puissance. Le temps de cuisson maximum que vous pouvez entrer est de 10 minutes.

4 Fonctionnement

4.6 Cuisson au four à micro-ondes

Pour la cuisson « Micro-ondes », le niveau de puissance de cuisson et le temps de cuisson peuvent être réglés. Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.

Supposons par exemple que vous souhaitez cuisiner pendant 10 minutes à une puissance « Micro-ondes » de 450 W.

1. Appuyez une fois sur la touche « Micro-ondes », puis tournez le bouton « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour sélectionner le niveau de puissance de cuisson.
2. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.
3. Tournez le bouton « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour régler le temps de cuisson.
4. Appuyez sur « Démarrer ».



Il existe 11 niveaux de puissance de cuisson (P100, P-90, P-80, P-70, P-60, P-50, P-40, P-30, P-20, P-10, P-10, P-00) que vous pouvez choisir en tournant le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu ».

Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier le niveau de puissance en appuyant sur la touche « Micro-ondes ».

4.7 Décongélation en fonction du poids

Le four permet à l'utilisateur de décongeler les aliments en fonction du poids entré. Le temps de décongélation et le niveau de puissance sont automatiquement réglés une fois que la catégorie d'aliments et le poids sont programmés. Le poids des aliments congelés varie entre 100 g et 1 800 g.

1. En mode Veille, appuyez deux fois sur la touche Décongélation en fonction du temps / Décongélation en fonction du poids.

2. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour sélectionner le poids des aliments à décongeler.

3. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.



Pendant la décongélation, le four s'arrête pour permettre à l'utilisateur de retourner les aliments pour une décongélation uniforme, celui-ci doit ensuite appuyer sur « Démarrer » pour lancer le temps de décongélation restant.

Le four ne fonctionnera pas bien si vous entrez un poids supérieur au poids maximum recommandé.

4.8 Décongélation en fonction du temps

Le four permet à l'utilisateur de décongeler les aliments en fonction du temps entré.

1. En mode Veille, appuyez une fois sur la touche Décongélation en fonction du temps / Décongélation en fonction du poids.
2. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour entrer le temps de décongélation.
3. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.



Pendant la décongélation, le four s'arrête pour permettre à l'utilisateur de retourner les aliments pour une décongélation uniforme, celui-ci doit ensuite appuyer sur « Démarrer » pour lancer le temps de décongélation restant.

4.9 Gril

Le four permet à l'utilisateur de griller les aliments en fonction du poids entré. Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.

4 Fonctionnement

1. Appuyez une fois sur le bouton « Gril/Micro+Gril ».
2. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.
3. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez sur « Démarrer ».

4.10 Micro + Gril

Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes. Cette fonction vous permet de combiner la cuisson au gril et au micro-ondes sur deux réglages différents.

4.10.1 Combinaison de cuisson 1

30 % du temps pour la cuisson au « Micro-ondes », 70 % pour la cuisson au gril. Utilisez cette combinaison pour le poisson, les pommes de terre ou le gratin.

Supposons que vous vouliez régler la combinaison de cuisson 1 à 25 minutes.

1. Appuyez deux fois sur la touche « Gril/Micro+Gril » et tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » jusqu'à ce que l'écran indique « Gr2 ».
2. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.
3. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez sur le bouton « Démarrer ».

4.10.2 Combinaison de cuisson 2

55 % du temps pour la cuisson au « Micro-ondes », 45 % pour la cuisson au gril. Utilisez cette combinaison pour le pouding, les omelettes, les pommes de terre au four et la volaille.

Supposons que vous vouliez régler la combinaison de cuisson 2 pendant 12 minutes.

1. Appuyez deux fois sur la touche « Gril/Micro+Gril » et tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » jusqu'à ce que l'écran indique « Gr3 ».

2. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.
3. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour entrer le temps de cuisson.
4. Appuyez sur le bouton « Démarrer ».

4.11 Convection

Pendant la cuisson par convection, de l'air chaud circule dans toute la cavité du four pour brunir et préparer des aliments croustillants rapidement et uniformément. Ce four peut être programmé pour dix températures de cuisson différentes. Le temps de cuisson maximum que l'utilisateur peut régler est de 95 minutes.

Pour cuisiner par convection

Pour cuisiner par convection, appuyez une fois sur la touche « Conv/Micro+Conv. », puis tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » dans le sens horaire pour entrer la température de convection souhaitée (110 °C, 120 °C, 130 °C, 140 °C, 150 °C, 160 °C, 170 °C, 180 °C, 190 °C, 200 °C).

Supposons que vous vouliez effectuer une cuisson à 180 °C pendant 40 minutes.

1. Lorsque le four est en mode Veille, placez-y les aliments et fermez-le.
2. Appuyez une fois sur la touche « Conv/Micro+Conv. », puis tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » dans le sens horaire pour entrer la température de convection 180 °C.
3. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.
4. Tournez le bouton « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour entrer le temps de cuisson (le temps le plus long est de 95 minutes).
5. Appuyez sur le bouton « Démarrer ».



Vous pouvez vérifier la température de convection pendant la cuisson en appuyant sur la touche « Conv/Micro+Conv. ».

4 Fonctionnement

Pour préchauffer et faire la cuisine par convection

Votre four peut être programmé pour combiner les opérations de préchauffage et de cuisson par convection.

Supposons que vous voulez préchauffer à 170 °C et effectuer une cuisson pendant 35 minutes.

1. Lorsque le four est en mode Veille, placez-y les aliments et fermez-le.
2. Appuyez une fois sur la touche « Conv/Micro+Conv. », puis tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » dans le sens horaire pour entrer la température de convection 170 °C.
3. Appuyez sur la touche « Démarrer » pour confirmer et appuyez à nouveau sur cette touche.
4. Lorsque le four atteint la température désignée, il émet un « bip » toutes les 5 secondes pour le rappeler à l'utilisateur.
5. Ouvrez la porte et placez le récipient des aliments au centre du plateau tournant.
6. Tournez le bouton « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour régler le temps de cuisson.
7. Appuyez sur le bouton « Démarrer ».



Le temps de préchauffage le plus long est de 30 minutes et il ne peut pas être réglé. Lorsque la température de préchauffage est atteinte, le four émet un bip toutes les 5 secondes, si aucune opération n'est effectuée dans les 30 minutes, le programme se termine automatiquement.

4.12 Micro + convection

Ce four est doté de quatre réglages préprogrammés qui facilitent automatiquement la cuisson par convection et au « Micro-ondes ». Le temps de cuisson maximum que l'utilisateur peut régler est de 95 minutes.

Appuyez deux fois sur le bouton « Conv/Micro+Conv. », puis tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour programmer la température de convection (200 °C→170 °C→140 °C→110 °C).

1. Lorsque le four est en mode Veille, placez-y les aliments et fermez-le.
2. Appuyez deux fois sur le bouton « Conv/Micro+Conv. »
3. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour indiquer la température de convection.
4. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.
5. Tournez le bouton « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour régler le temps de cuisson.
6. Appuyez sur le bouton « Démarrer ».



Pendant la cuisson, vous pouvez vérifier la température de convection en appuyant sur le bouton « Conv/Micro+Conv. ».

4.13 Réglage de la minuterie de cuisine

vous pouvez régler la minuterie du four pour vous souvenir du temps de cuisson. La durée maximale que vous pouvez régler est de 95 minutes.

Supposons que vous voulez régler la minuterie de la cuisine sur 30 minutes :

1. Appuyez une fois sur le bouton « Horloge/Minuterie de cuisine ».
2. Tournez le bouton numérique « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour régler 30:00.
3. Appuyez sur « Démarrer » pour confirmer.



Lorsque la minuterie démarre, vous pouvez appuyer sur « Horloge/ Minuterie de cuisine » pour voir le temps de la minuterie pendant 5 secondes et appuyez sur « Arrêter/Annuler » dans les 5 secondes pour l'annuler.

4.14 Sécurité enfants

Utilisez cette fonction pour empêcher les petits enfants de faire fonctionner le four sans surveillance. L'indicateur de SÉCURITÉ ENFANTS s'affiche à l'écran d'affichage et il est alors impossible d'utiliser le four pendant que vous réglez la fonction SÉCURITÉ ENFANTS.

Pour régler la SÉCURITÉ ENFANTS :

Lorsque le four est en mode Veille et ne fonctionne pas pendant une minute, il passe automatiquement en mode Sécurité enfants et tous les boutons deviennent inactifs.

Pour annuler la SÉCURITÉ ENFANTS :

En mode Sécurité enfants, l'ouverture ou la fermeture de la porte du four peut annuler le programme.

4.15 Protection

4.15.1 Protection contre la surchauffe

Lorsque le système passe en mode Protection contre les températures très élevées, l'afficheur numérique affiche « E01 » et continue d'émettre des bips jusqu'au dépannage, il suffit d'appuyer sur la touche « Arrêter/Annuler » pour que le système revienne en mode Veille normal.

4.15.2 Protection contre les basses températures

Lorsque le système se met en mode Protection contre les températures très basses, l'afficheur numérique affiche « E02 » et continue d'émettre des bips jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche « Arrêter/Annuler », le système revient en mode Veille normal.

4.15.3 Protection contre les dysfonctionnements du capteur

Le système passe en mode Protection lorsque le capteur subit un court-circuit. L'écran affiche « E03 » et continue d'émettre un bip jusqu'à ce que vous appuyiez sur « Arrêter/Annuler », le système revient alors en mode Veille normal.

4.16 Cuisson automatique

Pour la cuisson des aliments suivants, vous n'avez pas besoin d'entrer la puissance et le temps de cuisson. Essayez de vous concentrer sur le fait d'indiquer au four ce que vous voulez cuisiner et quel est le poids des aliments. Le four se met en marche une fois que vous appuyez sur la touche « Démarrer ».

Par exemple :

1. En mode Veille, tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » dans le sens antihoraire pour sélectionner le code des aliments
2. Appuyez une fois sur la touche « Démarrer ».
3. Tournez le cadran « Niveau/Heure/Poids/Menu » pour sélectionner le poids souhaité.
4. Appuyez sur le bouton « Démarrer ».

Menu Cuisson automatique

Code	Aliments	
A-1	Lait / Café (200 ml/tasse)	<p>REMARQUES :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Pour le lait/café et les pommes de terre, l'écran affiche le nombre de portions au lieu du poids des aliments. 2. Pour le point A-7, le four s'arrête pour permettre à l'utilisateur de retourner les aliments pour une décongélation uniforme, celui-ci doit ensuite appuyer sur « Démarrer » pour terminer le temps restant. 3. Le résultat de la cuisson automatique dépend des facteurs tels que les fluctuations de tension, la forme et la taille des aliments, votre préférence personnelle quant à la cuisson de certains aliments et même la façon dont vous placez les aliments dans le four. Si vous trouvez que le résultat n'est pas tout à fait satisfaisant, veuillez régler un peu le temps de cuisson en conséquence.
A-2	Popcorn (99 g)	
A-3	Spaghetti (g)	
A-4	Pomme de terre (230 g/ unité)	
A-5	Réchauffage automatique (g)	
A-6	Poisson (g)	
A-7	Poulet (g)	
A-8	Pizza (g)	
A-9	Gâteau (475 g)	

5.1 Nettoyage et entretien

1. Éteignez le four et débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale avant le nettoyage.
2. Maintenez l'intérieur du four propre. Lorsque des éclaboussures d'aliments ou des liquides renversés se déposent sur les parois du four, essuyez-les à l'aide d'un chiffon humide. Utilisez un détergent doux si le four est très sale. Évitez l'utilisation d'aérosol et d'autres nettoyeurs abrasifs, car ils peuvent tacher, rayer ou ternir la surface de la porte.
3. Nettoyez les surfaces extérieures avec un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les pièces fonctionnelles à l'intérieur du four, ne laissez pas l'eau s'infiltrer par les orifices de ventilation.
4. Essuyez régulièrement les deux côtés de la porte et de la fenêtre, les joints d'étanchéité de la porte et les pièces adjacentes avec un chiffon humide pour nettoyer tout déversement ou toute éclaboussure. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.
5. Utilisez un nettoyeur à la vapeur.
6. Ne laissez pas le panneau de commande se mouiller. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Lorsque vous nettoyez le panneau de commande, laissez la porte du four ouverte pour éviter que le four ne s'allume accidentellement.
7. Si de la vapeur s'accumule à l'intérieur ou autour de la porte du four, essuyez-la à l'aide d'un chiffon doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'extrême humidité. Ce phénomène est normal.
8. Il est parfois nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle.
9. Nettoyez régulièrement l'anneau de rouleur et le plancher du four pour éviter des bruits excessifs. Essuyez simplement la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. Vous pouvez laver l'anneau de rouleur dans de l'eau tiède savonneuse ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez l'anneau de rouleur du fond de la cavité pour le nettoyer, veillez à le replacer dans la bonne position.
10. Pour éliminer les odeurs de votre four, mélangez une tasse d'eau avec le jus et le zeste d'un citron dans un bol profond utilisable au micro-ondes et placez le bol dans le four pendant 5 minutes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite en vous servant d'un chiffon doux.
11. Lorsqu'il est nécessaire de remplacer la lampe du four, veuillez consulter un vendeur pour la faire remplacer.
12. Le four doit être régulièrement nettoyé et tous les dépôts d'aliments doivent être retirés. Tout défaut de conservation du four dans un état propre peut entraîner la détérioration de sa surface, ce qui en retour pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et éventuellement des situations dangereuses.
13. Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères ; il doit être mis au rebut dans le centre de collecte prévu à cet effet par les autorités municipales.
14. Lorsque vous utilisez le four à micro-ondes avec fonction gril pour la première fois, il peut produire de légères fumées et odeur. Ce phénomène est normal, car le four comporte une plaque d'acier recouverte d'huile de lubrification, et lorsqu'il est neuf, il produit des fumées et des odeurs générées par la combustion de l'huile de lubrification. Ce phénomène disparaît après une période d'utilisation.

5.2 Rangement

- Si vous ne comptez pas utiliser votre appareil pendant un certain temps, veuillez le ranger soigneusement.
- Veuillez également à ce que l'appareil soit débranché, complètement refroidi et entièrement sec.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Tenez l'appareil hors de la portée des enfants.

5.3 Manipulation et transport

- Pendant la manipulation et le transport, portez toujours l'appareil dans son emballage d'origine. L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. Cela pourrait l'endommager.
- Toute chute de l'appareil peut le rendre non opérationnel ou l'endommager de façon permanente.

6 Устранение неполадок

Нормальное	
Микроволновая печь создает помехи приему телевизионных программ	При работе микроволновой печи возможно создание помех для приема радио- и телевизионных программ. Помехи аналогичны помехам, возникающим при использовании малых электроприборов, таких как миксер, пылесос и электроventильатор. Это нормально.
Освещение печи тусклое.	При готовке на малой мощности микроволнового излучения освещение печи может быть тусклым. Это нормально.
На дверцах аккумулируется конденсат, из вентиляционных отверстий выходит горячий воздух.	В процессе готовки пищи возможно выделение пара. Большая часть пара отводится через вентиляционные отверстия. Некоторое количество пара оседает в виде конденсата на холодных поверхностях, например, на дверце печи. Это нормально.
Печь была случайно включена пустой.	Не следует включать электроприбор, если внутрь него не помещена пища. Это опасно.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Не получается включить печь.	1) Шнур питания не подключен надлежащим образом.	Отключите шнур от сети. Включите его снова через 10 секунд.
	2) Сгорела плавкая вставка или сработал автоматический выключатель.	Замените плавкую вставку или отключите автоматический выключатель (ремонт должен выполняться квалифицированным персоналом нашего сервисного центра).
	3) Проблема с розеткой.	Проверьте исправность розетки, включив в нее любой другой электроприбор.
Печь не греется.	4) Плохо закрыта дверца.	Закройте дверцу надлежащим образом.
При работе микроволновой печи вращающийся стеклянный поднос издает шум	5) Вращающийся стеклянный поднос и днище печи загрязнены.	Очистите грязные компоненты, см. раздел «Чистка и обслуживание».

Lees eerst deze gebruikershandleiding!

Zeer gewaardeerde klant,

Bedankt voor uw voorkeur voor dit Beko-toestel. Wij hopen dat u de beste resultaten haalt uit uw toestel dat met hoge kwaliteit en de modernste technologie is geproduceerd. Lees daarom deze gehele gebruikershandleiding en alle andere bijgeleverde documenten zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken en bewaar deze ter referentie in de toekomst. Als u het product aan iemand anders geeft, overhandig dan ook de gebruikershandleiding. Volg de instructies op door op alle informatie en waarschuwingen te letten in de gebruikershandleiding.

Vergeet niet dat deze gebruikershandleiding ook van toepassing kan zijn op andere modellen. Verschillen tussen de modellen worden expliciet beschreven in de handleiding.

Betekenis van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in de verschillende delen van deze handleiding:



Belangrijke informatie en nuttige tips over het gebruik.



Waarschuwingen voor levensgevaarlijke situaties en schade aan eigendommen.



Waarschuwing voor hete oppervlakken.



**GERECYCLEERD &
RECYCLEERBAAR
PAPIER**

Dit apparaat is in een milieuvriendelijke, moderne faciliteit geproduceerd zonder het milieu op welke wijze dan ook te schaden.

Belangrijke veiligheidsinstructies Lees aandachtig en bewaar ze voor een eventuele toekomstige raadpleging

1.1 Veiligheidsinformatie

Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies die helpen beschermen tegen het risico van brand, elektrische schokken, blootstelling aan lekken van microgolfenergie, persoonlijk letsel of materiële schade. Het niet naleven van deze instructies resulteert in de nietigverklaring van de garantie.

- De magnetrons van Beko zijn conform de geldige veiligheidsnormen; om die reden, in het geval van schade aan het apparaat of het netsnoer, moet het worden gerepareerd of vervangen door de verdeler, het servicecentrum of een specialist en geautoriseerde service om risico's te voorkomen. Slechte reparatiewerken kunnen gevaar en risico's veroorzaken voor de gebruiker.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gelijkaardige toepassingen zoals:
 - Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
 - Boerderijen
 - Door klanten in hotels en andere residentiële omgevingen;
 - Bed and breakfast type omgevingen.
- Het is niet ontworpen voor industrieel of laboratorium gebruik.
- Probeer de magnetron niet te gebruiken als de deur open is; zo niet kunt u worden blootgesteld aan schadelijke microgolfenergie. De veiligheidsvergrendelingen mogen niet worden uitgeschakeld of omzeild.
- De magnetron is bedoeld om eten-waren en drank op te warmen. Eten-waren of kleding drogen en verwarmingskussen, slippers, sponzen, vochtige doeken of iets gelijkaardig opwarmen, kan resulteren in het risico van letsels, ontsteking of brand.
- Plaats geen voorwerp tussen de voorzijde en de deur van de magnetron. Laat geen vuil of resten van reinigingsmiddelen opbouwen op de sluitingsoppervlakken.
- Alle onderhoudswerken, inclusief het verwijderen van de afscherm-

- ing die bescherming biedt tegen de blootstelling aan microgolven-energie, moeten worden uitgevoerd door geautoriseerde personen/diensten. Elke andere benadering is gevaarlijk.
- Uw product is bedoeld om etenswaren te koken, op te warmen en te ontdooien bij u thuis. Dit apparaat mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt.
 - Uw magnetron is niet ontworpen om een levend wezen te drogen.
 - Gebruik uw apparaat niet om kleding of keukenhanddoeken te drogen.
 - Gebruik dit apparaat niet buiten, in badkamers, vochtige omgevingen of in plaatsen waar het nat kan worden.
 - Er mag geen verantwoordelijkheid of garantieclaim worden verondersteld voor schade als resultaat van misbruik of een incorrecte hantering van het apparaat.
 - Probeer het apparaat nooit te ontmantelen. Er worden geen garantieclaims aanvaard voor schade als het gevolg van een incorrecte hantering.
 - Gebruik uitsluitend originele onderdelen of onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
 - Laat het apparaat niet zonder toezicht als het in werking is.
 - Gebruik het apparaat altijd op een stabiel, plat, schoon, droog en antislip oppervlak.
 - Het apparaat mag niet worden bediend met een externe timer of afzonderlijke afstandsbediening.
 - U moet alle onderdelen reinigen voor u het apparaat de eerste maal in gebruik neemt. Raadpleeg de details vermeld in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
 - Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden zoals beschreven in deze handleiding.
 - Het apparaat wordt zeer warm wanneer het in gebruik is. Let erop geen hete onderdelen van de magnetron aan te raken.
 - Bedien de oven niet als hij leeg is.
 - Keukengereedschap kan warm worden omwille van de warmte die wordt overgedragen van de opgewarmde etenswaren naar het gereedschap. Het is mogelijk dat u ovenwanten moet gebruiken om het gereedschap vast te houden.

- Het gereedschap moet worden gecontroleerd om zeker te zijn dat ze geschikt zijn voor gebruik in een magnetron.
- Plaats de magnetron niet op een fornuis of andere apparaten die warmte genereren. Zo niet kan hij worden beschadigd en wordt de garantie nietig verklaard.
- Er kan stoom ontsnappen wanneer de afdekking of de folie wordt geopend na de bereiding van de etenswaren.
- Het apparaat en de toegankelijke oppervlakken kunnen heel warm zijn als het apparaat in gebruik is.
- De deur en de glazen plaat kunnen heel warm zijn als het apparaat in gebruik is.
- Zorg ervoor dat uw netspanning overeenstemt met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
- De enige manier om het apparaat los te koppelen van het elektrisch net is door de stekker te verwijderen uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat enkel met een gaard stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Gebruik dit apparaat niet met een verlengsnoer.
- Raak het apparaat of de stekker nooit aan met vochtige of natte handen.
- Het apparaat moet zodanig worden gepositioneerd dat de stekker toegankelijk blijft.
- Voorkom schade aan het netsnoer door het niet plat te drukken, te buigen of over scherpe randen te schuren. Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken en open vlammen.
- Zorg ervoor dat er geen gevaar bestaat dat iemand per ongeluk kan trekken aan het netsnoer of dat er iemand over kan struikelen wanneer het apparaat in gebruik is.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact na elke reiniging en wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Trek niet aan het netsnoer van het apparaat om het los te koppelen van het elektrisch net en wikkel het netsnoer nooit rond het apparaat.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit onder in water of in een andere vloeistof. Houd het niet onder stromend water.
- Als u etenswaren opwarmt in papieren of plastic containers moet

u de ogen in het oog houden en opletten voor een mogelijke ontbranding.

- Verwijder de draadstrips en/of metalen handvaten van papieren of plastic zakjes voor u ze in de magnetron plaatst.
- Als u rook opmerkt, moet u het apparaat uitschakelen of de stekker uit het stopcontact verwijderen, als dit veilig kan, en de deur gesloten houden om eventuele vlammen te smoren.
- Gebruik de magnetron niet voor opslag. Laat geen papieren items, kookmateriaal of voedsel in de magnetron staan als u hem niet gebruikt.
- De inhoud van zuigflessen en babyvoeding moeten worden geschud of gemengd en de temperatuur moet worden gecontroleerd voor verbruik om brandwonden te vermijden.
- Dit apparaat is een Groep 2 klasse B ISM apparaat. Groep 2 bevat alle ISM (Industrieel, Wetenschappelijk en Medisch) apparaat waarin radiofrequentie energie opzettelijk wordt gegenereerd en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor de behandeling van

materiaal en vonkerosie apparaat.

- Klasse B apparatuur is geschikt voor huishoudelijk gebruik en voor gebruik in vestigingen die rechtstreeks zijn verbonden met een laagspanningsnetwerk.
- Gebruik geen kookolie in de magnetron. Hete olie kan de onderdelen en het materiaal van de magnetron beschadigen en het kan brandwonden veroorzaken op de huid.
- Doorprik etenswaren met een dikke korst zoals aardappelen, courgettes, appelen en kastanjes.
- Het apparaat moet zodanig worden geplaatst dat de achterzijde naar de muur is gericht.
- Voor u het apparaat verplaatst, moet u de draaitafel vastmaken om schade te voorkomen.
- Eieren in de schaal en volledige hardgekookte eieren mogen niet worden opgewarmd in de magnetron want ze kunnen ontploffen, zelfs na het opwarmen van de magnetron.

WAARSCHUWING: Als de deur of afdichtingen van de deur beschadigd zijn, mag u de magnetron niet gebruiken. U moet hem laten repareren door een bevoegde persoon.

WAARSCHUWING: Het is gevaarlijk voor iemand die niet bevoegd is om een onderhoud of reparatie uit te voeren waarbij een afdekking moet worden verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan magnetron energie.

WAARSCHUWING: Vloeistoffen en andere etenswaren mogen niet worden opgewarmd in gesloten containers aangezien ze kunnen ontploffen.

- De magnetron moet regelmatig worden gereinigd en etensresten moeten worden verwijderd.
- Er moet ten minste 20 cm vrije ruimte worden gelaten boven de magnetron.
- U mag etenswaren niet te lang in de magnetron bereiden; dit kan namelijk brand veroorzaken.
- Gebruik geen chemicaliën en stoomreinigers om het apparaat te reinigen.
- U moet uiterst voorzichtig zijn als u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen en personen met een beperkt fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met een beperkt

fysiek, gevoelsmatig of mentaal vermogen of met een gebrek aan kennis en ervaring, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan met betrekking tot het veilige gebruik van het product of dat ze de instructies hebben gekregen of de potentiële gevaren van het gebruik van het product begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en de onderhoudsprocedures van de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze onder toezicht staan van een oudere persoon.

- **Verstikkingsgevaar!** Houd alle verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.
- Vanwege de overmatige hitte die wordt gegenereerd in de grill- en combinatiemodi mogen kinderen deze modi niet gebruiken tenzij ze onder toezicht staan van een volwassene.
- Houd het product en het netsnoer buiten handbereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Plaats de etenswaren die u wilt bereiden niet rechtstreeks op de glazen schotel. Plaats de etenswaren in / op geschikte containers voor u ze in de magnetron plaatst.

- Metalen containers voor eten-swaren en drank zijn niet toegelaten voor bereidingen in de magnetron. Deze kunnen vonken veroorzaken.
- Dit product is niet ontworpen om ingebouwd te worden. Plaats het product niet in een kast of doos terwijl het in gebruik is.

1.2 Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten:

Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afval elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit symbool wijst erop dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval aan het einde van de levensduur. Een gebruikt apparaat moet naar een officieel inzamel-punt worden gebracht voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Neem contact op met uw lokale autoriteiten of detailhandelaar waar het product is gekocht om deze collectiesystemen te vinden. Elk gezin speelt een belangrijke rol in de recuperatie en recycling van oude apparaten. De correcte verwijdering van gebruikte apparatuur helpt potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

1.3 Conformiteit met de RoHS-richtlijn

Het product dat u hebt gekocht is conform met de Europese RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijk en verboden materiaal zoals gespecificeerd in de Richtlijn.

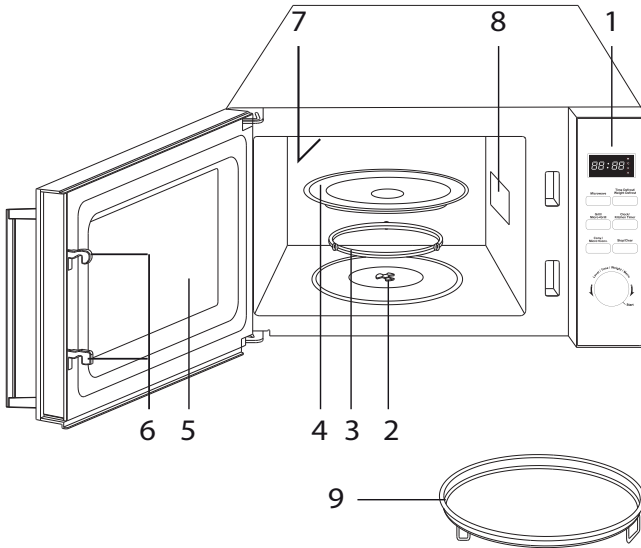
1.4 Informatie op de verpakking



Het verpakkingsmateriaal van het product is gefabriceerd van recyclebaar materiaal in overeenstemming met onze Nationale Milieuwetgeving. U mag het verpakkingsmateriaal niet samen met het huishoudelijke of ander afval weggooien. Breng het naar de inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal aangewezen door de lokale autoriteiten.

2 Uw magnetron

2.1 Overzicht



1. Bedieningspaneel
2. As van het draaiplateau
3. Steun van het draaiplateau
4. Glazen schaal
5. Ovenvenster
6. Vergrendelingssysteem deurbeveiliging
7. Grill
8. Golfgeleider (de micaplaat die de golfgeleider bedekt, mag niet worden verwijderd)
9. Bakplaat

Markeringen op het product of de waarden in andere documenten die bij het product worden geleverd, zijn waarden die zijn verkregen onder laboratoriumomstandigheden, volgens de relevante normen. Deze waarden kunnen variëren, afhankelijk van het gebruik van het apparaat en de omgevingstoestand. De vermogenswaarden zijn getest op 230 V.

2 Uw magnetron

2.2 Technische gegevens

	MCF 25210 X	MCF 28310 X	MCF 32410 X
Spanning/frequentie	230-240 V/50 Hz		
Vermogensinput - Magnetron	1400 W		1500 W
Vermogensoutput - Magnetron	900 W		1000 W
Vermogen - Grill	1200 W	1250 W	1300 W
Inputvermogen (hete lucht)	2250 W	2300 W	
Magnetronfrequentie	2450 MHz		
Diameter van het draaiplateau	270 mm	315 mm	
Buitenafmetingen	562*560*362 mm	608*558*366 mm	608*604*366 mm
Afmetingen van de ovenholte	340(L)*333(D)*240(H) mm	353(L)*345(D)*245(H) mm	368(L)*384(D)*238(H) mm
Capaciteit van de oven	25 l	28 l	32 l
Nettogewicht	16,8 kg	19,8 kg	21,2 kg

3 Installatie en aansluiting

3.1 Installatie

1. Zorg ervoor dat alle verpakkingsmaterialen van de binnenkant van de deur zijn verwijderd.



WAARSCHUWING: Controleer de oven op eventuele schade zoals een foutief uitgelijnde of gebogen deur, beschadigde deurdichtingen en dichtingsoppervlakken, kapotte of losse deurscharnieren en -klinken en deuken in de holte of op de deur. Als er schade aanwezig is, gebruik de oven dan niet en neem contact op met gekwalificeerd servicepersoneel.

2. Deze magnetron moet op een vlakke, stabiele ondergrond worden geplaatst om het gewicht en het zwaarste bereide voedsel in de oven te houden.
3. Plaats de oven niet op plaatsen waar warmte of vocht wordt gegenereerd of in de buurt van ontvlambare materialen.
4. Voor een correcte werking moet de oven voldoende luchtstroom hebben. Zorg voor minstens 20 cm vrije ruimte boven de oven en 5 cm aan beide kanten. De achterplaat van de magnetron moet dicht tegen de muur worden geplaatst. De openingen van het apparaat mogen niet worden bedekt of geblokkeerd. De pootjes mogen niet worden verwijderd.
5. Gebruik de oven niet zonder dat de glazen plaat, de rolsteun en de as zich in hun correcte posities bevinden.
6. Zorg ervoor dat het netsnoer niet is beschadigd en niet onder de oven of over een heet of scherp oppervlak loopt.
7. Het stopcontact moet toegankelijk zijn zodat het apparaat in geval van nood eenvoudig kan worden losgekoppeld.
8. Gebruik de oven niet buitenshuis.

3.2 Radiostoring

De werking van de magnetron kan storing op uw radio, tv of gelijkaardige apparaten veroorzaken. In geval van storing kan die worden verminderd of vermeden door de volgende voorzorgsmaatregelen te nemen:

1. Reinig de deur en het dichtingsoppervlak van de oven.
2. Heroriënteer de ontvangstantenne van de radio of de televisie.
3. Verplaats de magnetron ten opzichte van de ontvanger.
4. Plaats de magnetron uit de buurt van de ontvanger.
5. Sluit de magnetron aan op een ander stopcontact zodat de magnetron en de ontvanger zich op verschillende circuits bevinden.

3.3 Instructies voor aarding

Dit apparaat moet worden geaard. Deze oven is uitgerust met een snoer met een aardingskabel en een aardingsstekker. Hij moet worden aangesloten op een muurstopcontact dat correct is geïnstalleerd en geaard. In geval van een elektrische kortsluiting beperkt de aarding het risico op elektrische schokken door een ontsnappingsdraad voor de elektrische stroom te voorzien. Het wordt aanbevolen om een afzonderlijk circuit voor enkel de oven te voorzien. Het gebruik van een hoge spanning is gevaarlijk en kan leiden tot een brand of ander incident dat de oven beschadigt.



WAARSCHUWING: Een foutief gebruik van de aardingsstekker kan leiden tot een risico op elektrische schokken.



Neem contact op met een gekwalificeerde elektricien of servicepersoon als u vragen hebt over de aarding of elektrische instructies.

3 Installatie en aansluiting



De fabrikant en de dealer zijn niet aansprakelijk voor schade aan de oven of persoonlijke letsels als gevolg van de niet-naleving van de elektrische aansluitingsprocedures.

De draden in deze kabel zijn gekleurd in overeenstemming met de volgende code:

Groen en geel = AARDING

Blauw = NUL

Bruin = FASE

3.4 Basisregels van magnetronkoken

1. Schik het voedsel zorgvuldig. Plaats het dikste voedsel aan de buitenkant van het bord.
2. Let op de bereidingstijd. Kook gedurende de kortste aangegeven tijd en voeg indien nodig tijd toe. Extreem te lang gekookt voedsel kan rook afgeven of in brand vliegen.
3. Bedek het voedsel tijdens het koken. De bedekkingen vermijden spatten en helpen om het voedsel gelijkmatig te koken.
4. Draai het voedsel een keer om om de bereiding van voedsel zoals kip en hamburgers te versnellen. Grote items zoals braadstukken moeten minstens één keer worden omgedraaid.
5. Herschik voedsel zoals gehaktballen halfweg tijdens de bereiding zowel van boven naar beneden als van het midden naar de buitenkant van het bord.

3.5 Voor u contact opneemt met de service

Als de oven niet werkt:

1. Controleer of de oven correct is aangesloten. Als dit niet het geval is, verwijder de stekker dan uit het stopcontact, wacht 10 seconden en sluit hem opnieuw correct aan.

2. Controleer op een gesprongen zekering of een geactiveerde stroomonderbreker. Als die correct lijken te werken, test het stopcontact dan met een ander apparaat.
3. Controleer of het bedieningspaneel correct is geprogrammeerd en de timer is ingesteld.
4. Controleer of de deur veilig is gesloten met het deurvergrendelingssysteem. Anders zal de microgolvenenergie niet in de oven stromen.

ALS DE BOVENSTAANDE OPLOSSINGEN NIET HELPEN, NEEM DAN CONTACT OP MET EEN GEKWALIFICEERDE TECHNICUS. PROBEER DE OVEN NIET ZELF AAN TE PASSEN OF TE HERSTELLEN.

3.6 Gids voor keukengerei

1. Microgolven gaan niet door metaal. Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetrons. Tijdens het bereiden in de magnetron is het gebruik van metalen bakjes voor voedsel en dranken niet toegestaan. Deze vereiste is niet van toepassing als de fabrikant groottes en vormen van metalen bakjes aangeeft die geschikt zijn voor bereidingen in de magnetron.
2. Microgolven gaan niet door metaal. Metalen keukengerei of borden met metalen versiering mogen dus niet worden gebruikt.
3. Gebruik geen gerecycleerde papieren producten voor bereidingen in de magnetron. Die bevatten mogelijk kleine metalen fragmenten die vonken en/of brand kunnen veroorzaken.
4. Ronde/ovale borden worden aanbevolen boven vierkante/ lange borden aangezien voedsel in hoeken vaak te sterk worden gekookt.
5. Kleine strookjes aluminiumfolie kunnen worden gebruikt om te vermijden dat blootgestelde zones te sterk worden gekookt. Zorg er echter voor dat er niet te veel folie wordt gebruikt en houd een afstand van 1 inch (2,54 cm) tussen de folie en de holte.

3 Installatie en aansluiting

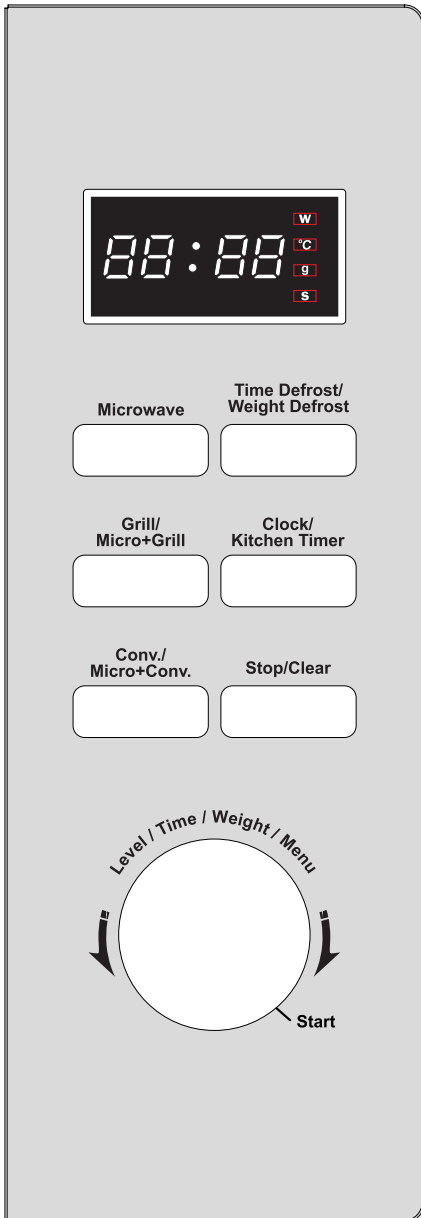
De onderstaande lijst is een algemene richtlijn om u te helpen bij de keuze van het correcte keukengerie.

Koekgerei	Magne-tron	Grill	Hete lucht	Combinatie*
Hittebestendig glas	Ja	Ja	Ja	Ja
Niet-hittebestendig glas	Nee	Nee	Nee	Nee
Hittebestendig keramiek	Ja	Ja	Ja	Ja
Microgolfbestendig plastic bord	Ja	Nee	Nee	Nee
Keukenrol	Ja	Nee	Nee	Nee
Metalen plaat	Nee	Ja	Ja	Nee
Bakplaat	Nee	Ja	Ja	Nee
Aluminiumfolie & foliebakje	Nee	Ja	Ja	Nee

* Combinatie: van toepassing voor zowel "micro+grill" als "micro+hete lucht".

4 Bediening

4.1 Bedieningspaneel



4.2 Scherm Actie

- De bereidingstijd, het vermogen, de actie-indicatoren en het klokje worden weergegeven.

"Magnetron"

- Druk op deze knop om het magnetronkookprogramma in te stellen.

"Klok/keukenwekker"

- Druk om het tijdstip van de klok in te stellen.
- Druk om de functie van de keukenwekker in te stellen.

Hete lucht/Micro + Hete lucht

- Druk om de bereiding met hete lucht te programmeren.
- Druk om een van de vier combinatiekookinstellingen te selecteren.

"Grill/Micro+Grill"

- Druk om het grillprogramma in te stellen.
- Druk om een van de twee combinatiekookinstellingen te selecteren.

"Stoppen/Wissen"

- Druk om de instelling te annuleren of om de oven te resetten alvorens een kookprogramma in te stellen.
- Druk één keer om de bereiding tijdelijk te stoppen of twee keer om de bereiding definitief te annuleren.

"Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" (knop)

- Draai aan de knop om de bereidingstijd in te voeren.
- Draai aan de knop om een automatisch kookmenu te selecteren.
- Draai aan de knop om het vermogensniveau te selecteren.
- Draai aan de knop om de temperatuur voor het koken met hete lucht in te stellen.

"Start" (de knop)

- Druk één keer om een kookprogramma te starten.

4 Bediening

- Druk enkele keren om de bereidingstijd in te stellen en onmiddellijk op het volledige vermogensniveau te koken

Tijd ontdoeien/Gewicht ontdoeien

- Druk één keer om het ontdooiingsprogramma in te stellen op basis van de ingevoerde tijd.
- Druk twee keer om het ontdooiingsprogramma in te stellen op basis van het ingevoerde gewicht.

4.3 De ovenbedieningen instellen

- Wanneer de oven voor het eerst wordt aangesloten, zal een piepgeluid hoorbaar zijn en zal de display "1:01" weergeven.
- Als tijdens de bereiding op "Stoppen/wissen" wordt gedrukt, zal het programma worden gepauzeerd en na een druk op "Start" worden hervat. Als er echter twee keer op "Stoppen/wissen" wordt gedrukt, zal het programma worden geannuleerd.
- Na beëindiging van de bereiding zal het systeem om de twee minuten ter herinnering een piepgeluid laten horen tot de gebruiker op "Stoppen/wissen" drukt of de deur opent.
- Het elektronische bedieningssysteem van de magnetron heeft een koelfunctie. Voor elke kookmodus met een bereidingstijd van meer dan 2 minuten, wanneer de deur van de oven is geopend of wanneer een kookprogramma is gepauzeerd, zal de ventilator van de oven gedurende ongeveer 3 minuten automatisch werken om de oven af te koelen voor een langere levensduur.

4.4 Tijdstip van de klok instellen

Het is een klok met 12- of 24-uursindeling. U kunt uw keuze maken door op Klok/keukenwekker te drukken.

BIJVOORBEELD: Stel dat u de klok van uw oven wilt instellen op 08:30 uur.

1. Houd de knop "Klok/keukenwekker" gedurende 3 seconden ingedrukt om de 12-uursindeling te selecteren (als u de 24-uursindeling wilt selecteren, drukt u nogmaals op "Klok/keukenwekker").
2. Draai aan de knop Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu om de uurwaarde in te stellen op 8.
3. Druk één keer op de knop "Klok/keukenwekker" om de instelling van de uurwaarde te bevestigen.
4. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de minuutwaarde in te stellen op 30.
5. Druk één keer op de knop "Klok/keukenwekker" om de instelling te bevestigen.



Om het tijdstip te controleren terwijl de oven in werking is, drukt u op de knop "Klok/keukenwekker". Het huidige tijdstip zal dan even op het scherm van de display worden weergegeven.

4.5 Snelle start

De oven zal het voedsel snel koken bij een HOOG vermogen (100 % vermogensoutput) voor een kookprogramma met snelle start.

Druk eenvoudigweg enkele keren op de knop "Start" om de bereidingstijd in te stellen en de oven zal automatisch op zijn volle vermogen beginnen werken. De maximale bereidingstijd die u kunt invoeren, bedraagt 10 minuten.

4.6 Koken met magnetron

Voor het koken met "Magnetron" kunnen het vermogensniveau en de bereidingstijd worden ingesteld. De langste bereidingstijd bedraagt 95 minuten.

Stek dat u gedurende 10 minuten wilt koken bij een magnetronvermogen van 450 W.

1. Druk één keer op de knop "Magnetron" en draai vervolgens aan de knop "Niveau/Tijd/Gewicht/Menu" om het vermogensniveau te kiezen.
2. Druk op "Start" om te bevestigen.

4 Bediening

3. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de bereidingstijd in te stellen.
4. Druk op "Start".



Er zijn 11 vermogensniveaus (P100, P-90, P-80, P-70, P-60, P-50, P-40, P-30, P-20, P-10, P-00) waaruit u kunt kiezen door aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" te draaien.

Tijdens het koken kunt u het vermogensniveau controleren door op de knop "Magnetron" te drukken.

4.7 Gewicht ontdooien

De oven maakt het mogelijk om voedsel te ontdooien op basis van het gewicht dat door de gebruiker wordt ingevoerd. De tijd en het vermogensniveau voor de ontdooiing worden automatisch ingesteld van zodra de voedselcategorie en het gewicht zijn geprogrammeerd. Het gewicht van het bevroren voedsel gaat van 100 g tot 1800 g.

1. Druk in de wachtmodus twee keer op de knop "Tijd ontdooien/Gewicht ontdooien".
2. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om het gewicht van het te ontdooien voedsel te selecteren.
3. Druk op "Start" om te bevestigen.



De oven stopt tijdens de ontdooiing zodat de gebruiker het voedsel kan omdraaien voor een gelijkmatige ontdooiing. Vervolgens drukt de gebruiker op "Start" om gedurende de resterende tijd te ontdooien.

De oven zal niet goed koken als u een gewicht boven het aanbevolen maximum invoert.

4.8 Tijd ontdooien

De oven maakt het mogelijk om voedsel te ontdooien op basis van de tijd die door de gebruiker wordt ingevoerd.

1. Druk in de wachtmodus één keer op de knop "Ontdooien/Gewicht ontdooien".
2. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de ontdooiingstijd in te voeren.
3. Druk op "Start" om te bevestigen.



De oven stopt tijdens de ontdooiing zodat de gebruiker het voedsel kan omdraaien voor een gelijkmatige ontdooiing. Vervolgens drukt de gebruiker op "Start" om gedurende de resterende tijd te ontdooien.

4.9 Grill

De oven maakt het mogelijk om voedsel te grillen op basis van de tijd die door de gebruiker wordt ingevoerd. De langste bereidingstijd bedraagt 95 minuten.

1. Druk één keer op de knop "Grill/Micro+Grill".
2. Druk op "Start" om te bevestigen.
3. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de bereidingstijd in te voeren.
4. Druk op "Start".

4.10 Micro + Grill

De langste bereidingstijd bedraagt 95 minuten. Deze functie maakt het mogelijk om de grill en "Magnetron" te combineren op twee verschillende instellingen.

4.10.1 Combinatie 1

30 % van de tijd koken met "Magnetron", 70 % koken met grill. Gebruik deze combinatie voor vis, aardappelen of au gratin.

Stel dat u koken met combinatie 1 gedurende 25 minuten wilt instellen.

1. Druk twee keer op "Grill/Micro+Grill" en draai vervolgens aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" tot de display "Gr2" weergeeft.
2. Druk op "Start" om te bevestigen.
3. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de bereidingstijd in te voeren.

4 Bediening

4. Druk op de knop "Start".

4.10.2 Combinatie 2

55 % van de tijd koken met "Magnetron", 45 % koken met grill. Gebruik deze combinatie voor pudding, omeletten, gebakken aardappelen en gevogelte.

Stel dat u koken met combinatie 2 gedurende 12 minuten wilt instellen.

1. Druk twee keer op "Grill/Micro+Grill" en draai vervolgens aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" tot de display "Gr3" weergeeft.
2. Druk op "Start" om te bevestigen.
3. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de bereidingstijd in te voeren.
4. Druk op de knop "Start".

4.11 Hete lucht

Tijdens het koken met hete lucht wordt hete lucht door de ovenholte geblazen om het voedsel snel en gelijkmatig te bruinen en knapperig te maken. Deze oven kan voor tien verschillende bereidings-temperaturen worden geprogrammeerd. De maximale bereidingstijd die de gebruiker kan instellen, bedraagt 95 minuten.

Om te koken met hete lucht

Om te koken met hete lucht drukt u één keer op "Hete lucht/Micro+hete lucht" en draait u de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" met de wijzers van de klok mee om de gewenste hete luchttemperatuur in te voeren (110°C, 120°C, 130°C, 140°C, 150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C).

Stel dat u gedurende 40 minuten op 180°C wilt koken.

1. Plaats voedsel in de oven terwijl die zich in de wachtmodus bevindt en sluit de oven.
2. Druk één keer op de knop "Hete lucht/Micro+hete lucht" en draai de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" met de wijzers van de klok mee om de hete luchttemperatuur van 180°C in te voeren.
3. Druk op "Start" om te bevestigen.

4. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de bereidingstijd in te voeren (de langste tijd bedraagt 95 min.).

5. Druk op de knop "Start".



U kunt de hete luchttemperatuur tijdens het koken nakijken door op "Hete lucht/Micro+hete lucht" te drukken.

Om voor te verwarmen en te koken met hete lucht

Uw oven kan worden geprogrammeerd om het voorverwarmen en koken met hete lucht te combineren.

Stel dat u wilt voorverwarmen tot 170°C en dan gedurende 35 minuten wilt koken.

1. Plaats voedsel in de oven terwijl die zich in de wachtmodus bevindt en sluit de oven.
2. Druk één keer op de knop "Hete lucht/Micro+hete lucht" en draai de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" met de wijzers van de klok mee om de hete luchttemperatuur van 170°C in te voeren.
3. Druk op "Start" om te bevestigen en druk vervolgens nogmaals op "Start".
4. Wanneer de oven de aangegeven temperatuur bereikt, is om de 5 seconden een piepgeluid hoorbaar om de gebruiker op de hoogte te brengen.
5. Open de deur en plaats het bakje met voedsel in het midden van het draaiplateau.
6. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de bereidingstijd in te voeren.
7. Druk op de knop "Start".

4 Bediening



De langste voorverwarmingstijd bedraagt 30 minuten en de voorverwarmingstijd kan niet worden ingesteld. Wanneer de oven de voorverwarmingstemperatuur bereikt, is om de 5 seconden een piepgeluid hoorbaar. Als er binnen de 30 minuten geen bediening plaatsvindt, zal het programma automatisch worden beëindigd.

4.12 Micro + hete lucht

Deze oven heeft vier voorgeprogrammeerde instellingen die het mogelijk maken om automatisch met zowel hete lucht als met "Magnetron" te koken. De maximale bereidingstijd die de gebruiker kan instellen, bedraagt 95 minuten.

Druk twee keer op de knop "Hete lucht/Micro+hete lucht" en draai vervolgens aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de hete luchttemperatuur te programmeren (200C→170C→140C→110C).

1. Plaats voedsel in de oven terwijl die zich in de wachtmodus bevindt en sluit de oven.
2. Druk twee keer op de knop "Hete lucht/Micro+hete lucht"
3. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de hete luchttemperatuur aan te geven.
4. Druk op "Start" om te bevestigen.
5. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de bereidingstijd in te voeren.
6. Druk op de knop "Start".



U kunt de hete luchttemperatuur tijdens het koken nakijken door op "Hete lucht/Micro+hete lucht" te drukken.

4.13 De keukenwekker instellen

U kunt de ovenwekker instellen om de bereidingstijd aan te geven. De langste tijd die u kunt instellen, bedraagt 95 minuten.

Stel dat u de keukenwekker op 30 minuten wilt instellen.

1. Druk één keer op de knop "Klok/keukenwekker".
2. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om de waarde op 30:00 in te stellen.
3. Druk op "Start" om te bevestigen.



Wanneer de wekker aftelt, kunt u op "Klok/keukenwekker" drukken om de tijd van de wekker gedurende 5 seconden te zien. Als u binnen 5 seconden op "Stoppen/wissen" drukt, wordt de wekker geannuleerd.

4.14 Kinderslot

Gebruik het kinderslot om een onbeheerde bediening van de oven door kleine kinderen te vermijden. De indicator KINDERSLOT zal op de display worde weergegeven. De oven kan niet worden bediend terwijl het KINDERSLOT is ingesteld.

Om het KINDERSLOT in te stellen: In de stand-bymodus zal de oven na 1 minuut inactiviteit automatisch overschakelen naar het kinderslot waardoor alle knoppen inactief worden.

Om het KINDERSLOT te annuleren: De opening of sluiting van de oven tijdens het kinderslot kan het programma annuleren.

4.15 Bescherming

4.15.1 Oververhittingsbescherming

Wanneer het systeem naar de superhoge temperatuurbeschermingsstatus schakelt, toont de digitale display "E01" en blijft hij piepen tot het probleem wordt opgelost. Door op "Stoppen/wissen" te drukken, gaat het systeem terug naar de normale stand-bymodus.

4.15.2 Lage temperatuurbescherming

Wanneer het systeem naar de lage temperatuurbeschermingsstatus schakelt, toont de digitale display "E02" en blijft hij piepen tot er op "Stoppen/wissen" wordt gedrukt. Het systeem gaat dan terug naar de normale stand-bymodus.

4.15.3 Sensorfoutbescherming

Het systeem schakelt naar de beschermingsmodus wanneer de systeemsensor wordt kortgesloten. De display toont "E03" en blijft piepen tot er op "Stoppen/wissen" wordt gedrukt. Het systeem gaat dan terug naar de normale stand-bymodus.

4.16 Automatisch koken

Voor het volgende voedsel of kookoperaties moet u geen vermogen en tijd invoeren. Probeer de oven te zeggen wat u wilt koken en hoeveel het voedsel weegt. De oven start nadat u op "Start" hebt gedrukt.

Bijvoorbeeld:

1. Draai de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" in de wachtmodus tegen de wijzers van de klok om de voedselcode te selecteren
2. Druk één keer op "Start".
3. Draai aan de knop "Vermogen/Tijd/Gewicht/Menu" om het gewenste gewicht te selecteren.
4. Druk op de knop "Start".

4 Bediening

Automatisch kookmenu

Code	Voedsel	
A-1	Melk/koffie (200 ml/kop)	OPMERKINGEN: <ol style="list-style-type: none">1. Voor melk/koffie en aardappel zal het scherm het aantal porties in plaats van het gewicht aangeven.2. Voor item A-7 stopt de oven tijdens de ontdooiing zodat de gebruiker het voedsel kan omdraaien voor een gelijkmatige ontdooiing. Vervolgens drukt de gebruiker op "Start" om de resterende tijd te voltooien.3. Het resultaat van het automatisch koken hangt af van factoren zoals de spanningsschommeling, de vorm en de grootte van het voedsel, uw persoonlijke voorkeuren op het vlak van garing van bepaald voedsel en zelfs van hoe u het voedsel in de oven plaatst. Als u niet tevreden bent met het resultaat, pas de bereidingstijd dan overeenkomstig aan.
A-2	Popcorn (99 g)	
A-3	Spaghetti (g)	
A-4	Aardappel (230 g/unit)	
A-5	Automatisch opwarmen (g)	
A-6	Vis (g)	
A-7	Kip (g)	
A-8	Pizza (g)	
A-9	Cake (475 g)	

5 Reiniging en onderhoud

5.1 Reiniging en onderhoud

1. Schakel de oven uit en koppel de stekker los van het stopcontact alvorens de reiniging uit te voeren.
2. Houd de binnenkant van de oven schoon. Als er voedselspatten of gemorste vloeistoffen aan de wanden van de oven hangen, moeten die met een vochtige doek worden afgeveegd. Als de oven erg vuil wordt, kunt u een mild schoonmaakmiddel gebruiken. Vermijd het gebruik van een spray of andere scherpe schoonmaakmiddelen aangezien die vlekken, strepen of matte plekken op de deur kunnen veroorzaken.
3. De buitenste oppervlakken moeten met een vochtige doek worden gereinigd. Om schade aan de werkende onderdelen binnen de oven te vermijden, mag er geen water in de ventilatieopeningen sijpelen.
4. Veeg de beide kanten van de deur en de ruit, de deurafdichtingen en de aangrenzende delen regelmatig af met een vochtige doek om spatten en vuil te verwijderen. Gebruik geen schurende middelen.
5. Een stoomreiniger mag niet worden gebruikt.
6. Laat het bedieningspaneel niet nat worden. Reinig met een zachte vochtige doek. Laat de deur van de oven tijdens de reiniging van het bedieningspaneel open om te vermijden dat de oven per ongeluk wordt ingeschakeld.
7. Veeg eventueel ontstane stoom in de oven en aan de buitenkant van de ovendeur af met een zachte doek. Dit kan voorkomen als de magnetron wordt gebruikt onder omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid. En het is normaal.
8. Soms is het noodzakelijk om de glazen plaat te verwijderen om te reinigen. Was de plaat in warm sop of in de vaatwasmachine.
9. De rolring en bodem van de oven moeten regelmatig worden gereinigd om overmatig lawaai te voorkomen. Veeg het bodemoppervlak van de oven schoon met mild schoonmaakmiddel. De rolring kan in mild sop of in de vaatwasmachine worden gewassen. Als de rolring voor de reiniging uit de holte wordt verwijderd, zorg er dan voor dat hij op de juiste positie wordt teruggeplaatst.
10. Verwijder geurtjes uit uw oven door een kop water met het sap en de schil van een citroen in een diepe microgolfkom te combineren en gedurende 5 minuten in de magnetron te verwarmen. Veeg grondig af en droog dan met een zachte doek.
11. Als het noodzakelijk is om de ovenverlichting te vervangen, neem dan contact op met een dealer om die te vervangen.
12. De oven dient regelmatig te worden schoongemaakt en voedselresten regelmatig worden verwijderd. Het niet schoon houden van de magnetron kan leiden tot verslechtering van het oppervlak, hetgeen de levensduur van het apparaat negatief kan beïnvloeden en mogelijk kan leiden tot een gevaarlijke situatie.
13. Gooi het apparaat niet bij het huisvuil, maar breng het naar het specifieke verzamelpunt van de gemeente.
14. Wanneer de magnetron met grillfunctie voor het eerst wordt gebruikt, kan er lichte rook worden gevormd en kan een lichte geur ontstaan. Dit is normaal aangezien de oven is gemaakt van een stalen plaat met een laag smeerolie. De nieuwe oven zal rook en geuren produceren door de smeerolie te verbranden. Dit fenomeen zal na een bepaalde gebruiksperiode verdwijnen.

5 Reiniging en onderhoud

5.2 Opslag

- Als u van plan bent het apparaat gedurende een lange periode niet te gebruiken, berg het dan zorgvuldig op.
- Zorg ervoor dat het apparaat los is van het stop-contact, volledig is afgekoeld en compleet droog is.
- Sla het apparaat op in een koele en droge plaats.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.

5.3 Hanteren en vervoeren

- Draag het apparaat bij hanteren en vervoeren in de oorspronkelijke verpakking. De verpakking van het apparaat beschermt tegen fysieke schade.
- Zet niets zwaars op het apparaat of op de verpakking. Het apparaat kan beschadigd raken.
- Het laten vallen van het apparaat kan ervoor zorgen dat het niet meer werkt of permanente schade veroorzaken.

6 Problemen oplossen

Normaal	
Magnetron stoort op de ontvangst van de tv	Radio- en tv-ontvangst kunnen worden gestoord door de werkende magnetron. Het is een soortgelijke storing als die wordt veroorzaakt door kleine elektrische apparaten, zoals een mixer, stofzuiger en elektrische ventilator. Dit is normaal.
De ovenverlichting is gedimd	Tijdens bereiding op laag magnetronvermogen kan de ovenverlichting gedimd zijn. Dit is normaal.
Ontstane stoom op de deur, hete lucht uit de ventilatiegaten	Tijdens de bereiding kan er uit het voedsel stoom ontstaan. Het merendeel van deze stoom zal door de ventilatiegaten worden afgevoerd. Toch kan er wat stoom ontstaan op een koele plaats als de ovendeur. Dit is normaal.
De oven ging per ongeluk in werking zonder voedsel.	Het apparaat mag niet worden gebruikt zonder voedsel te bevatten. Dit is heel gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De magnetron kan niet worden gestart.	1) Het stroomsnoer is niet correct ingestoken.	Trek het uit het stopcontact. Steek de stekker na 10 seconden terug in het stopcontact.
	2) De zekering is doorgebrand of de stroomonderbreker is geactiveerd.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker (gerepareerd door professioneel personeel van ons bedrijf).
	3) Problemen met het stopcontact.	Test het stopcontact met andere elektrische apparaten.
De magnetron verwarmt niet.	4) De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur correct.
Het glazen draaiplateau maakt lawaai wanneer de magnetron werkt	5) Het draaiplateau en de bodem van de magnetron zijn vuil.	Raadpleeg het deel 'Reinigen en onderhoud' om vuile delen te reinigen.

Arçelik A.Ş.
Karaağaç Cad. No: 2-6, 34445
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

www.beko.com

عادي	
قد يتأثر استقبال أجهزة التلفاز والراديو عند تشغيل فرن المايكروويف. ذلك الأمر مشابه للتداخل الذي تتسبب فيه الأجهزة الكهربائية الصغيرة مثل الخلاط، أو المكنسة الكهربائية، أو المروحة الكهربائية. هذا الأمر طبيعي.	يتداخل فرن المايكروويف مع أجهزة استقبال التلفاز.
عند الطهي بالمايكروويف بطاقة منخفضة، قد ينخفض ضوء الفرن. هذا الأمر طبيعي.	انخفاض ضوء الفرن
أثناء الطهي، قد ينشأ البخار من الطعام. سيخرج معظم هذا البخار من الفتحات. ولكن قد يتراكم بعضه على مكان بارد مثل باب الفرن. هذا الأمر طبيعي.	تراكم البخار على الباب، خروج هواء ساخن من الفتحات.
من غير المسموح تشغيل الجهاز بدون طعام بداخله. الأمر خطير للغاية.	بدء عمل الفرن على نحو غير عمدي مع عدم وجود طعام به.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يمكن تشغيل الفرن.	(1) كابل الطاقة غير متصل على نحو صحيح.	انزع القابس. ثم قم بتوصيل القابس مرة أخرى بعد 10 ثوان.
	(2) المنصهر قد انقطع أو تم تفعيل قاطع الدائرة.	عليك استبدال المنصهر أو تشغيل قاطع الدائرة (يتم الإصلاح من خلال أفراد الخدمة المؤهلين من شركتنا).
	(3) مشكلة مع المنفذ.	عليك اختبار المنفذ باستخدام أجهزة كهربائية أخرى.
الفرن لا يسخن.	(4) لا يغلق الباب على النحو المناسب.	أغلق الباب على النحو المناسب.
القرص الدوار الزجاجي يصدر ضوضاء عند تشغيل فرن المايكروويف.	(5) عند اتساخ القرص الدوار وأسفل الفرن.	عليك الرجوع إلى قسم "التنظيف والصيانة" لتنظيف الأجزاء المتسخة.

5.1 التنظيف والعناية

10. يمكنك إزالة الروائح من الفرن الخاص بك بوضع عصارة وقشرة ليمونة على كوب من الماء وسكبه في تجويف فرن المايكروويف وتشغيل الفرن لمدة خمس دقائق. عليك مسحه تماماً وتجفيفه بقطعة قماش ناعمة.
11. عندما تكمن الحاجة إلى استبدال مصباح الفرن، يرجى استشارة البائع لاستبداله.
12. يجب تنظيف الفرن بانتظام مع إزالة أي بقايا أطعمة. أي تهاون في المحافظة على نظافة الفرن يمكن أن يؤدي إلى تلوث السطح، الأمر الذي يمكن أن يؤثر في العمر الافتراضي للجهاز وهو ما يمكن أن ينتج عنه مواقف خطيرة.

13. يُرجى عدم التخلص من هذا الجهاز في سلة النفايات المحلية العادية؛ حيث ينبغي التخلص منه بنقله إلى مركز خاص لمثل هذه الأجهزة توفره البلديات.
14. عند استخدام فرن المايكروويف المزود بالشواية لأول مرة، فقد يصدر بعض الدخان والرائحة. وهذه ظاهرة طبيعية لأن الفرن مصنوع من لوح صلب مغطى بزيت التشحيم، وسيصدر الفرن الجديد أبخرة وروائح ناتجة عن حرق زيت التشحيم. ستختفي هذه الظاهرة بعد فترة من الاستخدام.

5.2 التخزين

- إذا لم تخطط لاستخدام الجهاز لفترة طويلة من الوقت، يرجى تخزينه بعناية.
- يرجى التأكد من نزع قابس الجهاز، وتركه ليبرد ويجف تماماً.
- عليك تخزين الجهاز في مكان بارد وجاف.
- حافظ على الجهاز بعيداً عن متناول أيدي الأطفال

5.3 التعامل والنقل

- أثناء التعامل والنقل فقم بحمل الجهاز في عوتها الأصلية. الهدف من عبوة تغليف الجهاز هو حمايته من أي أضرار مادية.
- لا تضع أحمالاً ثقيلة على الجهاز أو العبوة. يمكن أن يتعرض الجهاز للتلف.
- يؤدي إسقاط الجهاز إلى عدم صلاحيته للتشغيل أو يتسبب في إلحاق أضرار دائمة.

1. قم بإيقاف تشغيل الفرن وافصل قابس التيار الكهربائي من مقبس الحائط قبل التنظيف.

2. عليك الحفاظ على داخل الفرن نظيفاً. عند التصاق الطعام المتناثر أو السوائل المسكوبة على جدران الفرن، فامسح ذلك باستخدام قطعة قماش رطبة. ويمكن استخدام منظف معتدل في حالة توسخ الفرن للغاية. ويحظر استخدام مواد الرش أو مواد التنظيف الخشنة حيث إنها قد تؤدي إلى تلطيخ أو تخطيط باب الفرن أو التسبب في جعل الباب باهتاً.

3. ينبغي تنظيف الأسطح الخارجية باستخدام قطعة قماش مبللة. لمنع تلف أجزاء التشغيل الموجودة داخل الفرن، يُحظر تسرب المياه إلى فتحات التهوية.

4. قم بتنظيف الباب والنافذة على جانبيهما وموانع تسرب الباب والأجزاء القريبة بشكل متكرر باستخدام قطعة قماش مبللة لإزالة الأطعمة أو المشروبات المنسكبة أو المتناثرة. لا تستخدم مواد التنظيف التي تسبب خدوش.

5. يحظر استخدام منظف يُصدر بخار.

6. لا تجعل لوحة التحكم مبللة. امسحها بقطعة قماش مبللة ناعمة. عند تنظيف لوحة التحكم، اترك باب الفرن مفتوحاً لمنع تشغيل الفرن من غير قصد.

7. في حالة تراكم البخار داخل أو على باب الفرن الخارجي، فقم بتجفيفه باستخدام قطعة قماش ناعمة. وقد يحدث ذلك عند تشغيل فرن المايكروويف في البيئات عالية الرطوبة. وهذا أمر طبيعي.

8. قد يكون من الضروري أحياناً إزالة الصينية الزجاجية لتنظيفها. اغسل الصينية بماء دافئ أو في غسالة الأواني.

9. ينبغي تنظيف حلقة الأسطوانة وسطح الفرن بشكل دوري لتجنب الضجيج الزائد. امسح السطح السفلي للفرن باستخدام محلول تنظيف معتدل. ويمكن غسل حلقة الأسطوانة باستخدام ماء معتدل أو في غسالة الأواني. وعند إزالة حلقة الأسطوانة من أرضية التجويف لتنظيفها، تأكد من استرجاعها في المكان المناسب.

4.15.3 الحماية من أعطال المستشعر

يدخل النظام في وضع الحماية عندما يحدث قصر في دائرة مستشعر النظام. يظهر «E03» على الشاشة وتستمر في إصدار صوت صفير إلى أن تضغط على "Stop/Clear" (توقف/تنظيف)، عندها يعود النظام إلى وضع الاستعداد الطبيعي.

4.16 الطهي الآلي

بالنسبة للأطعمة التالية أو عملية الطهي، فأنت لست في حاجة إلى إدخال طاقة الطهي ووقته. حاول أن تركز على إخبار الفرن بما تريد طهيه وكم يزن هذا الطعام. يبدأ الفرن في العمل بعدما تضغط على "Start" (البدء).

مثال:

1. في وضع الانتظار، أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) في اتجاه عكس عقارب الساعة لتحديد رمز الطعام

2. اضغط على "Start" (البدء) مرة واحدة.

3. أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لتحديد وزن الطعام المطلوب.

4. اضغط على زر "Start" (البدء).

قائمة الطهي الآلي

الرمز	الطعام
A-1	الحليب/القهوة (200 مل/كوب)
A-2	الفشار (99 جم)
A-3	معكرونة سباغيتي (جم)
A-4	البطاطس (230 جم/وحدة)
A-5	إعادة التسخين التلقائي (جم)
A-6	الأسماك (جم)
A-7	الدجاج (جم)
A-8	البيتزا (جم)
A-9	الكعك (475 جم)

ملاحظات:

1. بالنسبة للحليب/القهوة والبطاطا، ستعرض الشاشة رقم الإعداد بدلاً من وزن الطعام.
2. يتوقف الفرن عن العمل أثناء عملية إزالة التجميد ليتيح للمستخدم تدوير الطعام لتوحيد إزالة التجميد عنه ثم اضغط على «Start» (البدء) الوقت المتبقي.
3. تعتمد نتيجة الطهي الآلي على عوامل مثل تذبذب الجهد، وشكل الطعام وحجمه، وتفضيلك الشخصي لتقديم أطعمة معينة وحتى مدى جودة وضعك للطعام في الفرن. إذا لم تكن النتيجة مرضية تماماً، فيرجى ضبط وقت الطهي قليلاً بناءً على ذلك.

3. اضغط على "Start" (البداية) للتأكيد.

حين يبدأ المؤقت بالعد، يمكنك الضغط على "Clock/Kitchen Timer" (الساعة/مؤقت المطبخ) لرؤية وقت المؤقت لمدة 5 ثوان، واضغط على "Stop/Clear" (توقف/تنظيف) خلال 5 ثوان لإلغائه.



4.14 قفل الأطفال

استخدمه لمنع إجراء عمليات للفرن بدون رقابة على أيدي أطفال صغار. سيظهر مؤشر قفل الأطفال على شاشة العرض، ويتعذر تشغيل الفرن في حال تعيين قفل الأطفال.

لتعيين وضع قفل الأطفال: في وضع الاستعداد، وفي حال عدم حدوث أي عملية خلال دقيقة واحدة، سيقوم الفرن بالإدخال التلقائي لوضع قفل الأطفال وتصير جميع الأزرار معطلة.

لإلغاء وضع قفل الأطفال: في وضع قفل الأطفال، قد يؤدي فتح أو إغلاق باب الفرن إلى إلغاء البرنامج.

4.15 الحماية

4.15.1 الحماية من السخونة المفرطة

عندما يدخل النظام في حالة الحماية من درجة الحرارة العالية جداً، تعرض الشاشة الرقمية «E01» وتستمر في إصدار صوت صفير إلى أن يتم استكشاف المشكلة وإصلاحها، ثم اضغط على لوحة "Stop/Clear" (توقف/تنظيف)، وعندها سيعود النظام إلى وضع الاستعداد الطبيعي.

4.15.2 الحماية من درجة الحرارة المنخفضة

عندما يدخل النظام في حالة الحماية من درجة الحرارة المنخفضة جداً، تعرض الشاشة الرقمية «E02» وتستمر في إصدار صوت صفير إلى أن تضغط على لوحة "Stop/Clear" (توقف/تنظيف)، وعندها سيعود النظام إلى وضع الاستعداد.

4.12 المايكروويف + الحمل الحراري

يحتوي هذا الفرن على إعدادات مبرمجة مسبقاً تسهل عملية الطهي باستخدام كلاً من حرارة الحمل الحراري و"Microwave" (المايكروويف) تلقائياً. أقصى وقت للطهي يمكن للمستخدم ضبطه هو 95 دقيقة.

اضغط على الزر "Conv/

Micro+Conv". (الحمل الحراري/المايكرو+الحمل الحراري) مرتين ثم أدر المؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لبرمجة درجة حرارة الحمل الحراري (200C|170C|140C|110C).

1. في وضع الانتظار، ضع الطعام في الفرن واغلقه.

2. اضغط على زر «الحمل الحراري/المايكروويف+الحمل الحراري» مرتين

3. أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) للإشارة إلى درجة حرارة الحمل الحراري.

4. اضغط على "Start" (البداية) للتأكيد.

5. أدر مقبض "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لإدخال وقت الطهي.

6. اضغط على زر "Start" (البداية).

وأثناء الطهي، يمكنك التحقق من درجة حرارة الحمل الحراري أثناء استمرار عملية الطهي عن طريق لمس زر «الحمل الحراري/المايكروويف+الحمل الحراري».



4.13 ضبط مؤقت المطبخ

يمكنك ضبط مؤقت الفرن لتذكيرك بوقت الطهي. بحيث يكون أطول وقت يمكنك ضبطه هو 95 دقيقة.

لفترض أنك تريد ضبط مؤقت المطبخ على 30 دقيقة:

1. اضغط على زر "Clock/Kitchen Timer" (الساعة/مؤقت المطبخ) مرة واحدة.

2. أدر المقبض الرقمي "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لضبطه على 30:00.

3. اضغط على "Start" (البداية) للتأكيد.

يتوقف الفرن عن العمل أثناء عملية إزالة التجميد ليتيح للمستخدم تدوير الطعام لتوحيد إزالة التجميد عنه ثم اضغط على "Start" (البداية) لإزالة التجميد في الوقت المتبقي.



4.9 الشواية

يتيح لك الفرن بشواء الطعام بناءً على الوقت الذي حدده المستخدم. أقصى وقت للطهي هو 95 دقيقة.

1. اضغط على «زر الشواية/الميكروويف+الشواية» مرة واحدة.

2. اضغط على "Start" (البداية) للتأكيد.

3. أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لإدخال وقت الطهي.

4. اضغط على "Start" (البداية).

4.10 الميكروويف + الشواية

أقصى وقت للطهي هو 95 دقيقة. تتيح لك هذا الميزة بالجمع بين الطهي بالشواية و "Microwave" (الميكروويف) بالضغط على إعدادين مختلفين.

4.10.1 الخليط 1

30% من الوقت للطهي "Microwave" (بالميكروويف)، و 70% للطهي بالشواية. يستخدم لطهي السمك أو البطاطس أو الغراتان.

نفترض أنك تريد ضبط الخليط 1 للطهي لمدة 25 دقيقة.

1. اضغط على الزر "Grill/Micro+Grill" (الشواية/الميكروويف+الشواية) مرتين ثم أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) حتى يظهر على الشاشة «Gr2».

2. اضغط على "Start" (البداية) للتأكيد.

3. أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لإدخال وقت الطهي.

4. اضغط على زر "Start" (البداية).

يوجد 11 نوع لمستوى طاقة الطهي (P100 و P-90 و P-80 و P-70 و P-60 و P-50 و P-40 و P-30 و P-20 و P-10 و P-00) يمكنك الاختيار من بينها عن طريق إدارة مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة).



وأثناء الطهي، يمكنك التحقق من مستوى الطاقة من خلال لمس لوحة "Microwave" (الميكروويف).

4.7 إزالة التجميد حسب الوزن

يتيح لك الفرن بإزالة التجميد عن الطعام بناءً على الوزن الذي أدخله المستخدم. يتم تعيين وقت ومستوى طاقة إزالة التجميد تلقائيًا بمجرد برمجة فئة الطعام ووزنه. يتراوح وزن الطعام المجمد بين 100 جم و 1800 جم.

1. في وضع الانتظار، اضغط على لوحة إزالة التجميد حسب الوقت/إزالة التجميد حسب الوزن مرتين.

2. أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لتحديد وزن الطعام الذي سيزال عنه التجميد.

3. اضغط على "Start" (البداية) للتأكيد.

يتوقف الفرن عن العمل أثناء عملية إزالة التجميد ليتيح للمستخدم تدوير الطعام لتوحيد إزالة التجميد عنه ثم اضغط على "Start" (البداية) لإزالة التجميد في الوقت المتبقي.



لن يطهو الفرن جيدًا إذا أدخلت وزنًا يزيد عن الحد الموصى به.

4.8 إزالة التجميد حسب المدة

يتيح لك الفرن بإزالة التجميد عن الطعام بناءً على الوقت الذي حدده المستخدم.

1. في وضع الانتظار، اضغط على لوحة «إزالة التجميد/إزالة التجميد حسب الوزن» مرة واحدة.

2. أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لإدخال وقت عملية إزالة التجميد.

2.4.10.4 الخليط 2

3. اضغط على "Start" (البداية) للتأكيد.
4. أدر المقيض "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لإدخال وقت الطهي (أطول وقت هو 95 دقيقة).
5. اضغط على زر "Start" (البداية).

يمكنك التحقق من درجة حرارة الحمل الحراري أثناء استمرار عملية الطهي عن طريق لمس اللوحة «الحمل الحراري/ المايكروويف+الحمل الحراري».



وللتسخين المسبق والطهي باستخدام الحمل الحراري

- يمكن برمجة الفرن ليجمع بين عمليات التسخين المسبق والطهي بالحمل الحراري.
- لنفترض أنك تريد التسخين المسبق عند درجة حرارة 170 درجة مئوية ثم الطهي لمدة 35 دقيقة.
1. في وضع الانتظار، ضع الطعام في الفرن واغلقه.

2. اضغط على لوحة "Conv/Micro+Conv" (الحمل الحراري/المايكرو+الحمل الحراري) مرة واحدة، ثم أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) في اتجاه عقارب الساعة لإدخال درجة حرارة الحمل الحراري 170 درجة مئوية.

3. اضغط على "Start" (البداية) للتأكيد واضغط على اللوحة "Start" (البداية) مجدداً.
4. عندما يصل الفرن إلى درجة الحرارة المصممة له، فإنه يصدر «صفيراً» كل 5 ثوانٍ لتذكير المستخدم.
5. افتح الباب وضع إناء الطعام في وسط القرص الدوار.
6. أدر مقيض "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لإدخال وقت الطهي.
7. اضغط على زر "Start" (البداية).

أطول وقت للتسخين المسبق هو 30 دقيقة، وعندها يتعدى ضبط الوقت للتسخين المسبق. وعندما يصل الفرن إلى درجة حرارة التسخين المسبق، سيصدر أصوات صفير كل 5 ثوانٍ، وإذا لم تجرى أي عملية خلال 30 دقيقة، فسيتوقف البرنامج تلقائياً.



55% من الوقت لطهي "Microwave" (المايكروويف)، و45% لطهي الشواية. يستخدم لعمل البوندج، وعجة البيض، والبطاطا المشوية، والدجاج.

لنفترض أنك تريد ضبط الخليط 2 للطهي لمدة 12 دقيقة.

1. اضغط على الزر "Grill/Micro+Grill" (الشواية/ المايكروويف+الشواية) مرتين ثم أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/ القائمة) حتى يظهر على الشاشة «Gr3».

2. اضغط على "Start" (البداية) للتأكيد.
3. أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لإدخال وقت الطهي.
4. اضغط على زر "Start" (البداية).

4.11 الحَمَل الحراري

أثناء الطهي في الحمل الحراري، يوزع الهواء الساخن في كافة أنحاء تجويف الفرن لتحميص وإعداد الطعام المحمر سريعاً وبصورة متساوية. يمكن برمجة الفرن على عشر درجات حرارة مختلفة للطهي. أقصى وقت للطهي يمكن للمستخدم ضبطه هو 95 دقيقة.

للطهي باستخدام الحمل الحراري

للطهي باستخدام الحمل الحراري، اضغط على لوحة "Conv/Micro+Conv" (الحمل الحراري/ المايكرو+الحمل الحراري) مرة واحدة، ثم أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) في اتجاه عقارب الساعة لإدخال درجة الحرارة المطلوبة للحمل الحراري (110°C, 120°C, 130°C, 140°C, 150°C, 160°C, 170°C, 180°C, 190°C, 200°C).

لنفترض أنك تريد الطهي بدرجة حرارة 180 درجة مئوية لمدة 40 دقيقة.

1. في وضع الانتظار، ضع الطعام في الفرن واغلقه.
2. اضغط على لوحة "Conv/Micro+Conv" (الحمل الحراري/المايكرو+الحمل الحراري) مرة واحدة، ثم أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) في اتجاه عقارب الساعة لإدخال درجة حرارة الحمل الحراري 180 درجة مئوية.

4. أدر مقبض "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لضبط الدقائق عند الرقم 30.

5. اضغط على الزر "Clock/Kitchen Timer" (الساعة/مؤقت المطبخ) مرة واحدة لتأكيد الإعداد.

للتحقق من الوقت أثناء تشغيل الفرن، اضغط على الزر "Clock/Kitchen Timer" (الساعة/مؤقت المطبخ)، ثم يظهر الوقت الحالي لبعض الوقت على شاشة العرض.



4.5 البدء السريع

سيطهو الفرن الطعام سريعاً عند أعلى طاقة له (100%) لخرج الطاقة للبدء السريع لبرنامج الطهي.

فقط اضغط على مقبض "Start" (البدء) لعدد من الأوقات لطبط وقت الطهي، وسيبدأ الفرن بالعمل تلقائياً عند أعلى طاقة له. أقصى وقت للطهي يمكن إدخاله هو 10 دقائق.

4.6 الطهي في المايكرويف

بالنسبة إلى الطهي في "Microwave" (المايكرويف)، يمكن ضبط مستوى طاقة الطهي ووقت الطهي. أقصى وقت للطهي هو 95 دقيقة.

فعلي سبيل المثال، لنفترض أنك تريد الطهي لمدة 10 دقائق بطاقة "Microwave" (مايكرويف) تبلغ 450 واط.

1. اضغط على زر "Microwave" (مايكرويف) مرة واحدة ثم أدر مؤشر "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لاختيار مستوى طاقة الطهي.

2. اضغط على "Start" (البدء) للتأكيد.

3. أدر مقبض "Level/Time/Weight/Menu" (المستوى/الوقت/الوزن/القائمة) لضبط وقت الطهي.

4. اضغط على "Start" (البدء).

"Time Defrost/Weight Defrost"

(إزالة التجميد حسب الوقت/إزالة التجميد حسب الوزن)

• اضغط مرة واحدة لضبط برنامج إزالة التجميد بناءً على الوقت المحدد.

• اضغط مرتين لضبط برنامج إزالة التجميد بناءً على الوزن المحدد.

4.3 كيفية ضبط أدوات التحكم بالفرن

• عند توصيل الفرن لأول مرة بمصدر الطاقة، سيصدر صوت صفير ويظهر على الشاشة «1:01».

• أثناء الطهي، إذا قمت بالضغط على اللوحة "Stop/Clear" (توقف/تنظيف) مرة واحدة، فسيتوقف البرنامج مؤقتاً، ثم اضغط على لوحة "Start" (البدء) للاستئناف، ولكن إذا قمت بالضغط على لوحة "Stop/Clear" (توقف/تنظيف) مرتين، فسيتم إلغاء البرنامج.

• وبعد انتهاء الطهي، سيصدر النظام أصوات صفير لتذكير المستخدم كل دقيقتين إلى أن يضغط المستخدم على لوحة "Stop/Clear" (توقف/تنظيف) أو يفتح باب الفرن.

• يحتوي نظام التحكم الإلكتروني لفرن المايكرويف على ميزة التبريد. في حالة أي وضع للطهي يزيد فيه وقت الطهي عن دقيقتين، افتح باب الفرن، أو توقف فيه برنامج الطهي مؤقتاً، فستعمل مروحة الفرن لحوالي 3 دقائق تلقائياً لتبريد الفرن لإطالة عمره.

4.4 ضبط الساعة

إما 12 أو 24 ساعة. يمكنك الاختيار عن طريق لمس لوحة الساعة/المطبخ.

مثال: لنفترض أنك تريد ضبط ساعة الفرن على 8:30.

1. فاضغط باستمرار على الزر "Clock/Kitchen Timer" (الساعة/مؤقت المطبخ) لثلاث ثوانٍ لتحديد دورة الساعة 12 ساعة (ولو أردت اختيار 24 ساعة، فاضغط على اللوحة مجدداً).

2. أدر مقبض المستوى/الوقت/الوزن/القائمة لضبط الساعة عند الرقم 8.

3. اضغط على الزر "Clock/Kitchen Timer" (الساعة/مؤقت المطبخ) مرة واحدة لتأكيد إعداد الساعة.

4.2 شاشة قائمة الإجراءات

4.1 لوحة التحكم

• تعرض مدة الطهي والطاقة ومؤشرات الإجراءات والساعة.

“Microwave” (الميكروويف)

• اضغط على هذا الزر لضبط برنامج الطهي للميكروويف.

“Clock/Kitchen Timer”

(الساعة/مؤقت المطبخ)

• اضغط لضبط الوقت.
• اضغط لضبط وظيفة مؤقت المطبخ.

“Conv./Micro + Conv” (الحمل الحراري/

الميكروويف+الحمل الحراري) اضغط لبرمجة الطهي بالحمل الحراري.

• اضغط لتحديد واحدًا من أربعة إعدادات الطهي المختلط.

“Grill/Micro+Grill”

(الشواية/الميكروويف+الشواية)

• اضغط لضبط برنامج الشواية.
• اضغط لتحديد واحدًا من اثنين من إعدادات الطهي المختلط.

“Stop/Clear” (توقف/تنظيف)

• اضغط لإلغاء الإعداد أو لإعادة ضبط الفرن قبل إعداد برنامج الطهي.
• اضغط مرة واحدة لإيقاف الطهي مؤقتًا، أو مرتين لإلغاء الطهي تمامًا.

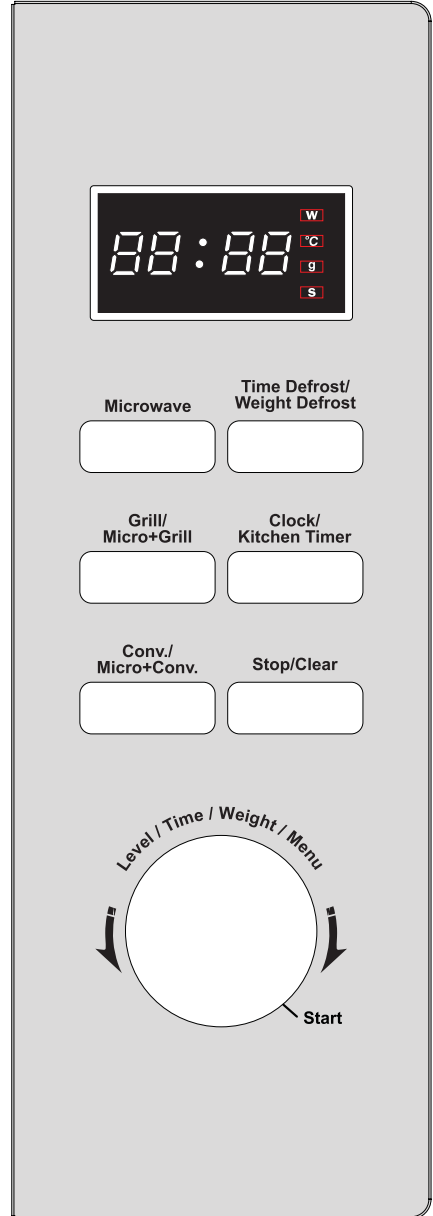
“Level/Time/Weight/Menu” (Knob)

(مقبض) المستوى/الوقت/الوزن/القائمة)

• أدر المقبض لإدخال وقت الطهي.
• أدر المقبض لتحديد قائمة الطهي التلقائي.
• أدر المقبض لتحديد مستوى طاقة الطهي للميكروويف.
• أدر المقبض لضبط درجة حرارة الطهي في الحمل الحراري.

“Start” (مقبض) “Start” (البدء)

• اضغط مرة واحدة لبدء برنامج الطهي.
• اضغط قليلاً عليه وسيظهر عدد من الأوقات لضبط وقت الطهي، والطهي مباشرةً بأعلى مستوى للطاقة.



3.4 مبادئ الطهي بالميكروويف

3.6 دليل الأواني

1. أعد الطعام بحذر. ضع المناطق الأكثر سمكًا بالقرب من الجزء الخارجي للتطبيق.
 2. تابع زمن الطهي. قم بالطهي في المدة الزمنية القصيرة المشار إليها وأضف المزيد من الوقت عند الحاجة. قد يؤدي الطهي الزائد للطعام بشكل مبالغ فيه إلى ظهور دخان أو الاشتعال.
 3. قم بتغطية الطعام أثناء الطهي. حيث تمنع الأغذية تنثر السوائل وتساعد على طهي الطعام بصورة متساوية.
 4. أدر أطباق الطعام مرة واحدة أثناء وضعها بالميكروويف للإسراع من عملية الطهي لمثل هذه الأطعمة كالدجاج والهامبورجر. يجب تدوير العناصر الكبيرة مثل قطع اللحم المستخدمة في الشواء مرة واحدة على الأقل.
 5. أعد ترتيب الأطعمة مثل كرات اللحم أثناء الطهي في منتصف الوقت كل من أعلى إلى أسفل ومن منتصف الطبق إلى الجزء الخارجي.
1. لا يمكن للميكروويف اختراق المعادن. استخدم فقط الأواني الملائمة للاستخدام في أفران الميكروويف. لا يسمح باستخدام الأواني المعدنية المخصصة للطعام أو المشروبات أثناء الطهي في الميكروويف. لا يطبق هذا الشرط إذا حددت الشركة المصنعة حجم وشكل الأواني المعدنية المناسبة للطهي بالميكروويف.
 2. لا يمكن للميكروويف اختراق المعادن ومن ثم يُحظر استخدام الأواني أو الأطباق المعدنية ذات الحلي المعدنية.
 3. لا تستخدم المنتجات الورقية المعد تدويرها عند الطهي في الميكروويف، نظرًا لاحتمال احتوائها على شظايا معدنية صغيرة والتي قد تتسبب في حدوث شرارات و/أو اندلاع حرائق.
 4. يوصى باستخدام الأطباق الدائرية / البيضاوية بدلاً من الأطباق المربعة / المستطيلة نظرًا لأنه يتم طهو الطعام الموجود في الزوايا بشكل أكبر.

3.5 قبل طلب الحصول على خدمة الصيانة

1. يمكن استخدام رقائق الألومنيوم الرقيقة لمنع الطهو الزائد للأجزاء المعرضة. لكن توخي الحذر ولا تستخدم كمية رقائق ألومنيوم كبيرة واترك مسافة 1 بوصة (2.54 سم) بين رقائق الألومنيوم وتجويف الفرن.
- إذا تعذر تشغيل الفرن:
1. تحقق من توصيل الفرن بإحكام. إذا لم يكن الأمر كذلك، فقم بفصل القابس من مأخذ التيار الكهربائي وانتظر عشرة ثوانٍ ثم قم بتوصيله مرة أخرى بإحكام.
 2. تحقق لمعرفة ما إذا كان هناك مصهر دائرة كهربائية محروق أو قاطع دائرة رئيسي ساقط. إذا كانت هذه الأجزاء تبدو أنها تعمل، فاختر المنفذ مع جهاز آخر.
 3. تحقق من برمجة لوحة التحكم بشكل صحيح وضبط الموقت.
 4. تحقق من إغلاق الباب بإحكام مما يؤدي إلى تشغيل نظام القفل الخاص بسلامة الباب. وإلا، لن تتدفق طاقة الميكروويف إلى الفرن.
- إذا لم تؤدي الإجراءات المذكورة أعلاه إلى تصحيح الوضع، فاتصل بفني مؤهل. تجنب محاولة ضبط أو إصلاح الفرن بنفسك.

تُعد القائمة أدناه دليلاً عامًا للمساعدة في اختيار الأواني المناسبة.

أواني الطهي	المايكروويف	الشواية	الحمل الحراري	الخليط*
الزجاج المقاوم للحرارة	نعم	نعم	نعم	نعم
الزجاج غير المقاوم للحرارة	لا	لا	لا	لا
السيراميك المقاوم للحرارة	نعم	نعم	نعم	نعم
طبق بلاستيك آمن للاستخدام في المايكروويف	نعم	لا	لا	لا
ورق المطبخ	نعم	لا	لا	لا
الصينية المعدنية	لا	نعم	نعم	لا
صينية الخبز	لا	نعم	نعم	لا
رقائق الألومنيوم وحاويات الرقائق	لا	نعم	نعم	لا

* الخليط: يمكن تطبيقه على الطهي في كل من «المايكروويف+الشواية» و «المايكروويف+الحمل الحراري».

3.1 التركيب

3. تغيير موضع فرن المايكروويف مع وضع في الاعتبار الاستقبال الخاص بالراديو أو التلفاز.
4. حرك فرن المايكروويف بعيدًا عن المستقبل.
5. قم بتوصيل فرن المايكروويف في مأخذ تيار كهرباء مختلف بحيث يكون فرن المايكروويف والمستقبل على دوائر كهربائية فرعية مختلفة.

1. تأكد من إزالة جميع مواد التعبئة من الجزء الداخلي للباب.

تحذير: تحقق لمعرفة ما إذا تعرض الفرن لأي ضرر، مثل اعوجاج أو عدم استقامة الباب أو تلف موانع تسرب الباب أو السطح المانع للتسرب أو كسر أو فك مفصلات ومزليج الباب أو وجود انبعاجات داخل التجويف أو على الباب. في حالة وجود أي تلف، فلا تقم بتشغيل الفرن واتصل بطاقم الخدمة المؤهل.



3.3 تعليمات التأريض

يجب أن يتم توصيل هذا الجهاز بطرف أرضي. وقد تم تزويد هذا الفرن بسلك يحتوي على سلك تأريض وقابس تأريض. كما يجب توصيله بمقبس التيار الكهربائي بالحائط والذي يتم تثبيته وتأريضه بشكل صحيح. وفي حالة حدوث دوائر قصيرة كهربائية، يساعد التأريض على تقليل خطر الصدمة الكهربائية بتوفير سلك إفلات للتيار الكهربائي. كما يوصى بتوفير دائرة كهربائية مستقلة مخصصة للفرن فقط. ويعتبر استخدام جهد مرتفع أمر خطير وربما يؤدي إلى اندلاع حريق أو حادث آخر قد يؤدي إلى تلف الفرن.

2. يجب وضع فرن المايكروويف على سطح مستو وثابت لتحمل وزنه والأطعمة الثقيلة التي من المحتمل أن يتم طهيها في الفرن.

3. لا تضع الفرن بالقرب من مصدر حرارة أو بخار أو رطوبة عالية أو بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.

4. للحصول على عملية تشغيل صحيحة، يجب تعرض الفرن إلى تدفق هواء كافٍ. اترك مسافة فارغة حوالي 20 سم فوق الفرن و5 سم على جانبيه. يجب وضع اللوحة الخلفية لفرن المايكروويف بالقرب من الحائط. لا تقم بتغطية أو سد أية فتحات موجودة على الجهاز. لا تقم بإزالة الأقدام.

5. لا تقم بتشغيل الفرن بدون وجود الصينية الزجاجية ودعامة الأسطوانة والعمود في أماكنهم الصحيحة.

6. تأكد من عدم تلف سلك التيار الكهربائي أو مروره تحت الفرن أو على سطح ساخن أو حاد.

7. يجب أن يكون مقبس التيار الكهربائي في مكان يمكن الوصول إليه بسهولة بحيث يمكن فصله بسهولة في حالات الطوارئ.

8. لا تستخدم الفرن في الهواء الطلق.

3.2 تداخلات الراديو

قد يؤدي تشغيل فرن المايكروويف إلى تداخل مع الراديو أو التلفاز أو الأجهزة المماثلة. وعند حدوث تداخل، فيمكن تقليله أو التخلص منه باتباع الإجراءات التالية:

1. تنظيف باب الفرن والسطح المانع للتسرب الخاص به.
2. إعادة توجيه هوائي الاستقبال الخاص بالراديو أو التلفاز.

تحذير: قد يؤدي الاستخدام غير المناسب لقاطب التأريض إلى حدوث صدمة كهربائية.



إذا كان لديك أية أسئلة حول التأريض والإرشادات الكهربائية، فاستشر فني كهرباء مؤهل أو فني صيانة.



لا تتحمل الجهة المصنعة ولا التاجر أية مسؤولية تجاه تلف الفرن أو تعرض الأشخاص لإصابات خطيرة ناتجة عن الإخفاق في اتباع إجراءات التوصيل الكهربائي.



تعتبر الأسلاك الموجودة في كابل التيار الكهربائي ملونة وفقاً للرموز التالية:

أخضر وأصفر = أرضي

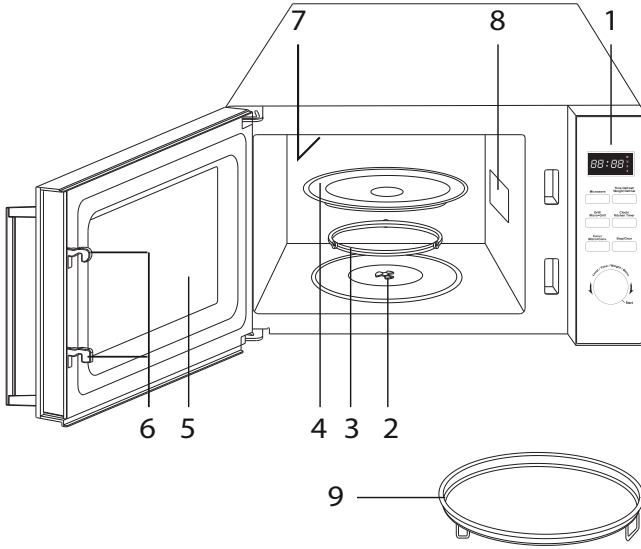
أزرق = محايد

بني = مكهرب

2.2 البيانات الفنية

MCF 32410 X	MCF 28310 X	MCF 25210 X	
230-240 فولط/50 هرتز،			الجهد / التردد
1500 واط	1400 واط		دخل الطاقة - المايكروويف
1000 واط	900 واط		خرج الطاقة - المايكروويف
1300 واط	1250 واط	1200 واط	الطاقة - الشواية
2300 واط		2250 واط	طاقة الإدخال (الحمل الحراري)
2450 ميغاهرتز			تردد المايكروويف
315 مم		270 مم	قطر القرص الدوار
366*604*608 مم	366*558*608 مم	362*560*562 مم	الأبعاد الخارجية
238 (الارتفاع) × 384 (العرض) × 368 (العمق) مم	245 (الارتفاع) × 345 (العرض) × 353 (العمق) مم	240 (الارتفاع) × 333 (العرض) × 340 (العمق) مم	أبعاد تجويف الفرن
32 لتر	28 لتر	25 لتر	سعة الفرن
21.2 كجم	19.8 كجم	16.8 كجم	صافي الوزن

2.1 نظرة عامة



1. لوحة التحكم
2. عمود القرص الدوار
3. دعامة القرص الدوار
4. الصينية الزجاجية
5. نافذة الفرن
6. نظام قفل الباب للسلامة
7. سخان الشواية
8. موجة الموجات (يرجى عدم إزالة لوحة الميكا التي تغطي موجة الموجات)
9. صينية الخبز

دقة: اتصلنا تاذ ريباعملا أفقر تجلمعه فورظي في اهيلعل وصلحا مد ميقه يه زاهجلا عم بمدقلملا عوبطملا تادنتسملا يه فمخضوملا ميقلا وأ زاهجلا لىء تاملاملا بتلوف ٢٣٠ دهجدا اهرابتخا مد بمقاطلا ميقه بمطبعملا فورظلاو زاهجلا مادختسلا اتفوق ميقلا مذه فالتخت.

والإلكترونية. للعثور على أنظمة التجميع هذه، يُرجى الاتصال بالهيئات المحلية المعنية لديك أو بائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج. تؤدي كل أسرة دوراً مهماً في استعادة الأجهزة القديمة وإعادة تدويرها. ويساعد التخلص المناسب من الأجهزة المستخدمة في منع العواقب السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان.

1.3 الامتثال لتوجيه RoHS (الحد من المواد الخطرة)

يتوافق المنتج الذي اشتريته مع توجيه الحد من المواد الخطرة (EU/2011/65) للاتحاد الأوروبي. فهو لا يحتوي على مواد ضارة ومحظورة محددة في التوجيه.

1.4 معلومات التعبئة والتغليف

صُنعت مواد تعبئة المنتج وتغليفه من مواد قابلة لإعادة التدوير وفقاً للوائح التنظيمية البيئية الوطنية المعمول بها لدينا. تجنب التخلص من مواد التعبئة والتغليف مع النفايات المنزلية أو النفايات الأخرى. بل سلمهم إلى نقاط تجميع مواد التعبئة والتغليف المحددة من قبل الهيئات المحلية.



1 تعليمات هامة للسلامة والبيئة

- **تحذير:** السوائل والأغذية الأخرى لا يجب أن يتم تسخينها في حاويات مبرشمة، حيث إنها تكون عرضة للانفجار.
 - يجب تنظيف الفرن بانتظام مع إزالة أي بقايا أطعمة.
 - يتعين أن تكون هناك مسافة 20 سم فراغ أعلى سطح الفرن.
 - لا تستخدم الجهاز لغرض بخلاف الغرض المُعد من أجله.
 - لا تستخدم الجهاز كمصدر للحرارة.
 - فرن المايكروويف مُعد لفك التجميد، أو الطهي، أو تسوية الطعام فقط.
 - لا تطهو الأطعمة طهيًا زائدًا؛ وإلا قد تتسبب في حدوث حريق.
 - لا تستخدم المنظفات بالبخار لتنظيف الجهاز.
 - يوصى بتوخي الحذر البالغ عند استخدام الجهاز بالقرب من الأطفال أو الأفراد ذوي الإعاقة البدنية، أو الحسية، أو الذهنية.
 - يمكن استخدام هذا الجهاز من خلال الأطفال الذين هم بعمر 8 أو أكبر ومن خلال الأشخاص الذين لديهم إعاقة بدنية، أو حسية، أو ذهنية، أو الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة طالما أنهم يخضعوا لرقابة فيما يتعلق بسلامة استخدام المنتج أو يتم توجيههم وفقاً لذلك أو يفهمون مخاطر استخدام المنتج. لا يجوز للأطفال اللعب بالجهاز. لا يجوز القيام بعمليات الصيانة والتنظيف من خلال الأطفال ما لم يكونوا خاضعين لرقابة البالغين.
 - خطر الاختناق! حافظ على جميع مواد التعبئة بعيداً عن الأطفال.
 - لا تسمح للأطفال باستخدام الفرن بدون مراقبة إذا ما تم إصدار تعليمات مناسبة بالشكل الذي يسمح للطفل باستخدام فرن المايكروويف بطريقة آمنة وفهم مخاطر الاستخدام غير المناسب.
- 1.2 الامتثال لتوجيه WEEE (نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية) والتخلص من نفايات المنتج:**
- يتوافق هذا المنتج مع توجيه نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (EU/2012/19) للاتحاد الأوروبي. يحظى هذا المنتج بتصنيف رمز لنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE).
- يُشير هذا الرمز إلى أنه ينبغي عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية عمره التشغيلي. ينبغي إعادة الجهاز المُستخدم إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية



- لا تغمر الجهاز أو كابل الطاقة أو قابس الطاقة في المياه أو في أي سوائل أخرى. لا تحمل الجهاز تحت المياه الجارية.
 - عند تسخين الطعام في حاويات بلاستيكية أو ورقية، عليك تفقد الفرن بشكل متكرر بسبب احتمالية الاشتعال.
 - عليك إزالة سلاسل الأسلاك و/أو المقابض المعدنية للأكياس الورقية أو البلاستيكية قبل وضع الأكياس المناسبة للاستخدام في فرن المايكروويف في الفرن.
 - إذا لاحظت وجود أبخرة فأطفئ الجهاز أو افصله واحتفظ بالباب مغلقاً للتخلص من أي لهب.
 - لا تستخدم داخل الفرن لتخزين أي شيء. لا تترك عناصر ورقية، أو مواد طهي، أو أطعمة بداخل الفرن عند عدم استخدامه.
 - يجب رج محتويات زجاجات الرضاعة وبرطمانات أغذية الأطفال أو هزها ويجب فحص درجة الحرارة قبل الاستهلاك، وذلك لتجنب الحروق.
 - هذا الجهاز من المجموعة 2 الفئة B ISM. تحتوي المجموعة 2 على جميع معدات ISM (الصناعية، والعلمية، والطبية) والتي تبتث طاقة ترددات راديو و/أو تستخدم في صورة إشعاع إلكترومغناطيسي لمعالجة المواد، أو آلات إصدار الحرارة.
 - الآلات من الفئة B مُعدة للاستخدام في المرافق المنزلية والمرافق المتصلة بشكل مباشر مع شبكة مزود الطاقة منخفضة الجهد.
 - قد يصبح الباب أو السطح الخارجي ساخناً للغاية عند الاستخدام.
 - تسخين المشروبات في فرن المايكروويف قد يتسبب في غليانها وتناثرها حول المكان بعد إخراجها من الفرن؛ لذا عليك توخي الحذر عند إمساك الحاويات.
 - لا تقم بشي أي شيء في الفرن. قد يؤدي الزيت الساخن إلى إتلاف مكونات ومواد الفرن، وقد يتسبب في حروق بالبشرة.
 - عليك ثقب الطعام ذو القشرة السميكة مثل البطاطس، أو الكوسة، أو التفاح، أو الكستناء.
 - يجب وضع الجهاز بحيث يواجه الجانب الخفي له للحائط.
 - قبل نقل الجهاز، يُرجى إحكام تثبيت القرص الدوار لمنع تلفه.
 - لا يجب أن يتم تسخين البيض في قشره والبيض المسلوق بالكامل في أفران المايكروويف، حيث إنها يمكن أن تنفجر حتى بعد انتهاء فترة تسخين المايكروويف.
 - لا تقم بإزالة الأجزاء في مؤخرة أو جانبي الجهاز، والتي تحمي مسافة الحد الأدنى بين جدران الكابينة والجهاز للسماح بالتوزيع المطلوب للهواء.
 - أي تهاون في المحافظة على نظافة الفرن يمكن أن يؤدي إلى تلوث السطح، الأمر الذي يمكن أن يؤثر على العمر الافتراضي للجهاز وهو ما يمكن أن ينتج عنه مواقف خطيرة.
 - تنظيف جوانب الباب والأجزاء ذات الصلة: استخدم ماء صابوني ساخناً. نظف الجهاز بقفاز الغسل الذي لا يخدش. لا تستخدم مكشطة زجاجية أو معدنية للتنظيف.
- تحذير:** إذا تلف الباب أو قفل الباب، لا يجب تشغيل الفرن حتى يقوم بإصلاحه شخص مؤهل.
- تحذير:** من الخطر على أي إنسان غير ذلك الكفاء أن يقوم بتنفيذ أية مهمة صيانة أو إصلاح تتضمن خلع الغطاء الموفر للحماية من التعرض لطاقة المايكروويف.

- لا يتم تشغيل الجهاز سوى للغرض المُعد من أجله فقط على النحو المحدد في هذا الدليل. لا تستخدم الكيماويات الكاشطة أو البخار على هذا الجهاز. هذا الفرن مُعد خصيصاً لتسخين وطهي الطعام. هو غير مُعد للاستخدامات الصناعية أو المعملية.
- لا تستخدم جهازك لتجفيف الملابس أو أواني المطبخ.
- يصبح الجهاز ساخن للغاية أثناء ما يكون قيد الاستخدام. عليك الانتباه لعدم لمس الأجزاء الساخنة داخل الفرن.
- الفرن غير مصمم لتجفيف أي كائنات حية.
- لا تقم بتشغيل الفرن وهو فارغ.
- لا تستخدم إلا الأواني المناسبة للاستخدام في أفران المايكروويف.
- قد تصبح أواني الطهي ساخنة بسبب الحرارة المنقولة من الطعام الذي تم تسخينه إلى الأواني. قد تحتاج لقفازات الفرن لإمساك الأواني.
- يجب فحص الأواني للتأكد من تناسبها للاستخدام في أفران المايكروويف.
- لا تضع الفرن على الموقد أو أي أجهزة أخرى مولدة للحرارة. وإلا قد يتلف ويصبح الضمان لاغياً.
- لا يجوز وضع فرن المايكروويف في كابينة غير متوافقة مع تعليمات التركيب.
- قد يخرج البخار أثناء فتح الأغذية أو ورق القصدير بعد طهي الطعام.
- عليك استخدام القفازات أثناء إخراج أي نوع من الطعام الذي تم تسخينه.
- أثناء ما يكون الجهاز قيد الاستخدام، قد تكون الأسطح الظاهرة ساخنة جداً.
- أثناء ما يكون الجهاز قيد الاستخدام، قد يكون الباب والزجاج الخارجي ساخنين للغاية.
- إذا كان سلك التيار الكهربائي تالفاً، فيجب استبداله بواسطة المصنع أو وكيل الخدمة أو أية أشخاص آخرين مؤهلين لتجنب المخاطر.
- تلتزم أفران مايكروويف Beko بمعايير السلامة السارية؛ وعلى ذلك ففي حالة حدوث أي تلف بالجهاز، أو كابل الطاقة، يجب إصلاحه أو استبداله من خلال الوكيل، أو مركز الخدمة، أو أخصائي خدمة معتمد لتجنب أي خطر. أعمال الإصلاح الخاطئة أو غير المؤهلة قد تتسبب في خطر على المستخدم.
- تأكد من توافق إمدادات الطاقة الخاصة بك مع المعلومات المقدمة على لوحة تصنيف الجهاز.
- الطريقة الوحيدة لفصل الجهاز من مصدر الطاقة هي نزع قابس الطاقة من منفذ الطاقة.
- لا تستخدم الجهاز سوى مع منفذ به طرف أرضي.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان كابل الطاقة أو الجهاز به عطب.
- لا تستخدم هذا الجهاز مع كابل تمديد.
- لا تلمس الجهاز أبداً ويديك مبتلتان أو رطبتان.
- ضع الجهاز بطريقة يسهل من خلالها الوصول للقابس.
- قم بحماية كابل الطاقة من التلف وذلك بعدم الضغط عليه أو ثنيه أو حكه بالحواف الحادة. حافظ على كابل الطاقة بعيداً عن الأسطح الساخنة وألسنة اللهب.
- تأكد من عدم وجود خطر سحب كابل الطاقة مصادفة أو عدم إمكانية تعثر أحد به عندما يكون الجهاز قيد الاستخدام.
- انزع قابس الجهاز أثناء التنظيف وعند عدم استخدامه.
- لا تسحب كابل طاقة الجهاز لفصله عن مزود الطاقة، ولا تقم بلف كابل الطاقة حول الجهاز أبداً.

احرص على قراءة تعليمات السلامة الهامة باعتناء واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

يحتوي هذا القسم على تعليمات السلامة التي ستساعدك على الحماية من مخاطر الحريق، أو الصعق الكهربائي، أو التعرض لتسرب طاقة الميكروويف، وتجنب خطر إصابة الأفراد أو الإضرار بالممتلكات. عدم اتباع هذه التعليمات من شأنه إلغاء الضمان.

1.1 السلامة العامة

- عليك عدم اللعب بأي أجسام بين الجانب الأمامي وباب الفرن. لا تسمح للأتربة أو بقايا مواد التنظيف بالتراكم على أسطح الإغلاق.
- أي أعمال صيانة تتطلب إزالة الغطاء الذي يوفر الحماية ضد التعرض لطاقة الميكروويف لابد وأن لا يتم إجراؤها سوى من خلال الأشخاص/ فنيي الخدمة المعتمدين. وأي طريقة أخرى للقيام بذلك تمثل خطورة بالغة.
- جهازك مُعد للطهي، والتسخين، وفك التجمد للأطعمة في المنزل. لا يجوز استخدامه لأغراض تجارية. لا تتحمل جهة التصنيع مسؤولية الأضرار الناشئة من إساءة الاستخدام.
- لا تستخدم هذا الجهاز خارج المنزل بالهواء الطلق، أو في الحمام، أو في البيئات الرطبة أو في الأماكن التي قد يصل إليه فيها البلل.
- لا تتحمل أي مسؤولية أو مطالبات بالضمان عن التلفيات التي تنشأ من إساءة الاستخدام أو المنولة غير المناسبة للجهاز.
- لا تحاول أبداً فك الجهاز. لن يتم قبول أي دعاوى ضمان بسبب الأعطال الناتجة عن سوء الاستخدام.
- لا تستخدم سوى الأجزاء الأصلية التي توصي بها جهة التصنيع.
- لا تترك الجهاز بدون رقابة طالما أنه قيد الاستخدام.
- عليك دائماً استخدام الجهاز على سطح مستقر، ومستو، ونظيف، وجاف وغير منزلق.
- لا يجب تشغيل الجهاز مع مؤقت ساعة خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
- قبل استخدام الجهاز للمرة الأولى، عليك تنظيف جميع الأجزاء. يرجى الإطلاع على التفاصيل في قسم "التنظيف والصيانة".

- فرن المايكروويف مُعد لغرض تسخين الطعام والمشروبات. أعمال تجفيف الأغذية أو الملابس أو تسخين وسائد التدفئة والشبابش والاسفنج والماناديل المبللة وما شابه يمكن أن تؤدي إلى وقوع مخاطر الإصابات أو الاشتعال أو إضرار حريق.
- هذا الجهاز مُعد للاستخدام المنزلي وبعض التطبيقات المشابهة مثل:

- مناطق المطابخ في المحلات والمقاهي وبيئات العمل الأخرى؛
- بيوت المزارع؛
- الاستخدام بواسطة العملاء في الفنادق أو المولات التجارية أو بيئات أنواع الإقامة الأخرى؛
- في غرف النوم وبيئات الإفطار
- لا تحاول بدء تشغيل الفرن عندما يكون باب الفرن مفتوحاً، وإلا قد تتعرض لطاقة مايكروويف ضارة. لا يجب تعطيل أفعال السلامة أو التلاعب بها.

يرجى قراءة دليل المُستخدِم هذا أولاً!

عملينا العزيز الغالي،
شكراً لك على تفضيلك لجهاز Beko هذا. نأمل حصولك على أفضل النتائج من جهازك الذي صُنِع بجودة عالية وبأحدث التقنيات. ولهذا السبب، يرجى قراءة دليل المُستخدِم هذا بالكامل وجميع المستندات الأخرى المرفقة معه بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ بهم كمرجع للاستخدام المستقبلي. ويرجى، في حالة إعطاء الجهاز لشخص آخر، منحه دليل المُستخدِم كذلك. اتبع التعليمات من خلال الانتباه إلى جميع المعلومات والتحذيرات الواردة في دليل المُستخدِم. تذكر أن دليل المُستخدِم هذا قد ينطبق أيضاً على الطرز الأخرى. وتوصف الاختلافات بين الطرز بوضوح في الدليل.

معاني الرموز

تُستخدَم الرموز التالية في أقسام مختلفة من دليل المُستخدِم هذا:

معلومات مهمة وتنبيهات مفيدة عن الاستخدام.	
تحذيرات بشأن مواقف خطيرة تتعلق بسلامة الحياة والمنشآت.	
تحذير أسطح ساخنة.	



ورق معاد تدويره وقابل
لإعادة التدوير

وقد تم تصنيع هذا المنتج في مصانع عصرية وصديقة للبيئة دون إلحاق أي ضرر بالطبيعة.

beko

فرن المايكروويف دليل المستخدم



MCF 25210 X - MCF 28310 X - MCF 32410 X

AR



01M-8802983200-2222-06
01M-8802973200-2222-06
01M-8802993200-2222-06